OTTAWA LE SENAT
LE SENAT - OTTAWA
SALLE DE LECTURE
14-9-49
2 COPIES

LE "SOLEIL"
est lu dans 100% des familles canadiennes-françaises de Québec

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

Prévisions atmosphériques
Québec, Lac St-Jean, Côte-Nord: Averses locales, doux.
Tirage certifié par l'A. B. C.

68e ANNEE — No 234 | QUEBEC, MARDI 4 OCTOBRE 1949 | PRIX: TROIS CENTS

Vents de 100 milles à l'heure au Texas

Un ouragan sème la destruction dans une partie du Texas, causant plusieurs morts — Riche région agricole et pétrolière affectée — La tempête frappe plus de villes qu'on ne s'y attendait.

Houston, Texas, 4. (PA) Un ouragan a semé la destruction sur la côte d'or du Texas; il a passé sur les villes de Galveston et de Houston pour se répandre à l'intérieur, la nuit dernière.

Des vents de 100 milles à l'heure ont fouetté la région entre Freeport et Matagorda. La violence du vent a été ressentie pendant une heure à Houston, la métropole du Texas; cette ville a une population de 500,000 âmes.

Une riche région agricole et de puits d'huile a été affectée. Les pertes de vie seront peu nombreuses, croit-on, en raison des avertissements répétés à la population; 5,000 personnes ont subi l'ouragan dans l'auditorium municipal de Houston et le Colisée Sam Houston, qui leur ont servi de refuge.

Des lignes de transmission électrique ont été rompues au début de la tempête à Houston, où les vents les plus violents ont été ressentis dans la partie ouest de la ville.

Freeport, Galveston, Texas City, Angleton, Alvin et plusieurs autres municipalités de moindre importance ont subi l'ouragan sur son passage du golfe du Mexique à Houston.

L'ouragan a frappé plus d'endroits que l'on s'y attendait tout d'abord. Des arbres ont été déracinés, des toits arrachés et une riche récolte de riz a été détruite.

L'accroissement phénoménal de cette région au cours de la dernière guerre fait que plusieurs des endroits frappés par l'ouragan n'étaient que la rase campagne lors des désastreuses perturbations atmosphériques du passé.

En 1900, un ouragan avait semé le chaos à Galveston, où l'on comptait 5,000 morts et des dommages évalués à $30,000,000. Un autre, en 1914, avait frappé à l'intérieur jusqu'à Augustine, Texas; on avait déploré 275 pertes de vie et des dommages de $50,000,000.

Tito accuse Moscou et se dit prêt à se défendre

Le maréchal yougoslave accuse la Russie de "mettre en danger un petit peuple"—Un cinquième pays la Tchécoslovaquie, dénonce son pacte d'amitié.

Belgrade, 4. (PA). Le maréchal Tito, en accusant la Russie de "mettre en danger un petit peuple", a carrément donné l'avis que la Yougoslavie est prête à se défendre jusqu'au dernier souffle. Tito a prononcé l'un de ses plus vigoureux discours depuis le début de la guerre froide entre son gouvernement et les Soviets; il a appris aux officiers de son armée que la Russie "avait ses fers au feu" et les tournait contre son ancien partenaire communiste. Dans son discours, où sans le moindre doute la Russie était visée, Tito a déclaré : "Personne n'a le droit, qui soit-il, de mettre en danger un petit peuple."

Se faisant sarcastique, Tito s'est demandé de quelle façon la Russie et ses satellites obtiennent des aveux de leurs prisonniers politiques.

Tito est aussi intrigué que l'occident de la façon dont les accusés trainés devant les tribunaux communistes pour trahison confessent avec abjection leurs erreurs.

Quelle "monstrueuse ' méthode' doit être utilisée", dit Tito.

Tito faisait un discours devant 600 généraux, officiers et autres invités à un moment et dans un lieu qui n'a pas été indiqué par le Ministère de l'Information.

Parlant du récent procès de l'ancien ministre des Affaires étrangères de Hongrie, Laszlo Rajk, condamné à mort pour un prétendu complot visant à renverser le gouvernement communiste hongrois avec l'aide de Tito, le chef de l'Etat yougoslave a eu ces mots :

—"Vous le voyez : tout s'est passé comme cela devait se passer à un procès. Mais je ne sais pas comment on peut arriver à obtenir des gens qu'ils s'accusent eux-mêmes autant que possible ; il est certain que cela ne peut être que par quelque monstrueuse méthode."

Les uns après les autres, Rajk et ses sept autres accusés ont fait d'abondantes confessions à leur procès de Budapest. La Yougoslavie n'a cessé d'accuser la Russie d'avoir monté de toute pièce le procès pour motiver la dénonciation des traités liant les pays du Cominform à la Yougoslavie.

En tant que soldat qui a dirigé la résistance aux Nazis et aux Fascistes pendant la guerre, Tito a déclaré que, durant les manoeuvres, ses troupes avaient démontré leur aptitude à défendre la Yougoslavie.

Tito a souligné sa satisfaction de voir comment les cadres de l'armée ont assimilé "la technique du commandement de troupes à l'armement moderne."

—"Nous bâtissons une armée moderne !" dit-il, et cela parce que la Yougoslavie est décidée à avoir une politique étrangère personnelle.

PRAGUE ROMPT

Prague, 4. (PA). La Tchécoslovaquie a dénoncé aujourd'hui son pacte d'amitié et d'aide mutuelle avec la Yougoslavie ; elle est le cinquième pays du Cominform qui suit sur ce point l'exemple de la Russie. Les autres sont : la Pologne, la Bulgarie, la Hongrie et la Roumanie. Ce pacte avait été signé à Belgrade en 1946, deux ans avant l'expulsion de la Yougoslavie des rangs du Cominform, le Bureau international d'information communiste, parce que la Yougoslavie refusait de suivre la dictée de Moscou au sujet de la politique intérieure yougoslave. La Tchécoslovaquie, dans sa note de dénonciation, demande le rappel de l'ambassadeur yougoslave à Prague, M. Stilinovic.

L'INDUSTRIE DE L'ACIER EST EN GREVE : Les hauts fourneaux sont éteints, les piqueteurs barrent l'entrée des usines, un million d'ouvriers sont en chômage et l'industrie américaine perd des millions de dollars par jour : c'est la grève de l'acier. Les photos ci-dessus illustrent la situation. A gauche, quelques minutes après la déclaration de la grève à minuit vendredi soir dernier, les piqueteurs étaient déjà au poste devant les aciéries et examinaient les voitures (photo du haut) à l'usine de Gary, Indiana, de la U. S. Steel, cependant que d'autres arpentaient le sol devant les barrières fermées des usines Homestead de la Carnegie Illinois Steel Corporation à Pittsburgh, Pennsylvanie. Pendant ce temps, les ouvriers de la Crucible Steel Company of America à Pittsburgh recevaient leur dernière paye (photo du haut, droite) pour le travail terminé vendredi soir. Ils n'en auront probablement pas d'ici quelque temps. Tout cela est le résultat de l'échec des négociations de la dernière heure qui se tinrent à Pittsburgh entre représentants de l'industrie, de l'union des ouvriers de l'acier et du gouvernement. La photo du bas à droite fut prise à cette dernière assemblée avant la grève. On y voit assis, de gauche à droite, Philip Murray, président du CIO et des ouvriers de l'acier; Peter Seitz, conseiller de la Commission fédérale de conciliation; William Margolis, assistant-directeur de la Commission de conciliation; et John A. Stephens, vice-président de la U. S. Steel Corporation. Debout, de gauche à droite, Arthur J. Goldberg, James Thimmes, Otis Brubaker et David J. McDonald, tous représentants de l'union; Roger M. Blough, R. Heath Larry, Robert Tyson, A. R. Mathieson, Charles R. Cox, W. L. Lohrentz, tous de l'industrie de l'acier. (Photos International News)

Les réformes sociales soumises aux provinces

Tous les partis reconnaissent qu'il faudra consulter les provinces et s'entendre avec elles au sujet de l'assurance-santé et la pension de vieillesse — Système contributoire.

Ottawa, 4. (DNC) Tous les partis ont été unanimes à reconnaitre, hier en Chambre des Communes, que des négociations et des accords seront nécessaires avec les provinces pour réaliser au Canada de grandes réformes sociales comme des systèmes contributoires d'assurance-santé et de pensions de vieillesse.

Parlant au nom du gouvernement, le ministre de la Santé nationale, M. Paul Martin, a dit que le Parlement fédéral n'avait pas en ce moment le pouvoir d'établir un système contributoire de pensions de vieillesse, mais il a ajouté :

"Comme l'a annoncé le discours du Trône, nous allons prendre des mesures pour que les Canadiens acquièrent le pouvoir d'amender leur propre constitution. Quand ils auront acquis ce pouvoir, il y aura inévitablement des discussions avec les provinces sur leur attitude en ce qui concerne le projet de donner au gouvernement fédéral les pouvoirs nécessaires pour instituer une réforme semblable."

En d'autres termes, la question d'adopter des amendements à la constitution sur les problèmes qui intéressent à la fois l'autorité centrale et les provinces surgira quand l'autorité centrale et les provinces seront tombées d'accord sur une formule pour effecteur des amendements semblables.

La Chambre des Communes a passé toute la journée hier à débattre des résolutions de simples députés et M. Martin parlait au cours d'un débat sur une résolution du député socialiste de Vancouver-Est, M. Angus MacInnis.

Les communes avaient précédemment rejeté, par un vote de 105 à 38 une résolution du député socialiste de Winnipeg-Nord-Centre, M. Stanley Knowles, proposant d'instituer une enquête royale sur le fait que des employés du Pacifique Canadien perdirent leurs droits de retraite pour avoir participé à des grèves.

Ce vote survint après que le ministre du Travail, M. Humphrey Mitchell, et son adjoint parlementaire, M. Paul-Emile Côté, député de Verdun-Lasalle, eurent rappelé qu'à l'époque les employés du Pacifique Canadien ne versaient aucune contribution pour leur pension de retraite et que, dans leur contrat avec la compagnie, ils renonçaient à tout bénéfice advenant le cas où ils quitteraient "volontairement" leur travail.

MM. Mitchell et Côté ont tous deux soutenu que le règlement de ces vieux griefs dépendait de négociations entre les syndicats des cheminots et la compagnie.

Aujourd'hui, la Chambre examinera le bill visant à porter de sept à neuf le nombre des juges de la Cour Suprême et à majorer leur traitement de 25 pour cent, puis elle reprendra en comité l'examen du bill qui abolira les appels au Conseil Privé et fera de la Cour Suprême le tribunal de dernière instance au Canada.

HAUTE DECORATION A MACKENZIE KING: En reconnaissance de sa contribution à l'effort de guerre allié, le très honorable WILLIAM LYON MACKENZIE KING, ancien premier ministre du Canada, a reçu de la France l'une de ses plus hautes décorations, la Grand'Croix de la Légion d'Honneur. La cérémonie de la remise de la décoration s'est déroulée à l'ambassade française d'Ottawa dimanche, et c'est M. ROBERT SCHUMAN (à droite), le ministre des Affaires étrangères de France, qui a remis lui-même la décoration à l'ancien premier ministre. (Photo Presse Canadienne)

Actes de violence dans le Tennessee; la grève coûte $30 millions par jour

Un mineur est mort sous un éboulis criminel et des hommes sont blessés à coups de feu — L'économie américaine chancelle devant la double grève des mineurs et des métallurgistes.

Pittaburgh, 4 (PA) Des actes de violence ont éclaté au Tennessee ; un mineur de Virginie est mort sous un éboulis de roc; des piqueteurs ont mis la machinerie en pièces dans une mine de charbon bitumineux de Pennsylvanie; ainsi le calme n'existe plus dans les champ houillers comme se poursuit la double grève de 900,000 mineurs et métallurgistes américains pendant que la nation y perd la somme effarante de plus de $30,000,000 par jour. L'économie américaine chancelle devant ces deux grèves aux effets paralysants.

Les 400,000 mineurs de charbon bitumineux qui obéissent aux ordres de M. John L. Lewis n'ont pas travaillé depuis 16 jours; et, depuis samedi dernier, sous les ordres de M. Phillip Murray, président des métallurgistes affiliés au C.I.O., 500,000 employés d'aciéries et de mines de fer ont quitté leur emploi; 95 p.c. des aciéries et mines de fer du pays sont vitalement atteintes.

Le problème des pensions fait l'objet des deux différends. Le piquetage est paisible autour des établissements de l'industrie sidérurgique, mais la violence sévit de nouveau dans les mines de charbon où des dynamitages et des fusillades ont troublé la paix il y a une semaine.

ACTES DE VIOLENCE

M. Matt Bunch, représentant international des mineurs unis, a fait part que 20 unionistes ont été attaqués, comme ils accomplissaient une mission "pacifique" et se dirigeaient à pied par un sentier vers une mine qui emploie des non-syndiqués ; une centaine de coups de feu ont été tirés contre eux; trois ont été blessés, dont l'un grièvement ; deux autres manquent à l'appel. Aucune arrestation n'a été effectuée ; l'incident est survenu à Pikeville, dans le Tennessee.

Un chauffeur de camion de 23 ans a été enseveli sous une avalanche criminelle, à Grunby, Virginie.

RETOUR AUX MINES

Hier, 80,000 mineurs d'anthracite de l'est de la Pennsylvanie et 20,000 mineurs de charbon mou de 10 Etats de l'ouest sont retournés au travail. Cette production est destinée surtout au chauffage domestique. De plus 15,000 mineurs non syndiqués et 15,000 autres de l'union des mineurs progressistes de la Fédération américaine du Travail sont demeurés à leur poste.

AUTRE MENACE

Mais, l'industrie métallurgique se prépare à faire face à de nouvelles difficultés ; les 500,000 employés de l'industrie manufacturière de trans-

(Suite à la page 5, 2e col.)

Aucune attaque prévue avant au moins 5 ans

Washington, 4. (PA). L'opinion qu'il est tout à fait improbable que la Russie s'engage dans une guerre contre l'ouest au cours des cinq prochaines années, a été exprimée hier par le lieutenant-général sir Giffard Martel, ancien chef de la mission britannique à Moscou.

"Je crois que la Russie a été dans une position très faible pendant longtemps et je suis porté à croire qu'elle montre présentement quelques signes de cette faiblesse".

Parlant de la bombe atomique, il déclare : "Il semble indubitable que les Russes possèdent une bombe expérimentale. Mais ils ont très peu de chances d'en posséder plus que quelques-unes d'ici quelques années."

Il a aussi l'impression "très nette" que l'ouest a une tendance prononcée à surestimer les possibilités de la Russie.

Un Québecois élu président

Montréal, 4. (PC) M. J.-A. Dupont, de Québec, a été, samedi, élu vice-président de l'Association des employés de la Commission d'Assurance Chômage. M. Léo Curry, de Moncton, N.-B., a été réélu président, et a de plus reçu le titre de membre honoraire à vie, distinction accordée pour la première fois.

Le moral de la Marine des É.-U. est en danger

Washington, 4. (PA) Le Congrès américain étudiera à fond les plaintes d'officiers supérieurs de la Marine, auteurs de documents où l'on note que le moral de la Marine américaine est très bas et met en péril la sécurité du pays. M. Karl Vinson, démocrate de la Géorgie, président du comité des services armés de la Chambre des représentants, a promis "d'aller au fond de cette affaire" aussitôt que possible.

L'amiral Louis Denfeld, chef des opérations navales, le vice-amiral Gerald-F. Bogan, commandant de la première flotte de combat du Pacifique, et l'amiral A.-W. Radford, commandant en chef de la flotte du Pacifique, sont les signataires de documents dactylographiés qui ont été remis à la presse hier. Leur contenu recevra la plus grande attention, en raison "de la responsabilité et du haut rang" de ceux qui les ont signés, a précisé M. Vinson.

Cependant, remarquait-il, ces documents n'ont rien d'officiel et la possibilité demeure qu'il soit partie d'une campagne de propagande en faveur de la Marine américaine. M. Vinson faisait allusion à des plaintes for-

(Suite à la page 5, 4e col.)

Rupture complète entre la Chine et la Russie

Le gouvernement nationaliste annonce sa rupture avec Moscou parce que la Russie a reconnu le nouveau régime communiste de Pékin— L'ambassadeur canadien rappelé à Ottawa pour consultation.

Canton, 4. (AFP) Le gouvernement nationaliste chinois a rompu ses relations diplomatiques avec l'URSS.

Une déclaration publiée aujourd'hui par le Dr George Yen Kung-Chao, ministre des affaires étrangères du gouvernement nationaliste chinois, annonce que le gouvernement chinois a décidé de rompre les relations diplomatiques avec l'URSS, en raison de la reconnaissance par la russie du nouveau gouvernement de Pékin.

M. DAVIS RAPPELE

Ottawa, 4. (PC) L'hon. T.-C. Davis ambassadeur canadien auprès de la Chine nationaliste, vient d'être rappelé à Ottawa pour consultation. On annonçait hier qu'il avait pris passage à bord d'un navire alors que le problème de la reconnaissance du gouvernement communiste chinois pose un problème dans les capitales occidentales.

M. Davis, ancien juge de la Saskatchewan, doit arriver à San Francisco le 13 octobre, et à Ottawa quelques jours plus tard, pour renseigner le gouvernement sur la situation en Chine. On sait que des consultations ont cours actuellement entre les membres du commonwealth et les nations signataires du pacte de l'Atlantique, touchant la reconnaissance du gouvernement chinois. Il se peut même que la chose ait été discutée à Ottawa

(Suite à la page 5, 2e col.)

Un immigrant est détenu à son arrivée à Québec

Un immigrant hongrois, arrivé hier sur le paquebot "Scythia", est interrogé par la police fédérale à la suite d'incidents qui se sont produits pendant la traversée — Remis à l'immigration à Québec.

Les officiers de l'Immigration à Québec ont confirmé, ce matin, qu'ils détenaient un individu qui aurait été préalablement désigné à la police comme étant au service d'une puissance étrangère. L'homme a été arrêté hier après-midi, par des agents fédéraux, à l'arrivée du "Scythia" qui a transporté à Québec un fort groupe d'immigrants d'Europe. L'individu, de nationalité hongroise, a été identifié sous le nom de Théodore Antal.

C'est à la suite d'incidents qui se sont produits au cours de la traversée que des agents fédéraux ont été appelés à l'arrivée du vaisseau aux quais de l'Anse-au-Foulon. Antal fut alors soumis à un interrogatoire serré. Toutes ses malles furent visitées. Il a dit être en route vers l'Ontario où demeure un de ses cousins.

La police n'a pas voulu dévoiler quelle a été la nature des incidents qui se sont déroulés au cours de la traversée de l'Atlantique à bord du "Scythia" et dont Antal aurait été la vedette. Les passeports de Antal et les papiers qu'il transportait sur lui et dans ses malles ont été l'objet d'une particulière attention de la part de la police et des officiers. Après avoir été soumis à un interrogatoire de la part des agents fédéraux, Antal a été remis entre les mains des officiers de l'Immigration qui poursuivent des recherches afin d'établir positivement l'identité de cet émigré hongrois et connaitre toutes ses relations et ses fonctions.

L'enquête de J.-A. Guay

J.-Albert Guay, accusé du meurtre de son épouse, tuée dans la chute d'un avion du C. P. A. le 9 septembre dernier à Sault-au-Cochon, est commencée ce matin au Palais de Justice devant l'hon. juge Laetare Roy, de la Cour des Sessions de la paix. Elle se déroule dans la cour des assises criminelles à cause de la présence de nombreux journalistes et d'une foule considérable de curieux. Au moment où nous allons sous presse, le procureur de la Couronne, Mtre Noël Dorion a soumis la cause au parésident du tribunal. On trouvera dans notre édition finale les détails de ce qui s'est passé ce midi au Palais.

Appel aux ouvriers américains

St-Paul, Minn., 4 (PA) Le secrétaire du Travail, Maurice J. Tobin, a demandé aujourd'hui aux ouvriers organisés des Etats-Unis de remplacer la discorde et la dissimulation par la "solidarité de la coopération" afin d'atteindre des buts louables comme le rappel de la loi Taft-Hartley.

M. Tobin a rappelé que lorsque le Travail est menacé, soit dans les états, soit à Washington, la Fédération américaine du Travail et le C.I.O. s'unissent pour combattre effectivement pour les ouvriers. Le secrétaire du Travail a suggéré une sorte de coopération entre ces deux grands groupements ouvriers sur le plan politique pour aider au président Truman a réaliser son programme du "fair deal".

Dimanche, la Fédération américaine du Travail avait refusé de travailler avec le C.I.O. sur le plan politique mais a laissé la voie ouverte à d'autres négociations dans ce domaine.

Des chefs communistes expulsés du Congrès canadien du Travail

Ottawa, 4 (PC) Le clan anticommuniste du Congrès canadien du Travail a à son crédit depuis hier une victoire importante et se prépare à faire la vie dure aux éléments communistes d'ici la fin de la réunion annuelle de cette organisation ouvrière.

Les groupes de gauche n'ont pas réussi à obtenir la réinstallation de cinq dirigeants de l'Union des électriciens d'Amérique; cette union avait été suspendue le printemps dernier à la suite de ses "calomnies" contre la Fédération ontarienne du Travail. La majorité contre les éléments communistes a été de 10 à 1. Cette première épreuve de force montre que le Congrès canadien du Travail réussira à expulser de ses rangs l'Union des Mineurs. Cette proposition sera bientôt étudiée. M. Ernest Bevin, secrétaire aux Affaires étrangères de Grande-Bretagne doit adresser la parole aux délégués à 4 heures cet après-midi.

Note hongroise

Budapest, 4. (AFP) Le gouvernement hongrois a remis aux représentants des Etats-Unis, de la France et de la Grande-Bretagne une note protestant contre la constitution du gouvernement de l'Allemagne occidentale à Bonn .

RELACHES PAR LES SOVIETS: WARREN OELSNER, d'Oyster Bay, Long Island, et PETER SELLERS, de Radnor, Pennsylvanie, deux étudiants américains qui entrèrent par erreur dans la zone soviétique d'Allemagne au cours d'une promenade à bicyclette le 20 juillet dernier, et furent emprisonnés par les Russes qui les relâchèrent finalement jeudi dernier, après de nombreuses et vigoureuses protestations, sont arrivés à New-York par avion. La cène ci-dessus, prise quelques minutes après l'arrivée de l'avion, montre de gauche à droite Mme OELSNER, son fils, WARREN, PETER SELLERS et son père. (Photo International News)

Nouvelles de Lévis

Visite de la Chambre de Commerce des jeunes.

Des officiers et membres de la Chambre de Commerce junior de Lévis se sont rendus dimanche après-midi dernier, en compagnie de leurs épouses ou compagnes, au sanatorium de Ste-Germaine de Dorchester qui vient d'être construit pour le traitement des personnes souffrant de la tuberculose. Les visiteurs, au nombre de 75 environ, furent reçus par M. Maheux, surintendant de cette institution ainsi que par la Révde Mère Supérieure des Soeurs Servantes du Saint-Coeur-de-Marie qui ont charge du sanatorium. Tous et toutes firent la visite de cet établissement moderne, situé dans un site admirable, M. Jean-Paul Langlois, président de la Chambre de Commerce des jeunes, se fit l'interprète des visiteurs pour remercier M. Maheux, ainsi que la Révde Mère Supérieure de leur avoir permis de visiter ce magnifique sanatorium. Les visiteurs prirent le souper au Manoir Etchemin situé à Ste-Germaine, et revinrent à Lévis dans la soirée enchantés de leur après-midi. Comme les autorités du sanatorium songent à installer une bibliothèque pour l'usage des malades, nous croyons savoir que la Chambre de Commerce junior de Lévis va s'occuper de leur faire parvenir un certain nombre de volumes.

En cour du recorder à Lauzon .

Un résident de Lauzon a comparu hier matin en cour du recorder sur l'accusation d'avoir causé du désordre alors qu'il était sous l'influence des liqueurs alcooliques. Il plaida coupable et reçut une verte semonce de Me Henri Bernier, C.R., qui le condamna à l'amende et les frais et l'avertit de ne plus comparaitre devant lui pour une offense semblable.

14 permis de construction accordés à Lévis.

Durant le mois de septembre dernier, M. L. B. Pelletier, chef évaluateur de la cité de Lévis a accordé 14 permis de construction et de réparations, représentant une valeur de $33,900. Voici des permis: M. Alphonse Pouliot, rue Samson, maison de $6,000; Mme Georges Tessier, rue Fraser, réparations, $500.; M. Maurice Fortin, rue St-Ferdinand, maison, $3,500.; M. Clément Demers, rue Ste-Therese, addition à maison, $500.; M. Wilfrid Boisvert, rue Gauvreau, réparations, $1,000.; M. J.-E. Nadeau, Côte du Passage, maison, $6,000.; M. Maurice Bégin, rue Chabot, réparations, $500.; M. Alfred Lachance, rue St-Laurent, lambris, $200.; M. Raymond Nadeau, rue Wolfe, maison, $6,000.; M. Emile Turgeon, rue St-Antoine, confection pour 2 logements, $2,000.; M. Pierre Jolicoeur, rue St-Georges, confection 1 logement, $1,500.; M. Adrien Laterreur, rue St-Georges, maison de $3,500.; M. Adélard Martin, rue St-Eric, restauration, $2,500.; M. Wilfrid L'Hébreux, rue St-Laurent, réparations, $200.

Cérémonie de vêture à l'Hôtel-Dieu.

Hier matin, en la chapelle de l'Hôtel-Dieu de Lévis, Mgr G. E. Grandbois, P.A., V.G., a présidé une cérémonie de vêture assisté de M. l'abbé Avila Joncas, aumônier de la Communauté et de M. l'abbé Arthur Lecours, du collège de Lévis. Le sermon fut donné par M. l'abbé Arthur Lecours. Etaient présents dans le choeur: M. le chanoine Valère Roy, V.F., curé de Lévis, M. le chanoine Raoul Tardif, supérieur du collège de Lévis, M. le chanoine Auguste Lessard, MM. les abbés Placide Jacques et Joseph Maranda, Rév. Frère Gérard Gagnon, S.V.P.

Ont revêtu le saint habit: Mlle Thérèse Bégin, fille de M. Arthur Bégin, de St-Jean-Chrysostome, en religion, Sr St-Paul; Mlle Yvette Caron, fille de M. Edouard Caron, de St-Aubert, en religion, Sr du Bon Pasteur, toutes trois choristes.

Assemblée des Forestiers Canadiens

La première assemblée de la nouvelle saison pour les officiers et membres de la Cour Notre-Dame de Lévis No 841, des Forestiers Canadiens, sera tenue ce soir, à 8 heures, en la salle de l'hôtel de ville de Lévis, sous la présidence de M. J. Herman Samson. Des questions importantes seront discutées et il y aura prix de présence. Après l'assemblée, une réunion de la ligue de petites quilles des Forestiers Canadiens sera tenue pour la formation de cette ligue cette année.

Premiers cours de l'Ecole des Parents.

Ce soir, à 8 heures 30, en la salle du collège de Lévis, sera donné le premier cours de l'Ecole des Parents de Lévis. A l'occasion de l'ouverture de cette nouvelle série de 20 cours, le conférencier sera M. l'abbé Irénée Lussier, directeur de l'Institut Emmélie-Tavernier, de Montréal, qui parlera de la religion et la jeunesse. Le mot de bienvenue sera donné par Mme Paul-Omer Lemieux, présidente de l'Ecole des Parents de Lévis.

Travaux projetés pour remédier au chômage.

Le comité local de placement qui avait suspendu ses activités pour la période des vacances, a tenu au début de la semaine dernière, une importante réunion sous la présidence de M. le Dr Arthur Fafard. On remarquait la présence de M. Thomas Lambert, gérant du bureau de placement du district de Lévis, M. Henri Petit, représentant du Syndicats des ouvriers des chantiers maritimes de Lauzon, M. J. C. Bergeron, conseiller de placement, M. Marcel Dupuis, représentant des vétérans, MM. Déziel Samson, Adrien Bégin, Raoul Audet, Henri Couture, J. E. Laflamme, officier de placement et Mlle Madeleine Rioux, secrétaire du comité.

Le comité a fait rapport qu'une légère amélioration avait été constatée depuis un mois dans l'embauchage, mais avec la venue de l'hiver, il est probable que le chômage augmente. On a fait également rapport que plus de 80% des hommes et jeunes gens réclamant du travail ont été libérés des chantiers maritimes et la proportion augmentera probablement d'ici un mois ou deux. Les membres du comité en sont venus à la conclusion que l'industrie maritime de Lauzon, en temps normal, ne peut garantir de l'ouvrage permanent aux quelques milliers d'ouvriers qu'elle a déjà employés durant la guerre.

Pour corriger cette situation, le comité a suggéré que les corps publics rencontrent les officiers de nos chantiers maritimes pour discuter la question d'une transformation possible de la production dans cette industrie. Il fut suggéré entre autre chose d'approcher l'industrie anglaise de l'automobile pour établir chez nous des usines d'assemblage, les moteurs étant importés d'Angleterre. Au point de vue économique, une telle transformation ou une semblable, sera certainement à l'avantage de notre classe ouvrière qui n'aurait plus à craindre les fluctuations de l'industrie maritime.

Afin de connaitre les possibilités de l'embauchage pour la prochaine année, le comité local de placement a fait un inventaire des divers projets susceptibles d'employer une partie de nos chômeurs dans un avenir rapproché. Parmi ces projets, il y a construction d'égouts collecteurs et d'aqueduc dans les quartiers neufs de Lévis et et Lauzon, avec l'aide des gouvernements; construction de trois navires à Lauzon; construction d'un quai à eau profonde à Lévis; construction d'un nouveau bureau de poste; parachèvement de la route Trans-Canada; construction d'un certain nombre de maisons. Parmi les autres projets d'envergure et le plus considérable, il y a celui de la construction d'un pont entre Québec et Lévis, projet préconisé par M. le maire de Lévis.

En marge de tous ces travaux, il faut soutenir nos municipalités et les Chambres de Commerce pour l'établissement de quelques nouvelles industries. Le comité local de placement aura une autre réunion vers la fin de ce mois.

Les quilles chez les garagistes.

Jeudi soir dernier, avait lieu l'ouverture officielle de la ligue de petites quilles des garagistes de Lévis, en la salle de Quille-O-Drome Ferland, à Lévis. Ce début tenu sous la présidence de M. Maurice Lemelin, entouré de tous les officiers et membres de cette ligue, fut couronné d'un vif succès et tout laisse prévoir une saison très active.

L'équipe du Garage Dumont a triomphé de celle du Garage W. Martin par 2 à 1; l'équipe du Garage Autobus Lemelin a défait celle du Garage Labrie par 2 à 1; l'équipe du Garage Bégin a eu raison de celle du Garage Lévis Automobile Inc. Les prochaines rencontres auront lieu jeudi soir prochain, en la même salle, à 9 heures, alors que l'équipe du Garage Labrie rencontrera celle de Lévis Automobile Inc.; l'équipe du Garage Dumont en viendra aux prises avec celle du Garage Autobus Lemelin; l'équipe du Garage W. Martin jouera contre celle du Garage Bégin.

Réunion régionale des Lacordaire.

Lundi soir, le 10 octobre, à 8 heures, en la salle paroissiale du Christ-Roi, sera tenue une réunion régionale des Lacordaire et Jeanne d'Arc faisant partie du comité des retraites fermées du comté de Lévis. A cette assemblée, une conférence sera faite par le Rév. Père Delisle, O.M.I., sur les retraites fermées. Tous et toutes sont cordialement invités à cette réunion qui sera présidée par M. Benoit Beaudoin, président du comité des retraites fermées pour la région de Lévis.

Séance de comité du conseil municipal.

Une séance de comité général du conseil municipal de Lévis sera tenue demain soir, à 8 heures, en la salle de l'hôtel de ville, sous la présidence de M. le maire J.-Adélard Bégin. Ceux qui auront des questions à soumettre voudront bien se rendre à cette réunion demain soir.

Ouverture ligue petites quilles des professionnels.

Ce soir, à 9 heures, en la salle du Quille-O-Drôme Ferland, à Lévis, aura lieu l'ouverture officielle des activités de la ligue de petites quilles des professionnels de Lévis. L'équipe des médecins jouera contre celle des dentistes et l'équipe des pharmaciens rencontrera celle des comptables. Les premières boules seront lancées par M. le député J. Albert Samson, M. le maire J.-Adélard Bégin, de Lévis, MM. les Drs Roméo Roy et Paul Racicot. Tous les amateurs sont invités.

Les cours de solfège à Lévis.

Les personnes qui désirent suivre les cours de solfège gratuits donnés en la sacristie inférieure de Lévis pourront s'inscrire jeudi ainsi que lundi soir prochain, à partir de 6 heures 45.

Contribution des Dames de Ste-Anne.

Les contributions des Dames de Ste Anne, de Lévis, sera perçue après chaque exercice de la retraite à partir de demain matin. Les dames qui désirent faire partie de la Congrégation de Ste Anne voudront bien donner leur nom après les exercices, depuis demain jusqu'à samedi.

Funérailles de M. Henri-Noël Bédard.

Ce matin, en l'église de Bienville, auront lieu les funérailles de M. Henri-Noël Bédard, époux de dame Jeannette Bégin, décédé samedi dernier, à sa résidence, rue Commerciale, à l'âge de 40 ans et 9 mois. Après la cérémonie funèbre, les restes mortels seront conduits au cimetière Val Sainte et inhumés dans le terrain de la famille.

Chronique ouvrière

L'imprimerie

Le décret numéro 1675 du 10 décembre 1948, relatif à l'industrie de l'imprimerie dans la région de Québec, vient d'être prolongé jusqu'au 15 janvier 1950, en vertu d'un arrêté ministériel publié dans la Gazette Officielle de Québec.

Le droit de prélèvement du Comité paritaire de l'industrie des Arts graphiques de Québec et du district est également autorisé à prélever des cotisations aux mêmes taux et conditions jusqu'au 15 janvier 1950.

Boites de carton gaufré

Des modifications viennent d'être apportées, à la demande du Comité paritaire, au décret relatif à la fabrication des boites de carton gaufré dans la province de Québec. Elles touchent les taux de salaires des employés des deux sexes dans cette industrie. D'après les nouveaux taux, le salaire des hommes varie entre 97 cents l'heure et 63 1-2 cents et celui des femmes entre 56 cents et 43 1-2 cents l'heure.

Nonobstant la cédule de salaires établie, le salaire minimum moyen des salariés du sexe masculin ne doit pas être inférieur à $0.74 1-4 cents l'heure et le salaire moyen des salariés du sexe féminin ne doit pas être inférieur à $0.50 1-2 cents l'heure. Le salaire minimum moyen pour les salariés des deux sexes ne doit pas être inférieur à $0.63 cents l'heure.

Convocations

Syndicats catholiques : Réunion du Conseil général des Syndicats catholiques de Québec, ce soir, à 8 heures, à 17, rue Caron.

Unions internationales : Assemblée du comité exécutif du Conseil fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis, ce soir, à 8 heures, à 72, rue Ste-Hélène.

Funérailles de M. J.-L. Tanguay

D'imposantes obsèques ont été faites en l'église St-Jean-Baptiste le samedi, 24 septembre, à M. J.-Laurent Tanguay, époux de dame Alice Audet, décédé le 22 septembre 1949 à l'âge de 64 ans.

A l'église la levée du corps a été faite par M. l'abbé E.-E. Martel, curé, et le service a été chanté par M. l'abbé D. Blouin, assisté de MM. les abbés A. Guay et J. Lefebvre qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Au départ des salons funéraires de la maison Charles Cloutier, 176 1-2, rue d'Aiguillon, le cortège était précédé d'un landau de fleurs.

Le deuil était conduit par les fils du défunt, Roland, Armand, Donat et Raymond; ses frères, Philibert et Simon Tanguay; ses gendres, MM. Bernard Rioux, W.-H. Egan, Raymond Havard. On remarquait également MM. Ronald Drewery, de Montréal, Léo Tanguay, Onésime Tanguay, Antonio Tanguay, Eugène Baillargeon, Ernest Audet, Salomon Chabot, Jean-Laval Tanguay, Lionel Tanguay, Roch Tanguay, Arsène Chabot, J.-Marie Emond, ainsi que plusieurs autres neveux.

On remarquait dans le long défilé un grand nombre d'amis, notamment MM. Joseph Lembeau, Lucien Drolet, Alphonse Blanchette, L.-A. Keller, le Dr Maurice Archambeault, René Jobin, John Lavallée, G.-H. Blouin, L.-G. Letourneau, R. Montpas, John Gignac, André Tremblay, Alphonse Fortin, J.-N.-G. Rouleau, Victorien Deschamps, Adrien Gingras, Laurier Mathieu, Jos. Turcotte, E. Vaillancourt, J.-O. Brochu, Yves Mercier, René Dion, Adélard Fortin, P.-A. Veilleux, Eugène Chandonnet, F. Turcotte, Armand Blanchette, Paul Robitaille, Gaston Paradis, Gérard Côté, J.-P. Piché, Georges Garneau, B. Couture, Edward Clear, R. Néron, Me C.-N. Dorion, Rosaire Proulx, J. Woods, C. Vézina, Léo Roy, Jos. Turcotte, Théodore Blanchet, Adrien Blanchet, Alphonse Robitaille, A. Pageau, B. Levasseur, R. Pouliot, Gérald Corriveau, Benoit Levasseur, Noé Lamontagne, A. Bourque, A. Couture, C. Coulombe, C. Charland, J.-M. Lapointe, Urbain Roux, Roland Bélanger, l'échevin L.-E. Caron, G. Gagnon, J.-A. Barrette, etc.

L'inhumation de la dépouille mortelle a eu lieu au cimetière Belmont. La maison Charles Cloutier, 176, rue d'Aiguillon, avait la direction des funérailles.

Le Soleil prie la famille en deuil d'agréer ses vives condoléances.

N.-DAME D'ISSOUDUN

Naissances

Marcel, fils de M. et Mme Edouard Dubois, (Régina Boilard). Parrain et marraine, M. et Mme Charles-Henri Desrochers, oncle et tante.

Wilfrid-Léandre-Denis, fils de M. et Mme Maurice Hamel, (Laure Desrochers) Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Hamel, grands-parents.

Francine, fille de M. et Mme Philippe Leclerc, (Florence Hébert). Parrain et marraine, M. et Mme Aimé Hébert, grands-parents.

Religieuses en visite

La R. Sr St-Alexandre, née Lucienne Demers, de la Congrégation Notre-Dame des Anges, de Montréal, accompagnée de sa supérieure a passé quelques jours chez ses parents M. et Mme Napoléon Demers, à la fin d'août.

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

de toutes sortes, à vendre. S'adresser : Trefflé Laforest, 284, Wolfe, Bienville. — Tél.: 2663. Représentants : A Beaudry, R. Létourneau.

Funérailles de M. J. Milliard

Les funérailles de M. Joseph Milliard, époux en premières noces de feu dame Marie Boucher et en secondes noces de feu dame Adrienne Asselin, décédé à l'âge de 69 ans, ont eu lieu mercredi, le 28 septembre, à St-Roch. De nombreux parents et amis ont rendu hommage au défunt.

M. l'abbé J. Ferland, curé, a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé Noël Blanchet, assisté de MM. les abbés A. Rochette et M. Dumas, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Dans le défilé et à l'église, le deuil était conduit par les fils du défunt, MM. Paul, François, Louis-Georges, Delphis et Frédéric Milliard ses filles, Mme Louis Desjardins (Claudia), Mme Gérard Beaulieu (Valéda), Mme Marcel Marois (Louise), et Madeleine Milliard; ses petits-fils, MM. Louis Desjardins, Gérard Beaulieu et Marcel Marois; ses belles-filles, Mme Paul Milliard, Mme L.-G. Milliard, Mme Fis Milliard et Mme Delphis Milliard; ses beaux-frères, MM. Joseph Asselin, Frédéric Lemelin et J. Gagnon; ses belles-soeurs, Mme veuve Eva Boucher, Mme veuve Thomas Milliard, Mme Joseph Asselin, Mme veuve Albert Poulin, Mme veuve Emile Poulin, Mme veuve Emile Montambault, Mme Frédéric Lemelin, Mme Joseph Gagnon; ses petits-enfants, Paul Milliard, Gilles Milliard, Ghislaine, Viviane, Yvon, Jean-Marc et Serge Milliard, Thérèse Beaulieu, Jean Beaulieu, Raymond Beaulieu, Michel et Jean Marois.

On voyait aussi MM. Calixte Audet, Victor Trottier, Frs Proulx, Lucien Giguère, J.-A. Drolet, E. Goulet, Jos. Slythe, Eoméo, Raymond, et Paul Villeneuve, L.-T. Richard, Robert Cloutier, P.-E. Fluet, J. Vézina, Emilien Marois, Alfred Labrecque, F. Lemelin, Noel Cloutier,

M. Gabriel Lépine, de la maison Germain Lépine, dirigeait les funérailles.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Chatteris, Cambridgeshire, Angleterre, (PC). Depuis quelque temps déjà une poule essaie de couver des pommes tombées d'un arbre voisin de son nid.

Les personnes maigres engraissent de 5, 10, 15 liv.

Recouvrez entrain, énergie, vigueur

Quelle transformation! Les os ne paraissent plus, les chairs s'affermissent, le visage s'arrondit; plus de cou émacié; disparu cet air de squelette ambulant. Des milliers de jeunes filles, hommes et femmes qui ne pouvaient engraisser sont fiers aujourd'hui de leur belle apparence. Ils attribuent ce résultat à Ostrex qui revivifie et renforcit. Contient ingrédients, stimulants, fortifiants, fer, vitamine B1, calcium pour enrichir le sang, améliorer l'appétit et la digestion et mieux faire profiter de la nourriture; fait gagner du poids. Ne craignez pas de *trop* engraisser. Cessez quand vous aurez rattrapé les 5, 10, 15 ou 20 livres nécessaires pour atteindre la normale. Coûte peu. Nouveau format d'essai *seulement 60c.* Essayez les fameux comprimés-toniques Ostrex pour recouvrer vigueur et poids. Toutes pharmacies.

STEAK de RONDE DÉSOSSÉE .60

HAUT de COTE .40

BOEUF QUALITE DE BOUVILLON

JAMBON FESSE .49

W. E. BEGIN

AVIS

IMPORTANT !

Notre magasin sera fermé les 5 et 6 octobre prochains à l'occasion de la Convention Mondiale des Fleuristes qui aura lieu à Montréal.

McNeil

8-RUE NOTRE DAME LÉVIS TEL. 2 5053

MAL de TÊTE

SOULAGÉ EN UN **CLIN D'OEIL!**

Et le **SOULAGEMENT est DURABLE**

Pour un soulagement remarquablement rapide du mal de tête, procurez-vous INSTANTINE. Pour un vrai soulagement prolongé, procurez-vous INSTANTINE.

Oui, plus de gens découvrent tous les jours que l'INSTANTINE est *une chose* qui calme vite la douleur. Pour maux de tête, douleurs rhumatismales, douleurs dues aux rhumes, douleurs névralgiques ou névritiques, vous pouvez vous fier à INSTANTINE pour obtenir un soulagement rapide.

INSTANTINE est une préparation semblable à une ordonnance de médecin qui contient trois ingrédients médicinaux éprouvés. Un seul comprimé suffit habituellement pour un soulagement *rapide.*

Procurez-vous Instantine aujourd'hui et ayez-en toujours sous la main

Instantine

Boite de 12 comprimés 25¢

Flacon économique de 48 comprimés 69¢

CARTES DE NOEL

Gagnez facilement de l'argent ou des primes

100 belles primes données GRATUITEMENT

Vendez nos BELLES CARTES DE NOEL ET BONNE ANNEE

Rien à débourser

Demandez une boite de $8.00 de cartes et le catalogue de cadeaux gratis à

ALLEN NOUVEAUTES

ST-ZACHARIE, QUE., A. S.

★

Votre travail à l'aiguille, aujourd'hui

Par LAURA WHEELER

No 757

Cette nappe constitue un véritable bijou de dentelle que vous voudrez posséder à tout prix. Elle est faite de fil qui défie l'usure et elle se fabrique par carré.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

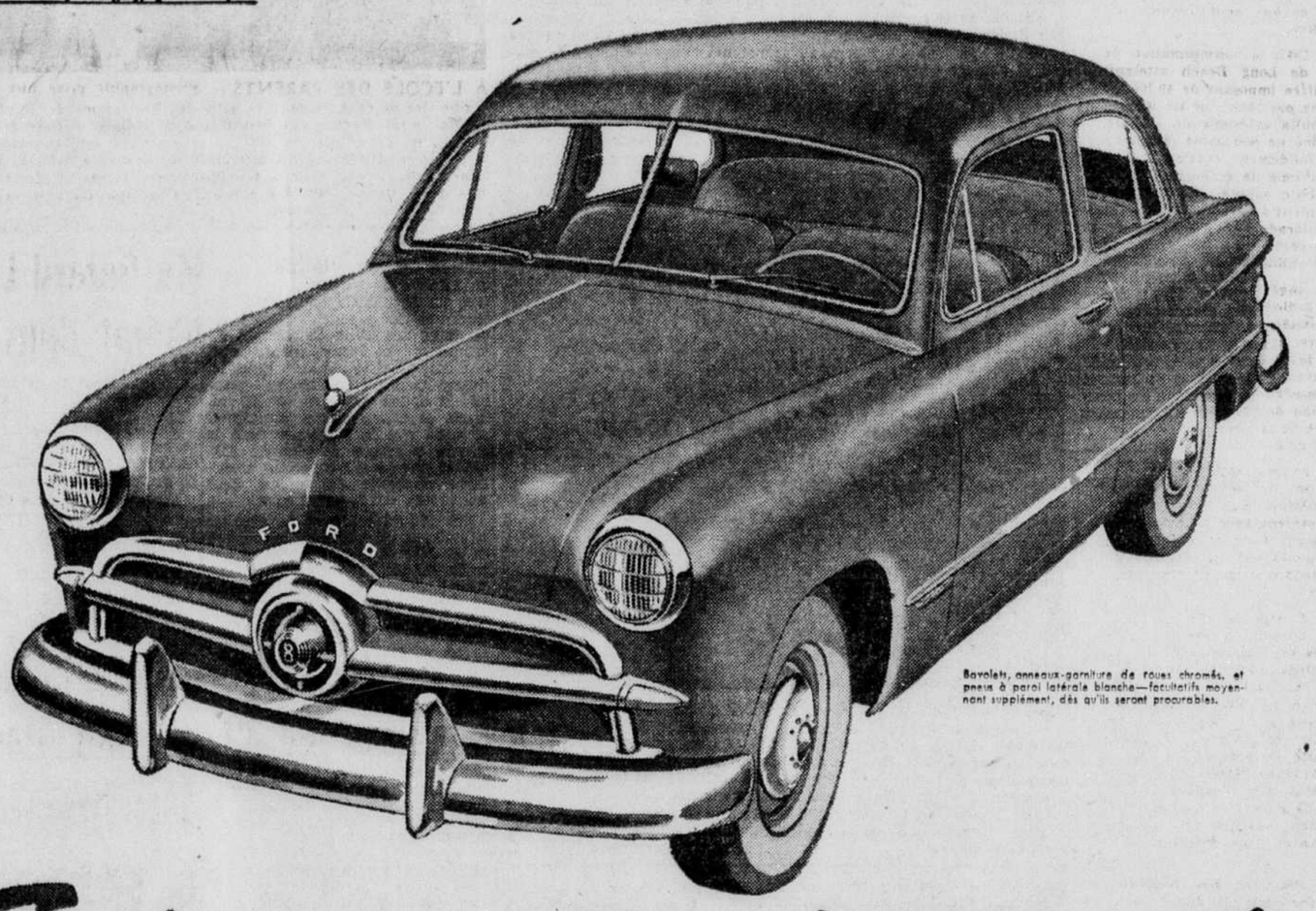
N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

QUELLE ÉCONOMIE!... Le millage-essence d'un Fordiste atteint jusqu'à 10 pour 100 *de plus* que celui de l'automobiliste qui se sert d'une autre marque—et *la puissance* de notre fameux moteur V-8 (100 CV) est plus souple et plus ouatée.

QUELLE PRÉCISION dans le mécanisme de tous les organes d'une Ford! ... Elle fonctionne sans flancher et ne perd pas *votre* temps dans les ateliers de réparation. Sa carrosserie, absolument inoxydable, est *plus robuste* de 59 pour 100. Son armature, en *bâti fermé* à *cinq* entretoises, prolonge la durée utile du châssis et supprime la possibilité de coûteuses réparations. Le vilebrequin est *plus rigide*, paliers et roulements sont tous *de précision*, les alliages et procédés sont des *exclusivités* Ford—et tout cela représente une brillante performance pendant bien des milles *de plus.*

QUELLES SPACIEUSES PROPORTIONS!... Le dégagement offert aux hanches et aux épaules des occupants est plus que généreux ... La banquette avant est large de 61.5" et la banquette arrière de 60.3". L'agencement *Mid-Ship* groupe les voyageurs entre les essieux, là où l'élasticité du roulement est à son maximum.

ET QUELLE SÛRETÉ!... Les gros freins *Magic-Action* sont plus dociles de 35 pour 100. La carrosserie *Lifeguard* vous entoure d'acier soudé à l'autogène. Enfin, 2949 pouces carrés de verre inéclatable (dans le *Tudor* Ford) portent le champ visuel *au maximum possible.*



Bavolets, anneaux-garniture de roues chromés, et pneus à paroi latérale blanche—facultatifs moyennant supplément, dès qu'ils seront procurables.

Solide, massive, imposante...

la Ford assure une sécurité totale!

"Conduire une FORD—quelle différence!"

Ford MONARCH L'AUTOMOBILE LA PLUS ÉLÉGANTE DE L'ANNÉE (MÉDAILLE D'OR DE LA FASHION ACADEMY).

1949

Distributeur pour la ville LAURENTIDE AUTOMOBILES *et le district de*

FORD et MONARCH

25 rue Dorchester *Tél. : 5-8181*

L'aqueduc de Québec

Exemple de Long Beach, ville de 250,000 âmes

Par C.-E. Parrot

L'exemple des autres instruit et renseigne ; il invite également à l'action et peut inspirer l'exécution d'oeuvres efficaces. En matière d'aqueduc et d'approvisionnement d'eau, les villes qui ont entrepris des travaux d'aménagement élaborés peuvent aider les autres qui aspirent à perfectionner leur système de distribution de l'eau.

Prenons Long Beach, ville de Californie qui est passée à une population de 250,000 habitants en moins d'un quart de siècle, à la suite de la découverte de puits de pétrole dont l'exploitation intensive a rapidement drainé toute la population environnante. La ville possédait un système d'aqueduc plutôt rudimentaire qui s'alimentait à des nappes d'eau souterraines qui ne tardèrent pas à s'épuiser devant les besoins de la population grandissante, ce fut au fleuve Colorado que la ville se décida à aller puiser.

Or cette source quasi-inépuisable se trouvait à quelque 240 milles plus loin. Les villes de Californie se liguèrent ensemble pour former la Commission Métropolitaine d'Aqueduc de la Californie qu'elles chargèrent de construire le système d'aqueduc qui devait amener l'eau, en quantité suffisante, à chacune d'elles. On engouffra des centaines de millions dans la colossale entreprise ; et la ville de Long Beach y souscrivit, pour sa part, une dizaine de millions que les contribuables n'hésitèrent pas à voter. Un referendum donna un vote prépondérant de dix contre un en faveur du projet.

Les autorités municipales, non satisfaites de cette amélioration dans l'approvisionnement de l'eau, songèrent à la poursuivre jusque dans la distribution dans les conduites principales et les canaux de dérivation vers les divers quartiers de la ville. Les ingénieurs constatèrent à maintes reprises des déficiences notoires dans le réseau de distribution ; des fuites considérables se produisaient à divers intervalles, et les réservoirs de l'aqueduc suffisaient à peine à récupérer les pertes. Des enquêtes approfondies parvinrent à localiser les points faibles d'un système déjà vieux de trente ans, et la ville procéda aux réparations et aux modifications nécessaires.

En 1947, la consommation de l'eau de Long Beach atteignit le chiffre imposant de 49,700,000 gallons par jour ; or les sources des puits artésiens de l'ancien aqueduc ne pouvaient fournir, à leur rendement maximum, que 30 millions de gallons ; il fallait donc suppléer par le raccordement au système d'aqueduc du Colorado qui donna, comme quote-part à la ville, un peu plus de 19 millions de gallons.

Les ingénieurs, après une étude prolongée du problème, recommandèrent des travaux d'envergure de l'ordre de $6,400,000. Ils préconisèrent un système renouvelé et agrandi, susceptible de desservir amplement une population de 500,000 âmes, soit le double de la population actuelle de la ville.

Le conseil approuva le rapport en une séance et soumit la question aux contribuables, qui votèrent avec enthousiasme, l'emprunt sollicité de $6,400,000. Et les travaux projetés sont maintenant en pleine voie d'exécution.

On a déjà installé une nouvelle conduite d'amenée de 42 pouces sur une longueur de 16,000 pieds, environ trois milles, pour renforcer les autres existantes et accroître le débit dans les canaux de distribution et remplir les réservoirs à pleine capacité. De plus, on a construit de nouveaux réservoirs à haute élévation afin d'utiliser le système de gravité et d'éviter l'installation coûteuse de pompes puissantes d'un entretien onéreux.

Les réservoirs sont constitués par une série de douze vastes cylindres d'acier de 130 pieds de diamètre dont chacun renferme 3,500,000 gallons ; avec les deux séries nouvelles projetées, l'emmagasinement total portera les réserves d'eau à plus de 100,000,000 de gallons. Les ingénieurs préconisent ces réservoirs cylindriques de préférence à un grand bassin de béton à cause du danger des chocs sismiques et de la plus grande résistance des cylindres d'acier aux secousses des tremblements de terre.

"La modernisation de notre aqueduc, qui est en voie de s'accomplir, déclare le maire de Long Beach, nous libère d'un fardeau qui pesait sur l'administration depuis des décades et nous délivre d'un danger qui nous menaçait comme un cauchemar."

M. G. Cholette réélu président

M. Gaston Cholette a été réélu président de l'Association des Diplômés de la faculté des Sciences sociales de Laval, en fin de semaine au cours de l'assemblée annuelle. Le doyen de la faculté, le T. R. P. G.-H. Lévesque, o.p., a assisté à l'assemblée et participe à la séance d'étude qui portait "l'enseignement de la faculté et les besoins des carrières en sciences sociales".

Les autres officiers élus furent: comme vice-présidents, Mme Laurent Corriveau; comme secrétaire-trésorier, M. Georges-A. Lavigne; comme conseillers, MM. Fernand Jolicoeur, Jean Marchand, Doris Lussier, et M. l'abbé Gérard Dion.

Le programme de la journée comportait la messe célébrée par le P. Lévesque, qui fit également le sermon; la séance d'études, et une fête champêtre à la Colonie des Amicales, au Lac Beauport.

METIERS DE L'AUTOMOBILE: Environ 150 élèves suivront des cours cette année à l'Ecole Technique sous les auspices de la Commission d'apprentissage des métiers de l'automobile, district de Québec. Ces photographies ont été prises, hier soir, à l'occasion de l'ouverture des cours. En bas, on aperçoit un groupe d'élèves et, en haut, les représentants du gouvernement, de la ville et de la Commission de l'Ecole Technique qui ont assisté à la cérémonie. Sur la première rangée, on remarque, M. JOSEPH PARENT, vice-président de la Commission, M. DONAT QUIMPER, sous-ministre adjoint du Travail, M. FRANÇOIS BOUDREAU, député de St-Sauveur, M. J.-R. RACINE, M. J.-L. DROLET, président de la Commission, M. GUSTAVE POISSON, C.R., sous-ministre du Bien-Etre social et de la Jeunesse, M. JOSEPH MATTE, échevin et député de Québec-Est, et M. JEAN LAPORTE. MM. PHILIPPE METHE, directeur de l'Ecole, WILBROD BHERER, secrétaire, et ROGER FISET n'apparaissent pas sur cette photographie.
(Photos du "Soleil")

Congé aux Communes lundi prochain

Ottawa, 4. (PC) Le premier ministre St-Laurent a déclaré aux Communes que les députés ne siégeront pas lundi prochain, jour d'actions de grâce. M. St-Laurent déclara que si c'était le désir de la Chambre, le gouvernement proposerait qu'on ne siège que mardi prochain, déclaration qui fut longuement applaudie. La question avait été soulevée par M. Chester McClure, conservateur de Queen's, qui déclara que le premier ministre devait beaucoup de reconnaissance. M. St-Laurent répliqua qu'il est toujours très attentif aux suggestions venant du côté de l'opposition.

Cinq mille lits de plus aux hôpitaux du Québec

Grâce à l'aide fédérale accordée à la province de Québec par l'application du programme de santé, les hôpitaux comptent 5,557 lits de plus Octrois de $1,000 à $1,500 par lit.

Ottawa, 4. (Par Paul Paradis). Depuis que le gouvernement fédéral a institué son vaste programme de santé en 1948, la construction de sanatoriums et d'hôpitaux divers dans la province de Québec a pris un tel essor que, dans cette seule province, le nombre des lits d'hôpital s'est accru de 5,557.

Aucune autre province ne s'est prévalue dans une pareille mesure des subventions qui furent offertes aux provinces le 14 mai 1948 par M. Mackenzie King, dont ce fut le geste d'adieu comme premier ministre à la population canadienne.

En vertu du programme quinquennal institué par M. King, le gouvernement fédéral s'est engagé à dépenser $30 millions par année pour activer les recherches médicales, améliorer les services de santé et encourager la construction d'hôpitaux.

Lorsque l'ancien premier ministre fit sa déclaration à la Chambre des Communes le 14 mai 1948, les hôpitaux du pays regorgeaient de patients, en refusaient chaque jour et M. King déclara qu'il manquait 60,000 lits d'hôpital au Canada. Et il fit observer qu'on ne pourrait pas songer à établir un système d'assurance-maladie avant d'avoir comblé cette pénurie.

Le gouvernement fédéral fournit maintenant $1,000 ou $1,500 pour chaque lit de tout hôpital dont la requête reçoit l'approbation du ministère fédéral de la Santé. La subvention de $1,000 s'applique aux lits destinés aux malades en traitement actif, tandis que la subvention de $1,500 s'applique aux lits destinés aux convalescents et aux maladies chroniques.

(Suite à la page 8, 2e col.)

Métiers de l'automobile devenue fort populaires dans la région

Les métiers de l'automobile sont devenus populaires dans le district de Québec si l'on en juge par le nombre croissant d'élèves qui suivent les cours donnés à l'Ecole Technique sous les auspices de la Commission d'apprentissage des de l'automobile, district de Québec, commission qui a pour président, M. J.-L. Drolet. L'ouverture officielle des cours a eu lieu hier soir en présence de représentants du gouvernement, de la ville, de la Commission et de l'Ecole Technique.

Des discours ont été successivement prononcés par M. J.-L. Drolet, président de la Commission, Me Gustave Poisson, c.r., sous-ministre du Bien-être social et de la Jeunesse, M. Joseph Parent, vice-président de la Commission, M. Donat Quimper, sous-ministre adjoint du Travail, M. Joseph Matte, échevin et député de Québec-Est, M. François Boudreau, député de St-Sauveur, M. Philippe Méthé, directeur de l'Ecole Technique.

M. J.-L. Drolet a souhaité la bienvenue aux invités et félicité les élèves venus en aussi grand nombre suivre des cours et apprendre les métiers de l'automobile. Il a fait remarquer que l'industrie de l'automobile était relativement jeune, les automobiles ayant fait leur apparition dans Québec que vers 1909. Cette industrie a besoin d'hommes de métiers compétents et il a invité les jeunes à en apprendre tous les secrets.

M. Poisson s'est dit impressionné de voir un aussi grand nombre d'élèves venus acquérir la maîtrise des métiers de l'automobile. Il a prié les jeunes de profiter des avantages qui leur sont donnés pour devenir d'excellents mécaniciens. Il a déclaré que le ministère de la Jeunesse continuera à faire tout son possible pour venir en aide aux jeunes.

Invité à prendre la parole comme représentant ouvrier sur la Commission, M. Joseph Parent insista sur le fait qu'il faut faire des sacrifices pour réussir et que le travail est toujours récompensé. Il demanda aux ministères du Travail et de la Jeunesse des octrois afin de permettre à la Commission de poursuivre efficacement son travail et afin de permettre aux jeunes d'apprendre des métiers sans dépenser trop d'argent.

Le sous-ministre adjoint du ministère du Travail, M. Quimper s'est dit fier de constater qu'un aussi grand nombre d'élèves suivaient des cours et il assura la Commission qu'elle sera aussi bien traitée que les autres commissions, au nombre de quinze. Il invita les jeunes à suivre les cours théoriques et pratiques qui se donnent à l'Ecole Technique.

Invité à prendre la parole, M. Joseph Matte félicita les jeunes qui au lieu de fréquenter les théâtres, récréations permises, préfèrent suivre des cours pour assurer leur avenir. L'homme qualifié, commande toujours un salaire, dit-il, et la compétence est toujours reconnue. Le député de St-Sauveur, M. Boudreau, félicita les représentants patronaux et ouvriers, membres de la Commission, qui ne négligent rien pour faire un succès des cours d'automobile. Il assura l'assistance qu'il fera tout en son possible ainsi que le gouvernement pour venir en aide aux jeunes à qui il souhaite beaucoup de succès. M. Philippe Méthé donna aussi d'excellents conseils aux jeunes et déclara que l'Ecole Technique avait un problème à résoudre: celui de trouver un local assez spacieux pour recevoir tous les élèves qui désirent suivre des cours d'automobiles ou autres cours.

Le Commission d'Apprentissage des métiers de l'automobile a été incorporée au mois de décembre 1947. Elle se compose d'un nombre égal d'employeurs et d'employés. Font parti du conseil exécutif: M. J.-L. Drolet, président; M. J. Parent, vice-président; M. Wilbrod Bhérer, secrétaire; M. Guy Pouliot, assistant-secrétaire, M. Jean Champoux, trésorier. Dans l'industrie de l'automobile on compte, 350 employeurs, 1,500 employés, 300 apprentis dont 200 suivent des cours dans le district. Les services qu'elles donnent comprennent l'examen médical gratuit de tous les apprentis, des cours gratuits à l'Ecole Technique, services gratuits d'un orienteur professionnel et services gratuits de placement.

La lutte au cancer

Le Centre anticancéreux de Laval est élevé au rang d'Institut; la besogne accomplie depuis 1928

Le Centre anticancéreux de l'université Laval qui a le crédit d'une vingtaine d'années d'activités fécondes, vient d'être élevé au rang d'Institut. L'Institut d'Anatomie pathologique, fondé en 1928, travaille en liaison étroite avec le Centre anticancéreux depuis sa fondation. Il dessert un district qui s'étend de Saint-Hyacinthe et Trois-Rivières au sud, à Amos, Chicoutimi et Havre Saint-Pierre au nord, et dépasse même le territoire de la province. Le Dr Arthur Vallée, ancien secrétaire de la faculté de Médecine, décédé il y a dix ans, fut l'animateur du Centre anticancéreux de Laval.

M. le professeur Charles Vézina, doyen de la faculté de Médecine, directeur du Centre anticancéreux depuis plusieurs années, assume la présidence de l'Institut du Cancer. Les autres membres du bureau de direction sont les docteurs Edouard Morin, Henri Lapointe, Léo Payeur, Rosaire Gingras et Carlton Auger, professeurs à la faculté de Médecine, tous collaborateurs du Centre anticancéreux depuis longtemps.

L'Institut du Cancer a pour objet de coordonner le travail qui s'accomplit sous l'égide de l'Université et dans les hôpitaux universitaires dans la lutte contre le cancer. Il favorise aussi des échanges sur les recherches et les méthodes de diagnostic dans les hôpitaux universitaires.

Depuis [illegible]re de ses laboratoires du cancer, l'université a mis sur pied un service clinique de consultation gratuite pour les pauvres, de même que son complément naturel, un centre thérapeutique approprié. Environ 600 malades sont traités annuellement au Centre Anticancéreux de l'Université Laval avec le concours bienveillant de l'Hôtel-Dieu de Québec.

A L'ECOLE DES PARENTS : Photographie prise hier soir à la première réunion de la saison de l'Ecole des parents, tenue à la salle des Promotions de l'Université Laval, sous la présidence d'honneur de Mgr A.-M. Parent. Le brigadier J.-V., Allard, O.B.E., était le conférencier, tandis que Mme Valmore Bienvenue, présidente de cette association, a souhaité la bienvenue aux membres et aux invités. Sur la première rangée, avaient pris place (de gauche à droite), Mme Paul Samson, Mme Adrien Desautels, Mme Avila Bédard et le sous-ministre des Terres et Forêts, Mme Mathieu Samson, Mme J.-V. Allard, Mgr A.-M. Parent, Mgr Walter Cannon et Mme Gustave Vallerand, ainsi que les autres membres de l'exécutif de l'Ecole des Parents.
(Photo du "Soleil")

Un distingué visiteur aux Sciences Sociales

Le Dr G.-B.-S. Adams, président du National Council of Social Service, de Grande-Bretagne, a visité la faculté des Sciences Sociales. Arrivé en nos murs samedi, le Dr Adams fut accueilli par M. Edgar Guay, professeur à la faculté des Sciences Sociales, qui l'accompagna chez le directeur des études de la faculté, le R. Père Gonzalve Poulin, O.F.M. Professeur en sciences politiques à Oxford, le Dr Adams s'intéressa surtout à considérer avec le R. Père Poulin les tendances modernes dans l'enseignement. Le Dr Adams a quitté notre ville hier pour poursuivre sa visite des centres universitaires canadiens.

Me Gérard Lévesque sera candidat libéral dans Kamouraska le 24

Me Gérard Lévesque sera le candidat libéral dans le comté de Kamouraska, à l'élection complémentaire du 24 octobre prochain. Une convention tenue hier au chef-lieu du comté, St-Pascal, sous la présidence de l'hon. Hughes Lapointe, solliciteur général, en a décidé ainsi au deuxième tour de scrutin.

L'hon. Wilfrid Hamel, organisateur libéral dans le district de Québec, assistait à cette convention dont le secrétaire était M. Henri-Arthur Dutil, secrétaire de l'organisation libérale à Québec.

Pour la première fois dans l'histoire politique de la province de Québec probablement, les deux candidats en présence, M. Lévesque et le Dr J.-A. Lapointe, maire de Ste-Hélène, sont arrivés égaux au premier tour de scrutin, et ils obtinrent chacun 87 voix. Devant cette situation difficile, l'hon. M. Lapointe offrit aux délégués de voter de nouveau pour décider de la question pendant qu'ils se trouvaient sur les lieux. La proposition du ministre fut acceptée avec plaisir de part et d'autre et le vote, cette fois, donna une majorité de six voix à M. Lévesque. Ce dernier obtint alors 91 votes contre 85 pour le Dr Lapointe.

Dès le début de la convention, après un vote de remerciements proposé par l'hon. M. Lapointe à l'adresse du juge Eugène Marquis, ancien député du comté, les conditions de la convention furent posées par le ministre et les deux candidats en présence s'engagèrent par écrit à respecter le choix des délégués et à se rallier à la candidature du vainqueur.

M. Gérard Lévesque, enfant du comté, dont la famille demeure à Ste-Anne de la Pocatière, fut proposé par le Dr G. Dallaire, de Ste-Anne de la Pocatière, secondé par

(Suite à la page 8, 4e col.)

Premier geste vers la création d'une bibliothèque nationale

Ottawa, 4 (PC) — Un historien âgé de 45 ans est sur le point de poser le premier geste qui amènera la création d'une bibliothèque nationale, tant souhaitée par les intellectuels et les bibliothécaires canadiens. Dès que le Parlement en donnera l'assentiment, le Dr William Kaye Lamb, archiviste du pays, commencera à chercher combien il y a de volumes dans tout le pays et où ils sont. Quand ce relevé sera terminé, le Canada sera encore loin de posséder une bibliothèque. Il faudra plus que les $18,950 que l'on demandera au Parlement de voter pour ce travail préliminaire, avant d'atteindre le but que l'on se propose.

Le Dr Lamb, natif de New-Westminster, en Colombie-Britannique, a dit qu'on ne devait pas commencer à acheter des livres pour la bibliothèque nationale avant de connaître quels sont ceux que l'on peut trouver au pays. Il ne sait rien et personne d'autre également ce que sera la bibliothèque quand on l'aura terminée.

C'est là un des problèmes qui seront confiés à la Commission culturelle Massey qui entreprendra bientôt un voyage dans tout le pays et tiendra des auditions publiques, dont la première aura lieu à Winnipeg.

Le Parlement à sa dernière session a décidé que la première étape de l'établissement d'une bibliothèque nationale devait être un centre bibliographique où chacun pourra demander où l'on peut se procurer un tel ou tel autre ou le consulter dans les bibliothèques canadiennes. Avec le temps chaque livre de chaque édition dans les principales bibliothèques aura sa fiche au centre bibliographique. On utilisera des fiches gracieusement fournies par la Bibliothèque du Congrès, de Washington. Déjà, par l'entremise de l'université de Toronto, le gouvernement fédéral possède $,3000,000 de fiches classées et prêtes à un usage immédiat; mais il s'agit des livres qui ont été publiés jusqu'en 1946. La Bibliothèque du Congrès a promis de mettre ce catologue à date. Les 75 bibliothèques des ministères à Ottawa seront d'abord visitées, puis un personnel de langue française s'occupera des bibliothèques de Montréal.

Le brigadier J.-V. Allard inaugure la saison de l'Ecole des Parents

"C'est en contaminant la jeunesse que les Communistes ont pris le pouvoir en Russie, et c'est sur l'enthousiasme et l'inexpérience de nos jeunes, particulièrement de la jeunesse étudiante des pays qu'ils comptent pour introduire et propager leur idéologie," a dit hier soir le brigadier Jean-B. Allard, O.B.E., de Québec, devant la nombreuse assistance venue participer, à la salle des Promotions de l'Université Laval, à la première séance de la saison de l'Ecole des Parents. Cette réunion était sous la présidence d'honneur de Mgr A.-M. Parent, c.s., vice-recteur de l'Université.

Mme Valmore Bienvenue, présidente de l'Ecole des Parents, adressa la parole au début de la réunion pour souhaiter la bienvenue aux membres à cette première séance de l'année, et dit quelques mots du programme chargé et intéressant de ce groupement pour 1949-50. Elle présenta le brigadier Allard à l'auditoire.

Le conférencier expliqua aux membres la grande révolution qui s'est faite en Russie à la faveur de la crise qui a suivi la première grande guerre, révolution qui a commencé par la détérioriation systématique du mariage et la destruction des vertus familiales chez le peuple russe, et qui s'est achevée dans la bolchévisation de toute la jeune génération. Il dit que le système capitaliste avait de loin préparé cette révolution en ce qu'il avait aidé à la division des classes par la mauvaise répartition des biens et des avantages. "Mais, ajoute-t-il, dans nos pays, divers gouvernements ont réalisé le danger du capitalisme extrême, et ont changé cet ordre de choses par des lois sociales protégeant la famille moyenne, celle qui était plus facilement la proie de la guerre des idées."

Le brigadier Allard dit que ces nouvelles lois sociales et notre régime démocratique renforcissent maintenant les familles qui seront toujours le meilleur rempart et la plus solide organisation contre l'infiltration communiste, mais que l'homme averti doit toujours s'efforcer de comprendre son devoir social, "car, dit-il, la jeunesse non avertie se laisse gagner facilement, par naïveté, lorsqu'elle est placée devant des choses qu'elle ne comprend pas, qui la scandalisent, et elle perd facilement confiance dans le gouvernement, dans ses parents, dans la société." C'est dans cette impatience, cette incompréhension, ce mécontentement des jeunes que les Communistes jetteront la semence de leurs idées, ajoute-t-il.

En réponse à une question qui lui fut posée, le conférencier, qui a fait un long séjour en Russie à titre d'attaché militaire à la fin de la guerre, a expliqué la façon des Communistes de s'infiltrer dans les classes de la société, dans les groupements étudiants, "que l'enthousiasme et l'inexpérience de la vie aveuglent, et qui se font, souvent sans le réaliser pleinement, les plus ardents propagateurs."

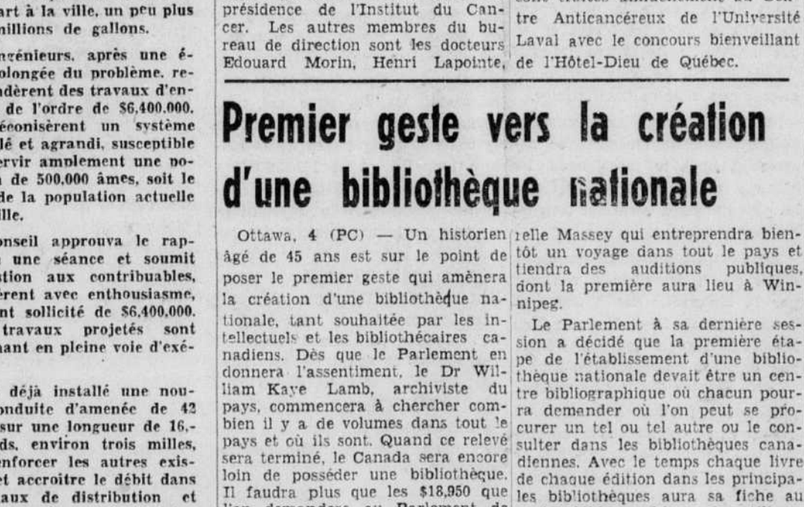
Le conférencier s'attacha à démontrer que la pratique des vertus chrétiennes dans la famille devait amener l'homme à préparer dans la compréhension, la génération de demain, celle qui continuera par le régime démocratique, à vivre dans la paix sociale et les vertus familiales.

Instituteurs chez le premier ministre

L'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, recevra mercredi soir à cinq heures une importante délégation d'instituteurs et d'institutrices de la ville. La nouvelle nous est annoncée par M. Roland Nadeau, président du syndicat des instituteurs.

Vol à une taverne

Toronto, 4. (PC) Des bandits ont volé un coffre-fort hier soir dans une taverne de la rue Younge à Toronto et se sont enfuis avec environ $6,000. C'était le second vol important dans des tavernes torontoises depuis un mois.



REGIME DE RESERVOIRS CYLINDRIQUES : Pour desservir une population de 250,000, l'aqueduc de Long Beach en Californie a établi sur un haut plateau qui domine la ville, une série de réservoirs en acier, d'une capacité de 3,500,000 gallons chacun. La vignette indique la série de douze réservoirs cylindriques, qui fonctionnent séparément à volonté, selon les besoins de la consommation et les cas d'urgence advenant un incendie par exemple. Ce mode de réservoirs est commun dans l'Ouest des Etats-nUis où les secousses sismiques sont fréquentes, parce qu'ils résistent davantage aux tremblements de terre; on a constaté qu'un vaste réservoir en béton subit de profondes fissures et se vide brusquement à la première secousse terrestre. Cette photographie est reproduite de L'AMERICAN CITY, revue de New-Yory consacrée exclusivement aux questions municipales et à l'avancement des développements urbains.

Bergeron
Brochu
Chrétien
Fiset
Fontaine
Fournier
Galarneau
Gaulin
Laberge
Laplante
L'Hérault
Plamondon
Rousseau
Simard-Déry
Tremblay
REQUIESCANT IN PACE
Voir avis de décès en page 19.

SI VOUS ENTENDEZ DUR RENÉ CÔTÉ
75-79, BOUL. CHAREST TEL. 3-7650

2 MAGNIFIQUES
GRANDES SALLES
des plus modernes
A LOUER
pour banquets de toutes sortes, mariages, conventions, réceptions. S'adresser à :
L.-A. GAUCHER Enr.
RADIOS - ACCESSOIRES ELECTRIQUES
98 RUE DU PONT
TEL.: 2-8768

OLYMPENE
En FRICTION et DANS LE BAIN POUR MALAISES ET DOULEURS
Chez tous les pharmaciens
OLYMPENE

P. FERLAND INC.
"Nettoyeurs d'un ton plus clair"
155-157 DU PONT—Tél.: 4-3531
Assurance gratuite contre LE FEU ET LE VOL

BIRKS
pour votre montre "Challenger"

"Le whisky de tout repos"
WHISKY CANADIEN
King's Plate
Seagram
Le prix lui aussi est "de tout repos"

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, *président et directeur général*

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe Ministère des Postes, Ottawa).

Québec, mardi 4 octobre 1949

Pie XII et les réfugiés

S'adressant à des parlementaires américains venus en Europe pour étudier la solution du problème des "personnes déplacées" dans les camps de réfugiés, Sa Sainteté le Pape Pie XII a répondu sans s'en rendre compte à ceux qui, chez nous, s'opposent ouvertement ou tacitement à toute immigration.

Dans son appel en faveur de la "légion des sans-abris", le Souverain Pontife a employé un langage particulièrement ferme et direct. Son plaidoyer s'appuyait sur les exigences de la dignité humaine, sur la charité et l'entr'aide que nous devons apporter à nos frères moins bien partagés que nous. "Aucune raison d'Etat, aucun prétexte d'intérêt collectif", a-t-il déclaré, "ne peuvent suffire à justifier le mépris de la dignité humaine et la négation des plus élémentaires droits humains que le Créateur a conférés à l'âme de chacune de ses créatures".

Mais il faut citer un autre extrait de l'allocution du représentant de Jésus-Christ sur la terre pour voir sur quel plan élevé il situe ce problème angoissant. Après avoir fait un éloge chaleureux des efforts déjà accomplis en vue de réinstaller dans d'autres contrées et de remettre au travail "cette légion de sans-abris" issue de la guerre, S.S. Pie XII a déclaré : "Des dangers politiques, économiques et sociaux se cachent dans une politique d'atermoiement et d'excessive prudence. Mais ces dangers, pour réels et sérieux qu'ils puissent être, sont accessoires et secondaires. Notre préoccupation primordiale — et Nous sommes sûr qu'elle est profondément ancrée dans votre coeur — concerne le jugement du Seigneur sur la façon dont sera rempli ce grave devoir que chacun, homme ou nation, a envers ses semblables par respect pour l'image de Dieu que renferme en elle chacune de ses créatures, si faible et délaissée fût-elle".

Il serait sûrement opportun pour nous, catholiques, habitant une province et un pays que la Providence a comblés de ses plus riches dons naturels, de peser ces paroles du Vicaire de Jésus-Christ. Après tout, sans l'avoir trop mérité, nous sommes des privilégiés. Les réfugiés qui croupissent dans les camps d'Europe après avoir enduré pendant des années les conditions de vie les plus inhumaines, ont autant droit que nous au travail, aux bénéfices et au confort qu'il apporte. Notre pays peut certes nourrir plusieurs millions d'habitants de plus. Pourquoi ne prendrions-nous pas les moyens pratiques en vue de rendre efficace ce vibrant appel du Souverain Pontife en faveur de nos malheureux frères d'Europe ?

Le commerce et l'enfance

S'il fallait observer toutes les "semaines" et tous les "jours" consacrés à ceci et cela, le calendrier annuel n'y suffirait pas. Il s'agit comme on sait d'une mode américaine et de mousser la vente de certains produits. Ainsi on lance cette année aux Etats-Unis, — le dimanche 16 octobre, — le jour des enfants. Comme à d'autres journaux on nous a envoyé une lettre à ce sujet et nous constatons que le *Children's Day National Council* se subdivise en comités dont un *Trade Promotion Committee*. A l'occasion du jour des enfants, les parents sont invités à manifester leur amour pour leurs rejetons "de façon tangible", — ce qui veut dire : à leur acheter des jouets et autres cadeaux.

Malgré le but partiellement — peut-être surtout — commercial de ce "jour des enfants", l'idée en déplaira à bien peu d'adultes. Quoi de plus agréable en effet que de faire plaisir aux enfants ? Et si, en leur consacrant une journée, on se convainc qu'il faut pour eux des soins médicaux adéquats, de bonnes écoles avec des instituteurs compétents, des soins continuels, des facilités de récréation, etc., etc., tant mieux ! Que les fabricants de jouets encaissent plus de profits par la même occasion, pourquoi s'y objecterait-on ? L'essentiel, c'est que le "jour des enfants" produise aussi d'autres résultats, plus durables.

L'occasion est belle de signaler que trop de parents, encore aujourd'hui, traitent leurs enfants avec une brutalité révoltante. Ainsi la semaine dernière les journax signalaient le cas d'une fillette de 13 ans qui à Windsor, subissait des traitements dégradants sous prétexte qu'elle était souvent coupable de petits larcins. De telles méthodes d'éducation sont extrêmement rétrogrades, ne se peuvent presque jamais justifier. Et si les adultes qui les emploient ne sont pas des malades, ils méritent de très sévères châtiments.

La vie nomade en Amérique

Ce que le *Montreal Star* dit des oies bleues ou grises n'est pas particulier à cette espèce de palmipèdes ailés. Il semble même que le climat et la géographie de l'Amérique du Nord aient été créés en vue d'inciter tous ses habitants à pratiquer la vie nomade, pour leur plus grand bonheur terrestre. Cette migration des oiseaux sauvages était autrefois pratiquée aussi régulièrement par le monarque de la forêt vierge le superbe orignal, par les buffles de la Prairie, voire par les aborigènes de la côte du Pacifique. Pour être plus limité, le champ d'action d'autres sociétés animales était encore très vaste.

Les premières restrictions à cet agréable commerce sont imputables à l'homme. Antérieurement à l'arrivée des Européens cruels, qui ont décimé et dispersé les habitants de ce Paradis terrestre, l'établissement de civilisations primitives avait limité les excursions des libres enfants de la nature. Les luttes des tribus sauvages refoulèrent aussi les moins aptes dans des domaines restreints dont ils ne sortaient qu'à leur risque et péril. Pourtant, en dépit de ces embarras, les races les plus favorisées par le sort continuent de suivre l'itinéraire des anciens, les unes avec intelligence, les autres par un instinct admirable qui leur permet de s'éloigner des lieux envahis par leurs ennemis.

Ce que voyant, les plus hardis et les plus aventureux des visages pâles s'éprirent de cette vie au grand air de l'immense continent nord-américain. Au nombre de ces imitateurs des aborigènes ont brillé quelques-uns des grands découvreurs nés sur les bords du Saint-Laurent et qui ont pénétré aussi loin que possible à l'intérieur des terres, esquissant de mémoire les premières cartes d'un territoire encore inexploré scientifiquement. On doit surtout aux missionnaires d'avoir consigné dans leurs relations la découverte de richesses dont l'exploitation est à peine commencée. Plus tard, pour les fins de leur industrie, des contemporains ont organisé des entreprises qui leur permettent de parcourir annuellement, en trois étapes, les pays pittoresques fréquentés par les touristes.

Que conclure de cette leçon sinon qu'il ne devrait pas exister tant de restrictions entre les relations des peuples civilisés de l'Amérique, tout en leur conservant les patrimoines cultivés et agrandis par leurs ancêtres. Que si l'on voit en ce voeu l'expression d'un voeu d'internationalisme, qu'on se détrompe. L'étude plus approfondie de la géographie humaine, comme celle de la vie des poissons, enseigne à l'homme que le climat influence les différences de races quant à la couleur et aux moeurs. Dans ce domaine, l'uniformité humaine ne paraît pas prochaine ni désirable.

L'organisation des loisirs

Ce fut là le thème central de la 26ème Semaine sociale du Canada qui s'est terminée dimanche soir à Joliette. D'éminents sociologues catholiques, tant laïques que religieux, ont discuté de ce problème tel qu'il se pose aujourd'hui, dans notre province et notre pays, au sein de la classe ouvrière surtout. Et en attendant de lire le compte rendu complet des conférences et des séances de discussion, on peut fort bien se livrer à quelques considérations pratiques sur un sujet d'une grande importance et toujours d'actualité.

Depuis l'instauration officielle de la semaine de 48 heures, et dans certains cas, de 40 heures, les salariés ont, proportionnellement, beaucoup plus de loisirs qu'autrefois. Les emploient-ils mieux pour tout cela ? Car ce n'est pas tout que d'avoir plus de temps libre, l'important, c'est de l'utiliser pour son plus grand profit, c'est-à-dire en vue du perfectionnement, de l'amélioration de sa qualité d'homme.

Il y aurait probablement une grande part d'erreur dans une réponse affirmative à la question ci-dessus. Si l'on procédait à une enquête sérieuse sur le sujet, on serait surpris de constater jusqu'à quel point un grand nombre de travailleurs, tant intellectuels que manuels, gaspillent leurs loisirs dans des divertissements futiles, où l'esprit n'a pour ainsi dire aucune part.

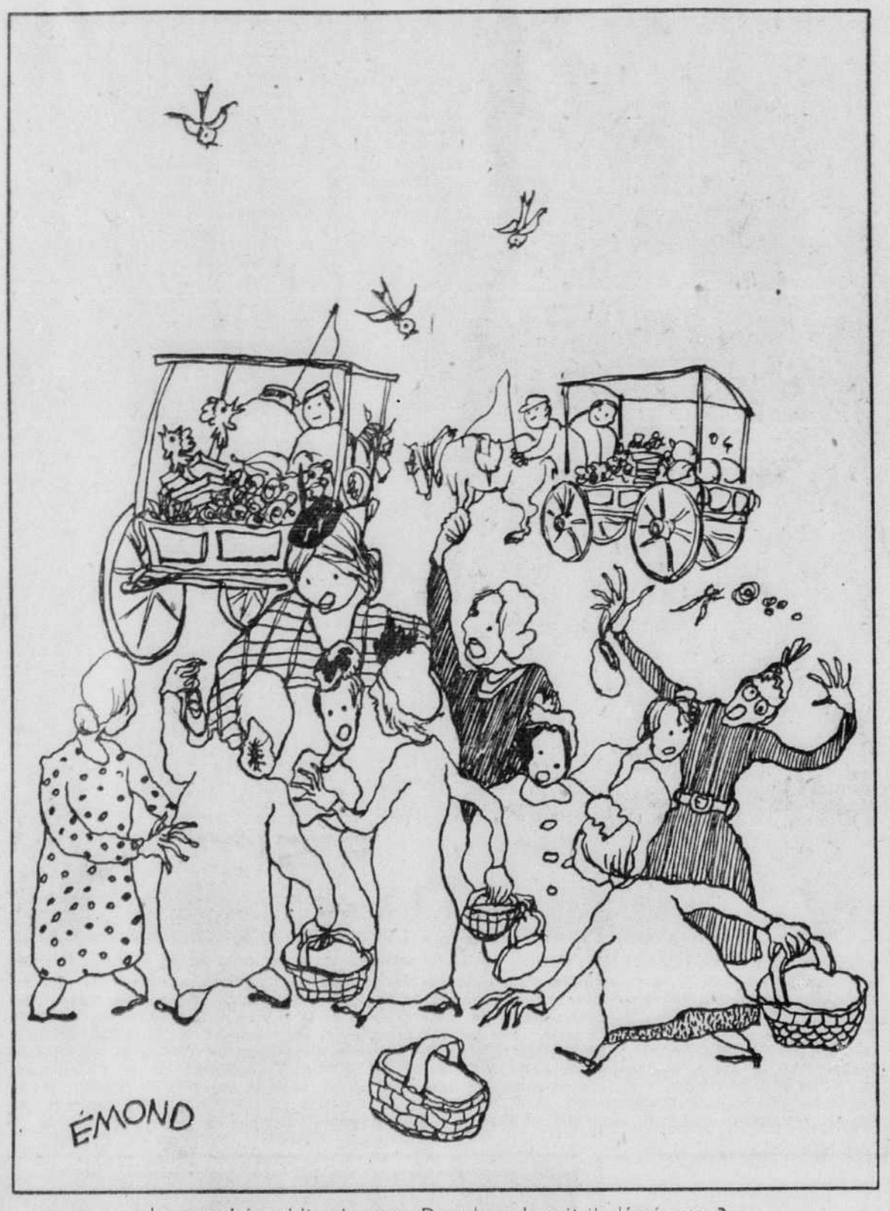
On affirme souvent que lorsque l'ouvrier a le temps de se divertir, il n'a pas les moyens de le faire de façon profitable pour la meilleure partie de son être. C'est laisser entendre que les passe-temps les plus profitables sont aussi les plus coûteux, ce qui est manifestement faux.

A coup sûr, nous avons encore de grands progrès à faire dans l'organisation des loisirs collectifs, c'est-à-dire ceux auxquels participent des gens d'un même milieu sous la direction d'un moniteur. Mais des chefs de file se forment dans ce domaine, le mouvement se répand et bientôt l'on pourra voir fleurir et prospérer des organismes dont le but spécifique sera l'amélioration de l'emploi des loisirs au sein des classes laborieuses.

Une habitude inquiétante

A la suite d'une demande adressée par le gouvernement du Pérou à la Commission des stupéfiants et au Conseil économique et social des Nations Unies, une commission d'enquête est arrivée à Lima pour étudier pendant un mois les effets de la mastication des feuilles de cocoa, d'où est extraite la cocaïne. La commission comprend quatre experts, acompagnés de quatre membres du personnel de l'ONU. Les experts ont pour mission à la fois d'étudier les effets de la drogue sur la population indigène et de rechercher les moyens de limiter la production des feuilles de cocoa et d'en réglementer la distribution. Une personnalité péruvienne a déclaré que "la mastication des feuilles de cocoa est une affaire d'importance internationale." Non seulement le Pérou, mais ses voisins, Colombe, Equateur, Bolivie et la partie septentrionale de l'Argentine sont directement intéressés à la question. Des millions d'individus, appartenant pour la plupart à la classe ouvrière, s'adonnent à cette pratique, comme leurs ancêtres l'ont fait depuis 400 ans. Cependant, la question de la nocivité de cette habitude continue à faire l'objet de controverses. Le représentant du Pérou à la Commission des stupéfiants a demandé que l'enquête réclamée par son gouvernement porte sur tous les aspects, sociaux, médicaux, économiques et diététiques de la mastication des feuilles de coca, ainsi que sur ses répercussions dans les domaines de l'agriculture et de l'administration. Une enquête aussi approfondie permettra sans doute de mettre fin aux controverses.

S'il est heureux d'avoir de la naissance, il ne l'est pas moins d'être tel qu'on ne s'informe plus si vous en avez.—La Bruyère.



Le marché public du parc Durocher devrait-il déménager ?

Villes et villages du Canada

Havre-Aubert

La paroisse de Havre-Aubert est située dans les Iles de la Madeleine; elle appartient au diocèse du Golfe Saint-Laurent. Les premières familles qui s'y établirent étaient d'origine acadienne. Elles venaient de la Baie des Chaleurs et de l'Ile Saint-Jean. Un missionnaire y résidait dès 1793. La municipalité porte le même nom que la paroisse. Elle comprend les îles Amherst, d'Entrée et Corps-Mort. "Le nom d'Amherst, dit M. P.-G. Roy, a été donné à une des îles de la Madeleine en l'honneur du général Amherst, qui prit part à la conquête du Canada par les Anglais. Cette île portait autrefois le nom d'Aubert. Ce nom lui venait de l'un des compagnons de Jacques Cartier. La carte de Bellin, publiée en 1744, n'en fait pas mention. Cette carte mentionne les îles suivantes: Brion, Corps-Mort, Ramée, de l'Entrée et aux Oiseaux. L'église de Havre-Aubert est dédiée à Notre-Dame de la Visitation. La population est de 950 âmes.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a vingt-cinq ans

Ottawa. — L'hon. Rodolphe Lemieux, président de la Chambre des Communes, et Mme Lemieux partiront pour l'Europe, demain, à bord du "Caronia". M. et Mme Lemieux se rendent en France pour y faire leur pèlerinage annuel au cimetière où repose leur glorieux fils, le lieutenant Roddy Lemieux, tué à l'action pendant la guerre.

Il y a cinquante ans

Ottawa. — L'hon. M. Chamberlain vient de câbler à Sir Wilfrid Laurier, que le gouvernement impérial accepterait avec le plus grand plaisir l'aide d'un régiment canadien pour la campagne contre le Transvaal. Cela ne laisse plus guère de doute sur le cours des événements.

Poivre et sel

Mieux vaut cacher ses dessous.

A membre fragile, bande élastique.

Entre artistes pas de mariage modèle.

L'équinoxe d'automne a passé sans bruit.

Pégase chevauche loin des autostrades.

D'un limier muet on n'attend pas de rapport.

La Russie d'Asie devient un anachronisme.

Staline offre un mauvais exemple à Truman.

L'homme oublie les notions de son histoire naturelle.

La gratuité elle-même finit par devenir contributoire.

Une vieille dame s'inquiète de l'émulation de ses valets.

En tant que medium d'expression la parole ne suffit pas.

Il y a longtemps que le président des Etats-Unis n'a pas changé de secrétaires.

Le régime féodal disparaît en Orient, mais on tente de le rétablir en Occident.

Entre Canadiens de bonne volonté

Paix ou guerre ?

par Eugène L'HEUREUX

On nous apprend que la Russie possède maintenant le secret de la bombe atomique.

Ce n'est là rien d'étonnant. Ça devait venir. En Russie comme dans les pays capitalistes, il y a des savants et des techniciens, surtout depuis qu'une partie de l'Allemagne se trouve obligée de passer par les quatre volontés de Moscou.

L'esprit conquérant dont fait preuve le Kremlin ne pouvait donc rester indifférent aux possibilités de cette nouvelle arme.

Bien qu'elle fût à prévoir, cette trouvaille soviétique mérite de figurer parmi les gros événements de notre époque, puisqu'elle tend à égaliser les chances de victoire entre le bloc conquérant et le bloc pacifique.

La nouvelle doit-elle faire de nous des bellicistes ou des pacifistes ?

Ni l'un ni l'autre, croyons-nous.

La conclusion la plus sage est probablement celle que nous trouvons dans l'article suivant du "Canada" :

"Il vaut mieux que nous sachions que la Russie possède maintenant la bombe atomique, afin de pouvoir nous garder contre toute attaque surprise. Et tout ce que le monde occidental peut faire, c'est de prendre toutes les mesures de précaution et de défense possibles, en souhaitant que l'O.N.U. parvienne à mettre sur pied un système de contrôle de l'énergie atomique qui sera accepté et des Etats-Unis et de l'U.R.S.S.

"Mais jamais, poursuit le "Canada", nous n'avons senti aussi intensément la faiblesse de l'homme, son impuissance devant des forces qui le dépassent et risquent de l'engloutir. Le sort du monde est entre les mains de Dieu. Lui seul peut nous donner la paix à laquelle il n'y a plus d'autre alternative que la destruction complète de notre civilisation."

En effet, il est d'une évidence foudroyante que le monde s'agite et que Dieu le mène.

Mettre toutes nos espérances dans un programme de réarmements inouï serait fort imprudent, car la défense nationale et la défense collective appartiennent à un domaine où la concurrence ne peut manquer de conduire les uns et les autres aux extrêmes les plus formidables.

D'autre part, il serait encore plus imprudent de verser dans un pacifisme excessif, puisque la paix, tout autant que la guerre, ça se fait à deux.

Pour mesurer les dangers du pacifisme, il suffit d'imaginer ce qui se passerait en Amérique, si la Russie, puissamment armée, après avoir soumis à ses lois toute l'Europe et toute l'Asie, n'avait plus en face d'elle qu'une Amérique désarmée.

Evidemment, il n'est pas permis aux démocraties occidentales de désarmer, en ce moment. Mais elles doivent se munir d'armes avec l'espérance et l'intention de ne pas s'en servir, à moins d'y être absolument forcées. En somme, elles doivent s'armer, tout en gardant leur esprit de paix.

Tout en fabriquant les armes dont elles ont besoin pour organiser une défense conforme aux exigences du moment, elles doivent s'inspirer du bon vieux proverbe : "Aide-toi et le Ciel t'aidera."

Nous, les Occidentaux, qui avons généralement la consolation et la liberté de croire en Dieu, gardons-nous bien de mettre du respect humain dans notre attitude vis-à-vis des païens de Moscou.

Convaincus que le Tout-Puissant peut accomplir ce dont les hommes sont incapables, demandons-Lui 1— de nous épargner les horreurs de la guerre la plus épouvantable de tous les temps et, si, par malheur, cette guerre devenait inévitable, 2— de nous rendre dignes d'une victoire pacificatrice.

Et comme le Ciel aide ceux qui s'aident, sachons choisir avec sagesse et appuyer moralement les hommes d'Etat et les diplomates les plus habiles à désarmer tous les bellicistes de la terre.

En face du terrifiant problème d'une guerre mondiale à conjurer par la diplomatie des hommes et la clémence de Dieu, il serait bien insensé de gaspiller toutes nos énergies dans les querelles domestiques les plus exténuantes et d'inviter implicitement Staline à venir nous conquérir, en lui offrant le spectacle, très encourageant pour lui, de divisions politiques et sociales susceptible d'affaiblir même les peuples les plus forts par ailleurs.

(Les articles de la présente rubrique sont publiés sous la responsabilité morale de l'Opinion Libre, service de rédaction dirigé par Eugène L'Heureux. Adresse postale : 2 de Callières, Québec.

La télévision

On voit à l'Exposition de la radio anglaise à l'Olympia de Londres des écrans de télévision qui permettront, avec un seul récepteur, d'avoir la télévision dans plusieurs pièces de l'appartement. On commence immédiatement la production de ces écrans. Les écrans de dérivation donneront des images plus grandes que celle du poste-mère, et la ligne de distorsion de cadre de celui-ci ne se trouvera pas transmise.

Diabétiques

Aujourd'hui, grâce à l'insuline, il y a au Canada un million de diabétiques qui ont conservé la vie, et on en trouve des millions d'autres dans le reste du monde. Les diabétiques peuvent envisager l'avenir avec espoir : ils sont soumis à peu de restrictions alimentaires et ils peuvent se livrer à presque toutes les occupations. Mais ils doivent se tenir en contact constant avec leur médecin et en suivre les instructions à la lettre, s'ils veulent mener une vie heureuse et normale. L'état de votre santé vous regarde personnellement. Assurez-vous que vous êtes en bonne santé en vous soumettant immédiatement à un examen médical complet.

Aujourd'hui et demain

Leçons de l'expérience

par Walter LIPPMANN

Parce qu'il est devenu si exceptionnel pour les hommes d'Etat et les hauts fonctionnaires américains de composer les discours qu'ils prononcent, la seule vue d'un communiqué polycopié produit un certain effet anesthésique sur les correspondants, les comentateurs et les rédacteurs de journaux. En vérité, une rumeur, non encore confirmée, veut que la plupart de ces discours ne soient pas seulement reproduits par les machines à polycopier, mais qu'il soient aussi conçus par ces dernières.

En tout cas, leur style ne ressemble que très peu au langage ordinaire des hommes qui prononcent ces discours que d'autres préparent pour eux . . .

Cependant, l'autre jour, à l'Assemblée générale des Nations Unies, M. Acheson prononça un discours dont les deux ou trois premiers paragraphes rendaient un son différent de ceux de l'ordinaire. Presque pour la première fois depuis qu'il assuma ses hautes fonctions, M. Acheson parla non pas comme un homme à qui on aurait confié une cause mais plutôt comme un homme directement intéressé et préoccupé, qui exprimait de profondes convictions personnelles.

A l'encontre de l'ordinaire, il ne vanta pas toute notre politique en assurant qu'elle était sage, juste et couronnée de succès. Il confessa plutôt que bien que nous ayons fait de notre mieux pour analyser la nature et la signification des principaux problèmes de la période d'après-guerre, ils sont terriblement graves, profondément enracinés, difficilement solubles, et que leur solution requerra des efforts longs et variés.

M. Acheson ne pouvait penser autrement après ses formidables expériences des derniers mois. La structure de notre politique étrangère, qu'il constata et accepta lors de son entrée en fonctions en janvier dernier, a été ébranlée par de grands événements. Le premier fut l'effondrement de la Chine nationaliste. Le second fut la crise de la zone sterling et, conséquemment, du plan Marshall lui-même. Le troisième, la modification de l'équilibre des forces, produite par la réussite soviétique avec la bombe atomique.

Chacun de ces événements, et tous ensemble avec leurs répercussions lointaines, l'obligeront et obligeront le gouvernement à reviser beaucoup d'opinion considérées jusqu'à présent comme définitives.

Ils marquent le début d'une ère nouvelle dans les relations des Etats-Unis avec le reste du monde...

Ne nous y trompons pas : la bombe atomique russe renforcira la politique générale du pacte de l'Atlantique et du réarmement européen, mais elle changera beaucoup de choses. Elle révolutionnera la doctrine stratégique du monde occidental. Elle changera beaucoup de doctrines diplomatiques sur lesquelles nous basions jusqu'à récemment nos tactiques dans la guerre au sujet de l'Allemagne et de l'Europe orientale.

(Copyright, N.-Y. Tribune, Inc., 1949)

Le Canada à l'UNESCO

Rôle trop modeste ?

par Jean GACHON

Paris, — Mardi ou mercredi prochain, l'assemblée générale plénière de l'UNESCO prendra fin. A cette occasion il y a lieu de jeter un regard rétroactif sur la participation canadienne aux travaux de l'Assemblée.

La délégation canadienne est composée de MM. J. B. C. Watkins, chef de la délégation et charge d'affaires à Moscou, Fulgence Charpentier, attaché culturel et de presse à l'ambassade de Paris, Guy Sylvestre, du bureau du premier ministre et Harry Jay, du ministère des Affaires extérieures. En tout quatre personnes.

En face de cette délégation composée de personnalités incontestablement compétentes mais fort peu nombreuses, il y a d'autres délégations qui, comme celles des Etats-Unis, se compose de cinquante membres, ou de la Grande-Bretagne qui en compte trente, sans parler de celle de la France qui, étant sur place, n'a pas eu de peine à réunir des autorités administratives ou scientifiques de premier plan. Or le Canada est certainement un des pays qui contribue le plus matériellement a ce vaste clearing house de la culture humaine qu'est l'U.N.E.S.C.O. Pourquoi donc la délégation canadienne demeure-t-elle squelettique en face de la mobilisation des savants des autres pays de culture et de progrès? C'était là une question qui s'est fréquemment posée dans les couloirs de l'U.N.E.S.C.O. Le Canada est libéral quant a son argent et avare de ses hommes. Pourquoi une délégation plus nombreuse, en accroissant l'influence du Canada, ne contrôlerait-elle pas mieux les dépenses de l'U.N.E.S.C.O. ?

La raison qu'on donnait le plus souvent à cette singularité est que le Canada ne possède pas de commission nationale. Soulignons même que c'est le seul pays important qui n'en a pas, ce qui le place dans une situation un peu délicate.

Or, ces commissions jouissent tout naturellement d'une grande influence à l'assemblée de l'U.N.E.S.C.O. Elles sont chargées en effet de la cooordination des travaux et ont un droit de regard sur l'ordonnance des dépenses. Aussi a-t-on exprimé le souhait, dans les couloirs de l'Assemblée, que la commission royale qui a été convoquée au Canada pour ouvrir une enquête, notamment dans le domaine des arts et belles-lettres, recommande dans son rapport général la constitution d'une commission nationale.

Cependant, le Canada a tenu son rôle. D'abord, il a été chargé d'un des principaux rapports, celui de la commission des relations officielles et extérieures qui a été confié à Fulgence Charpentier. Celui-ci a défini de façon plus précise les relations de l'U.N.E.S.C.O. avec les groupes non gouvernementaux, notamment sociaux, culturels et scientifiques, ainsi qu'avec les asociations spécialisées qui sont aidées par des subventions de l'U.N.E.S.C.O. Ce rapport sera lu incessamment.

Ensuite, le Canada a été l'objet de félicitations et de remerciements de la part de nombreuses délégations, en particulier de la délégation française. Il y a lieu de citer intégralement le passage relatif au Canada du rapport présenté par M. Louis François, inspecteur général de l'enseignement à la commission pour l'éducation, la science et la culture: "Le comité canadien pour la reconstruction par l'UNESCO a fait des dons importants et nombreux. La commission nationale française s'est occupée, dans le détail, de la distribution d'articles nécessaires d'écoliers pour les écoles d'Alsace et de Normandie. Nous avons été également associés à la distribution de milliers de dollars destinés à l'achat de matériel scientifique pour l'Institut Pasteur de Paris et pour chacune des universités suivantes: Strasbourg, Nancy, Bordeaux, Grenoble, Poitiers, Angers, D'autre part, le comité des arts, sous la direction de M. Jules Romains, s'occupe de la distribution des sommes destinées à l'achat de matériel pour les artistes".

M. Louis François a ensuite remercié le comité canadien pour la reconstruction d'avoir attribué cinq bourses de recherches à des techniciens français afin qu'ils aillent acquérir au Canada les méthodes les plus modernes. A leur retour, ils mettront leur expérience à profit pour activer la reconstruction de la France. Il a ensuite mentionné que le Canada avait envoyé une grande quantité de livres et de brochures.

On entendra parler prochainement de M. Louis François au Canada. L'U.N.E.S.C.O. a décidé, en effet, après avoir consulté le gouvernement canadien, d'organiser pour la printemps prochain un congrès de l'enseignement géographique. Il a choisi le Canada parce que, à cause de sa vaste étendue, ce pays s'intéresse tout spécialement à la géographie. Le congrès se tiendra au collège Macdonald, à Sainte-Anne de Bellevue, et M. Louis François notamment y représentera la France.

Et maintenant, les milieux canadiens de Paris ont trouvé si belle la prière finale prononcée par M. le chanoine Rupp, représentant la nonciature ,à la fin de son discours prononcé à la messe pour l'U.N.E.S.C.O., qu'ils nous ont demandé d'en envoyer l'extrait suivant :

"Seigneur, maitre et roi de l'univers, de cette boule terrestre dont la lueur se dessine timidement sur l'étendard bleu des Nations-Unies, maitre de ce pouce de sol parisien qui supporte nos corps ce matin, comme des multitudes d'étoiles pulvérulentes, et des mondes, et des galaxies, et de cette immensité inexplorable que ne ferait même pas frissonner une explosion atomique assez forte pour anéantir notre planète, nous vous rendons grâce de votre gloire et nous professons votre souveraineté sur nos travaux et notre aspiration. Votre nom est présent, sinon sur les lèvres, du moins dans les coeurs d'un grand nombre de ceux qui militent à l'U.N.E.S.C.O. Puissiez-vous agréer notre hommage de ce matin, pour que ce sol où nous nous réunissons pour faire oeuvre de paix soit fertile en oeuvres évangéliques et qu'il ressemble, non pas au sable que dispersent les éléments, mais au roc sur lequel l'homme prudent édifie sa construction."

(A. F. P.)

Le coin du lecteur

Nous publions les lettres qui nous sont adressées et qui traitent de sujets d'actualités ou de questions d'intérêt public. Nous ne pouvons accepter les lettres qui contiennent des attaques contre des personnes. Nous désirons avant tout des suggestions personnelles faites dans le but d'aider la solution des problèmes d'intérêt public et exprimées dans des lettres d'environ 500 mots.

LES LIVRES DE CLASSE

Le Frère Pierre-Victor, directeur du collège de St-Grégoire nous prie de publier le communiqué suivant :

"A la suite d'une entrevue amicale que j'ai eue avec M. J. B. Hurens, président au Conseil Fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis, au sujet d'une question déjà débattue relative à de prétendus torts de la part du personnel enseignant du collège de St-Grégoire, je crois, qu'il est opportun d'ajouter quelques précisions de nature à faire tomber toute prévention, ou tout préjugé que ce léger malentendu aurait pu susciter dans certains esprits trop facilement crédules.

Tout d'abord, je me permets de faire remarquer qu'il est regrettable d'avoir suscité une telle publicité à propos d'un incident, d'une accusation qui n'était dans le fond qu'un simple soupçon gratuit alors qu'une explication loyalement demandée et acceptée, entre les quatre murs d'un parloir aurait suffi pour établir clairement la vérité.

Quoiqu'il en soit, après enquête sérieuse, il ressort nettement, qu'il y a eu erreur ou fausse interprétation de paroles. Deux élèves, appartenant cependant à d'honorables familles, ont simplement fait de faux rapports sur leur maitresse relativement à des menaces de renvoi dont ils auraient été l'objet. Or voici les fameuses menaces en question : "Si vous n'avez pas vos cahiers, je vais vous les envoyer chercher chez vous". Qu'y a-t-il vraiment dans cet avertissement de quoi blesser un élève, fut-il même très susceptible ?

Quant à la deuxieme accusation, elle tombe d'elle-même devant la constatation du père de famille qui nous autorise à publier que son fils a simplement faussé la vérité. Voilà à quoi se réduisent les accusations portées contre le personnel enseignant du collège de St-Grégoire. Il n'y a donc pas eu de renvoi, ni aucune absence, pour le motif invoqué plus haut ; les registres d'appel en font foi et ils sont à la disposition de tous ceux qui voudront les consulter pour s'assurer de la réalité des faits.

Pour ce qui est des insinuations touchant la vente des classiques, M. J. B. Hurens n'a pas voulu attaquer St-Grégoire en particulier, d'ailleurs tout le monde admet que le personnel enseignant n'est nullement responsable des conditions de vie chère et de la hausse des prix des divers articles scolaires. Nul plus que les professeurs, ne désire voir les élèves pourvus de livres et d'accessoires scolaires de toutes sortes ; aucun, j'en suis sûr, n'a l'idée de spéculer, là où la charité et la justice doivent s'exercer en premier lieu. Bien, au contraire, et je puis dire, sans crainte d'être démenti que nous avons fait bénéficier un grand nombre d'élèves de crédits appréciables et de manuels scolaires moyennant une location annuelle loin de correspondre à l'usure, et en certains cas au gaspillage de ces mêmes manuels. Si tant est vrai, que l'on fasse un léger profit avec la vente des articles scolaires, qu'on veuille croire qu'il est vite réduit par suite des secours auxquels nous avons à faire face et l'achat des récompenses dont le montant est assez significatif. En terminant ces quelques lignes écrites à la hâte, j'exprime le voeu qu'il y ait plus de collaboration de la part de certains parents. Et puisque nous travaillons tous dans le même but, pourquoi ne pas nous entr'aider davantage lorsqu'il s'agit de l'éducation de vos enfants. Pourquoi amoindrir votre autorité en la desservant en ceux qui l'exercent à votre place ? L'union fait la force et assure le succès que nous désirons pour tous, en éducation comme en tout autre domaine. Soyons tous unis et nous serons forts !

Frère Pierre-Victor, dir.

—Actes de violence

(Suite de la 1ère page)

formation de l'acier, également affiliés à l'union de M. Murray, dénonceront leur contrat de travail qui expire le 15 octobre et se mettront aussi en grève s'il le faut pour obtenir des pensions et assurances gratuites.

Les débardeurs entreprennent une grève de sympathie dans les ports des Grands-Lacs pour appuyer la grève de l'acier. La pénurie d'acier a forcé Packard Motor Car à suspendre ses activités pendant deux jours, puis continuera sa production au ralenti. Les chemins de fer ont congédié 40,000 hommes.

PERTES EFFARANTES

Les pertes journalières de la première grève conjointe des industries des charbonnages et de l'acier s'établissent ainsi : le salaire des mineurs et métallurgistes, $10,000,000 ; pertes de revenus ferroviaires, $2,000,000; diminution des ventes d'acier, $11,000,000 ; diminution des ventes de charbon, $6,000,000; pertes des industries connexes, $1,000,000.

—Rupture complète

(Suite de la 1ère page)

par M. Bevin. On ne s'attend pas à une reconnaissance immédiate de la part du Canada et il n'a pas été question rompre avec le gouvernement nationaliste chinois, jusqu'ici. Le Canada ne posera aucun geste avant l'arrivée de M.. Davis

L'ATTITUDE OCCIDENTALE

Londres, 4. (PA) La Grande-Bretagne, la France et les Etats-Unis, aiguillonnés par l'endossement diplomatique éclair par la Russie du nouveau régime communiste en Chine, examineront cette semaine l'attitude qu'ils doivent adopter en rapport avec une reconnaissance officielle de la nouvelle administration chinoise.

La Grande-Bretagne a pris l'initiative en annonçant qu'elle est prête à discuter de cette question avec les onze autres membres de l'Alliance Atlantique et les pays du Commonwealth, soit un total de 12 gouvernements.

Dès jeudi, alors que le secrétaire du Foreign Office de Londres, M. Ernest Bevin, sera de retour du Canada aux Etats-Unis, il fera une analyse de la situation avec le secrétaire d'Etat Acheson des Etats-Unis et M. Robert Schuman, ministre des Affaires étrangères de France, selon les dires d'informateurs diplomatiques ici.

Quelle que soit la décision des puissances de l'ouest, il semble presque certain que la jeune république communiste chinoise recevra d'ici peu la reconnaissance officielle d'un certain nombre d'autres pays, notamment de l'Europe de l'est. Déjà la Roumanie et la Bulgarie ont imité la Russie, 24 heures après, en proclamant leur reconnaissance de la république populaire chinoise.

Une pièce de monnaie frappée en Suède en 1663 mesurait 12 pouces par 24 et pesait 31 livres. Elle était en cuivre.

Mort de monsieur Armand Laberge

M. Armand Laberge, pharmacien, est décédé hier soir à l'hôpital à l'âge de 37 ans et 5 mois. M. Laberge a été pendant quelques années à l'emploi de la pharmacie Demers. Il fut ensuite employé aux laboratoires de chimie de la province et enfin il ouvrit une pharmacie à Plessisville. M. Demers était le fils de M. et Mme J.-B. Demers, de Ste-Foy.

Après de brillantes études classiques au séminaire de Québec, M. Laberge entra à l'école de pharmacie de l'Université Laval, et à la fin de ses études universitaires en 1938 il obtenait ses diplômes avec très grande distinction et méritait la médaille du lieutenant - gouverneur. Hautement qualifié et travailleur acharné, M. Laberge était considéré de tous ses compagnons et il jouissait de l'estime de tous. Sa disparition cause de vifs regrets.

M. Armand Laberge laisse dans le deuil : son père et sa mère, M. J.-B. Laberge et Mme Laberge, née Julia Dubuc; ses frères, MM. Evariste, Roland, Jean-Marie et Gaston Laberge; ses soeurs, Mme Jean-Léon Morneau (Georgette), Mme Romain Villeneuve (Jeannette), Mme Roger Brown (Marie-Paule), Mme Roger Lapointe (Rita), ainsi que Mlle Noella Laberge.

Le regretté défunt laisse aussi ses beaux-frères, MM. J.-L. Morneau, Romain Villeneuve, Roger Brown et Roger Lapointe; ses belles-soeurs, Mme Evariste Laberge (Colette Villeneuve) et Mme Roland Laberge (Jeannette Dubé).

M. Laberge laisse aussi plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu jeudi matin à Ste-Foy. D'ici-là, les restes mortels sont exposés en chapelle ardente à la résidence de M. Laberge.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Mort de monsieur J.-E. L'Hérault

Un citoyen bien connu vient de disparaitre en la personne de M. J.-Edmond L'Hérault, décédé subitement au cours d'un voyage de pêche aux environs du lac Edouard. M. L'Hérault était boucher de son métier et il était à l'emploi de la boucherie Lafleur, depuis quelques années. M. L'Hérault était âgé de 64 ans 5 mois.

M. L'Hérault laisse dans le deuil, son épouse, née Angelina Grenon; ses fils, MM. Adrien et Gaston L'Hérault; ses fille Mlles Léonelle et Mme Maurice Beaulieu (Gilberte); sa soeur, Mme J.-B. Goyer; son gendre, M. Maurice Beaulieu; une belle-fille, Mme Adrien L'Hérault ; ses petits-enfants, Ronald Beaulieu, Danielle Beaulieu et Jean-Marc L'Hérault.

M. L'Hérault était aussi le beau-frère de la R. M. St-François Xavier, de l'Hôtel-Dieu de Québec ; M. et Mme F.-X. Gosselin, M. et Mme Frs Grenon, Mme veuve Joseph Plante. Il laisse aussi plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles de M. L'Hérault auront lieu vendredi matin en l'église du St-Esprit.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Croydon, Angleterre, (PC). Au beau milieu du film "Down to the Sea in Ships", Mme Annie Hunt, 70 ans, se trouva mal et dut être transportée à l'hôpital où on diagnostiqua le mal de mer.

—Le moral

(Suite de la 1ère page)

mulées officiellement ou en public en quelque façon, au sujet du tort causé à la Marine américaine par "l'unification" de l'Armée, de la Marine et de l'Aviation. Les trois amiraux auront certes l'occasion de dire ce qui les inquiète "librement, s'ils y consentent", a conclu M. Vinson.

Les documents dans leur substance démontrent que : "la Marine dénuée de sa puissance d'attaque enlève à la nation la possibilité d'attaquer". Le bas moral réduit la Marine à l'impuissance. Le secrétaire à la Défense, M. Louis Johnson, n'a pas commenté officiellement cette situation. On dit que l'amiral Denfeld et M. Francis P. Matthews, secrétaire à la Marine, sont "fort ennuyés" de la publication de ces plaintes.

"L'unification est un fait accompli en action, mais il serait téméraire de penser qu'elle a été donnée en exemple par les secrétariats des trois services armés. La bisbille est de règle; l'unanimité n'existe pas", a exposé le vice-amiral Bogan.

Il expliquait que jamais depuis son entrée dans la Marine américaine, en 1916, le moral de la Marine a été plus bas; on y remarque "la confusion complète sur le rôle futur de la Marine et sur ses avantages et désavantages comme carrière."

Dans la mythologie grecque Selene était la déesse de la lune.

Navire en détresse

Copenhague, 4. (PA) Des signaux de détresse ont été reçus aujourd'hui du navire danois "Disko", voguant dans les eaux de l'Arctique au large du Groenland. Le petit navire, portant 31 membres d'équipage et 50 passagers à son bord, a transmis un SOS d'une position près de la pointe sud du Groenland. Au nombre des passagers du bateau, propriété du gouvernement danois, se trouvent quelques savants de l'université de Copenhague revenant d'une mission au Groenland.

Meilleur prix pour le saumon

Vancouver, 4. (PC) La grève d'une semaine des 4,500 pêcheurs de la Colombie - britannique a pris fin hier. La compagnie a accepté de payer neuf cents la livre pour le saumon pris dans le détroit Johnstone et sept cents pour le saumon pris ailleurs. Les pêcheurs demandaient dix cents et demi et huit cents.

Service des signaux

SERVICE DES SIGNAUX

Québec. — Montant 8.36 a. m. Lord Byron 27 est, dû 1.30 p. m. Lady Nelson, 5.40 a. m. Clary Foran.

Cap Saumon, 82. — Nuageux ,sud-ouest. Montant 1.15 a. m. 1.55 a. m. 4.15 a. m. 5.40 a. m. Vapeur. Descendant 8 a. m. Quinnette, hier 11.35 p. m Robert McMichael.

Pointe Noire, 103. — Brumeux, sud ouest.

Pointe au Père, 158. — Nuageux, sud-ouest. Montant 3.40 a. m. Britamette, 5.15 a. m. Stancourt, 7 a. m. Saint-Malo. Hier 8.35 p. m. Chiswick, 9.20 p. m. Beckenham. Descendant 4 a. m. Torrance Hills, 4.20 a. m. Ternefjell, Hier 31.45 p. m. P. C. 851.

Matane, 202. — Brumeux ,sud ouest. Arrivé descendant hier 5.30 p. m. Ivan C.

Pointe renommée, 320. — Montant 4.28 a. m. Island Connector. Descendant, 7.45 a. m. Savoy. Hier 2 p. m. Orléans.

Pointe de l'Est, 444. — Nuageux, ouest. Cap Ray, 553. — Nuageux ouest.

Point Tuper, 581. — Nuageux, ouest.

Dingwall, N.-S. — Uarti montant hier 5 p. m. Empire Gangway.

Cape Race, 875. — Nuageux, ouest.

Belle-Isle, 729. — Brumeux, ouest. — Montant hier 1.10 p. m. Montreal City, 1.56 p. m. Fanad Head.

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pointe, 124. — Nuageux, sud-ouest. Montant 3.40 a. m. Vandalia, 7.40 a. m. Oakbranch, 8. a. m. Imperial Hamilton, 4.30 a. m. North Gaspé, 4.50 a. m. North Shore, 4.50 a. m. Pioneer Isle, 3.10 a. m. G. T. D. Des cendant 9.15 a. m. Damia.

Cap St-Michel, 125 — Nuageux, sud. Montant 8.40 am. D'Auteuil 11. 9 am. Wellington Ken:. Descendant 7.50 am. Judge Kenelick, 8.40 am. Italciclo.

Sorel, 100 — Nuageux, sud. Montant 4.50 am. Clayton, 7 am. Norman P. Clément. Descendant 8.15 am. Sunwait.

Trois-Rivières, 68 — Nuageux, sud ouest. Montant 2 am. Irma M. 8.10 am. Britta 8 am. Norwegian, 9 am. Siad Aikmaar, 9 am. Bowmonte, 8.55 am. Lubrolake. Arrivé descendant 7 am. Charles Buniley, 9 am. John S. Pillsbury. Parti 7.20 am. Safeguarder.

Batiscan, 51 — Nuageux, sud ouest. Montant 8.25 am. Hastings, 8.20 am. Apache Canyon, 8.45 am. G. Montcalm.

Grondines, 41 — Nuageux, fort ouest. Montant 8.35 am. Nipiwan Park. Descendant 4.45 am. A.C.D. 6.20 am. Gaspésienne. 7.30 am Tharros.

St-Nicholas, 11 — Nuageux, ouest. Montant 4.25 am. Donnacona 2. 9.35 am. Empresse of France.

Québec — Nuageux, leger ouest. Arrivé montant 7.50 am. Salacia, 9.10 am. Rivière Malbaie. Partie 8.30 am. Empress of France. Passé descendant 8.50 am. Carologie, 9.05 am. Cape Breton.

HIER: Arrivé montant 4.25 am. O. L. Mont Ste-Anne, 5.25 pm. Lady Grey, 10.05 pm. Empress of France. Parti 4.35 pm. North Gaspé, 5.15 pm. North Shore. Passé 4.30 pm. Fort Richelieu. Arrivé descendant 5.55 pm. Waddington, 8 pm. Taboussac, 9.35 pm. Metropole. 6.15 pm. R. C. A. F. Nootka. Passé 8.50 pm. Sault au Mouton.

OUEST DE MONTREAL

Sault Ste-Marie, 820 — Nuageux, nord ouest.

Port Colborne, 321 — Nuageux, sud ouest. Galops Canal, 99 — Nuageux, sud ouest. Descendant 4.05 am. Northcliffe Hall.

Dinckinson's Landing, 72 — Nuageux ouest.

Cornwall, 62 — Nuageux, sud ouest.

Coteau, 33 — Nuageux, calme. Descendant 5.20 am. Keystate, 6.25 am. Penetang.

Cascades Point, 21 — Nuageux, calme. Descendant 7.55 am. E. P. Murphy.

Lachine, 3 — Nuageux, calme. Descendant 2.50 am. Keybar, 6.25 am. Teakbay, 8.15 am. Redwood.

DERNIERE HEURE

Québec — Montant 9 am. Chiswick 45 est, dû 3 p.m.

St-Jean, 14 — Brumeux, sud ouest. Montant 9.15 am. Havre Aubert. Descendant 8.50 am. Rivière Ouelle.

Ile aux Grues, 31 — Brumeux, sud ouest.

Riv. à la Marthe, 263 — Nuageux, nord ouest. Montant 8 am. North Pioneer.

Cap Madeleine, 299 — Clair, sud.

Pointe Renommée, 320 — Clair, calme. Montant 8.05 am. Argobec. 8.29 am. Empire Gangway 90 est.

Cap des Rosiers, 354 — Clair, calme.

Point Maquereau, 409 — Clair, ouest.

Cap Gaspé, 362 — V.G.C. Chesterfield ancre ici.

Pointe des Monts, 220 — Nuageux, ouest.

Pointe de l'Ouest, 332 — Nuageux, sud.

AVIS AU NAVIGATEURS

La drague "Midland" sera placée aujourd'hui le 4 octobre approximativement 700 pieds nord et 400 pieds de la bouée noire à gaz No. 187-M. Les navires devront passer au sud de la drague jusqu'à nouvel avis.

LES PEINTURES PITTSBURGH restent belles plus longtemps!

Voyez votre marchand de peinture Pittsburgh aujourd'hui!

SOYEZ FRAIS ET DISPOS

Procurez-vous les pilules DE WITT pour trouble de reins et affections vésicales

60 cts, au 2½ fois la quantité pour $1.00 seulement

"La première dose vous convaincra"

SAUCE 57

il en faut très peu

G-118F

Vos cheveux RELUISENT DE PROPRETÉ PLUS LONGTEMPS - avec Rayve !

Sept jours depuis son dernier shampooing! D'habitude, après une semaine, les cheveux deviennent ternes et sans vie. Pourtant . . .

Cette jeune fille a les cheveux éblouissants . . . comme s'ils étaient frais lavés !

Le secret: le shampooing crème Rayve, qui lave les cheveux plus net, leur donne un éclat plus durable, et—grâce à sa riche teneur en lanoline—les rend plus souples, plus faciles à placer, quelle que soit la coiffure.

TENEZ! RAYVE N'EST PAS CHER! SEULEMENT 25¢ et 49¢

Vos cheveux RELUISENT DE PROPRETÉ-PLUS LONGTEMPS

AVIS LEGAL

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE : J.-ARTHUR GARAND, "Pâtisserie de Luxe Enr." (Sherbrooke (Québec) en faillite

AVIS DE SOUMISSIONS

Le soussigné recevra jusqu'au 15 octobre 1949, à douze heures midi (heure avancée) des soumissions pour la vente de l'actif ci-dessous mentionné :

Stock de matières premières, ingrédients, essences, gelées, confitures, etc. $423.60

Ameublement de commerce, accessoires et ustensiles comprenant casseroles, assiettes, couteaux, cuillers, etc. $1,102.00

Machinerie, outillage et accessoires de l'établissement comprenant mélangeur Hobart M800, four, balances, etc., $3,618.43

Les bâtisses, situées à 60-a rue Ball, Sherbrooke (Québec), seront ouvertes pour inspection les 6, 7, 12 et 13 octobre 1949, de deux à quatre heures de l'après-midi (heure avancée).

Un chèque accepté pour 20% devra accompagner chaque soumission.

Les privilèges, s'il y en a, devront être honorés par les acheteurs ou les articles devront être retournés.

Manques et surplus seront ajustés.

Prix et inventaire serviront de base.

La plus haute, la plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

Pour autres renseignements, on est prié de s'adresser à :

G.-S. SHARPE, syndic licencié

Bureau : Suite 6
66 rue Wellington nord
Sherbrooke (Québec)

4-6-11 oct

AVIS LEGAL

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE : GERARD LAUGHREA — "UNDERWOOD LODGE" AYERS-CLIFF (QUEBEC) Cédant autorisé

AVIS DE DEMANDE DE SOUMISSIONS

Le syndic soussigné recevra jusqu'à samedi quinze octobre 1949, à douze heures midi (heure avancée) des soumissions pour la vente de l'actif ci-dessous mentionné :

Lot No 1 — Immeuble — idéalement situé sur le côté est du lac Massawipi, et connu comme partie du lot 1264 — canton de Hatley, comté de Stanstead, comprenant approximativement deux acres de terre, avec le Lodge Hotel principal, consistant en une salle à manger, lobby, gril, cuisine et dix chambres à coucher — une maison d'été de quatre pièces — un cottage double pour touristes, et six cottages simples pour touristes, $23,100.00.

Lot No 2 — Meubles, accessoires et équipement pour le Lodge Hotel principal, salle à manger, gril et cuisine et les sept cottages pour touristes, et la maison d'été de quatre pièces, se composant de tables, chaises, lits, literie, couvre-lits, toile, ustensiles de cuisine, frigidaire, $4,302.08.

Les bâtisses, situées à environ un demi-mille d'Ayers-Cliff (Québec) et connues sous le nom d'Underwood Lodge, seront ouvertes pour inspection les 6, 8, 10 et 14 octobre prochains entre les heures de deux et quatre de l'après-midi (heure avancée).

Les privilèges sur les meubles et accessoires, s'il y en a, devront être honorés par l'acheteur ou les articles retournés.

Manques et surplus seront ajustés. Prix et inventaire serviront de base.

La plus haute, la plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

Pour autres renseignements, on est prié de s'adresser à :

G.-Stanley Sharpe, A.P.A., syndic licencié

Bureau :
Suite 6, 66 rue Wellington nord
Sherbrooke (Québec), téléphone: 3286.

4-7-11oct

POLLACK

VENTE Automne

Nous reproduisons ici la page-couverture de notre circulaire de 16 pages distribuée dans la ville et la banlieue. Si vous n'avez pas reçu la vôtre, écrivez ou téléphonez 4-4661 — un exemplaire vous sera envoyé immédiatement.

Commençant MERCREDI MATIN 9 Heures PRECISES LE 5 OCTOBRE

POUR SE CONTINUER JEUDI, VENDREDI, SAMEDI

16 pages de grands spéciaux pour femmes, hommes, fillettes, garçons, ainsi que pour la maison. Rendez-vous dès 9 heures demain matin, chez Pollack! Qu'on se le dise !

Voici un des grands spéciaux offerts durant cette grande vente!

S'IL VOUS EST IMPOSSIBLE DE VOUS RENDRE AU MAGASIN AFIN DE PROFITER DE CES GRANDS SPECIAUX, ECRIVEZ VOTRE COMMANDE. AUCUNS FRAIS DE LIVRAISON DANS LA PROVINCE. PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES, S. V. P.

GRAND SPÉCIAL !

CHIC MANTEAUX AVEC GARNITURES DE RICHES FOURRURES

Valeurs ordinaires jusqu'à $79.50

Lot d'échantillons achetés spécialement d'un manufacturier renommé ainsi que d'une partie de notre stock régulier !

54.49

DRAPS SUEDES — BARATHEA — COVERT CLOTH — FINS LAINAGES

Riches garnitures de VISON JAPONAIS, MOUTON DE PERSE GRIS ET NOIR, ECUREUIL DE RUSSIE TEINT VISON ET NATUREL, MARTE DE MONTAGNE, ETC.

NUANCES NOUVELLES: BOURGOGNE, TAUPE, VERT, GRIS, BRUN, BLEU, NOIR. GRANDEURS: 12 à 20.

Salon de la mode TROISIEME ETAGE

Il n'est pas nécessaire de payer comptant. Faites mettre de côté le manteau à votre choix, moyennant un léger dépôt !

75-95 St-Joseph - MAURICE POLLACK LIMITEE - 178 blvd CHAREST

Echos mondains

LE MONDE OFFICIEL

Le très honorable Louis St-Laurent, premier ministre du Canada, sera représenté par l'honorable sénateur J.-M. Dessureault ce soir, à la représentation de Faust, au théâtre Capitol. L'honorable Antoine Rivard, ministre d'Etat, représentera l'honorable Maurice Duplessis, premier ministre de la province, qui a aussi accordé son patronage à cette soirée.

Le gouverneur-général et la vicomtesse Alexander de Tunis, accompagnés de mademoiselle Anstice Gibbs et du major l'honorable Desmond Chichester, sont partis hier, à bord du yacht "Pierre", propriété de MM. Langlais, pour se rendre à Bagotville; M. H.-D. Langlais les accompagne.

Le monde militaire

Le Commandant et les Officiers du Royal 22e Régiment ont donné un bal, samedi soir au Winter Club, en l'honneur de leurs Excellences le Gouverneur général du Canada et la vicomtesse Alexander de Tunis.

DEBUT

Mademoiselle Françoise Badeaux, fille du docteur et de madame François Badeaux, et mademoiselle Louise Beauregard, fille de M. et de madame Fernand Beauregard, de la métropole, sont parmi les débutantes de la saison. Toutes deux seront présentées au bal des petits souliers organisé par la Ligue de la Jeunesse Féminine.

RECEPTIONS

M. et madame Georges Gélinas ont reçu à un cocktail, à leur résidence d'été à St-Jean, I.O., jeudi après-midi, à l'occasion du mariage de leur fille Aline.

Madame J.-B. Lefebvre, de Montréal, donnait un shower de verres, samedi, à l'heure du thé, en l'honneur de sa petite-fille, mademoiselle Denise Lefebvre, à l'occasion de son prochain mariage avec M. Emile Sanche. Les salons étaient décorés de reines-marguerites blanches et de chrysanthèmes.

MARIAGES

Ce matin, à neuf heures et demie, en l'église Saint-Patrice de la Grande-Allée, le R. P. Murphy a béni le mariage de Marguerite (Peggy), fille cadette de M. et madame J.-Emile Côté, avec M. Edward Hamel, instructeur-aviateur, fils de M. et madame Edward Hamel, de Martinez, Californie. La mariée était accompagnée de son père et M. Jean-Jacques Côté servait de témoin à son beau-frère. A l'issue de la cérémonie, les nouveaux époux partirent pour Montréal; de là ils prendront l'avion pour Chicago où ils passeront quelque temps avant de se rendre en Californie, lieu de leur résidence.

Samedi matin, à neuf heures et demie, en l'église Saint-Viateur d'Outremont, le R.P. Lucien Thibodeau, S.J., recteur du Collège Jean-de-Brébeuf, a béni le mariage de Margot, fille de M. et de madame Lucien Faucher, avec M. Luc Laurin, fils de M. et de madame Germain Laurin. A cette occasion, le choeur et l'allée centrale de la nef avaient été décorés d'une abondance de chrysanthèmes, de pompons et de massifs de verdures. Pendant la messe, M. Joseph Rouleau et mademoiselle Simone Lamarche exécutèrent le programme de chant. M. Laurin était le témoin de son fils. Accompagnée de son père, la mariée portait une robe aux lignes allongées, en satin ivoire avec incrustations de dentelle de Lyon et dont la jupe très ample se terminait en une longue traine, un voile de tulle illusion légèrement froncé sous un béguin de dentelle identique; elle tenait un livre d'heures à signets de gardénias et de stéphanotis. La dame d'honneur, mademoiselle Jacqueline Faucher, et les demoiselles d'honneur, mesdemoiselles Gaëtane Laurin et Louise Gauvin portaient des robes de même style en mousseline de soie, nuance Caspienne, des coiffures Juliette de velours de même ton ornés d'une touffe de fleurs de plumes et des cascades de pompons bronze. M. Yves Laurin était le garçon d'honneur. Me André Poirier, MM. Jacques Simard, Jean-Claude et Gratien Faucher plaçaient les invités. Madame Faucher, mère de la mariée, portait une robe de crêpe français tourterelle à encolure en coeur et rehaussée à la taille d'un motif floral perlé, un turban de plumes grises et bleu de roy surmonté d'une aigrette dans les mêmes tons, un réticule assorti et un bouquet de gardénias bleutés. Après la cérémonie, il y eut réception au Cercle universitaire où les salons, le hall et la table étaient décorés de fleurs et de feuillage d'automne. M. et madame Laurin partirent ensuite pour Lac Placide, New-York et les Bermudes. Pour voyager, la mariée portait un tailleur de lainage aigue-marine à fines rayures brunes, un feutre drapé brun garni de plumes de faisan, des accessoires de python brun et un manteau de tweed anglais brun.

Samedi matin, à dix heures, en la cathédrale de Chicoutimi, décorée de glaïeuls, avait lieu le mariage de Béatrice, fille de M. Raymond Moissan, décédé, et de madame Moissan, d'Arvida, avec le docteur André Rochon, fils de M. et de madame Emile Rochon, de Montréal. M. l'abbé Adrien Bluteau, cousin de la mariée, leur donna la bénédiction nuptiale. Mesdemoiselles Madeleine Hurley et Hélène Rochon étaient demoiselles d'honneur et M. Guy Côté, garçon d'honneur. MM. Jean-Charles Charuest et Pierre Rochon plaçaient les invités. M. Roland Moreau accompagnait sa nièce et M. Rochon était le témoin de son fils. Madame Marcelle Martin-Graton, de Montréal, touchait l'orgue. Pendant la messe, le chant fut exécuté par M. Léon Lortie. Des glaïeuls ornaient l'église. La mariée portait une robe, style Marie-Antoinette en satin blanc formant traine, un voile de tulle illusion avec incrustations de satin retenu sous un halo de roses, et une cascade de roses. Les demoiselles d'honneur portaient des robes de faille bleue et rose et des halos de roses. La mère de la mariée portait une robe légèrement drapée, de crêpe marine avec accessoires de même teinte et la mère du marié, une robe bourgogne et des accessoires noirs. Après une réception au "Saguenay Inn" où les salons étaient décorés de fleurs de saison, les mariés partirent en voyage. Pour voyager, la mariée portait un trois-pièces de tweed avec accessoires bruns.

On annonce le mariage de mademoiselle Jeannine Simard, de Baie St-Paul, fille de M. et madame J.-R. Simard, décédés, à Me Pierre Gobeil, avocat, de Baie St-Paul, fils du juge Jules Gobeil, décédé, et de madame Gobeil. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par le chanoine O.-D. Simard, en l'église de Baie St-Paul, le 15 octobre, dans la plus stricte intimité. Pas de faire-part.

FIANÇAILLES

M. et madame J.-C. Vermette, de Québec, annoncent les fiançailles de leur fille, Denyse, avec M. Philippe Couët, fils de M. et madame Cyrille Couët, de Hull.

M. et madame Edouard-A. Bull, de Toronto, annoncent les fiançailles de leur fille, Marguerite-Winifred, au capitaine Raymond Mathieu, R.C.A., ingénieur forestier, fils de M. et madame J.-P.-O. Mathieu. Le mariage sera célébré le 15 octobre en la cathédrale St-Michel de Toronto.

NAISSANCES

Le docteur et madame Paul-Maurice Roy (Andrée Lebel), de St-Pascal de Kamouraska, sont heureux d'annoncer la naissance d'un fils né le 24 septembre à l'hôpital Bellevue, et baptisé sous les prénoms de Marie-Victorin-Gontran-Guy. Parrain, M. l'abbé Gontran Lebel; marraine, madame Jean Pouliot, d'Ottawa, et par procuration mademoiselle Jacqueline Laurin. Porteuse, mademoiselle Thérèse Moisan.

M. et madame Emery Pelletier, née Marguerite Roy, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 29 septembre 1949 à l'Hôtel-Dieu de Lévis, et baptisée le 2 octobre sous les prénoms de Marie-Marguerite-Jocelyne. Parrain, M. le docteur P.-Laurent Turgeon, oncle de l'enfant; marraine, madame Patricia Pelletier-Turgeon, tante de l'enfant. Porteuse, mademoiselle Lise Pelletier, soeur de l'enfant.

M. et madame Maurice Turcotte (née Gemma Fortier) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils né le 29 septembre 1949 à l'hôpital de l'Enfant-Jésus et baptisé le 2 octobre sous le prénom de Jacques. Parrain et marraine, mademoiselle Laurette St-Hilaire et M. Rosaire Turcotte. Porteuse, madame Jean-Paul Turcotte, tante de l'enfant.

(Suite à la page 7. 1ère col.)

Nouveau couvent à St-Pierre de Broughton

St-Pierre de Broughton. (DNC) Notre paroisse est à construire un nouveau couvent. Les travaux se termineront au printemps et l'ouverture du couvent sera faite en septembre prochain.

L'ARTISTE LUIS MARIANO A QUEBEC: L'artiste de cinéma et le chanteur de charme bien connu, LUIS MARIANO, est arrivé, hier, dans notre ville, où, avec une petite troupe de quatre autres vedettes, il donnera une série de spectacles. Celui que l'on a surnommé "le prince de la chanson française" a reçu hier soir les journalistes québecois au Château Frontenac, et on le voit ici entouré des soeurs ETIENNE, deux charmantes chanteuses parisiennes, qui font partie de la troupe, de M. EMILE CAOUETTE, impresario bien connu, et de la représentante du "Soleil".

Un quart d'heure

...avec Luis Mariano et sa troupe

Sans doute parce qu'elle sait que Québec les aime, la France nous permet d'apprécier depuis quelques saisons autrement que par le disque, ses chanteurs favoris des foules: ses chanteurs de charme. Et c'est ainsi qu'après nous avoir fait goûter à la personnalité attachante d'un Guétary, à la verve fantaisiste d'un Andrex, c'est l'art certain d'un Luis Mariano qu'elle nous promet pour très bientôt puisque ce séduisant chanteur, entouré de toute une troupe de brillantes vedettes aux talents divers, vient d'arriver dans nos murs.

Nous avons causé avec lui, hier, dans un salon du Château Frontenac, et aujourd'hui nous avons le droit de présumer que le populaire artiste basque qui, de son propre aveu, "est né en chantant" ne fera que conquérir davantage les centaines d'admiratrices qui "l'adorent" déjà.

Même si c'est surtout dans l'opérette et le film qu'il s'est taillé ses premiers succès, — on n'en veut pour preuves que La Belle de Cadix, et Andalousie, qu'il a créées la saison dernière à Paris, et Cargaison clandestine qui tiendra sous peu l'affiche dans notre ville, — Mariano adore la formule du music-hall qui lui fournit l'opportunité de chanter de tout, depuis les chansons de charme si chères au coeur des radiophiles, jusqu'aux extraits d'opérettes dont il affectionne particulièrement la veine légère et entraînante.

C'est son premier grand voyage nous confie-t-il, que ce séjour en Amérique, et les six jours qu'a duré la traversée à bord de l'Ile de France, ont été ses premières vacances depuis longtemps. Montréal, dont il n'a connu pour ainsi dire que le théâtre His Majestys et la rue Ste-Catherine, ne lui a pas laissé jusqu'ici d'impressions profondes, mais Québec qui l'a accueilli sous son splendide soleil automnal et avec l'accent bien français de ses gens, l'a séduit en quelques heures.

Les camarades de Mariano ont également été conquis par notre vieille ville et ils nous l'ont dit sans équivoque, tout particulièrement les soeurs Etienne, deux exquises Françaises qui figureront au même spectacle que le brillant chanteur. Le grand charme de Louise et Odette Etienne est fait de fraicheur et de jeunesse, et vraisemolablement aussi de talent certain, puisque les deux soeurs qui chantent depuis leur toute première enfance, doivent l'éclat de leur carrière à un premier succès remporté lors d'un concours radiophonique tenu à Paris. C'était encore à ce moment pour les deux blondes chanteuses l'heure des livres de classe et des bancs du couvent, mais ce devait être pour après, les engagements au Cabaret et au Music-Hall, et les tournées de spectacles en Belgique, en Suisse, en Afrique du Nord et finalement en Amérique qu'elles devront toutefois quitter dans quelques semaines, pour la Belgique qui les réclame encore.

Georges André Martin, le danseur aux doigts agiles, Francis Linel, un chanteur fantaisiste aussi, et Camille Merlin qui cumule le rôle de pianiste et de chef d'orchestre, sont les autres artistes attachants de cette petite troupe que nous avons hâte de voir à l'oeuvre et d'applaudir à notre tour, à l'instar de la métropole qui leur a fait tous ces jours-ci un chaleureux et enthousiaste accueil.

Germaine B.

Goût pour l'étude

Luton, Ang. (PC) Plus de 2.000 personnes se sont inscrites pour suivre les cours d'hiver à Luton College afin d'obtenir une éducation supplémentaire.

DES BOUFFÉES DE CHALEUR?

Traversez-vous en ce moment la période pénible du retour d'âge? Souffrez-vous de bouffées de chaleur, de faiblesse, de nervosité et d'irritabilité excessives? Alors, essayez *sans plus tarder* le composé végétal Lydia E. Pinkham. Il vous apportera un bienfaisant soulagement! Cet excellent remède est également recommandé pour les maux d'estomac!

LE COMPOSÉ VÉGÉTAL LYDIA E. PINKHAM

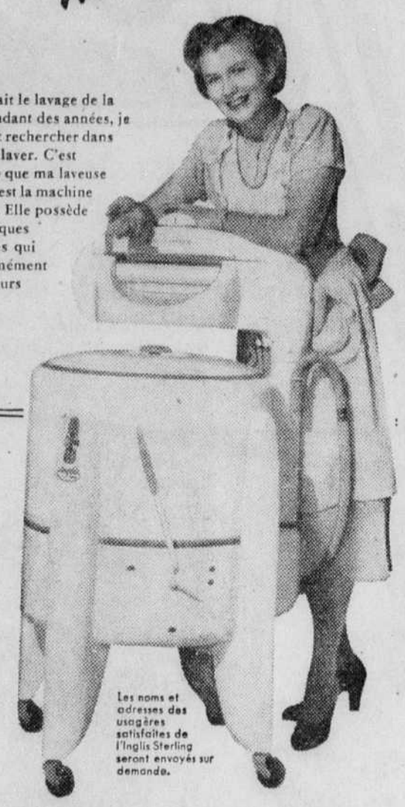
Saveur Délicieuse!

SCELLÉ À VIDE—TOUJOURS FRAIS

Agréable au goût
LIMONADE ASEPTA
AUX SELS DE FRUITS
LAXATIVE PURGATIVE
EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES

Les femmes font l'éloge de cette laveuse pour ses

*CARACTÉRISTIQUES SUPPLÉMENTAIRES "D'INSPIRATION-MÉNAGÈRE"!



APRÈS avoir fait le lavage de la famille pendant des années, je sais ce qu'il faut rechercher dans une machine à laver. C'est pourquoi je dis que ma laveuse Inglis Sterling est la machine à laver parfaite. Elle possède ces caractéristiques supplémentaires qui facilitent énormément ma tâche les jours de lavage!"

Les noms et adresses des usagères satisfaites de l'Inglis Sterling seront envoyés sur demande.

- **Action douce et intégrale.** Votre Inglis Sterling lave le linge à fond, Vite! Prolonge en réalité la durée du linge!
- **La cuve se vide toujours à fond.** Plus besoin de la pencher. Ouvrez simplement le robinet de vidange . . . en un rien de temps la cuve est vide et prête pour un autre paquet de linge.
- **Sans danger.** Un déclenchement de secours arrête les *deux* rouleaux immédiatement.
- **Economique.** La construction la plus robuste—ce qui signifie usage sans ennui pendant toute la vie.
- **Profilée.** Absolument lisse à l'intérieur et à l'extérieur. Rien qui puisse amasser la poussière . . . ou déchirer le linge. Facile à garder propre!
- **Belle.** Fini éclatant, en émail blanc permanent. Pour cette raison, vous serez fière d'avoir une laveuse Sterling!
- **Silencieuse.** Cette laveuse est très silencieuse par suite de sa construction précise. Les pièces mécaniques sont scellées dans un bain d'huile permanent.
- **Pratique.** L'Inglis Sterling est juste à la hauteur voulue pour que vous laviez à l'aise.

Fabriquée sur licence 1900 Corp., St Joseph, Michigan, U.S.A.

Voyez votre Marchand Inglis au sujet des facilités de paiement!

Inglis CANADA

Division des Appareils Ménagers, John Inglis Co. Limited, Toronto

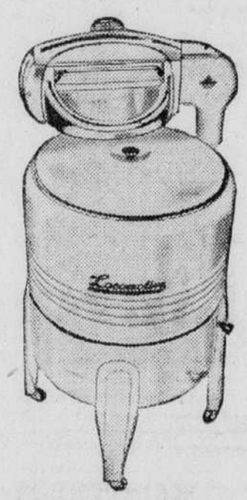
Locomotive
LAVEUSES ELECTRIQUES

MODÈLE J-120
$142.50

TERMES:
$12.00 COMPTANT
BALANCE 12 MOIS

Aussi: LESSIVEUSES "GENERAL ELECTRIC" "THOR" ET "BENDIX"

Marquette Electrique, Inc.
28 CHEMIN STE-FOY — QUEBEC — TEL.: 3-2114

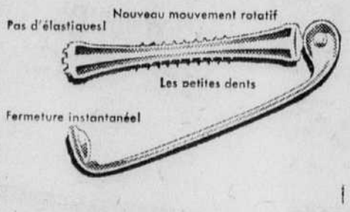


Organisation canadienne-française

La Nouvelle Permanente Chez Soi Toni
Deux fois plus FACILE... Deux fois plus RAPIDE

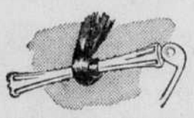
1. Les nouveaux bigoudis ROTATIFS

sont en place deux fois plus rapidement, deux fois plus facilement!

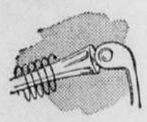


Les nouveaux bigoudis ROTATIFS exclusifs à Toni mordent fermement dans la mèche, s'enroulent et se fixent en un clin d'œil! Voyez comme c'est simple! C'est vraiment l'innovation la plus extraordinaire depuis l'invention de Toni. Car les nouveaux bigoudis ROTATIFS Toni sont si faciles à employer . . . si rapides, que toutes celles qui les ont essayés déclarent qu'ils facilitent de moitié l'enroulement des cheveux!

Pas d'élastiques! Le nouveau bigoudi ROTATIF Toni est entièrement en plastique, et tout d'une pièce! Rien qui puisse se démonter, rien qui puisse se mêler quand vous enroulez. Vous n'avez jamais rien vu de pareil dans une permanente à domicile!



Les petites dents du bigoudi maintiennent le bout de vos cheveux fermement et également espacés! Ils ne glissent ni ne tombent jamais. Grâce aux nouveaux bigoudis ROTATIFS Toni, les mèches les plus courtes, même les cheveux les plus rebelles de la nuque, s'enroulent facilement!



Nouveau mouvement rotatif du bigoudi lui-même. La mèche s'enroule rapidement. Avec deux doigts, tournez la tige rotative et, le temps de le dire, vous obtenez une boucle parfaite et égale . . . plus vite que vous ne l'avez jamais espéré.

Fermeture instantanée! Clic — c'est tout! Quand la frisette est enroulée, fermez simplement le bigoudi tout en plastique. Vous obtenez une plus belle frisette que jamais auparavant, car les bigoudis ROTATIFS Toni s'enroulent plus près du cuir chevelu et prennent aussi plus de cheveux! L'enroulement prend moitié moins de temps!

2. Le nouveau procédé PLUS RAPIDE

vous donne l'ondulation la plus naturelle que vous ayez jamais eue!

Vous pouvez aujourd'hui vous donner la plus magnifique ondulation que vous ayez jamais eue, en un temps record! Les instructions de la nouvelle méthode Toni expliquent, à l'aide de photos, comment Toni ondule nombre de types de cheveux en 30 minutes!

Aucune autre permanente à domicile ne vous donnera une ondulation aussi rapidement et ne laissera votre chevelure aussi lustrée, aussi docile et facile à coiffer. C'est que la lotion-crème à friser Toni est extrêmement douce; c'est elle qui a assuré à plus d'un million de Canadiennes des permanentes tout à fait réussies. Essayez la nouvelle et extraordinaire permanente Toni: vous serez émerveillée de voir qu'en quelques minutes, vous pouvez vous donner l'ondulation la plus naturelle que vous ayez jamais eue!

***Le rinçage-crème Toni** est un nouveau et merveilleux traitement qui donne à votre chevelure une beauté nouvelle. Il rend vos cheveux plus faciles à peigner et à coiffer, et garde le cuir chevelu et les cheveux propres et frais.

OFFRE SPÉCIALE COMBINÉE

Nécessaire de rechange Toni	$1.25	$3.50
Nouveaux bigoudis Rotatifs Toni	$2.00	
Nouveau rinçage-crème Toni	.25	

Une valeur de $3.50 pour $2.79

QUANTITÉ LIMITÉE! ACHETEZ-EN DÈS AUJOURD'HUI!

Echos mondains

DEPLACEMENTS

Le docteur et madame Joseph Risi sont attendus à Québec en fin de semaine, après un séjour de six mois en Europe; le docteur Risi était invité à donner une série de cours à l'Ecole Polytechnique de Zurich.

M. Adrien Dufresne, architecte, a pris l'avion à Dorval, en fin de semaine, pour se rendre à Paris et à Rome, où il séjournera pendant quelque temps.

M. et madame Thomas Maher sont rentrés en ville, après avoir passé la belle saison au Lac St-Joseph.

Madame W.-R. Charles est retournée à Montréal après avoir passé l'été au lac Saint-Charles, l'invitée de M. et madame Herbert-V. Gale à leur résidence.

M. et madame William-Will Egan, de Clermont, M. et madame J.-Bernard Rioux, de Montréal, M. et madame Harry Drewery, de Montréal, M. Roland Drewery, de Montréal, M. et madame J.-Eugène Baillargeon, de Sherbrooke, étaient de passage à Québec récemment, les invités du docteur et de madame J.-L.-A. Tanguay.

M. J.-P. Drolet et mademoiselle Germaine Drolet sont de retour d'un voyage en Europe à bord du "Queen Mary". Ils ont visité l'Angleterre, la France, la Belgique, la Hollande, la Suisse et l'Italie au cours de leur séjour outre-mer.

Madame Clifford-G. Burt (Clotilde Parrot) est allée rejoindre son mari à Atikokan, Ontario, où ils résideront désormais.

M. Noël Brunet, de la métropole, était de passage à Québec en fin de semaine.

Le lieutenant-colonel et madame Jules Landry, d'Arvida, ont fait un bref séjour à Québec.

M. et madame J.-Eugène Baillargeon et leur fille, Marie-Claire, de Sherbrooke, étaient de passage à Québec récemment, les invités du docteur et de madame J.-L.-O. Corriveau.

M. et madame J.-J. O'Brien partiront cette semaine pour Petit Rocher, N.-B., où ils assisteront samedi au mariage de leur fils, Roger, avec mademoiselle Stella Ward.

M. André Garlépy est actuellement en voyage de chasse au Saguenay et passera quelques jours dans sa famille à Chicoutimi.

Mademoiselle Lucie Moreau a passé la fin de semaine dans la métropole.

M. et madame J.-R. Giguère sont de retour d'un voyage d'une semaine à New-York.

Mesdemoiselles Denise Choquet, Lucie et Denise Couvrette, de Montréal, se sont embarquées à bord de l'Empress of Canada pour un voyage de sept semaines en Europe. Elles visiteront la France, la Suisse, l'Italie et l'Angleterre.

Les cadettes de l'ambulance St-Jean

Les cadettes de l'ambulance St-Jean de Québec ont reçu dimanche 165 nouveaux membres qui ont fait leur promesse au cours d'une fête organisée à Sillery, et qui a duré toute la journée.

Le groupe se rendit, le matin, en défilé, du local des cadettes, 2076, chemin St-Louis, à la chapelle des Pères Assomptionnistes, où le R. P. Frédéric Richard, A.A., célébra la sainte messe et prononça le sermon.

Après la messe eut lieu la promesse des cadettes, au pied du monument à sainte Jeanne d'Arc, à Sillery. A midi, un banquet au local fut présidé par Mlle Hanson Kemtfer, officière provinciale des cadettes.

A 4 heures de l'après-midi eut lieu l'inspection annuelle et la remise de certificats en secourisme à 35 cadettes.

On remarquait parmi les invités, outre Mlle Kemtfer, Mme Germaine-L. Légaré, officier dedistrict des cadettes, Mme Jean Mercier, officier de district des adultes, M. Jude-E. Lavigueur, surintendant de corps, Mlle Mireille Cloutier, garde-malade de la division des cadettes de Sillery, Mme Yvette Rinfret, surintendante des adultes de Sillery, M. Roland Pelletier, surintendant 222, Mme Marguerite Dugas, surintendante 196c, Mme Roland Pelletier, Mme A. Marchand et le Dr Marguerite Dorion, médecin instructeur.

La soirée se termina par une danse au club Feuille d'Erable.

Le Courrier de Pascale France

L.L. — A 19 ans, mesurant 5 pieds et 6 pouces, vous devriez peser environ 126 livres. Et l'on me dit que le produit dont vous parlez est inoffensif pour les yeux.

MENAGERE DANS L'ATTENTE. — J'ai bien l'impression, pauvre madame, que si tous les soins que vous avez pris jusqu'ici et tous les procédés auxquels vous avez recouru ne vous ont pas permis de venir à bout des tabliers abîmés de vos hommes, vous faites aussi bien d'en prendre votre parti, car là où l'eau de javel et la lessive Gillett demeurent inefficaces, il n'y a pas grand'chose qui pourrait vous donner de meilleurs résultats. D'ailleurs, vous pourriez peut-être pour une fois les confier à une buanderie pour voir ce que cela donnerait, mais je suis à peu près certaine que ces marques tenaces ne disparaîtraient pas davantage. L'essentiel c'est que les vêtements en question donnent bien l'impression d'avoir été lavés. Je vous répète que vous ne pouvez procéder autrement que vous le faites présentement.

AUTOMNE. — Vous devez bien vous dire, ma chère, que je ne puis vous fournir ici l'historique des mythologies grecque et romaine auxquelles Quillet notamment consacre pas moins de trois grandes pages dans son encyclopédie, et qu'il m'est impossible même de vous résumer à cause de l'abondance des détails de chacune. Tout ce que je puis vous dire c'est que la mythologie gresque est celle des grands dieux, dieux du ciel, dieux des eaux, dieux de la terre, dieux des enfers, tandis que la mythologie romaine est celle de dieux représentés par de simples forces abstraites, sans généalogie, sans légende et sans figuration anthropomorphique.

2. — Je ne saurais vous recommander tout particulièrement le produit dont vous parlez dans votre lettre car, tout comme vous, je n'en connais que la réclame publicitaire qu'on en fait. Toutefois, je vous dis à vous aussi qu'il est toujours sage de ne pas prendre ces produits à tâtons et qu'il est toujours conseillé de prendre auparavant l'avis d'un médecin. Pour ce qui est de votre mal de pied, vous avez toute ma sympathie, et d'autant plus que c'est là un bobo que je connais bien. Vous avez raison de redouter l'opération dont les résultats demeurent toujours aléatoires et le port de souliers confortables demeure encore le meilleur palliatif à un inconvénient comme celui-là. Dans les remèdes domestiques, je ne verrais que les bains de pieds matin et soir, si vous pouvez, ou au moins le soir, dans l'eau chaude: vous laissez tremper une dizaine de minutes ; vous frottez l'endroit affecté avec un gant en pierre ponce, très doucement et avec patience ; vous mettez ensuite du cold-cream ou toute autre crème. Dans l'eau où vous trempez vos pieds, mettez soit 1 cuillerée de soda à pâte, soit une poignée de gros sel tous les deux jours.

AUTOMNE — Il y a à quelques milles de Québec à Stoneham, une maison de Convalescents dite Val d'Espoir où l'on accepterait sans doute votre malade. A part cela, les religieuses de l'Hôtel-Dieu de Québec dirigent sur le chemin St-Louis, dans la banlieue de Sillery, une maison du même genre. Vous pourriez peut-être vous adresser à l'un ou l'autre de ces endroits pour votre patient.

D. — Seriez-vous assez bonne de me donner les recettes du vin de raisin bleu et du vin de riz ? — YVONNE.

R.—Voici les recettes que vous désirez pour le vin de raisin :

Extraire le jus des fruits; laisser reposer 2 ou 3 jours pour le clarifier. Tamiser le jus clarifié à travers un coton à fromage fin, ajouter à 2 gallons de jus 3 gallons d'eau froide et 10 livres de sucre. Bien dissoudre auparavant le sucre dans une partie de l'eau froide. Ajouter un carré de levure (yeast) dissous d'avance dans l'eau tiède. Remplir un baril de 5 gallons et laisser reposer pendant 2 ou 3 mois ou jusqu'après fermentation, en ayant soin de faire le plein chaque jour avec de l'eau légèrement sucrée. Après la fermentation, soutirer avec un tube en caoutchouc et embouteiller. Et voici pour le vin de riz : 2 livres de riz; 5 livres de sucre; 5 patates râpées; 1 carré de leveure : 1 gallon d'eau. Laissez fermenter 23 jours. Embouteillez et laissez vieillir.

PASCALE FRANCE

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les "Echos mondains" coûtent $2.00 l'insertion.

Toute commande devra être accompagnée de ce montant.

Retraites fermées

Du 17 au 20 octobre, Dames. Prédicateur: R. P. C. Brunet, m.s.c.; du 17 au 20 oct., jeunes filles. Prédicateur: R. P. Ls-Ph. Bélanger, c.s.s.r. Pour renseignements et inscriptions, s'adresser: Maison Notre-Dame du Cénacle, 651 rue St-Cyrille, tél.: 7-1525.

Partie de Cartes

au profit de l'Oeuvre des Retraites Fermées Féminines à la Maison Notre-Dame-du-Cénacle, 651 rue St-Cyrille, jeudi 6 octobre . . . à 3 heures p.m.

EUCHRE-BRIDGE

au profit des Pères Blancs

Une partie des cartes pour l'oeuvre des vocations missionnaires des Pères Blancs d'Afrique aura lieu à la salle paroissiale de Limoilou mercredi, le 5 oct., à 8 h. p.m.

Le tirage pour la souscription se fera seulement jeudi, le 13 oct., à la salle Laval, 113, rue Fleurie, à 8 h. p.m.

DEMAIN 2e JOUR

Notre VENTE de TOILES et LAINAGES

★ double vedette

et nos

5 JOURNEES A UN DOLLAR

se continuent toute la semaine

★ Les valeurs double vedette sont des spéciaux exceptionnels . . . avec les nouveaux prix de la dévaluation.

Rustic Art Shop Ltd. 2-2247 9 rue Buade

LE THÉ LIPTON FAIT LE RÉGAL DU MONDE ENTIER

AUX REPAS OU APRÈS — BUVEZ

Lipton

AUCUN AUTRE THÉ N'AGRÉMENTE DAVANTAGE UN REPAS

en petits sacs commodes, aussi!

MAINTENANT! La Science Dentaire Révèle . . .

La PREUVE que le brossage des dents immédiatement après les repas est la manière sûre et efficace

D'AIDER À ENRAYER LA CARIE DES DENTS

Avec La Crème Dentifrice Colgate

Les Rayons-X démontrent qu'un bon usage de Colgate aide à enrayer la carie des dents

D'éminentes autorités en art dentaire ont surveillé durant plus d'un an deux groupes d'étudiants et d'étudiantes. Le premier groupe se brossait les dents avec la Crème Dentifrice Colgate immédiatement après les repas. Le deuxième s'en remit au soin habituel.

Dans le groupe d'adeptes de la Crème Dentifrice Colgate la moyenne accusa une diminution étonnante des cavités et *beaucoup moins de carie dentaire !* On releva, dans l'autre groupe, un développement beaucoup plus considérable de nouvelles cavités !

Des recherches probantes établissent comment l'usage de la Crème Dentifrice Colgate aide à empêcher la carie des dents avant qu'elle se manifeste!

La Science Dentaire apporte maintenant la *preuve* pour attester que le brossage régulier des dents avec la Crème Dentifrice Colgate, immédiatement après les repas, est une manière *sûre* d'aider à la prévention de nouvelles cavités, et à la réduction considérable de la carie des dents. Après plus d'un an de recherches continuelles—où l'on a suivi des centaines de cas—voici la *preuve* que Colgate vous offre une méthode sûre et efficace pour réduire la carie des dents.

La Crème Dentifrice Colgate contient tous les ingrédients, y compris un ingrédient *breveté* exclusif, nécessaires au soin quotidien et efficace des dents. On ne prétend pas que l'usage de Colgate peut arrêter *toute* la carie des dents ou améliorer l'état des cavités déjà formées. Mais, l'usage, telque prescrit, de Colgate, est une manière sûre, *qui a fait ses preuves*, d'aider à mettre la carie des dents en échec, à la maison!

Mamans! Les enfants raffolent de cette saveur de menthe Colgate à l'Action nettoyante!

Enseignez à vos enfants l'importance du brossage régulier des dents avec la Crème Dentifrice Colgate après chaque repas ou chaque collation, comme méthode sûre, *éprouvée*, de réduire la carie des dents! Ils aimeront la délicieuse saveur de menthe de Colgate, la façon merveilleuse dont elle mousse, ainsi que son action nettoyante, sûre et adéquate!

CRÈME DENTIFRICE RUBAN COLGATE

La Crème Dentifrice Colgate que tient maintenant votre détaillant est faite de la formule même qu'on a utilisée dans les épreuves

Employez toujours Colgate* afin De Purifier votre Haleine en vous Nettoyant les Dents et pour AIDER À ENRAYER LA CARIE DES DENTS!

*Immédiatement Après Les Repas

Voici les longues soirées d'hiver!

EGAYEZ VOTRE "HOME" AVEC NOS BEAUX

PAPIERS - TENTURES

Réduction spéciale pour faire place à notre nouveau stock.

Papiers-tentures d'une valeur variant jusqu'à 22c pour ..... .15 BORDURE .05

Papiers-tentures d'une valeur variant jusqu'à 35c pour ..... .19 BORDURE .06

Papiers-tentures d'une valeur variant jusqu'à 40c pour ..... .25 BORDURE .07

Papiers-tentures d'une valeur variant jusqu'à 60c pour ..... .29 BORDURE .08

Papiers-tentures d'une valeur variant jusqu'à 70c pour ..... .35 BORDURE .08

Papiers-tentures d'une valeur variant jusqu'à 80c pour ..... .40 BORDURE .08

CANADIAN INDUSTRIES C-I-L LIMITED PEINTURES

PEINTURE mate pour murs — Gallon $5.75 — Pinte $1.75

PEINTURE pour extérieur C-I-L — Gallon $6.30 — Pinte $1.90

PEINTURE qui se délaye à l'eau "SPEED-EASY" — Gallon $4.75 — Pinte $1.50

EMAIL "SEMI-GLOSS" — Gallon $6.30 — Pinte $1.90

EMAIL 'INTERIOR-GLOSS' — Gallon $6.30 — Pinte $1.90

EMAIL "FLOOR PORCH & DADO" — Gallon $6.30 — Pinte $1.90

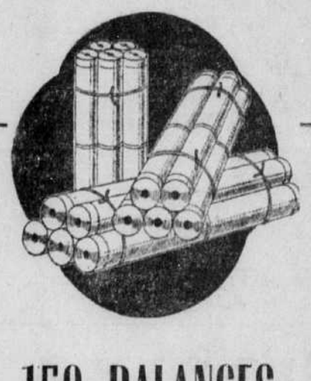
EMAIL "CILUX" — Gallon $7.95 — Pinte $2.30

EMAIL "DULUX" — Gallon $10.25 — Pinte $2.85

VERNIS "NAVALITE" très pâle — Gallon $8.50 — Pinte $2.45

VERNIS No 58 pour plancher — Gallon $7.85 — Pinte $2.25

VERNIS No 31 pour usage général — Gallon $4.85 — Pinte $1.50



150 BALANCES DE TAPISSERIE

150 balances variant de 8, 10 et 12 pièces — valeurs extraordinaires.

$1.00

Téléphone : 4-4626

GAUTHIER LIMITÉE

Fondée en 1868

292, rue Saint-Joseph

MARIE CHAUX — Je représente . . . — Par McEvoy & Hubbell

LES AVENTURES DE PAULINE

Projet de conversion des chantiers maritimes en usines d'assemblage

Un mouvement est lancé pour obtenir la transformation des chantiers maritimes de Lévis et Lauzon en usines d'assemblage d'automobiles. Le comité de placement de Lévis a pris cette initiative à l'occasion de sa dernière séance. L'assemblée a suggéré que les corps publics de Lévis et Lauzon rencontrent les autorités des chantiers maritimes pour leur soumettre ce projet. On croit que des démarches pourraient ensuite être tentées après de l'industrie anglaise de l'automobile.

Le comité a exprimé l'avis qu'au point de vue économique une transformation de cette nature serait certainement à l'avantage de la classe ouvrière de la région qui n'aurait plus à craindre les fluctuations d'emploi auxquelles est sujette l'industrie maritime.

Cette importante réunion était présidée par le Dr Arthur Fafard, de Lévis, et comprenait aussi M. Thomas Lambert, gérant du bureau de placement du district de Lévis, M. Henri Petit, représentant du Syndicat des ouvriers des chantiers maritimes de Lauzon, M. J.-C. Bergeron, conseiller de placement, M. Marcel Dupuis, représentant des vétérans, MM. Déziel Samson, M. Adrien Bégin, Raoul Audet, Henri Couture, J.-E. Laflamme, officier de placement, et Mlle Madeleine Rioux, secrétaire du comité.

Le comité a fait rapport qu'une légère amélioration avait été constatée depuis un mois dans l'embauchage, mais qu'avec la venue de l'hiver, il est probable que le chômage augmentera. On a également rapporté que plus de 80 pour cent des hommes et jeunes gens qui ont besoin de travail ont été libérés des chantiers maritimes. On s'attend, au surplus, que ce pourcentage augmentera d'ici un mois ou deux. Les membres du comité en sont venus à la conclusion que l'industrie maritime de Lauzon, en temps normal, ne peut garantir de l'ouvrage de façon permanente aux quelques milliers d'ouvriers qu'elle a déjà employés durant la guerre.

C'est pour corriger cette situation que le comité a suggéré que les corps publics entrent en communication avec les autorités des chantiers maritimes pour discuter de la possibilité de transformation de ces chantiers en usines et d'approcher les industries anglaises afin d'amener sur la rive sud des usines d'assemblage d'automobiles.

Afin de connaître les possibilités de l'embauchage pour la prochaine année, le comité de placement de Lévis a fait un inventaire des divers projets susceptibles d'employer une partie des chômeurs dans un avenir rapproché. Parmi ces projets, on note la construction d'égouts collecteurs et d'aqueduc dans les quartiers neufs de Lévis et Lauzon, avec l'aide des gouvernements; la construction de trois navires à Lauzon, la construction d'un quai à eau profonde à Lévis, la construction d'un nouveau bureau de poste; le parachèvement de la route Trans-Canada; la construction d'un certain nombre de maisons. On parle aussi, parmi les projets de grande envergure, de la construction d'un pont entre Québec et Lévis, projet préconisé par le maire de Lévis.

Le comité local de placement de Lévis aura une autre réunion à la fin du mois.

Les Hommes Distingués choisissent les whiskys Calvert ... et VICKERS' London Dry GIN

VICKERS' EST DISTILLÉ AU CANADA ET DISTRIBUÉ PAR Calvert

—Cinq mille lits

(Suite de la page 3)

Le député socialiste d'Assiniboine, M. Hazen Argue, a demandé et obtenu hier en Chambre, du ministre de la Santé nationale, M. Paul Martin, les résultats produits jusqu'ici par le programme King en ce qui concerne la construction d'hôpitaux.

La province de Québec a reçu des subventions pour un total de 5,557 lits, tandis que l'Ontario n'a demandé d'aide que pour 3,660 lits, soit 1,897 de moins. La première demande à venir de la nouvelle province de Terre-Neuve est présentement à l'étude.

Voici les noms des villes de la province de Québec où des hôpitaux se sont construits ou agrandis avec l'aide du gouvernement fédéral. Le nombre de nouveaux lits est donné entre parenthèses dans chaque cas :

Montréal (497) ; St-Thomas de Montmagny (118) ; Val d'Or (83) ; Trois-Rivières (174) ; Drummondville (228) ; Grand'Mère (120) ; Mont-Joli (298) ; Ste-Germaine (300) ; Joliette (144) ; Bordeaux (120) ; St-Georges de Beauce (179) ; Amos (215) ; Noranda (153) ; Rivière-des-Prairies (1,269) ; Blanc-Sablon (23) ; Chandler (56) ; La Tuque (45) ; Shawinigan (148) ; Macamic (207) ; aGspé (344) ; Mont-Laurier (75) ; Lac-Edouard (22) ; Montréal (20) ; Sorel (167) ; Lévis (29) ; Matane 166) ; Trois-Rivières (226 — Hôpital Ste-Marie) ; Shawville (57) ; Charny (70).

Le nom des Trois-Rivières revient deux fois dans cette liste. Dans le premier cas, il s'agit du sanatorium Cooke.

Réunion sécuritaire tenue à Sherbrooke

Poursuivant sa série de Congrès de sécurité industrielle dans la province, l'Association du Québec pour la prévention des accidents du travail tenait à Sherbrooke, les 21 et 22 septembre derniers, son 252ème congrès.

La réunion d'ouverture de ce congrès de deux jours était sous la présidence de Monsieur W. Hawley Griffith, directeur de la Chambre de Commerce, et consistait en un dîner pour patrons et contremaîtres, au New Sherbrooke Hotel.

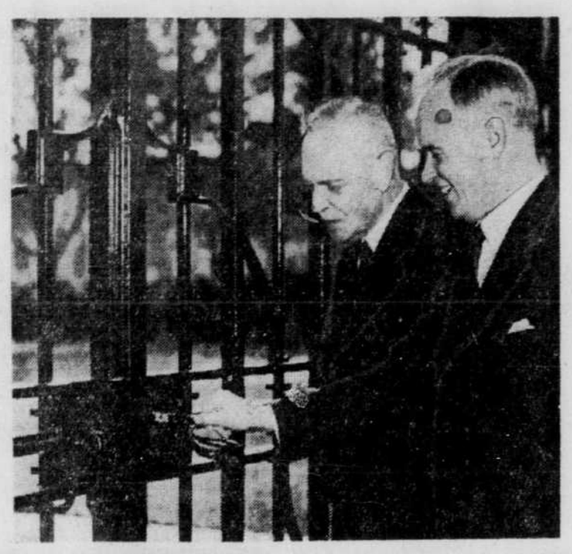
Le thème de l'allocution du conférencier d'honneur, M. Dan Gasper, était, "Let There Be Light".

L'Hon. Arcand et le Dr. Saine adressèrent aussi la parole.

Le lendemain soir, le 22 septembre, à 8 heures, il y eut ralliement pour les travailleurs, en la salle de l'Ecole Christ-Roi, à Sherbrooke, et les propagandistes de l'Association prononcèrent des allocutions et présentèrent des films sur la sécurité.

Les travaux à l'usine International Harvester

Les travaux de construction de l'usine de l'International Harvester commenceront prochainement, annonçait-on hier au commissariat industriel. On sait que la compagnie International Harvester a acheté un terrain de 200,000 pieds carrés de superficie au centre industriel de St-Malo.



GRILLE COMMEMORATIVE: Des représentants de la Grande-Bretagne, de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande et des Etats-Unis ont assisté, à Trenton, Ontario, au pageant aérien qui a marqué l'ouverture d'une grille de fer forgé offerte au Canada pour commémorer la participation de notre pays dans la mise en oeuvre du plan d'entrainement des aviateurs qui ont collaboré au triomphe de la cause alliée. Le secrétaire d'Etat britannique sir Arthur Henderson, à droite, présente les clefs de la grille au premier ministre St-Laurent..

—Me Gérard Lévesque

(Suite de la page 3)

M. Beaulieu, de Ste-Perpétue. Le proposeur du Dr Lapointe fut M. P.-E. Sirois, de St-André, et son secondeur M. Alphonse Ouellet, de St-Alexandre. L'hon. Wilfrid Hamel a surveillé l'enregistrement du scrutin et c'est l'hon. Hugues Lapointe qui a annoncé le résultat aux nombreux délégués qui se trouvaient dans la salle paroissiale, lieu de la convention.

Immédiatement avant le vote, les deux candidats ont adressé la parole aux représentants des paroisses. Le Dr Lapointe, parlant le premier, a déclaré qu'il n'a pas recherché la candidature. Ce sont ses amis qui l'ont arraché à sa famille et à ses malades pour l'amener sur les rangs parce qu'on voulait comme candidat un homme demeurant dans le comté.

M. Gérard Lévesque a rappelé le souvenir du t. h. Ernest Lapointe puis il a lancé un appel à l'union, voulant faire disparaître les divergences d'opinions qui existent entre le haut et le bas du comté de Kamouraska. M. Lévesque a déclaré qu'il faut à Ottawa des hommes ayant une culture légale, de parfaits bilingues, des hommes décidés à se battre pour la cause libérale. Il a terminé par un éloge du premier ministre, le t. h. Louis St-Laurent.

O prit ensuite le vote. Au premier tour, les candidats obtinrent chacun 87 votes, deux bulletins étant marqués de façon illisible, de l'avis des scrutateurs nommés par chacun des candidats. Il fallut recommencer et cette fois la question fut décidée irrévocablement par un vote de 91 en faveur de M. Lévesque et de 85 en faveur du Dr Lapointe.

Une fois le résultat connu et accepté de part et d'autre, le Dr Lapointe se rallia à la candidature de M. Lévesque et il invita ses amis à faire de même. M. Lévesque a remercié son adversaire et il a promis de travailler tout autant pour le bas du comté que pour le haut, afin de faire disparaître ces divergences qui ont toujours divisé Kamouraska.

L'hon. Hugues Lapointe a déclaré que le gouvernement n'avait aucune préférence dans la lutte entre les deux candidats. La convention a été libre et les délégués ont choisi qui ils ont voulu comme leur candidat à l'élection du 24 octobre. Le ministre a demandé aux électeurs d'envoyer à Ottawa un député libéral qui appuiera le gouvernement de M. St-Laurent.

Funérailles de M. Gaudias Blais

Dosquet — (D.N.C.) — D'imposantes funérailles ont été faites, vendredi le 16 septembre, à M. Gaudias Blais, époux de Marie Desharnais, décédé le 13, à l'âge de 69 ans et 6 mois.

Sa mort a plongé dans le deuil une famille connue et estimée.

M. l'abbé P.-A. Chabot, curé, a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté de MM. les abbés Paré et Michaud, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

La dépouille mortelle était portée par MM. Barthélemy Mailloux, Onésime Mercier, Alfred Mailloux, Gaudias Martineau, Alfred Lambert, Ferdinand Paquet. La croix était portée par M. Désiré Cayer et le drapeau de la Ligue du Sacré-Coeur par M. Louis Rousseau.

Pendant le service, la quête fut faite par MM. Wenceslas Croteau et Zoël Bédard.

Lui survivent outre son épouse, un fils, M. Alcide Blais, de Québec ; huit filles, Mmes Ovila Croteau (Lucienne), Benoit Houde (Albertine), de Dosquet, Alfred Mailloux (M.-Louise), de Québec, Miles Alice, Laura et Germaine ; Mme Léo Rousseau (Véronique), Mme Lucien Rousseau (Madeleine), de Dosquet ; ses gendres et belle-fille, MM. Ovila Croteau, Benoit Houde, Alfred Mailloux, Léo et Lucien Rousseau et Mme Alcide Blais ; ses petits-enfants : Rose-Hélène, Jacqueline, Jean-Yves et Gilles Mailloux, de Québec, Diane et Lisette Blais, de Québec, Jean-Claude, Louisette et Normand Rousseau, de Dosquet ; ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Alphonse Gingras, de St-Agapit, Alphonse Côté, de Dosquet, M. Aurélius Boisvert, de Lourier-Station, Joseph Desharnais, de Victoriaville, Albert Desharnais, de Dosquet, Delphis Gosselin, de Thetford-Mines.

Dans le cortège on remarquait aussi MM. Josaphat Desrochers, de Ste-Croix, Thomas Desrochers, d'Issoudun, M. et Mmes Arthur Desrochers, et Ferdinand Boucher, de St-Agapit; Mme Télesphore Desrochers, Paul-Emile, Antonin et Agathe Desrochers, de Ste-Croix, M. et Mmes Hervé Houde, Joseph Aubry, de Victoriaville, M. Henri Desrochers, Mlle A. Desrochers, M. et Mme Omer Desrochers, de St-Apollinaire, Miles GraciaHoude, de Sherbrooke, Marie-Claire Boisvert, de Laurier Station, MM. et Mmes Omer Bergeron, Adrien Côté, Eugène Faucher, de St-Flavien, Philibert Desharnais, de Québec, Francis Bergeron, Alphonse Desharnais, Raymond Côté, de Joly ; Emile Gosselin, Albert Rousseau, Alcide Desharnais, Gaudias Desharnais, Mme Philémon Côté, de Dosquet, MM. Oscar Bourgault, Arthur Vermette, Mmes Joseph Boucher, Arthur Pelletier, Jean-Marie Royer, de St-Agapit, Mmes Arthur Coulombe, Henri-Lecours, Miles Rita Rochette, Alice Coulombe, de Princeville, M. et Mme Louis Langlois, de Warwick, Mme Raoul Houde, de Richemond, MM. et Mmes Albert Nadeau, de Dosquet, Gaudias Nadeau, Mme (Yve) Joseph Nadeau, Miles Adrienne et Rose Nadeau, de St-Patrice, Mmes Arthur Lehoux, de Laurierville, Euclide Gingras, de Lyster, MM. et Mmes Jean-Marie Carrier, de Montréal, Joseph-Marie Boucher, de St-Flavien, les élèves de l'école du village accompagnés des institutrices : Miles Ruth Mailloux, Germaine Lambert, Rachel Boudreault, ainsi qu'un grand nombre de ligueurs, de paroissiens et d'amis de la famille.

Après la cérémonie funèbre les restes mortels furent inhumés au cimetière paroissial, dans le lot de la famille, à laquelle nous réitérons nos plus vives condoléances.

Feu M. Désiré Tremblay

La Tuque, (DNC) Monsieur Désiré Tremblay, époux de feu dame Rose-Anna Dupéré, est décédé récemment à l'âge de 76 ans, après une longue maladie soufferte avec résignation. Ses funérailles eurent lieu ces jours derniers, en notre paroisse.

Le défunt, pionnier de La Tuque, était avantageusement connu. La nouvelle de sa mort sera apprise avec regret.

Il laisse dans le deuil, un frère, M. Alfred Tremblay, ancien échevin; ses filles, Mmes W. Lyman, de Détroit, Gérard-J. Thompson, d'Halifax, Ed. Nonenfant, de Shawinigan, Ovila Gagné et Louis Lafontaine, de La Tuque ; trois fils, MM . Wilbrod, Armand et Lionel Tremblay ainsi que plusieurs petits-enfants.

Nos vives condoléances à la famille éprouvée.

ANSE-AU-GRIFFON

Mariage

Le 20 septembre, a été béni le mariage de Mlle Annie English, à M. Roger Lescelleur, garagiste.

M. Arthur English de Rivière Anse-au-Griffon accompagnait sa fille et M. Eddie Lescelleur servait de témoin à son fils.

Nos voeux de bonheur.

Va-et-vient

Mme Arthur Dunn de Montréal, en visite récemment chez son gendre et sa fille, M. et Mme C.-Antoine Lescelleur. Ils étaient accompagnés de M. et Mme Rolph Dunn.

Dix-sept laitiers en Cour Suprême

Les 17 laitiers de Québec et la région qui ont échoué en Cour d'Appel dans leur tentative de faire déclarer "ultra vires" un règlement municipal leur défendant de livrer au public du lait provenant de vaches atteintes de brucellose, à moins que ce lait n'ait été soumis à la pasteurisation, ont décidé de prendre les procédures nécessaires pour porter leur cause devant la Cour Suprême. Leurs procureurs ont fait une motion en ce sens hier après-midi, devant la Cour d'Appel. Ils ont plaidé qu'il s'agissait d'une question d'intérêt capital pour toute la classe des laitiers. La motion a été prise en délibéré.

Réunion de la Catholic Women's League

L'exécutif de la Catholic Women's Ligue subdivision de la cité, a tenu hier après-midi, à la résidence de la présidente, Mme L. Bolger, avenue Georges V, sa première assemblée de l'année. Au cours de cette réunion un thé a été servi par Mmes J. White, G. Wright, J. Gignac et Johns-S. Lindsay. La table était décorée de glaïeuls et de fleurs d'automne.

Deux collisions

Drummondville, 4. (DNC) Quelques accidents ont été enregistrés dans notre région, en fin de semaine. L'agent Albani Lemire, de la police provinciale de la circulation, a fait enquête dans deux de ces collisions.

Dans le premier cas, M. Georges Hamel, de St-Nicéphore était au volant d'une auto qui entra en collision avec celle de M. Gérard Paradis, de cette ville. L'accident s'est produit à St-Simon et des dommages pour environ $300 ont été constatés aux deux véhicules.

Dimanche, à St-Cyrille, un camion conduit par M. Armand Savard et une auto, conduite par M. Ulric Vadnais, tous deux de St-Cyrille, se sont heurtés en se doublant. Les dommages s'élèvent à moins de $100.

VICTORIAVILLE

Nos fermières à l'honneur

L'exposition des fermières de Victoriaville eut lieu récemment à la salle des SS. Martyrs. La population de Victoriaville et des environs est venue nombreuse admirer les magnifiques exhibits dont plusieurs de très grande valeur. Cette exposition a remporté un vif succès.

Nos fermières ont ensuite pris part à l'exposition régionale tenue à l'Aréna. Elles ont aussi remporté un autre succès lors de l'exposition de l'intercercles, tenue à Ste-Sophie de Mégantic. Notre cercle local s'est classé au deuxième rang parmi les 34 cercles de la fédération.

Le cercle des fermières de Victoriaville, fondé il y a cinq ans a remporté le 1er prix de la province lors de l'exposition provinciale de Québec. Mme Hubert, présidente, remercie les habiles fermières qui ont participé à l'exposition.

DESCHAILLONS

Mariages

M. Raymond Charland, fils de Mme Alfred Charland, a épousé samedi dernier, à Lotbinière, Mlle Bernadette Laliberté, fille de M. et Mme Alcide Laliberté.

Samedi dernier, Mlle Bibiane Grimard, institutrice, fille de M. Henri Grimard a épousé M. Conrad Tancrède, fils de M. et Mme Fortune Tancrède. Ces deux couples éliront domicile à Deschaillons.

Des 50 artisans de notre succursale, 28 sont allés dimanche dernier assister aux fêtes du 60e anniversaire de la locale de Lévis des Artisans.

Mme Octave Lamontagne chez M. Edouard Mathieu, à St-Grégoire de Montmorency, en fin de semaine.

Mlle Colette Paquet, fille de M. et Mme Georges Paquet vient d'entrer au Juvénat des RR. Soeurs de la Charité à St-Ferdinand d'Halifax, comté de Mégantic.

Pèlerinage à Ste-Anne de Beaupré

Ste-Anne, de Beaupré, 4. (DNC) Un grand rassemblement, organisé par la Ligue du Sacré-Coeur de la paroisse de Ste-Anne de Beaupré, pour commémorer le souvenir des défunts, avait lieu dimanche dernier, au cimetière paroissial.

Vers deux heures et demie, plus de 500 hommes et jeunes gens partirent de la basilique en procession, avec croix en tête, pour se rendre au cimetière paroissial. Les corps publics étaient largement représentés. Le groupe était sous la direction du R. P. Zénon Levesque, c.ss.r., aumônier de la Ligue. On remarquait des jeunes gens, des enfants de l'Académie St-Joseph des Frères des Ecoles Chrétiennes, ainsi que des vieillards. Des dames et des demoiselles s'étaient rendues au cimetière. Des prières furent récitées tout le long du parcours.

Au cimetière, on récita les prières pour les morts et chanta le psaume Miserere. Après l'office, la foule se dispersa. Plusieurs se rendirent prier sur la tombe de quelques défunts.

L'organisation de cette belle cérémonie fut faite par le Comité de la Ligue du Sacré-Coeur dont M. Joseph-Cyrias Caron est président et M. Eric Gosling, secrétaire.

Les Artisans à Ste-Anne de Beaupré

Ste-Anne de Beaupré, 4. (DNC) La locale des Artisans Canadiens-Français de Ste-Anne de Beaupré vient de se donner un nouveau comité lors de la réunion qui eut lieu mercredi soir dernier.

A cette assemblée, le bureau-chef était représenté par M. Fernand Lafrance, organisateur du district 90, délégué du Dr Arthur Leclerc de directeur du district et 2ème vice-président général de la société des Artisans.

A l'issue de la soirée, on procéda à l'élection. Le résultat fut le suivant:

Président : M. Joseph-C. Caron;

Vice-président, M. Henri Jean, gérant de la Caisse populaire ;

Secrétaire-trésorier, M. Charles Cloutier ;

Propagandiste, M. Hermel Fortin;

Cérémoniaires, MM. Gabriel Thibault et Chs-Ed. Racine ;

Censeur, M. J.-O. Marsan, échevin du village.

Le T. R. P. Ls-Philippe Bélanger, c.ss.r., fut nommé aumônier de la Locale.

On fixa à plus tard l'installation du nouveau comité.

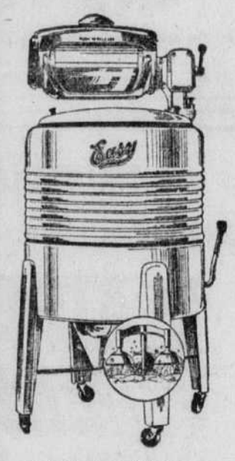
Nos félicitations aux nouveaux élus.

DOUCES COMME VOS PROPRES MAINS...

LAVEUSES "EASY"

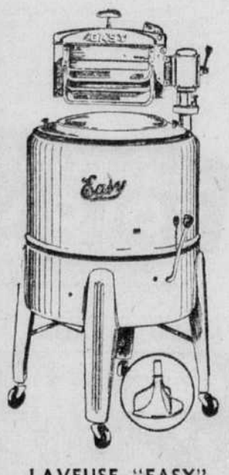
LAVEUSE "EASY A-3" A ESSOREUSE CENTRIFUGE

Le dernier mot en fait de buanderie domestique. Elle assèche une pleine cuve de linge en moins de deux minutes, éliminant tout risque de torsion. Plus de coutures décousues, de boutons brisés, de doigts écrasés. Oreillers et couvertures sèchent aussi bien que chemises et mouchoirs, broderies et coutures, ou les moindres parties du vêtement. Modèle à trois coupes "vacuum" et à essoreuse centrifuge. Chaque compartiment tient 8 livres de linge, etc. C'est un appareil EASY de luxe. Pompe à eau électrique. $219.50



LAVEUSE "EASY A COUPES VACUUM "30A"

Une belle laveuse profilée avec trois coupes dernier genre, lavage rapide, cuve à bord roulé, mécanisme complètement couvert. Nouvelle essoreuse chromée extra-sûre, à tête profilée, détente rapide, levier automatique de rajustage et pression ajustable. Moteur monté sur caoutchouc; huilage permanent. Commande externe. Pompe à eau offerte moyennant faible coût additionnel $154.50



LAVEUSE "EASY" A GIRATEUR "41"

Nouveau modèle frappant avec l'exclusif mécanisme scellé, équilibré. Montage en trois points caoutchoutés, axes surcalibrés, durcis, coussinets de fini supérieur, graissage positif. Girateur "Water Flow" EASY. Levier de commande à l'extérieur. Essoreuse extra-sûre à détente rapide et tête profilée. Cuve à bord roulé; contenance de 7 à 8 livres de linge sec. Pompe à eau moyennant faible coût additionnel. $137.50

Livraison immédiate

TERMES FACILES

WILLIS & ED. LIMITED

Tél.: 4-3573 E. H. Drolet, gérant

67, RUE ST-JEAN, QUÉBEC, QUÉ

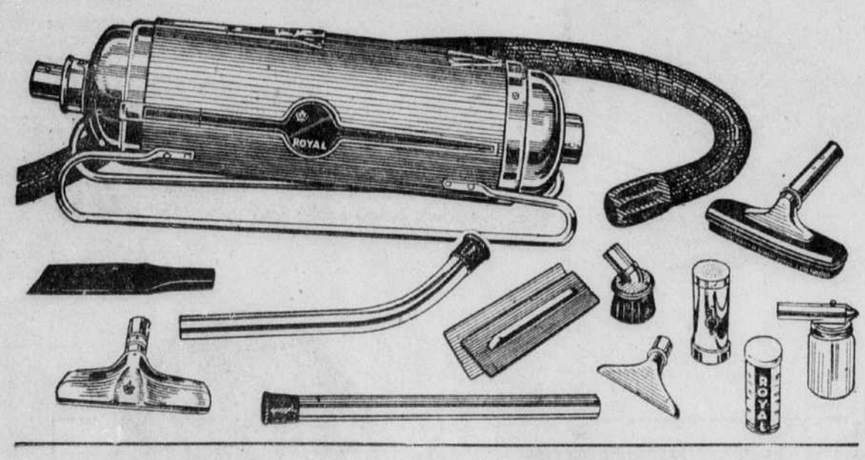
FAITES VOTRE CHOIX

BALAYEUSES ELECTRIQUES

DE LA COMPAGNIE QUI EN FAIT UNE SPÉCIALITÉ ET NE VEND PAS D'AUTRE PRODUIT

LA BALAYEUSE 'ROYAL' COMPLETE AVEC ACCESSOIRES $94.50

Pleinement garantie



POUR DEMONSTRATION GRATUITE CHEZ VOUS, DE L'UNE OU L'AUTRE DE CES BALAYEUSES . . .

TÉLÉPHONE: 4-4644

Trois-Rivières : 1254 M — Shawinigan-Falls : 3083

Téléphone jour et nuit

OU ECRIVEZ A L'ADRESSE CI-DESSOUS

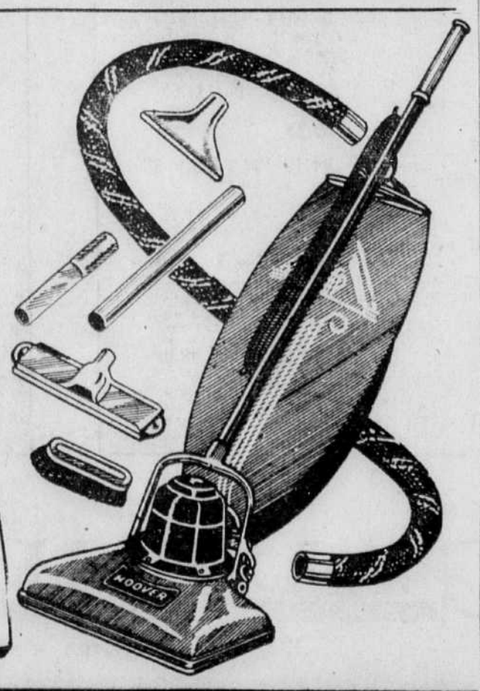
HOOVER

Magnifiquement RECONSTRUITE

COMPLETE AVEC ACCESSOIRES POUR SEULEMENT

$25.50

GARANTIE D'UN AN

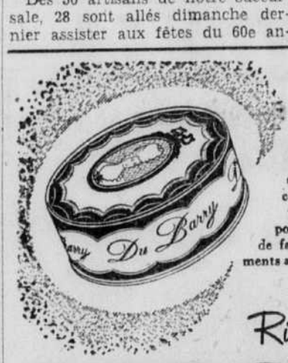


STATE VACUUM STORES LIMITED

37 34 de la Chapelle, Québec

GENEREUSE ALLOCATION D'ECHANGE TERMES DE PAIEMENTS FACILES

MAGASINS DANS LES PRINCIPALES VILLES DU CANADA, ETATS-UNIS ET ANGLETERRE



Du Barry

POUDRE POUR LE VISAGE

Légère comme une caresse, douce comme un reflet de lune . . . la poudre Du Barry convient à toutes les peaux, à tous les teints! Et, de plus, la poudre Du Barry pour le visage est scientifiquement préparée de façon à être entièrement exempte d'éléments auxquels certaines peaux sont allergiques.

$1.00 et $2.00

Richard Hudnut TORONTO NEW YORK

AU SYNDICAT

TOUTE LA SEMAINE

jusqu'à samedi le 8 oct. (incl.)

Présentation

des VÊTEMENTS de FONDATION

Rose-Marie

CREATION "PERFECTION"

RAYON des CORSETS, — 4e — étage

Les corsetières diplômées du SYNDICAT se feront un plaisir de vous expliquer les caractéristiques de ces fameux vêtements, au cours de cette SEMAINE de PRESENTATION. Vous pourrez alors constater leur qualité exceptionnelle ainsi que la variété de leurs modèles pour convenir à toutes les tailles !

GRAND SPÉCIAL!

CORSET à lacer en avant, bien baleiné, renforcé aux hanches, et muni de pointes élastiques au bas. Long. 18", Gr. 24 à 34. TANT QU'IL Y EN AURA ! VALEUR : 9.95.

5.75

Le Syndicat de Québec Ltée

Section de nouvelles générales
finances, sport, annonces classées

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

68e ANNEE — No 234 QUEBEC, MARDI 4 OCTOBRE 1949 PAGE NEUF

L'ouvrier doit s'occuper davantage de politique

Telle est l'opinion exprimée aujourd'hui par le président du Congrès canadien du Travail, M. A.-R. Mosher, à la réunion annuelle de ce groupement — Ottawa prié de prendre le contrôle des relations ouvrières.

Ottawa, 3. (PC) M. A. R. Mosher, président du Congrès canadien du Travail, dans son discours présidentiel au congrès annuel de ce mouvement ouvrier, a réclamé le contrôle fédéral de tous les rapports entre le capital et le travail. En ce moment, le gouvernement central et les gouvernements provinciaux se partagent les relations ouvrières. M. Mosher a déclaré : "Certains intérêts" favorisent cette situation dans l'espoir que de pauvres lois dans une section du pays vont retarder le progrès en d'autres.

(Sous l'égide du code fédéral du travail, le gouvernement central exerce des pouvoirs sur le capital et le monde ouvrier des chemins de fer, des communications, du transport maritime et autres industries dont le cadre dépasse celui des provinces en particulier. Le Congrès canadien du Travail désire que le gouvernement fédéral exerce le même contrôle sur les industries de l'acier, du charbon, des salaisons et autres entreprises localisées dans plus d'une région du pays.)

Selon M. Mosher, "la base d'une législation ouvrière convenable" réside "dans la reconnaissance par les législateurs du fait que ces questions doivent être traitées comme des problèmes d'envergure nationale".

"Nous continuerons nos efforts pour convaincre le gouvernement central que les relations ouvrières doivent être l'objet de seules lois fédérales et nous conservons l'espoir que le gouvernement prendra très bientôt ses responsabilités en ce domaine."

LA POLITIQUE

Le président du Congrès canadien du Travail a également demandé aux membres de s'occuper davantage de politique. Le Congrès, depuis quelques années, a donné sa confiance au parti C. C. F.

Si les ententes collectives et l'organisation syndicale sont importantes, a-t-il souligné, les ouvriers n'en doivent pas moins prendre place dans le domaine législatif s'ils veulent apporter une solution à quelques-uns des problèmes principaux qui affrontent la nation canadienne.

Les lois que le monde du travail désapprouve ne pourraient être abolies ou l'on ne pourrait obtenir l'application de lois favorables, si le travail n'était pas représenté dans les corps législatifs. "Les travailleurs doivent obtenir cette représentation", ajoutait M. Mosher. "Non seulement pour apporter leur concours à l'étude des lois, mais pour en contrôler l'application."

Le président du Congrès canadien du Travail a cité en exemple la dernière élection générale pour affirmer que le travail n'a pas encore assez de cohésion pour favoriser un parti politique plutôt qu'un autre. "Par conséquent", déclarait-il, "l'ouvrier n'a pas obtenu qu'on écoute ses demandes quand il les présentait aux autorités provinciales ou fédérales. Si le travail organisé croit qu'il peut contribuer à la vie politique du Canada et se montre sincère dans ses demandes de sécurité sociale sur une échelle plus généreuse et étendue, il deviendra sans doute un parti politique qui mettra en oeuvre la législation souhaitée quand il prendra le pouvoir", conclut M. Mosher.

M. Ernest Bevin, secrétaire d'Etat britannique aux Affaires étrangères, adressera la parole au congrès, demain, vers quatre heures.

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Placide et ses compagnons, martyrs.

La marée

aujourd'hui, marée haute à 6 h. 19 p. m.
Demain, marée haute à 6 h. 31 a. m. et 6 h. 54 p. m.

En marge des faits

Par Dewitt Mackenzie, de la Presse Associée

Exclusif au "Soleil"

La facilité avec laquelle les Chinois créent des problèmes difficiles à résoudre a donné naissance dans le monde occidental à l'expression "casse-tête chinois" pour décrire toute situation compliquée.

Elle représente avec à propos le chaos dans lequel la guerre civile a plongé la Chine. Ce pays a le cinquième de toute la population du monde et continue de figurer au rang des cinq grandes puissances; mais, la Chine n'en demeure pas moins en partie communiste et nationaliste, avec deux gouvernements rivaux qui recherchent la faveur des pays étrangers.

La Russie a rapidement reconnu le nouveau régime communiste établi à Pékin et les communistes chinois ont demandé au reste du monde de nouer des relations avec eux. Les Nations Unies doivent porter leur attention à une accusation de la Chine nationaliste contre la Russie, qui, soutiennent les Chinois, a apporté son aide militaire aux troupes rouges qui font la conquête du sud de la Chine.

Voilà le casse-tête chinois que la Grande-Bretagne, les Etats-Unis et les autres puissances doivent résoudre. C'en est un difficile et féru de dangers. La Grande-Bretagne a annoncé qu'elle est prête à discuter de la reconnaissance du nouveau régime communiste avec les 18 pays du pacte de l'Atlantique ou du Commonwealth. John Bull a les plus importants intérêts financiers et industriels en Chine et veut les protéger.

Ainsi, les démocraties occidentales qui combattent les communistes par la guerre froide, doivent maintenant décider si elles veulent d'un compromis en Chine, le terrain propice à la guerre d'idéologies en Asie.

La reconnaissance du gouvernement de Pékin par Moscou est un dur coup au régime nationaliste dont la capitale provisoire est établie à Canton, le grand port du sud de la Chine. Elle arrive au moment où des deux côtés la plus grande énergie se déploie en préparation de la grande bataille qui décidera du sort de Canton.

Pendant que la marmite bout,
(Suite à la page 13, 3e col.)

L'Agriculture

Pour l'habitant de la ville comme celui de la campagne

Les fleurs à couleurs éclatantes ajoutent une atmosphère gaie et accueillante au salon pendant les longues journées d'hiver, surtout lorsque l'enthousiasme à l'égard de cette saison commence à disparaître rapidement. Qu'y a-t-il de mieux, pour briser la monotonie de l'hiver et égayer la situation, que les bulbes à floraison printanières comme la jacinthe aux couleurs riches, la tulipe aux nuances gaies et la narcisse dorée qui annoncent la fin prochaine de l'hiver et l'arrivée du printemps !

D'après M. J.-H. Crossley, adjoint à la sation expérimentale fédérale de Saanicht (C.-B.), si vous voulez obtenir un effet printanier satisfaisant à la mi-hiver dans votre salon au moyen des bulbes que vous achetez, surtout pour la saison commençant avec la Nouvelle Année, les mesures importantes suivantes doivent être soigneusement appliquées. D'abord, choisissez des variétés qui ont une floraison hâtive naturelle. Dans cette catégorie générale, utilisez seulement les espèces tout à fait remarquables et généralement annoncées comme étant les meilleures pour fins intérieures. Cela est important car la plupart des variétés sont mieux adaptés pour la décoration dans le jardin et ne sont que médiocres pour la plantation dans la maison ou le "forçage." Dans le cas des tulipes, il faut donc choisir ces variétés bien connues comme la Brilliant Star, la De Wet, la Rising Sun, la Murillo, la Peach Blossom, la White Sail, La Krelage's Triumph, la Van der Eerden, la Golden Harvest, la Wm. Pitt et les espèces Copland ; dans le cas des jacinthes, l'Innocence, la Bismark, la Pink Pearl, et la Jan Bos, et dans le cas des narcisses, la Kind Alfred si recherchée. En deuxième lieu choisissez, si possible, des bulbes qui ont poussé dans un "climat à floraison hâtive." Ce climat transmet la maturité naturelle hâtive et les caractéristiques de floraison hâtive si désirables pour la culture hors saison. Les bulbes produits en Colombie-Britannique sont parmi les plus hâtifs du monde. En troisième lieu, choisissez des bulbles de qualité supérieure, en parfait état et de grosseur uniforme. Cela signifie généralement les King Alfreds et des jacinthes ayant au moins 2 1-4 pouces de diamètre (1 1-2 pouce pour les tulipes). En quatrième lieu, afin d'améliorer les qualité de floraison et de réduire de deux semaines la
(Suite à la page 13, 1ère col.)

Deux alarmes pour un feu dans une maison de onze logements à St-Malo

Deux appels ont été donnés à la brigade hier matin pour un incendie qui venait d'éclater au troisième étage d'une maison de onze logements, propriété de Mme F.-X. Dagneau et située à 313-321 de l'avenue des Oblats, à St-Malo. Les flammes ont pris naissance dans la cuisine du logement de M. Egide Hallé et elles se sont vite propagées jusque dans le toit. Les logements voisins et des étages inférieurs ont subi des dégâts par l'eau et la fumée.

Cette maison était occupée par les famille de M. Egide Hallé, où le feu a pris naissance, ainsi que celles de MM. Jean-Paul Bussières, P.-E. Favron, Léo Bélanger, James Lacroix, Alphonse Gagnon, J. Larochelle, Joseph Laliberté, Moïse Gobeil, Armand Carette et Rosaire Bouffard. Les logements les plus endommagés à part celui de M. Hallé sont ceux de MM. Bussières, Favron, Bélanger, Lacroix.

Les pompiers de plusieurs des casernes de la ville ont répondu aux appels sous les ordres du chef de district Edgar Wagner et du capitaine P. Bourret. Dès l'arrivée du premier détachement de la brigade, une épaisse fumée se dégageait du logement en feu et les flammes s'attaquaient à la couverture. C'est ce qui nécessita une seconde alarme. Grâce à un travail habilement exécuté, les flammes furent rapidement mises sous contrôle. Quelques jets furent installés et dirigés contre le brasier de sorte que non seulement le logis de M. Hallé fut inondé mais que les logements voisins et inférieurs ont subi des dégâts par l'eau.

A 11 heures moins quart, les pompiers pouvaient définitivement quitter les lieux.

Feu Théo-H. Cantin

Dans notre édition de samedi, le 1er octobre, nous donnions un compte-rendu des funérailles de M. Théophile-H. Cantin, de St-Jean-Chrysostome. Au nombre des belles-filles de M. Cantin, le nom de Mme Théophile Cantin a été omis.

L'Escarpin Inc.
CHAUSSURES DE HAUTE QUALITE
27 rue St-Jean, Ajustage parfait Québec
LEO VERREAULT, gérant

Que pourriez-vous demander de plus du Café?

CONTIENT DES CAFÉS DE CHOIX DE L'AMÉRIQUE LATINE

Les cafés de l'Amérique Latine contenus dans le Maxwell House sont soigneusement sélectionnés pour les qualités spéciales de leur arome et de leur saveur.

MÉLANGÉS PAR DES EXPERTS

Des hommes qui sont experts dans leur art combinent ces délicieux cafés en un mélange Maxwell House délicieusement riche et moelleux.

SOUMIS À UNE TORRÉFACTION RADIANTE

La Torréfaction Radiante fait ressortir *tout* l'arome du mélange Maxwell House pour que vous obteniez la saveur *distinctive* Maxwell House.

BON JUSQU'À LA DERNIÈRE GOUTTE

BOÎTES HERMÉTIQUES Moutures Filtre et Ordinaire

SACS DOUBLÉS EN GLASSINE Mouture à Toutes Fins

LE MAXWELL HOUSE EST DU BON CAFÉ — AUSSI BON QU'IL PUISSE L'ÊTRE. CEPENDANT, IL COÛTE MOINS D'UN SOU DE PLUS PAR TASSE QUE LES CAFÉS LES MOINS CHERS. VOUS OBTENEZ TELLEMENT PLUS POUR SI PEU DE PLUS.

CAFÉ MAXWELL HOUSE
Marque Déposée
MH-279F
Un Produit de General Foods

Rapport de l'inspecteur Girard

338 accidents de circulation en août; trop de "bébelles" dans les taxis; le cas des camions

Les conducteurs de taxis ainsi que les camionneurs ont encore été, au cours du dernier mois, les principaux responsables de l'augmentation du nombre des accidents de la circulation en notre ville. M. l'inspecteur Gérard Girard, du service de la circulation, a fait cette déclaration hier matin après avoir noté que des 388 accidents survenus en août, les taxis et les camionneurs en avaient causé respectivement 75 et 91.

En août dernier, les accidents ont fait un mort et 48 blessés. Les dommages matériels se chiffrent à $34,015. Durant la même période en 1948, il y a eu 249 accidents qui firent 3 morts et 49 blessés.

Le grand nombre d'accidents imputés aux conducteurs de taxis et aux camionneurs peut être attribué, a déclaré M. Girard, à leur trop grande vitesse, à leur insouciance des règlements municipaux et aussi peut-être aux nombreuses "bébelles" (poupées, pin-up, oiseaux, etc.) dont ils ornent le pare-brise de leurs véhicules. M. Girard a fait remarquer que l'exposition de ces "catinages" dans les pare-brises, dont certains font penser à des arbres de Noël, en plus de dénoter un mauvais goût, contribuait à obstruer la vision des conducteurs.

LES ZONES D'ECOLES

"Les Québécois, en général, sont loin d'user de la plus élémentaire prudence lorsqu'ils traversent en véhicules les zones d'écoles", a dit l'inspecteur de la circulation. "Jusqu'à présent, nous n'avons pas eu à déplorer de graves accidents mais je tiens à mettre en garde les conducteurs imprudents. Dans toutes les zones concernées, des affiches d'avertissement ont été mises bien en vue. Aux automobilistes d'observer le règlement prohibant une vitesse supérieure à 20 milles à l'heure dans ces zones".

HAMILTON-QUEBEC

En réponse à une question relative à l'augmentation des accidents à Québec, M. Girard a déclaré que cette hausse pouvait, sous un certain aspect, être regardée comme normale, vu le grand nombre de véhicules en circulation. Toutefois, a-t-il ajouté, les accidents pourraient être diminués de beaucoup si chacun faisait preuve de bonne volonté.

Invité à comparer Québec avec une autre ville, M. Girard a fourni un tableau indiquant (pour les huit premiers mois de 1948 et 1949) le nombre d'accidents compilé à Hamilton, une cité dont la population est sensiblement égale à celle de la vieille capitale.

Hamilton	1948	1949
Accidents	866	1,021
Morts	15	16
Blessés	369	445
Québec	**1948**	**1949**
Accidents	1,478	1,798
Morts	8	7
Blessés	215	267

"Comme on peut s'en rendre compte", a dit l'inspecteur, "le nombre des accidents est plus grand à Québec. Par contre, ils ont causé moins de mortalités et moins de blessés qu'à Hamilton. On peut attribuer beaucoup des accidents survenus à Québec, à l'étroitesse des rues ainsi qu'à l'affluence touristique qui se fait sentir durant les saisons du printemps, d'été et d'automne."

Mort de madame Joseph Chrétien

Nous apprenons avec regret la mort de madame Joseph Chrétien, née Exilda Paquet, décédée samedi soir dernier é l'Hôtel-Dieu de Québec, à l'âge de 69 ans et 4 mois. Mme Chrétien était l'épouse en premières noces de Alphonse Verret. Sa disparition jette dans le deuil une famille estimée.

La regrettée défunte laisse dans le deuil son époux, M. Joseph Chrétien, actuellement retenu à l'hôpital par la maladie; son fils, M. Joseph Chrétien; ses filles, Mme Paul-Emile Genest (Gabrielle) et Mme Antonio Poulin (Gemma); ses gendres, MM. P.-E. Genest et Antonio Poulin; sa belle-fille, Mme Joseph Chrétien, ainsi que plusieurs petits-enfants.

Mme Chrétien était la soeur de MM. Rédempti et Honoré Paquet; de mesdames Alfred Milot, Ovila Lemelin et de Mme Paul Lacroix, chez qui elle demeurait. Elle était aussi la belle-soeur de MM. Alfred Milot, Ovila Lemelin et Paul Lacroix, de Mmes Rédempti et Honoré Paquet, de MM. et Mmes Antonin Laverdière, Joseph Lessard, Pierre Bédard, Louis Chrétien et Eugène Lachance.

Les funérailles auront lieu demain matin à St-Charles de Limoilou. D'ici là, les restes mortels sont exposés en chapelle ardente à la résidence de Mme Lacroix, 355; 4e avenue.

Nos condoléances à la famille en deuil.

CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN
PRETS
SUR HYPOTHEQUE
72 Côte de la Montagne
Tél.: 4-2468

Un prévenu dit: "J'aime ça voir du feu !"

Un jeune homme de 18 ans, de Montréal, a tenté de mettre le feu au refuge de nuit des Frères Hospitaliers de St-Jean de Dieu, hier matin et il a été mis en état d'arrestation par les agents municipaux. Le prévenu a donné le nom de Léo Plante, de Montréal.

Interrogé par le juge Achille Pettigrew sur les raisons qui l'avaient incité à mettre le feu à trois endroits différents, sous des lits, avant son départ du refuge, le prévenu a répondu : "J'aime cela voir du feu".

Le jeune Plante s'était présenté hier soir chez les Frères Hospitaliers de St-Jean de Dieu et il avait demandé un gite pour la nuit. Ce matin, peu après le départ du jeune homme, les religieux constatèrent que le feu venait d'être allumé à trois endroits sous des lits. Les flammes consumaient des tampons de papier et s'attaquaient même aux couvertures et aux matelas. Le jeune Plante a plaidé coupable à l'accusation portée contre lui. Il revra sa sentence jeudi. En attendant il subira un examen mental.

S. E. Mgr Napoléon LaBrie décoré par l'Association forestière

S. E. Mgr Napoléon LaBrie, évêque du Golfe St-Laurent, sera honoré demain midi par l'Association forestière de Quebec. On remettra à Son Excellence un diplôme de membre à vie de l'association en reconnaissance du travail qu'il fait pour assurer la conservation de la fotrêt dans son vaste diocèse. Mgr LaBrie prendra part au congrès qui s'ouvre aujourd'hui, au Château cours du déjeuner de demain.

Dans le but de stimuler l'intérêt des propriétaires de lots boisés et d'érablières dans l'amélioration de cette source importante de revenus pour les cultivateurs, l'Association Forestière ouvre chaque année des concours dans différentes régions de la province. Cette année, le cours pour la section de la terre à bois fut ouvert dans la région du Bas St-Laurent et de la Gaspésie. Le gagnant est M. William Larrivée, de Grand-Métis, Cté Rimouski ; MM. Christin Hautcoeur de Ste-Thérèse-de-Gaspé, François Robichaud de St-Charles-de-Caplan et Achille Charest d'Amqui, se sont classés en second lieu. Un chèque de $100.00 et un trophée seront remis à M. Larrivée, et des certificats de distinction seront attribués aux trois autres gagnants lors du congrès de l'Association forestière québecoise qui débutera demain au Château Frontenac. Le deuxième de ces concours est ouvert aux propriétaires d'érablières et c'est la région des Cantons de l'Est qui a bénéficié de ce prix cette année. Le lauréat est M. Charles-Léon Meunier de St-Charles, Cté St-Hyacinthe, et les trois autres gagnants sont MM. Alfred Dion, de Compton, Sylvanie Vel de Ste-Anne-deStukely, et Eugène Talbot, de Ste-Cécile Cté Frontenac. Un prix de $100.00 sera donné par l'Association Forestière et un trophée sera offert par l'Association des Producteurs de Sucre d'Erable du Québec, à M. Meunier lors du déjeuner de clôture du congrès, en présence du Premier Ministre de la Province. Les trois autres gagnants recevront chacun un diplôme de distinction.

Plus de 200 concurrents s'étaient inscrits dans ces deux concours ; le jury se composait de MM. J.-A. Breton, gérant-général de l'Association Forestière ; Roch Delisle, directeur du Bureau des Renseignements forestiers ; R. R. Côté, assistant-gérant de l'Association Forestière et des ingénieurs du Bureau des Renseignements forestiers dans chacun des districts concernés. L'Association Forestière se propose de continuer ces concours dans le but de favoriser et de développer l'aménagement et la pratique de la sylviculture chez les cultivateurs et les petits propriétaires forestiers.

Bevin confère avec St-Laurent

Ottawa, (PC) Le secrétaire aux Affaires étrangères de Grande-Bretagne, M. Ernest Bevin, a conféré avec le premier ministre du Canada, le t. h. Louis St-Laurent, aujourd'hui, et il devait, par la suite, s'entretenir avec d'autres membres du cabinet fédéral. M. Bevin, arrivé hier pour une visite de trois jours dans la capitale canadienne, a été invité à adresser la parole au Parlement, mais il a décliné l'invitation, sa santé, dit-il, n'étant pas très bonne en ce moment. Il prononcera cependant des allocutions devant des clubs sociaux à Ottawa et à Montréal. Ce soir, il sera l'invité du gouvernement canadien à un diner d'Etat. Demain après-midi, à 4 heures, il adressera la parole devant le Congrès canadien du Travail, qui est actuellement en assemblée générale à Ottawa.

Enquête sur des incendies

Les enquêteurs du bureau du commissaire des incendies de Québec continuent leur enquête sur une tentative d'incendie dans la nuit de jeudi à vendredi dernier, à 272 Du Roi, dans l'immeuble de Turcotte et Létourneau. Dans le couloir du second étage, on a découvert les restes calcinés d'un morceau d'étoffe jeté près de la cloison d'un logement.

Libération prochaine de Mgr Stepinac

New-York, 3 (PA) Le World-Telegram, de New-York, dit aujourd'hui que le maréchal Tito se prépare à libérer Mgr Stepinac, archevêque de Zagreb et primat catholique de Yougoslavie. Il fut emprisonné il y a trois ans sur des accusations de collaboration avec les nazis. Le World-Telegram dit que plusieurs délégués à l'assemblée des Nations Unies ont été informés officieusement de l'intention de Tito. Il ajoute qu'un tel geste renforcirait la position de Tito parmi les 6,000,000 de catholiques yougoslaves et attirerait au dictateur de Belgrade la sympathie des nations occidentales.

Mgr Stepinac fut condamné en 1946 à une sentence de 16 ans d'emprisonnement.

Officiers blâmés

Londres, 3. (PA) Le capitaine et le premier officier du paquebot britannique "Magdalena", qui s'échoua au large de Rio de Janeiro le 25 avril dernier alors qu'il faisait son premier voyage, ont été blâmés officiellement aujourd'hui pour la perte de leur navire de 17,547 tonneaux.

VOTRE DOLLAR ACHÈTE PLUS

en marchandise de bonne qualité chez SOIERIES ST-JOSEPH. Epargnez dans ces jours de dévaluation en faisant vos achats ici. On vous invite à descendre voir nos aubaines non-annoncées.

Spécial! SATIN A LINGERIE Idéal pour slip — robes de nuit et gilet de lit. 44 pouces. La verge ..... .98

CREPE A ROBES 40". En noir, bleu marin et rose. Spécial, la verge ..... .79

ALPINE EPAIS pour jupes ou jumper. Larg. 52". En noir ou brun. Valeur : 1.59 la verge ..... .98

BEAU TISSU A NAPPES largeur 54", dessins mexicains, aux multiples couleurs. Garanti lavable. Spécial la verge $1.29

COTON NON BLANCHI moyenne pesanteur. Largeur 80 pouces. Valeur : .89 Spécial ..... .59

SERVIETTES BLANCHES largeur 20 x 38. Qualité superbe. Rég. .89 Spécial, chacune ..... .59

Patrons — Laine à tricoter
Bas de nylon — Garnitures

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

Soieries St. Joseph

370, RUE ST-JOSEPH

Tout enfant a besoin des soins maternels jusqu'à ce qu'il soit assez âgé pour se débrouiller. Un revenu adéquat, couvrant la période d'éducation de ses enfants, est de rigueur dans les plans d'assurance de tout père de famille. Il devrait être l'équivalent de 50% à 60% de son revenu actuel.

Si vous n'avez pas pourvu un tel revenu, causez avec l'homme de l'Excelsior Life.

The EXCELSIOR INSURANCE LIFE COMPANY
SIÈGE SOCIAL TORONTO, CANADA

A. O. MIRON, Gérant de Succursale, 351 Blvd. Charest, Québec, Qué.

La révolution mondiale

Le 11e volume des ouvrages de Staline, un rappel au but ultime du communisme

Moscou, 3. (PA Moscou vient de publier le 11e volume des ouvrages du maréchal J. V. Staline. Cette publication a été accueillie comme le rappel du but ultime, la révolution mondiale, et de la loyauté de l'Union soviétique aux demandes des communistes du monde entier.

Ce volume consigne les discours de Staline de janvier 1928 à mars 1929. Le journal officiel communiste, La Pravda, en montre l'application à la situation internationale compliquée qui prévaut de nos jours. Pravda va même jusqu'à reprendre les paroles prononcées par Staline il y a vingt ans à l'imbroglio qui le sépare maintenant du maréchal Tito, de Yougoslavie.

Un chapitre traite "du mouvement révolutionnaire international et des tâches des autres partis communistes". Staline y établit ce principe : les obligations de la classe laborieuse internationale "consistent dans le concours apporté au prolétariat de l'U.R.S.S. dans sa lutte contre des ennemis de l'intérieur et d'ailleurs.

(Voilà probablement l'origine de la soumission actuelle de tous les gouvernements communistes étrangers à la direction de Moscou qui est cause de la scission entre "Tito et Staline. Le chef d'Etat yougoslave a refusé de courber la tête devant Staline et a été ostracisé par les partis communistes d'Europe.)

Staline affirme encore dans ce chapitre que la révolution socialiste en Union soviétique est de par sa nature "partie de la révolution mondiale, la base et l'instrument du mouvement révolutionnaire de par le monde."

"Il ne fait aucun doute que la nature internationale de notre révolution repose sur la dictature du prolétariat en U.R.S.S. Certaines obligations lui incombent envers le prolétariat et les masses opprimées du monde", a écrit Staline.

Pravda offre à ce sujet le commentaire suivant : "L'Union soviétique poursuit sans relâche sa politique étrangère. Les paroles de Staline en 1928 résonnent encore puissamment aujourd'hui.

Staline dans cet ouvrage exprime son pessimisme sur le maintien de la paix mondiale tant que le capitalisme dominera dans une grande partie du monde. "Il serait stupide de présumer que le capital international nous dotera de la paix".

Le maréchal affirmait en 1928 la nécessité de la défense de la Russie par le prolétariat de tous les pays du monde; Pravda commente ainsi ce principe : toute déviation est une trahison de la cause du socialisme et un geste de transfuge à la cause de la bourgeoisie. C'est le cas de la clique Tito en Yougoslavie."

Sur une explication des "questions nationales et du Léninisme, Staline dit que la formation de pays socialistes n'entraine pas la liquidation des nations comme entités, mais seulement celle "des nations bourgeoises". Un autre chapitre d'envergure s'attache à l'étude de la réorganisation socialiste et de l'agriculture, "ou l'épitome du collectivisme".

KAPUSKASING, Ont.

Naissances

A M. et Mme P. Godin, une fille né le 8 septembre.

A M. et Mme N. Corbeil, un fils né le 11 septembre.

Mariages

Le R. P. J.-A. Tardif a béni le 12 septembre, en l'église de Harty, le mariage de M. J.-René Cloutier, de cette ville, à Mlle Céline Parent de Harty.

M. Parent accompagnait sa fille et M. Albert Cloutier de South Porcupine servait de témoin à son frere.

Récemment avait lieu le mariage de Lola, fille de M. et Mme J.-P. Kyle de Timmins, à Jean-Guy, fils de M. et Mme Albert Longpré, de Kapuskasing.

La mariée, accompagnée de son père M. J.-R. Kyle, portait un deux-pièces de gabardine gris perle et un chapeau de velours noir et bleu. Son bouquet se composait de roses et de gardénias.

Mlle Jeannine Longpré, soeur du marié était vêtue d'un deux-pieces de corsage pêche. Elle était accompagnée de M. Alan Kyle.

Durant la messe, Mlle Jeannine Smith a rendu quelques solos. Mme E. Marois touchait l'orgue.

Après la cérémonie religieuse, la réception se déroula à la salle Moneta. Parmi les invités, on remarquait Mme Verna Beaden, de Hamilton, soeur de la mariée.

Les nouveaux époux sont ensuite partis pour Ottawa, Toronto et Montréal. A leur retour, ils demeureront à Kapuskasing.

Le R. G.-H. Corsadden a officié en l'église anglicane le 10 septembre le mariage de Mlle Elva-Irène Christensen, fille de M. et Mme C.-W. Christensen de Grand Falls, N.B., à M. Harold Dixon, fils de M. et Mme L. Dixon, de Schomberg, Ont.

Durant la cérémonie, Mme A. McIntyre a rendu quelques pièces à l'orgue.

La mariée accompagnée du Dr M. Dupont portait une robe de tulle bleu pâle et son long voile était retenu par un diadème de roses. Elle tenait une gerbe de roses.

Mlle Aline Grimmer, fille d'honneur était vêtue d'une robe de taffetas rouge vin, avec chapeau de même teinte et elle tenait un bouquet de roses jaunes. M. William Hall agissait comme garçon d'honneur.

La réception eut lieu à la résidence des garde-malades, à l'hôpital de Sensenbrenner. La santé des mariés a été proposée par M. A. McIntyre. Le thé était servi par Mme Alice Dubois.

Les nouveaux époux sont ensuite partis pour Schomberg, Ont. et Grand Falls, N.B. A leur retour, ils résideront à Kapuskasing.

Nos voeux de bonheur.

Soirée

Un grand nombre de dames se sont réunies récemment pour une soirée d'adieu, en l'honneur de Mme Borden Jeffery, à l'occasion de son départ de Kapuskasing.

Au cours de la réunion, un souvenir a été offert à Mme Jeffery. On s'amusa ferme pour se séparer à regret.

Délégués

Le chef L. Robinson de Kapuskasing assistait récemment à la convention annuelle des pompiers, tenue à Témiscamingue. Il était accompagné du président de l'A.F.C.A. ainsi que de deux membres volontaires du département local: MM. Joe Endean et Austin Griffin.

Cours de danses

Mme J.-L. Johnston enseigne actuellement la danse de ballet, dans la salle verte du Community Club, aux enfants de six à douze ans dont les parents sont membres du club. Mme Johnston possède plusieurs années d'expérience dans ce domaine.

Retraite

La retraite paroissiale a débuté cette semaine. Les paroissiens assistent nombreux aux sermons de la retraite.

Bazar

Un bazar aura lieu à la fin d'octobre, à Kapuskasing. Ils coïncidera avec le bénédiction des cloches de l'église et le 25e anniversaire de fondation de notre ville.

Va-et-vient

M. L. Robinson, chef des pompiers de notre ville et Mme Robinson sont de retour de leurs vacances à Ottawa, Oshawa, Toronto, Kingston et autres endroits. A Ottawa, ils on assisté à une convention annuelle de l'association des pompiers du Dominion.

M. et Mme B. Jeffery sont partis pour Alabama.

M. et Mme W.-J. Durrell étaient récemment en vacances à Callander où ils ont visité des parents et amis.

M. Jim-F. Bédard poursuit ses études à l'Université de Toronto.

M. et Mme A. Longpré, Mlle Jeannine Longpré et M. Roland Longpré ont assisté ces jours derniers au mariage Longpré-Kyle, à Timmins.

M. et Mme W.-N. Chater sont retournés à Ottawa après avoir passé quelques jours chez des parents.

M. et Mme C. Callahari ont passé leurs vacances chez des amis de Toronto et Owen Sound.

M. et Mme Raymond Mathieu étaient de passage dernièrement à Smooth Rock Falls, par affaires.

M. Florian Bolduc, autrefois de St-Méthode est présentement en visite en notre ville.

MOONBEAN, Ontario

Mariages

Dernièrement eut lieu le mariage de Mlle Gisèle D'Amours, fille de M. et Mme Charles D'Amours, de cette paroisse à M. Roland Chartrand, fils de M. et Mme Chartrand de Hearst. Après la cérémonie religieuse, il y eut réception chez M. et Mme Charles D'Amours. Les mariés partirent ensuite pour Hearst.

Dernièrement, M. Jules Cimon bénissait le mariage de Mlle Fernande Fillion, fille de feu Arthur Fillion et de dame Lydia Fillion, de cette paroisse, à M. Philippe Albert, fils de M. et Mme Pierre Albert, de Authier.

M. Vital Fillion, oncle de la mariée, servait de témoin.

M. André Albert servait de témoin à son neveu.

Après le mariage un vin fut servi à l'hôtel Moonbeam. On se rendit ensuite à Kapuskasing pour prendre le dîner au "Red and White". Dans l'après-midi, les nouveaux époux partirent en voyage. A leur retour, une soirée dansante eut lieu à l'Orange Hall.

Aux nouveaux époux nos voeux de bonheur.

Va-et-vient

Mme Abel Bourque et ses fils, Jean Gilles, Léo et Laurent, ainsi que M. et Mme Aurèle Bourque, de Malartic, ont visité des amis à Moonbeam.

—Mlle Andréa Labonté, de Ste-Jovite, P. Q., a visité dernièrement des parents.

—M. et Mme Philias Léonard, de Malartic, en visite chez sa mère, Mme Josaphat Léonard.

—M. et Mme Alfred Fortin, d'Ansonville, en visite chez M. et Mme Modeste Roy et Mbe Osias Guenette.

—M. Placide Lebrun est revenu d'un voyage à Ottawa.

—M. et Mme Charles Meilleur et leur fils, Jacques, sont revenus d'un voyage aux Etats-Unis.

—M. et Mme René Lebrun sont revenus d'un voyage à Québec, à Toronto et à Ottawa.

—MM. Viateur Leonard, Jean-Marie Goudreault, Raymond et Guy Fillion, Jean-Baptiste Trottier sont partis pour l'Université d'Ottawa. Parmi les demoiselles retournées à leurs études, mentionnons Mlles Thérèse Goudreault, du couvent d'Halleybury.

—Mlles Doloris Leonard, du couvent St-Joseph de North Bay; Jeannette Fillion, du couvent Gloucester, d'Ottawa, Rolande Marquis, Thérèse Goudreault, Thérèse Tremblay ou couvent d'Amos ; Renée et Andrée Soucy, au couvent de Lachine.

—M. et Mme Ernest Lauzon, d'Asbestos, visitent actuellement M. Avila Lauzon.

—M. et Mme L. Renaud, MM. et Mmes A. et R. Lauzon, sont actuellement en visite chez M. et Mme Ferdinand Gredger.

Soirée surprise

Un groupe d'amis et parents se réunirent dernièrement chez Mme Donat Girouard pour fêter son anniversaire de naissance. On lui offrit deux lampes de bureau et 1 lampe de chevet.

Parmi ceux qui étaient présents à cette fête, on remarquait outre Mme Girouard, Mmes Hilbrod aGgnon, Albert Chrétien, Charles Pelletier, Ernest et Lionel Potvin, Ernest et Arthur Leonard, Armand Beaulieu, Placide Lebrun, Joseph Turcotte, Wilbrod St-Aubin, Albert Girouard. Un goûter fut servi. Tous se séparèrent enchantés de leur soirée.

Baptêmes

Marie-Joseph-Violette, enfant de M. et Mme Julias Lachance, (Catherine Corbin). Parrain et marraine, Jos. Cantin et Marie-Anne Corbin, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph-Luc-Henri, enfant de M .et Mme Médéric Larouche. Parrain et marraine : M. et Mme Jean Murray.

—Marie-Anne-Linda, enfant de M. et Mme Gérard Lebrun (Rachel Daigle). Parrain et marraine : M. et Mme Albert Daigle, grands-parents de l'enfant.

—Joseph-Rosaire - Denis - Gaétan, enfant de M. et Mme Jacques Trottier, (Rolande Gagnon). Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Harvey, grands-parents de l'enfant.

—Joseph-Henri, enfant de M. et Mme Roland Girard. Parrain et marraine : M. et Mme Dosithée Duguay.

—Marie-Gertrude, enfant de M. et Mme Arthur Tourigny. Parrain, M. Jos. Pinette; marraine, Mme Alexina Roussy.

—Marie-Lise-Vivianne, enfant de M. et Mme Gérard Simard, (Réjeanne Leonard). Parrain et marraine : M. et Mme Ernest Leonard, grands-parents de l'enfant.

—Marie-Lise-Hélène, enfant de M. et Mme Laurent Gagnon, (Léodie Paré). Parrain et marraine : M. et Mme Wilbrod Gagnon, grands-parents de l'enfant.

—Marie-Rolande-Jacqueline, enfant de M. et Mme Joseph Caron. Parrain et marraine, M. et Mme Henri Morin, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph-Mandoza-Louis, enfant de M. et Mme Antonio Gauthier. Parrain et marraine, M. et Mme Mandoza Rondeau, d'Ontario.

M. J.-K. Nesbitt quitte La Tuque

La Tuque, (DNC) — Monsieur J. K. Nesbitt, architecte a démissionné récemment comme chef du service d'achat de la Compagnie Brown, après avoir été à l'emploi de cette dernière pendant 30 ans. M. Nesbitt vient d'accepter une position pour la Compagnie Fatherstonhaugh, Durnfort, Belton et Chadwick de Montréal.

Natif de l'Ecosse, M. Nesbitt arriva au Canada dès son jeune âge pour étudier l'achitecture à l'Université McGill. En 1914, il s'enrôlait dans l'Armée Canadienne. Il obtint bientôt son brevet d'officier. Par la suite, il était promu capitaine.

M. Nesbitt qui a contribué au développement de notre ville est membre du Royal Institute of British Architects et de l'Association des Architectes de la province de Québec. Il a préparé les devis de plusieurs édifices de notre ville, y compris les 75 maisons construites par la Wartime Housing Limited, durant la dernière guerre. Ardent sportif, il a été président du St-Maurice Fish & Game Club ainsi que des clubs de golf et de curling. M. Nesbitt est aussi un ancien président du club Rotary de notre ville.

Automobiliste condamné

Un automobiliste de Québec a été condamné à 100. d'amende et les frais et à la perte de sa licence pour 3 mois, hier matin, par S. H. le recorder Mercier. L'inculpé a été trouvé ivre au volant de son automobile au cours de la dernière fin de semaine.

Dans nos théâtres

Au Classic

Lucille Ball dans le principal rôle féminin de la version française en primeur au Classic "Mon loufoque de Mari" avec comme partenaire Franchot Tone et Edward Everett Horton à l'affiche jusqu'à jeudi soir.

APPRENEZ LA 'DANSE'
Première leçon
"GRATUITE"
en quelques leçons vous deviendrez bon danseur, leçons jours ou soirs.
ECOLE DE DANSE FLEURS-DE-LYS,
52, rue St-Joseph, Québec
Tél.: 2-0681 ou 3-7979
Salle à louer pour réceptions

CAPITOL UN THÉATRE FAMOUS PLAYERS
MATINEE 34 SOIR 40-50 TAXE INCLUSE
CET APRES-MIDI et MERCREDI APRES-MIDI
Repris. complètes à 1h.15 et 4h.20
EDWARD G. ROBINSON — SUSAN HAYWARD
"HOUSE OF STRANGERS"
A 2 h. 40, Second film à 1 h. 15 et 4 h. 30
Tyrone Power, Linda Darnell
"DAYTIME WIFE"

PRINCESSE
"The Set-Up" avec Robert Ryan, Audrey Totter, "Ruthless" avec Zachary Scott, Diana Lynn.
COMMENÇANT DEMAIN
"MONTANA MIKE"
Robert Cummings, Brian Donlevy
"SLIGHTLY FRENCH"
Dorothy Lamour, Don Ameche

THEATRE CANADA LEVIS
AUJOURD'HUI A JEUDI
GRAND FILM FRANÇAIS
"LE PONT DE VERRE"
avec
Isa Pola et Carlo Romano
2ième grand film
"VIGILANTES RETURN"
avec
Jon Hall et Margaret Lindsay
JEUDI SOIR
FOTO-NITE $110.00

RIALTO
AUJOURD'HUI JUSQU'A VENDREDI
2 VERSIONS FRANÇAISES
Tyrone POWER, Alice FAYE, Don AMECHE, Brian DONLEVY
L'INCENDIE de CHICAGO
—Au même programme—
BETTE DAVIS, MIRIAM HOPKINS
'L'IMPOSSIBLE AMOUR'
avec GIC YOUNG

IMPERIAL
EN COULEURS:
Le roman d'amour de la femme la plus fascinante de l'époque, et de l'Homme qui captiva l'univers par sa musique!
"LA CHANSON DU SOUVENIR"
avec
Cornel Wilde, Merle Oberon, Paul Muni
"LES MAINS QUI TUENT"
Franchot Tone, Ella Raines

Charles Laughton
en personne
PALAIS-MONTCALM, 11 oct., 8.45 pm
Programme
FRANÇAIS ET ANGLAIS
sous les auspices du Chapitre Municipal de Québec
"I. O. D. E."
BILLETS : $3.00 — $2.50 — $2.00 — $1.00
En vente aux pharmacies Soucy, Pasteur et Canada, au Château Frontenac, comptoir des journaux et Holt Renfrew, salon de beauté.

MARDI -- JEUDI -- SAMEDI
Talentueuse artiste !
Jolie personne !
Charmante personnalité !
telle est
CECILE COULOMBE
en vedette pour la 7ème semaine avec
GUY DIONNE
et ses musiciens
Le trio le plus amusant de Québec
Chez
EMILE
79-81 rue du Pont

AIR CLIMATISE Laret
DERNIER JOUR
Fred Astaire — Ginger Rogers
"THE BARKLEYS OF BROADWAY"
Aussi
John Garfield — Beatrice Pearson
"FORCE OF EVIL"
COMMENÇANT DEMAIN :
Lise Delamare — Julien Bertheau
LA VALSE BLANCHE
Aussi
Michèle Martin — Raymond Pellegrin
"UN FLIC"

PIGALLE
A L'AFFICHE
Hélène PERDRIÈRE, Claude DAUPHIN dans "ROUTE sans issue"
En programme double avec
Jean Gabin, Eric von Stroheim et Pierre Fresnay,
dans
"LA GRANDE ILLUSION"

Au Bienville

La Femme "TARZAN"

Lois Hall et James Cardwell dans une scène du film: "Daughter of the Jungle", actuellement à l'affiche, en primeur à Lévis, avec Maria Montez et Sabu dans la version française: "Le Signe du Cobra".

Programme double en Primeur
WALTER WANGER présente "TULSA"
COLOR BY TECHNICOLOR
Starring SUSAN HAYWARD • ROBERT PRESTON • PEDRO ARMENDARIZ with
Autre attraction
"STRANGE Mme CRANE"
1 heure continue
VICTORIA

BIENVILLE
Aujourd'hui — En couleurs
VERSION FRANÇAISE
MARIA MONTEZ, JOHN HALL et SABU
"Le SIGNE DU COBRA"
En Technicolor
Aussi : En primeur à Lévis
Lois Hall, James Cardwell
"DAUGHTER OF THE JUNGLE"
Aux DAMES — SERVICE DE TABLE "HRISTOCRAT" OR 22 c. — POUR FRAIS DE SERVICE 10c
"CONGO BILL", épisode 14.
Auj.: Représentation à 1.30 hres.

AU PARIS CLIMATISÉ EN TOUT TEMPS
a l'affiche
LE ROMAN D'AMOUR D'UNE JEUNE REINE
Danielle DARRIEUX, Jean MARAIS dans RUY BLAS
En Programme double avec
ROGER DUCHESNE, YVETTE LE BON dans Le MOUSSAILLON
avec LUCIEN GALAS

Voyez-le avec VOTRE mari !
COLUMBIA PICTURES présentent
Lucille BALL · Franchot TONE
"MON LOUFOQUE DE MARI"
Version française
CLASSIC
AUX DAMES — SERVICE de TABLE "Souci" OR 22 c. — LÉGER + SUPPLÉMENT POUR FRAIS DE SERVICE
Commencez votre service "SOUCI" maintenant

Canadian Concerts & Artists, Emile Caouette impresario présentent :
UN DES PLUS FAMEUX CHOEURS DE L'UNIVERS
LE CHOEUR d'INFANTERIE DE PAUR
35 militaires noirs dirigés par LEONARD DE PAUR
"du chant de très haut calibre, d'un effet extrêmement saisissant".
New-York Times
Leur programme comprend des airs militaires, des chants liturgiques et des "spirituals".
LUNDI SOIR, 24 oct. au THEATRE CAPITOL
Location : $1.50, $2.00, $2.50, $3.00, tax. incl.
COMMANDES POSTALES ACCEPTEES IMMEDIATEMENT, envoyer mandat-poste avec enveloppe adressée et affranchie, à : De Paur, théâtre Capitol, Québec.

Horaires des cinémas

CAPITOL : — Représentations complètes à 1.15 et 2.40 hrs. "Daytime Wife" (72 min.) à 1.15 et 4.30 hrs. "House of Strangers" (101 min.) à 2.40 hrs. Sortie à 5.45 hrs. Ce soir à 8.15 hrs: "FAUST".

CINEMA DE PARIS : — Actualités : 12.15 hrs. Ruy Blas : 12.25, 3.37, 6.33, 9.47 hrs. Le Moussaillon : 1.56, 5.10, 8.24 hrs.

CARTIER : — Nouvelles et sujets : 3.18, 5.55, 8.34hrs. My Dream is Yours : 1.35, 4.14, 6.52, 9.32hrs. Dernière représentation complète à 8.35hrs. Continuel tous les jours de 1.30 à 11.15hrs.

CAMBRAI : — La couronne de fer : 1.50, 3.50, 5.45, 7.25, 9.25 hrs. Smouth Sailing : 3.25, 7.25, 9.00 hrs. Royal Fou Flushers : 3.45, 7.45, 9.20 hrs. Continuel tous les jours.

CLASSIC : — Mon loufoque de mari : 1.15 3.15, 5.15, 7.15, 9.15hrs ainsi que sujets courts. Continuel tous les jours.

EMPIRE : — Dawn the Nile : 1.05, 3.40, 6.15, 8.55hrs. Static in the Attic : 1.20, 4.00, 6.35, 9.10hrs. My Dream is Yours: 1.40, 4.18, 6.50, 9.30hrs. Nouvelles : 3.20, 5.55, 8.30hrs. Porky Chops (cartoon) : 1.00, 3.35, 6.10, 8.45hrs. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.10hrs.

IMPERIAL : — Sujets courts : 1.55, 7.55 hrs. Les mains qui tuent : 12.30, 3.51, 6.30, 9.51 hrs. La chanson du souvenir: 1.5*, 7.59 hrs. Continuel.

LAIRET : — Nouvelles et sujets courts : 1.00, 4.22,hrs Force of Evil: 1.25, 4.47, 8.09hrs. The Barkleys of Broadway: 2.43, 6.05, 9.27hrs. Fin : 11.06hrs.

PIGALLE: — Actualités françaises : 12.48 4.17, 7.49. La grande illusion : 12.54, 4.27, 7.59 hrs. La route sans issue : 2.39, 6.11, 9.43 hrs. Continuel tous les jours.

PRINCESSE : — The Set-Up : 1.00, 4.02, 7.00, 10.02 hrs. Sujets courts : 2.12, 5.12 hrs. Ruthless : 2.26, 5.26, 8.26 hrs.

RIALTO : — L'impossible amour : 12.45, 4.15, 7.40hrs. Nouvelles et sujets courts: 2.25, 9.20hrs. L'incendie de Chicago: 2.30, 5.55, 9.25hrs. Fin : 11.10hrs. Continuel tous les jours.

VICTORIA : — The Strange Mrs Crane : 1.00, 3.40, 6.20, 9.00hrs. Tulsa: 2.00, 4.45, 7.20, 9.55 hrs. Nouvelles : 3.30, 6.10, 8.50 hrs. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.30 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Barkley's Broadway: 6.30, 9.30hrs. Nouvelles: 8.00hrs. Pierre et Jean: 8.10hrs. Aujourd'hui, matinée à 1 h. 30.

BIENVILLE : — Daughter of the Jungle: 1.30, 7.00, 9.42 hrs. Congo Bill (14e épis). 2.40, 8.10 hrs. Le signe du Cobra : 3.05, 8.32 hrs.

CANADA : — Vigilantes Return : 7.00, 9.30 hrs. Sujets courts : 8.00 hrs. Le pont de verre : 8.15 hrs.

ETCHEMIN : — Nouvelles : 9.05 hrs. Wild Harvest : 7.30 hrs. Les Misérables (Cosette) : 9.15 hrs.

Emouvant roman d'amour au Paris

Danielle Darrieux, Jean Marais et Marcel Herrand, les trois protagonistes de "Ruy Blas", le malheureux roman d'amour d'une jeune reine, drame puissant de Victor Hugo adapté par Jean Cocteau, et qui poursuit son succès au Cinéma de Paris.

Ne manquez pas "La Grande Illusion"

Jean Gabin et Dita Parlo dans un moment de la production inoubliable "La Grande Illusion", qui poursuit son succès à l'affiche du Pigalle.

CAMBRAI
En primeur au Canada
Mat.: 26c. Soir 34c. Taxe comprise
Plus émouvante que "TARZAN" ! Plus belle que "BEN HUR"! Aussi magnifique que "QUO VADIS?" 6 mois au théâtre RIALTO, Broadway, New-York. Distribution de milliers de figurants.
"Assez de son et de furie pour lancer le contrôle par-delà le Times Square !" (Times).
"LA COURONNE DE FER"
étoiles: Gino Cervi, Elisa Cegani, distribution de milliers.
Version FRANÇAISE

LE QUARTIER LATIN
présente un nouveau et extraordinaire spectacle
à l'occasion du retour de
MM. J.-E. PRUD'HOMME et J.-E. GELINAS
administrateurs
L'ENDROIT DES PLUS GRANDS SPECTACLES
Route de Montréal — 5 milles de Québec

EN PRIMEUR A QUEBEC — A DEUX THEATRES
EMPIRE -- CARTIER
AUJOURD'HUI JUSQU'A JEUDI
MY DREAM IS YOURS
IN COLOR BY TECHNICOLOR
Starring DORIS DAY • JACK CARSON • LEE BOWMAN
with ADOLPHE MENJOU • EVE ARDEN • EZ. GUBBLES SAKALL
La représentation aux théâtres Empire et Cartier commence à 1.35, 4.10, 6.50 et 9.30 p.m. Dernière représentation complète à 8 h. 35 p.m.

Allons à l'opéra!
pour le 1er spectacle de la saison 1949 - 50
AU CAPITOL
L'OPERA FRANÇAIS Enr.
DE QUEBEC
présente
CE SOIR
"FAUST"
Joué et chanté avec costumes et décors AU COMPLET
AVIS : On est prié d'arriver pour 8 h. 15. Lever du rideau à 8 h. 30 précises
Admission : Orchestre, $3.25 — $2.50
Balcon, $2.50 — $1.75
Il reste encore quelques bons billets pour ce soir et demain.
Edouard Lépine, impresario

Le CLUB RICHELIEU QUÉBEC
présente un grand événement musical
AU PALAIS-MONTCALM
DIMANCHE, 9 OCTOBRE, A 9 HRES P.M.
L'orchestre Symphonique de Québec
au grand complet sous l'habile direction du célèbre
WILFRID PELLETIER
du Métropolitan Opera
et le grand violoniste de haute réputation
NOËL BRUNET
Locations : $1.50 — $2.00 — $2.25 — $2.50
A partir de demain les cartes seront échangeables et les billets en vente au Palais-Montcalm.
Annonce commanditée par le
J. B. Villeneuve Ltée
marchand de meubles
279, rue St-Joseph, Québec

Les chasseurs priés de s'en tenir au gibier

A l'occsion de l'ouverture de la saison de la chasse, la Ligue de Sécurité de la Province de Québec croit opportun de rappeler à tous les chasseurs les dangers de ce sport.

Les statistiques démontrent que cinquante pour cent des mortalités causées par les armes à feu, arrivent pendant la saison de la chasse. Ceci nous prouve que cette saison est aussi dangereuse pour le chasseur que pour le gibier. Ces accidents sont dûs à trois causes principales:

1 — Quelqu'un se trouvant dans le champ de tir du chasseur.

2 — Le chasseur imprudent qui confond un être humain avec le gibier.

3 — Le chasseur qui ne met pas le verrou de sûreté à sa carabine.

La Ligue de sécurité déclare que la plupart de ces accidents peuvent être évités en observant les principes suivants:

1 — Traiter toute arme à feu avec le respect que l'on doit à une arme chargée.

2 — Ne garder dans votre auto, maison ou camp que des armes non chargées.

3 — Etre toujours certain que le baril et le mécanisme de votre fusil sont propres et exempts de saletés.

4 — Porter toujours votre fusil, le canon pointé vers le sol.

5 — Etre certain de sa cible avant de presser la gachette.

6 — Ne jamais pointer votre fusil vers une cible que vous n'avez pas l'intention d'atteindre.

7 — Ne jamais laisser traîner votre fusil avant d'en avoir extrait minutieusement toutes les balles.

8 — Ne jamais grimper sur une clôture ou à un arbre en tenant un fusil chargé dans vos mains.

9 — Ne jamais tirer sur une surface lisse et dure ou sur la surface de l'eau.

10 — Toujours porter un gilet rouge affin de ne pas être confondu à distance avec le gibier.

11 — Ne jamais mêler la poudre à fusil avec l'alcool.

La VIE peut commencer après 40 ANS, si..

Vers 40 ans, l'énergie diminue, mais l'expérience nous a appris à en dépenser moins. Les années à venir devraient être les plus heureuses. Elles le peuvent, si nous évitons les affections des reins et de la vessie —mal de dos, mal de tête, douleurs rhumatismales, lassitude, insomnie, apathie—qui attaquent souvent les gens vers la quarantaine. Depuis plus d'un demi-siècle, les Pilules Dodd's pour les Reins ont aidé beaucoup de gens à garder leurs reins et leur vessie en bon état. Si vous approchez de la quarantaine ou si vous l'avez dépassée—pour votre santé et votre bonheur futur—prenez des Pilules Dodd's pour les Reins. 125F

Pilules Dodd's POUR LES REINS

Plus de 700 milles à l'heure en avion

Washington, 4. (PA) A ses tout premiers essais, un avion à réaction conçu par le service de recherches de la Marine a dépassé la vitesse du son dans une descente en piqué. La vitesse de l'avion aux ailes en biais vers l'arrière a été établie à plus de 700 milles à l'heure. Cet avion s'appelle le "Douglas Skyrocket".

L'aviation a mis à l'épreuve le X-1, un autre avion expérimental propulsé cette fois par des moteurs-fusées. Il a fait près de 1,000 milles à l'heure pendant quelques minutes. C'est le premier des avions destinés à franchir la barrière du son, que l'on met à l'épreuve ; toute une série d'expériences du genre où l'on cherchera à obtenir une vitesse de plus en plus grande est prévue. Le 'Skyrocket", en d'autres expériences, atteindra également 1,000 milles à l'heure, dit-on. Il est muni de quatre moteurs-fusées et d'un turbo-réacteur.

Le bridge

par : Arsène Desrochers

Le déclarant de cette donne réussit son contrat malgré que les piques de ses adversaires furent affranchis dès le début du coup, car il manoeuvra ses cartes de façon à éviter que la main soit prise par son flanc gauche.

Donneur : Sud
Tous vulnérables

	♠ V 8 ♥ R V 10 3 ♦ 8 5 2 ♣ A 10 6 4	
♠ D 10 6 5 3 ♥ D 5 ♦ V 10 6 ♣ V 7 3	N. O. E. S.	♠ R 9 2 ♥ A 9 8 4 ♦ R 3 ♣ D 8 5 2
	♠ A 7 4 ♥ 7 6 2 ♦ A D 9 7 4 ♣ R 9	

Les déclarations :

Sud	Ouest	Nord	Est
1 ♦	passe	1 ♥	passe
1 S A	passe	2 S A	passe
3 S A	passe	passe	passe

Ouest attaqua du cinq de pique et Sud ne prit que le troisième coup de la couleur. Il fit ensuite l'impasse du dix de coeur et Est prit la levée de l'as pour renvoyer un coeur, après quoi il fit l'impasse de la dame de carreau. Heureusement, cette carte fit la levée. Cependant, il s'agissait de faire deux petits carreaux pour réussir son contrat. Sud passa alors au mort par le neuf de trèfle vers l'as et joua un deuxième carreau de la table. Alors, quand Est joua le roi, Sud laissa cette carte remporter la levée. Peu importait maintenant le retour d'Est, car Sud fit son as de carreau, ce qui prit le valet d'Ouest. Ainsi Sud fit deux petits carreaux en plus de l'as et de la dame.

En laissant Est remporter une levée du roi de carreau, Sud empêcha Ouest de prendre la main, ce qui serait arrivé si le roi avait été gagné de l'as. Sud fit son contrat, car il ne perdit que deux piques, un coeur et un carreau.

Le général de Gaulle se dit prêt à reprendre les rênes du pouvoir

Versailles, 4. (AFP). "Nous sommes prêts à prendre nos responsabilités et à reprendre les leviers de commande de la France", a déclaré le général de Gaulle dimanche à la séance de clôture du conseil national du "Rassemblement du Peuple Français".

Le général de Gaulle a ensuite précisé et penser et demandé sans équivoque la dissolution des Chambres :

"Il faut la séparation de ceux qui prétendent indûment être la représentation du pays. Pour nous, nous sommes prêts à en appeler au pays de la façon la plus démocratique qu'il sera possible. Si la coopérative de conservation qu'est le régime actuel se maintient, je déclare que nous n'irons pas sur les barricades pour le chasser. Nous n'emploierons pas la force; que ceci soit bien entendu. Il peut cependant arriver que dans la situation actuelle du monde une catastrophe se produise et balaie ceux qui prétendent diriger l'Etat.

"Nous avons déjà vu cela une fois. Il est possible que cela se reproduise. Dans ce cas, nous serions le seul recours de la patrie et nous prendrions dans la carence générale toutes les mesures qui pourraient s'avérer nécessaires."

Après avoir rappelé que la doctrine du RPF est une doctrine d'action et de rénovation, le général de Gaulle a déclaré notamment : Pour appliquer notredoctrine nous prétendons reprendre les commandes de la France. Mais les reprendre pour gouverner réellement, pour légiférer réellement, pour contrôler réellement, pour que ja justice soit une justice réelle, pour que la position de la France vis-à-vis des autres pays soit une réalité et pour que, s'il le fallait, la défense de la nation soit une défense réelle.

Nous considérons, a poursuivi le général, que la conjoncture actuelle est stérile et que c'est par conséquent un devoir de la changer sans délai. Non seulement le système est mauvais en soi, mais encore il ne représente plus du tout — Si tant est qu'il l'ait jamais représentée, sinon au travers d'équivoques qui furent aussi des escroqueries — l'opinion nationale.

Qualifiant le régime actuel de : Coopérative de conservation, le général ajoute : "Nous laisserons cette coopérative aller jusqu'au terme qu'elle a fixé aux électeurs quand elle a sollicité leurs voix, c'est-à-dire jusqu'à l'avant-dernier mois de 1951."

"Si les choses durent jusque là, nous le regretterons pour le pays. Nous ne manquerons pas de marquer les responsabilités de ceux qui auront, pour leur intérêt professionnel et particulier, frustré la nation de son droit à être représentée telle qu'elle est, mais nous ne bouleverserons pas violemment la figuration, certains que personne ne perdra rien pour avoir attendu".

Parlant ensuite des partis politiques, de Gaulle a déclaré notamment : "Les partis qui vivent de palinodies peuvent essayer d'introduire dans notre sein leur manière de faire. Eh bien ! nous n'en voulons pas !"

Visant plus précisément les communistes, le général a ajouté : "Ceux qui, quoi qu'ils prétendent, quelque masque qu'ils prennent, quelques injures qu'il emploient, sont séparatistes, ceux-là n'ont aucune chance chez nous excepté celle que pourrait leur donner une invasion de l'étranger. Tout ce qu'il veulent, tout ce qu'ils font tend à l'asservissement. Mais en dehors de nous, et si ce n'est eux vraiment, je ne vois rien".

RESOLUTIONS

Paris, 4 (AFP) — Le conseil national du rassemblement du peuple Français, qui vient de terminer ses travaux à l'hôtel de ville de Versailles, a adopté plusieurs motions portant sur les problèmes économiques et sociaux. La première d'entre elles traité de l'Association du capital et du travail. Dans ce texte, le RPF affirme notamment la seule solution du problème social qui soit conforme aux traditions de notre pays et s'inscrive dans la ligne de la pensée sociale française, est celle qu'implique la réalisation de l'association du capital et du travail :

"Cette déforme fondamentale comporte l'abolition du salariat. Elle appellera les chefs d'entreprise, les cadres et le personnel à participer aux responsabilités comme aux résultats de l'oeuvre de production.

Elle seule peut apporter au monde du travail l'émancipation à laquelle il aspire. Elle seule peut procurer l'accroissement important de la productivité générale dont dépend l'amélioration de la condition matérielle et morale de tous les Français.

Une seconde motion sur l'agriculture réaffirme la volonté du RPF de mettre au premier rang de ses préoccupations le rétablissement de la prospérité agricole, fondement essentiel de notre économie nationale.

COURVILLE

Quête

La quête faite dans la paroisse à l'occasion de la collecte pour les oeuvres du St-Père, a rapporté la somme de $340, avec laquelle on s'est procuré chez des marchands de la localité, des produits alimentaires tels que: lait condensé, lait en poudre, pâtes alimentaires, viandes.

Fête du St-Rosaire.

A l'occasion de la solennité de la fête du St-Rosaire, il y eut dimanche soir à l'église, procession, chapelet et salut du St-Sacrement.

Retraites.

Des retraites seront probablement prêchées dans notre paroisse à la fin de novembre.

Vicaires dominicaux.

M. l'abbé P.-E. Crépeault a remplacé à titre de vicaire dominical, M. l'abbé J.-M. Tardif, en voyage d'études à Rome. M. l'abbé Marchand est nommé vicaire dominical également pour notre localité.

Assemblée.

Une assemblée de la Conférence de St-Vincent de Paul a eu lieu dimanche dernier.

Premier vendredi

A l'occasion du premier vendredi du mois, le 7 octobre, les heures et le jour des confessions seront les suivants: jeudi à 3 heures et a 7 heures 30 pm. Vendredi la Ste-Communion sera distribuée à partir de six heures et avant chacune des messes. Le St-Sacrement sera exposé toute la journée et le soir à 7 h. 30 une heure d'adoration aura lieu.

Communion

Dimanche prochain est le jour de communion générale pour les hommes et les jeunes gens, particulièrement pour les membres de la Ligue du Sacré-Coeur.

Nouveau secrétaire

La Société St-Je an-Baptiste a un nouveau secrétaire en remplacement de M. Michel Giroux, démissionnaire. Il s'agit de M. Louis-Philippe Vézina. On sait que M. Giroux remplissait la fonction de secrétaire depuis de nombreuses années pour la société à laquelle il a fourni un travail constant et très apprécié. M. Giroux a été nommé dernièrement directeur de l'Ecole Notre-Dame du Sacré-Coeur.

Souscription à Laval

Cette année notre paroisse aura à souscrire la somme de $600 à l'Université afin d'atteindre l'objectif qu'elle s'était fixé pour une période de cinq ans. Comme un montant de $1,200 a déjà été versé, il reste donc $1,800 à souscrire, soit $600 cette année et $100 au moins l'an prochain, et ainsi de suite jusqu'à l'obtention de la somme déterminée l'an dernier.

Cueillette du papier

A l'occasion de la cueillette du papier, on est prié de faire des colis de journaux, de magazines ou d'autres vieux papiers qui seront ramassés le 12 octobre.

Naissance

A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, est né récemment à M. et Mme Victorien Giroux (Pauline Morissette), de Courville, un fils baptisé sous les prénoms de Joseph-François-Bruno. Parrain et marraine, M. et Mme Frs-X. Giroux, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Françoise Giroux, tante de l'enfant.

Va-et-vient

Mlle Ghislaine Roberge est de retour de la métropole après un séjour d'une dizaine de jours chez Mmes Tremblay et Gauthier. Mlle Roberge a aussi visité quelques amies.

—M. Philippe Giroux était de passage récemment chez Mlle Jeanne Tessier et M. J.-Léon Tessier.

—M. et Mme Albany Larouche se sont rendus dernièrement à la Baie St-Paul à l'occasion du mariage de leur nièce.

—Etaient récemment de passage au Kent House : M. et Mme M. Pernam et leur fille, de Brooklyn, N.-Y.; M. et Mme Wallace Fexler, du Maine; M. et Mme A.-L. Brownell, de Cambridge, Mass.; le Dr Marc Ouimet, de St-Jovite, P.Q.; M. V.-S. Parsons; M. G.-B. Bailey, de Toronto; M. E.-E. Bell, de Verdun; M. et Mme F.-J. Ccarmana, de Torrington, Conn.

—Etaient dernièrement de passage chez M. et Mme Paul Migneault, propriétaires de l'hôtel des Chutes : MM. Robert Stauffer, Robert Lear, de Penn., U.S.A.; M. et Mme Edmond Tremblay, de Chicoutimi; Virginia McCauley et ses amies, de Jersey City, U.S.A., Mlle Marie Rhodin, de Newport, R.I.; M. et Mme R. Cahly, du New-Jersey.

—M. et Mme Joachim Boivin, de St-Placide, Baie St-Paul, ont rendu visite récemment à M. et Mme Albany Larouche, de Courville.

—M. et Mme Irénée Turcotte ainsi que Mlle Jeannette Morissette, d'East-Broughton, ont visité dernièrement M. et Mme Victorien Giroux.

Départ

M. et Mme Noel Carter nous ont quittés pour aller demeurer à Québec, chemin Ste-Foy. M. Carter, qui fut instituteur à Courville, poursuit maintenant ses études à l'Institut d'Orientation Professionnelle de Québec.

Cinéma

On a présenté samedi soir, à la salle paroissiale, le film "Les Pièges de l'amour", avec Georges Milton et Paulette Dubost. Dimanche : "La loi du Nord" avec Pierre-Richard Willm, Michèle Morgan, Charles Vanel.

Feu de cheminée

Dernièrement, un feu de cheminée s'est déclaré dans une propriété de Mlle Jeanne Tessier, située sur l'avenue Royale, partie Ouest. Les dommages, assez considérables, furent cependant couverts par les assurances. Le service des pompiers locaux fut requis à cette occasion.

Hospitalisée

Mme Alexandre Boucher est allée subir, ces jours derniers, à l'hôpital, une intervention chirurgicale.

Nos voeux de prompt rétablissement.

Construction

M. Roméo Deschamps est actuellement à se construire une maison, rue Tessier.

Acquisitions

M. Neault, de Beauport-Est, agent d'assurance pour la Compagnie "L'Industrielle", s'est acquis un terrain rue Tessier, de même que M. Letarte, de St-Grégoire de Montmorency, qui a acheté un lot, rue Tessier.

M. Adélard Therrien a fait l'acquisition d'un terrain rue Tessier, ainsi que M. Omer Dubeau, fils, qui a également acquis de M. J.-A. Laplante un terrain sur la même rue. MM. Therrien et Dubeau sont tous deux résidents de Courville.

Décès de madame Godefroy Bernier

Beloeil — Spéciale) — Au cours du mois d'août décédait à Beloeil, à l'âge de quatre-vingt-dix-sept ans, Mme Vve Godefroy Bernier. Elle laissait pour pleurer sa mort : son fils, Emile Bernier, de Saint-Aubert ; ses filles, SS. Ste-Généreuse et St-Généreux des Soeurs de la Charité de Québec ; Mme Joseph Pelletier, de St-Aubert ; Mme Philias Gagnon, de Ste-Perpétue. Elle laisse aussi dans le deuil un nombre considérable de petits-enfants, dont le Père Romuald Bernier, missionnaire au Basutoland et Sr. Ste-Rose-Agathe, des Soeurs de la Charité de Québec.

Le service eut lieu dans l'église de Beloeil, rehaussé par une multitude de parents et d'amis. Chantait le service, M. le Vicaire de la paroisse, assisté comme diacre et sous-diacre de l'abbé David, curé de Dorion, et de l'abbé Joseph Bernier, petit-fils de la défunte. Assistaient au choeur, M. le curé de la paroisse, l'abbé Gagnon, de St-Jean-Port-Joli et le Frère Cyrille Bernier, o.m.i., petit-fils de la défunte. Suivaient le corps, ses enfants: Mme veuve Joseph Bernier, M. et Mme Joseph Pelletier, M. et Mme Emile Bernier, Mme Philias Gagnon ; ses petits-enfants: Onésime, Emile, Adelbert, Ernest, François, Alphonse, Joseph, et Edouard ; ainsi que leur épouse. On remarquait aussi quelques représentants de la quatrième génération : Thérèse, Monique, Robert, et d'autres encore. Les charges de porteurs et de la quête étaient assumées par des amis et des parents : notons MM. Hubert, Lavallée et les autres.

La nouvelle de sa mort causa bien du chagrin. Femme profondément chrétienne, elle a donné l'exemple d'une vie passée à faire du bien autour d'elle.

Anomalie à corriger pour aider au chômeur

Ottawa, 4. DNC) A l'heure actuelle, un chômeur qui reçoit des prestations d'assurance-chômage s'en trouve privé s'il tombe malade, mais cette anomalie fait présentement l'objet d'une étude à Ottawa. C'est ce que le ministre du Travail, M. Humphrey Mitchell, a dit en Chambre hier en réponse à une question du député socialiste de Winnipeg-Nord-Centre, M. Stanley Knowles.

Mort subite du R. P. Elie Roux

Cité du Vatican, 4. AFP) Le Père Elie Roux, conseiller général des missionnaires de la Salette, a succombé subitement à une crise cardiaque, hier.

L'éminent religieux, qui se trouvait depuis huit jours à Rome, où il était venu de Lyon, siège de son ordre, était âgé de 71 ans. Il était originaire du Dauphiné (France), et avait passé dix ans en Pologne, où il s'était signalé par les services qu'il avait rendus à l'Eglise et à la cause de son pays.

Protestation américaine

Washington, 4. (AFP) L'amiral Alan Kirk, ambassadeur des Etats-Unis à Moscou, a remis hier une note au Kremlin dans laquelle le gouvernement américain proteste contre la disparition en Corée de deux membres de l'E. C. A. munis de passeports diplomatiques. Les milieux diplomatiques américains soulignent que la note a été remise à Moscou, le gouvernement des Etats-Unis ne reconnaissant pas le gouvernement communiste de la Corée du nord et considérant l'U. R. S. S. comme responsable de la situation dans cette région.

L'Adoration Perpétuelle

M. l'abbé Guillaume Miville-Dechêne, curé de la paroisse du Sacré-Coeur de Jésus, prêchera une heure sainte jeudi soir prochain, le 6 octobre, de 8 heures à 9 heures, au sanctuaire de l'Adoration Perpétuelle, 183, Grande-Allée La chorale des religieuses Franciscaines Missionnaires de Marie fera les frais du chant au cours de l'exercice. Les adorateurs, leurs parents et leurs amis sont cordialement invités.

RUBRIQUE Swift'ning de Martha Logan

PETITS four au chocolat! Il n'y a rien que les enfants aiment mieux . . . donc, prenez votre Swift'ning vite mélangé sur l'étagère de votre dépense (pas besoin de le conserver dans la glacière) et faites une pâte.

PETITS FOURS AU CHOCOLAT

½ tasse de Swift'ning — 2 tasses de farine tamisée
1 tasse de sucre — ½ c. à thé de bicarbonate de soude
1 c. à thé de vanille — 1 c. à thé de sel
1 oeuf — ¾ tasse de lait
2 carrés de chocolat, fondu

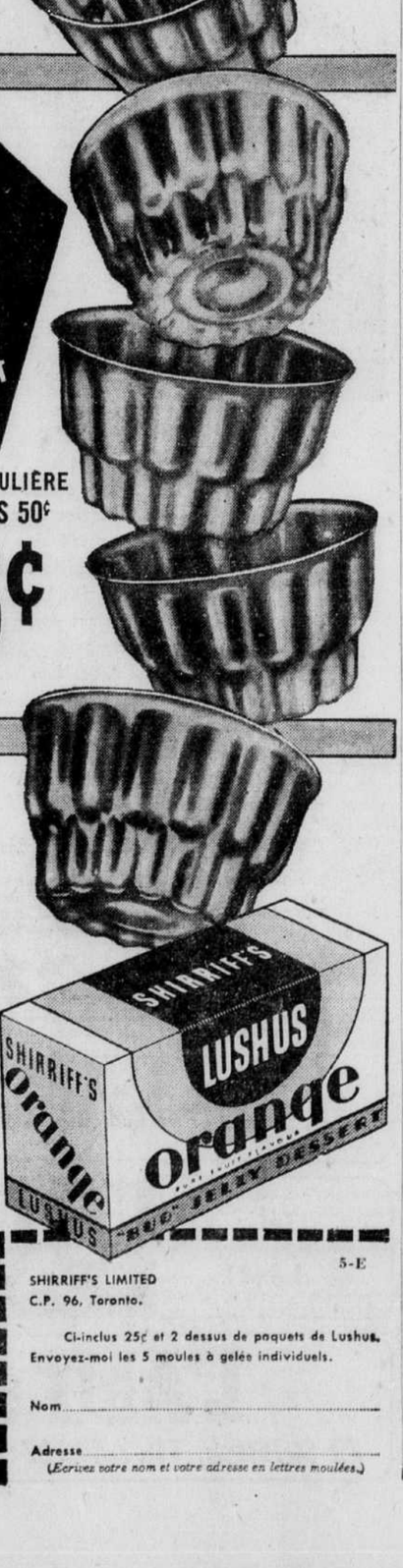
Crémez le Swift'ning, le sucre et la vanille jusqu'à ce que le mélange soit mousseux. Ajoutez-y l'oeuf en battant, puis le chocolat. Tamisez la farine avec le bicarbonate de soude et le sel. Ajoutez au mélange crémeux alternativement avec le lait. Remuez jusqu'à ce que la pâte soit lisse. Laissez tomber la pâte par cuillerée à thé (de la grosseur d'une noix) sur une plaque à petits fours non graissée. Faites cuire au four. Ces petits fours sont genre gâteaux et ne s'étalent pas beaucoup pendant la cuisson. Gardez-les dans une boîte fermée pour qu'ils restent mous. *Température de Cuisson:* 375°F. *Durée de Cuisson:* 10 à 12 minutes. *Fait:* 9 douzaines de petits fours.

GRATIS — Mon nouveau Livre de Recettes Swift'ning! Faites venir votre exemplaire. Vous aimerez les nombreuses recettes faciles qu'il contient. Envoyez vos nom et adresse, avec un dessus de boîte de Swift'ning à: Martha Logan, Dept. EF 137, Swift Canadian Co. Limited, Toronto 9, Ontario. Le Swift'ning, n'oubliez pas, est le nouveau genre de shortening qui facilite toute la pâtisserie.

*Swift'ning est la marque déposée du nouveau shortening de la Swift Canadian Co. Limited

Offre spéciale

afin de vous convaincre!



5 MOULES À GELÉE EN ALUMINIUM QUI DURERONT INDÉFINIMENT

VALEUR RÉGULIÈRE D'AU MOINS 50¢

seulement 25¢

avec 2 dessus de paquets de gelée Lushus

Cette offre constitue pour vous un cadeau de 25¢. La valeur régulière des 5 moules est de 50¢ à 75¢. Nous vous les offrons à moitié prix afin que vous vous rendiez compte que la Lushus est incontestablement la meilleure des gelées. Elle possède toute la saveur exquise et la fraîcheur intacte du fruit frais.

Chaque paquet contient la fameuse "coque" de saveur. A l'intérieur de la "coque" en sucre, la riche saveur du fruit est scellée hermétiquement (sous forme liquide) et conservée intacte jusqu'à ce que vous fassiez la gelée.

Achetez dès aujourd'hui deux paquets de Lushus (maintenant au même *bas prix* que les autres gelées). Servez de la Lushus, et constatez combien elle est délicieuse. Puis envoyez les deux dessus de paquets et 25¢ avec le coupon ci-joint. Nous vous enverrons par la poste (frais de port payés) les cinq moules à gelée. Faites-le immédiatement pour ne pas l'oublier!

LES GELÉES Lushus SHIRRIFF

5-E

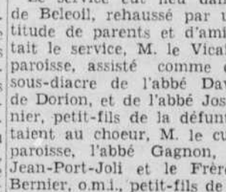
SHIRRIFF'S LIMITED
C.P. 96, Toronto.

Ci-inclus 25¢ et 2 dessus de paquets de Lushus. Envoyez-moi les 5 moules à gelée individuels.

Nom.....

Adresse.....

(Ecrivez votre nom et votre adresse en lettres moulées.)



Ayez des mains douces, enviables avec la Lotion CASHMERE BOUQUET qui offre l'effet bienfaisant de la LANOLINE et de la GLYCÉRINE

Protégez vos jolies mains à l'aide de la Lotion Cashmere Bouquet aux amandes. Massez-en généreusement vos mains, vos coudes, recouvrez-y comme adoucissant. Ni grasse ni collante, Cashmere Bouquet réunit des ingrédients qui contribuent à remplacer les huiles naturelles de l'épiderme.

LOTION Cashmere Bouquet

Oui!

Pour Breuvages

et Bébés

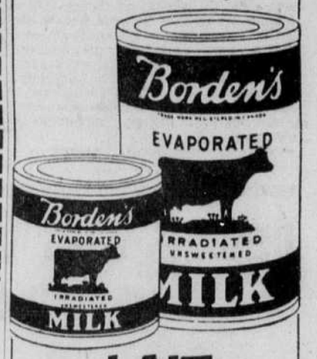
Pour Céréales

et Cuisine

Il n'y a Pas de meilleur lait en boîtes

Aussi pur que possible! Coule comme de la Crème!

(Essayez la petite boîte. Vous reviendrez acheter la grande.)



LAIT ÉVAPORÉ IRRADIÉ Borden's

"Si c'est du Borden's, il FAUT que ce soit Bon!"

TAPISSEZ et PEINTUREZ

UNE CHAMBRE COMPLÈTE POUR SEULEMENT $3.50

OFFRE SENSATIONNELLE ET UNIQUE A L'OCCASION DE VOTRE MENAGE D'AUTOMNE

On vous offre

4 PIECES DE PLAFOND .25 la pièce	1.00
10 PIECES DE MUR .30 la pièce	3.00
15 VERGES DE BORDURE .07 la verge	1.05
1 PINTE DE PEINTURE	1.75

$3.50

Valeur de $6.80, le tout pour . .

J. ROLLAND SEGUIN

294 ST-JEAN
TEL. : 2-1177

Des fermières à Sherbrooke

Les cercles de fermières de la région des Cantons de l'Est auront leur journée d'études, le 12 octobre, à l'Hôtel-de-Ville de Sherbrooke. Les séances seront présidées par Mme Edouard Fortin, de Coaticook, présidente de la Fédération.

A cette occasion, les délégués seront les hôtes du cercle de Sherbrooke, et Mme Edmond Fortier qui en est la présidente leur souhaitera la bienvenue. Selon le programme qui nous est communiqué, des allocutions seront prononcées par M. le maire Alphonse Trudeau, l'hon. J. Bourque, ministre des Terres et Forêts, M. Maurice Gilgues, M. P., MM. Jean Martin et W.-G. MacDougall, agronomes, Emile Gauthier, directeur, directeur du Service de l'Economie et de l'Ecole des Arts domestiques et Mlle Anne-Marie Vaillancourt, directrice générale des cercles du Québec.

Une exposition intercercles d'artisanat se tiendra concurremment tandis qu'une parade des modes marquera la clôture de ce congrès régional annuel.

Mort tragique de M. Nazaire Gingras

M. Nazaire Gingras, cultivateur, domicilié dans le rang "de la ligne", à St-Agapit, a été tué instantanément hier après-midi à proximité de sa résidence. M. Gingras a été frappé par une automobile au moment où il sortait de la cour de sa demeure sur une motocyclette. Il fut projeté sur un poteau et il mourut sur-le-champ.

Des agents de la Sûreté provinciale ont été dépêchés sur les lieux afin de faire enquête et ils considèrent qu'il s'agit d'un pur accident. L'automobiliste de Lévis qui a frappé M. Gingras a cherché à épargner le motocycliste et il a même pris le fossé dans la manoeuvre qu'il dut accomplir pour éviter M. Gingras.

M. Gingras était cultivateur et âgé de 50 ans. Il laisse dans le deuil son épouse et dix enfants.

Mort accidentelle

Un verdict de mort accidentelle a été rendu, vendredi soir dernier, à l'issue de l'enquête du coroner sur la mort de Mme Pierre Breton, 65 ans, de St-Ferréol, qui a été mortellement blessée vendredi matin par un camion. L'enquête a été tenue sous la présidence du docteur Paul-V. Marceau.

ÉPAULE ENDOLORIE?

Si vous avez peine à mouvoir l'épaule par suite de douleurs lancinantes, faites comme des milliers de gens. Prenez des T-R-C Templeton, spécialement préparées pour soulager vite douleurs Rhumatismales, Arthritiques, Névritiques, Sciatiques; aussi, Lumbago, Névralgie. Ne souffrez pas inutilement. Achetez des T-R-C Templeton aujourd'hui. 60c et $1.25, tous comptoirs de pharmacie. T-85F

Fête à Sillery

La Guilde St-Michel et l'Association des Femmes de Sillery ont inauguré vendredi dernier leur saison par un thé-bazar qui remporta un vif succès en dépit de la mauvaise température.

Le programme de la fête comprenait une pièce interprétée par des fillettes, ainsi que plusieurs autres attractions qui furent très goûtées des spectateurs. De nombreux prix furent gagnés.

Des documents devenus introuvables

Toronto, 3 (PC) — Le capitaine Howard R. Baxter, de Montréal, a de nouveau témoigné ce matin, au quatrième jour de l'enquête fédérale sur le désastre du "Noronic". Le surintendant du service maritime de Canada Steamship Lines, a précisé que des recherches en fin de semaine n'ont pas permis de trouver des documents qui indiquent la situation des boites d'alarme, des extincteurs, des boyaux et des bornes-fontaines, de même que des chaudières à eau, sur le "Noronic". La commission d'enquête avait demandé au capitaine Baxter, vendredi, d'accomplir ces recherches.

De plus, il n'y avait pas de klaxon sur le pont A, mais tous les passagers sur ce pont pouvaient clairement entendre ceux installés sur le ponts B et C. L'absence de rapports des détectives du navire pour les jours qui ont suivi le 8 septembre 1949 tiendrait à une seule explication, selon le capitaine Baxter; le capitaine du "Noronic" n'avait pas encore eu le temps de les mettre à la poste à l'adresse des bureaux de la compagnie.

Le surintendant a produit des rapports sur la tenue régulière d'exercices en cas d'incendie; ils ont été fidèlement tenus chaque mardi à 10 heures 15 du matin. M. le juge R. L. Kellock d'Ottawa, commissaire à l'enquête, a remarqué que cette régularité "mettait évidemment fin à tout élément de surprise". Un autre commissaire, M. Pickup, a demandé: "Est-ce là une bonne façon de procéder?" Le capitaine du navire a toute latitude sur ce point, a remarqué le capitaine Baxter, pourvu qu'il tienne un tel exercice une fois par semaine. M. J.-J. Robinette, procureur de l'Union internationale des marins, a demandé au capitaine Baxter comment il expliquait que tous les membres d'équipage ont été sains et saufs. "Il savaient où se diriger, quand ils ont vu qu'ils ne pouvaient faire davantage, ils ont pu quitter le navire plus facilement."

Les autres témoins ont été: M. Stanley Ridge, chef de district de la brigade des incendies de Toronto; il a expliqué la disposition des fenêtres, protégées par un moustiquaire et une vitre, sur le pont C; M. Daniel Harper, gardien de nuit de Canada Steamship Lines sur le quai; il a donné l'alarme par téléphone et a appelé les ambulances; M. Andrew Ferris, gardien de nuit sur le quai No 9.

Sur le fil

Londres, 3. (PA) La Bulgarie a dénoncé aujourd'hui une entente qu'elle avait conclue en 1947 avec la Yougoslavie concernant leurs frontières communes, a annoncé la radio de Sofia. Le ministre des Affaires étrangères bulgare a remis à l'ambassadeur yougoslave à Sofia une note disant que la Bulgarie ne peut se considérer plus longtemps liée par l'entente, suivant laquelle les Yougoslaves et les Bulgares pouvaient traverser librement la frontière. La note accuse les Yougoslaves de profiter de cette liberté pour envoyer les espions et des éléments hostiles en Bulgarie.

Halifax, 3. (PC) Les autorités de l'Immigration ont annoncé aujourd'hui qu'elles ont reçu instruction de permettre l'entrée au Canada de 154 réfugiés Estoniens et Lettoniens arrivés ici au début d'août à bord de l'ancien balayeur de mines canadien "Parnu". Les réfugiés sont maintenant référés au service national de placement. Ils étaient détenus aux quartiers de l'immigration ici depuis leur arrivée.

Londres, 3. (PA). La Grande-Bretagne a annoncé aujourd'hui qu'elle est prête à discuter de la reconnaissance du nouveau gouvernement communiste chinois avec 18 autres gouvernements, dont les Etats-Unies. Les pays intéressés sont les 11 membres du pacte de l'Atlantique et les membres du commonwealth britannique.

New-York, 3. (AFP) Une violente explosion a détruit aujourd'hui un garage de cinq étages en plein coeur de Manhattan, faisant trembler tout le quartier et frisant les vitres à plus de 300 pieds à la ronde, tandis que les habitants du quartiers fuyaient dans toutes les directions.. Six personnes ont été blesées, dont une grièvement. Le docteur qui donna les premiers soins aux blessés a résumé assez bien l'atmosphère en s'exclamant "J'ai cru qu'une bombe était tombée sur la ville!" La cause du sinistre est probablement due à l'inflammation de l'essence d'un camion-citerne.

Montréal, 3. (PC). M. Gaston Avon, 31 ans, a été tenu criminellement responsable aujourd'hui, par un jury du coroner de la mort de son épouse, dont il vivait séparé. La femme a été tirée samedi soir. M. Avon doit comparaître plus tard aujourd'hui pour faire face à une accusation de meurtre, que le procureur-général portera contre lui.

Montréal, 3. (PC). Mlle Claire Lecompte, 33 ans, de Montréal, a été accusée de meurtre en rapport avec le décès la semaine dernière de Mlle Fernande Michaud, de St-Hyacinthe, âgée de 23 ans, à la suite d'une opération illégale. L'enquête préliminaire aura lieu mercredi. Un jury du Coroner a trouvé Mlle Lecompte criminellement responsable de la mort de Mlle Michaud.

Berlin, 3. (PA) La Russie a apparemment donné aujourd'hui son assentiment aux communistes de l'est de l'Allemagne, en vue de la formation d'un gouvernement "de la république démocratique nationale allemande", à Berlin, sans se préoccuper de la tenue d'élections. Les ministres des cinq Etats qui forment la zone d'occupation soviétique ont été convoquées à une conférence à Berlin, demain.

Londres, 3. (AFP) Les défilés poiitiques sont interdits dans la région métropolitaine de Londres pendant trois mois à partir de minuit ce soir, annonce la police londonienne. Cette mesure a essentiellement pour objectif d'empêcher le défilé prévu pour demain soir par le "Mouvement d'Union" (fasciste) de sir Oswald Mosley, qui fête le 17ème anniversaire de la formation de "'l'union britannique des fascistes".

Londres, 3. (Reuters) Le gouvernement travailliste, en face d'une forte pression de l'aile gauche du parti qui désire une élection générale immédiate, doit décider bientôt si le Parlement sera dissous le mois prochain ou si l'on attendra au printemps de 1950.

Montréal, 3. (PC) Mme C.-G. De Rome, mère du colonel M.-L. De Rome, chef d'état-major du commandement militaire du Québec, est décédée hier à l'âge de 73 ans. Elle était née à L'Assomption et était la petite-fille du célèbre colonel de Salaberry, vainqueur de Châteauguay.

Fête jubilaire à Limoilou

Un grand ralliement amicaliste a marqué dimanche le cinquantième anniversaire de l'arrivée des Soeurs Servantes du St-Coeur de Marie, dans la paroisse St-Charles de Limoilou. Une messe solennelle en l'église paroissiale a groupé les religieuses et les anciennes élèves.

Le R. Père Agathange, O.F.M. Cap., a célébré la messe en présence de la foule des amicalistes. Le R. Père Maurice, O.F.M. Cap., a prononcé le sermon de circonstance. Au prône, le R. Père Eugène, curé de la paroisse, a traduit des sentiments d'hommage à l'adresse des RR. Soeurs Servantes du St-Coeur de Marie. Le distingué pasteur a aussi accueilli fort aimablement les amicalistes groupées pour cette journée de fête.

Mme Marcel Laliberté, présidente de l'Amicale, présida la réunion qui eut lieu à l'Alma Mater. Les anciennes furent accueillies maternellement au couvent par le personnel religieux. Un programme de circonstance marqua cette visite des anciennes à l'Alma mater.

Le F. Marc-André chez les C. G. A.

Le Rév. Frère Marc-André, directeur de l'Ecole universitaire de Commerce, était, samedi soir, l'invité d'honneur des C.G.A. à un dîner à l'Hôtel St-Louis.

Invité à prendre la parole, le Frère Marc-André fit un court historique de l'Ecole depuis le temps où les trois premiers élèves, MM. J.H. Dorval, Jules Plamondon et P.-H. Giguère, tous trois C.G.A., après une session intensive d'études, réussirent les examens du C. G. A. Le recrutement des élèves de l'Ecole se fit d'abord parmi les élèves de l'Académie de Québec, puis vinrent quelques élèves des autres écoles d'enseignement secondaire dont le premier à réussir les examens du C.G.A. fut M. J.-Albert Vézina, C. G.A., maintenant secrétaire de la Commission du Service civil de la province.

En 1931, l'Université Laval accorda son premier concours en octroyant un diplôme spécial, suivi plus tard par le baccalauréat, puis la licence et enfin, la maîtrise. D'autres associations de comptables furent ensuite admises à l'Ecole, les C.A. d'abord, puis, les R.I.A. "Mais, dit le Frère Marc-André, par souci de vérité, il faut ne pas hésiter à avouer et à redire, que l'Association des C.G.A. et l'Ecole de Commerce sont nées des mêmes causes et ont vécu l'une pour l'autre et l'une de l'autre durant les premières années de leur existence. Elles doivent donc s'entr'aider fraternellement afin de pouvoir atteindre chacune le plein épanouissement de leur entité respective".

Le directeur de l'Ecole de Commerce fit remarquer que l'année 1950 verra un double anniversaire, celui du vingt-cinquième anniversaire de l'Ecole supérieure de Commerce et du chapitre de Québec des c. g. a.

Le Frère Marc-André fut remercié par M. Charles-H. Robitaille, c. g. a., président du chapitre de Québec.

M. Robitaille présenta ensuite à l'assistance les nouveaux membres ayant réussi les derniers examens: Mlle R.-A. Fleury, la première c. g. a., de la ville de Québec, MM. Raymond Chartre et P.-E. Moreau.

Le président offrit ensuite les félicitations des membres à M. Paul-H. Simard, c. g. a., qui vient d'être nommé directeur du personnel de la ville de Québec.

A la table d'honneur, outre le Frère Marc-André et le président et son épouse, on remarquait, M. J.-Albert Vézina, c. g. a., vice-président provincial des c. g. a., le Rév. Frère Irénée, c. g. a., professeur à l'Ecole de Commerce, M. Dom. Bertrand, c. g. a., et madame Bertrand, M. René Breton, c. g. a., et madame Breton, M. Paul Bruneau, c. g. a., M. Henri Giroux, c. g. a., et madame Giroux, M. Paul Simard, c. g. a., et madame Simard, M. Paul-H. Dorval, c. g. a., et madame Dorval, M. Jules Plamondon, c. g. a., et madame Plamondon, M. J.-Paul Marcoux, c. g. a., secrétaire du chapitre de Québec et M. René Boily, c. g. a., et madame Boily.

Une exposition d'oeuvres d'art

La Troisième Exposition d'Oeuvres d'Art et d'Artisanat des Employés civils sera inaugurée officiellement demain soir, le 5 octobre. On sait que cette exposition est sous le distingué patronage des honorables Maurice Duplessis, premier ministre, et Omer Côté, secrétaire provincial.

Cette année, l'exposition est surtout remarquable par la variété et la grande qualité des oeuvres exposées. A partir de jeudi, l'exposition sera ouverte de 10 heures a.m. à 10 heures p.m. tous les jours, le dimanche excepté, et le public sera à même d'apprécier les beaux travaux exécutés exclusivement par des employés civils dans leurs moments de loisir.

Les juges dont les noms suivent ont été appelés à rendre leur décision hier soir en présence des membres du Comité d'organisation: Peinture et Dessin, MM. J.-P. Lemieux et Omer Parent, tous deux professeurs à l'Ecole des Beaux-Arts; Sculpture et Modelage, M. Marius Plamondon, professeur à l'Ecole des Beaux-Arts; Photographie d'Art et Documentaire, M. Omer Parent; Travaux d'Imagination et divers, M. Louis St-Germain; Céramique, Mlle Marie Auger, professeur à l'Ecole des Beaux-Arts; Ebénisterie et Menuiserie, le R. Frère Georgius, S.C., directeur de l'Enseignement des Travaux manuels dans la province, MM. Dominique Bédard et Jean-J. Bergeron, professeurs à l'Ecole Technique de Québec. Dans la Section artisanale, les personnes suivantes ont été choisies pour juger les diverses oeuvres: Tissus domestiques et Tapis, Mlle Germaine Galarneau, du Service des Arts domestiques; Confection, Mlle Anna Laliberté, du Service de l'Enseignement ménager provincial; Arts appliqués, Mlle Cécile Lemieux, du Service des Arts domestiques; Broderie et Tricot, Mlle Cécile Lemieux, de la Commission des Accidents du Travail.

Il est à remarquer que les personnes admises à l'ouverture de l'Exposition le sont sur carte d'invitation seulement. Les organisateurs de la présente exposition anticipent le plus grands succès et ils espèrent que les visiteurs se rendront nombreux au Café du Parlement pour admirer les magnifiques travaux exécutés par nos fonctionnaires provinciaux.

Election au Séminaire

Trois-Rivières, 3. (DNC) — Les membres de l'Académie St-Thomas d'Aquin du Séminaire, se sont réunis samedi dernier afin de procéder à l'élection de leur bureau de direction pour l'année 1949-50. Au début de la réunion, le président sortant de charge, M. Omer Veillet, fit une chaleureuse réception au nouveau directeur de cette association, M. l'abbé Oswarl Crétus. Les élections qui suivirent donnèrent pour résultats: M. André Bisson, président; M. Jacques Paquin, vice-président; M. Etienne Desjarlais, secrétaire; M. Joseph Gervais, trésorier; M. Carmel Paquin, bibliothécaire, et MM. Omer Veillet, Claude Bruneau et Normand Pagé, censeurs.

Début d'incendie boulevard St-Cyrille

Les pompiers ont combattu un commencement d'incendie dans la nuit de samedi à dimanche derniers dans la cave d'une maison située à 419 boulevard St-Cyrille et appartenant à M. Joseph Breton. Le feu prenait des proportions considérables et il avait même attaqué le logement de M. Alfred Miller, au rez-de-chaussée, lorsque les hommes de la brigade arrivèrent et se mirent au travail. Deux puissantes lances furent installées et dirigées contre le brasier.

Le chef de district Laverdière et le capitaine Vallerand étaient en charge du détachement de la brigade.

Les Anciens de la Pocatière

Ste-Anne-de-la-Pocatière, 3. (Spéciale). Une fête du souvenir a groupé les anciens du Collège jeudi dernier à l'Alma Mater. L'hon. Onésime Gagnon président de l'Union Amicale, participait à ce ralliement. Le trésorier de la province se fit l'interprète des anciens pour apprécier l'accueil dont ils étaient l'objet de la part des autorités de la maison.

Le principal événement de la fête fut les agapes fraternelles qui groupèrent les anciens dans les réfectoires de l'Alma Mater. Il y eut ensuite ralliement en la salle des Promotions. L'Harmonie du Collège fit les frais d'un beau programme musical sous la direction de M. l'abbé Jean-Paul Roussel.

M. le chanoine Alphonse Fortin, supérieur du Collège, accueillit les anciens au nom de l'Alma Mater. M. le chanoine Fortin rappela les liens qui unissent les anciens aux élèves actuels. L'hon. Onésime Gagnon présida l'assemblée des anciens.

L'hon. Gagnon évoqua des souvenirs de ses années de collège. Le ministre exhorta ensuite les jeunes à bien employer leurs années d'études qui préparent leur avenir. M. Gagnon eut de particuliers éloges à l'adresse de deux élèves méritants, et M. Routhier, gagnant du Prix du Prince de Galles en juin dernier, et Jean Dumais, gagnant du Prix Cardinal-Villeneuve.

M. l'abbé Origène Boulanger, trésorier de l'Amicale, présenta le rapport financier de l'année. Les autres orateurs furent M. René Dionne, élève finissant, M. le juge Joseph Bilodeau, juge en chef de la Cour de Magistrat, et M. le juge Thomas Tremblay, de la Cour des Sessions de la Paix.

M. le juge Bilodeau évoqua quelques figures anciennes particulièrement sympathiques. M. le juge Tremblay suggéra le travail aux jeunes comme la meilleure recette du succès.

Appel d'un jugement

Un groupe de créanciers de la St. Lawrence Metal & Marine Works Co. Ltd a présenté hier matin devant la Cour du Banc du Roi, une requête demandant la permission d'en appeler d'un jugement de la Cour Supérieure homologuant un plan de règlement offert par la compagnie et accepté par une assemblée des créanciers.

Le plan en question accordait une remise de 5 p. c. aux créanciers ordinaires. Le groupe de créanciers appelants prétend que le vote sur la proposition fut unique alors qu'il aurait dû être divisé, par suite de la présence de créanciers privilégiés. La remise des créanciers non garantis aurait alors été de 20 à 40 p. c. au lieu de 5 p. c.

S'opposant à la requête pour permission d'appeler, la compagnie a souligné que lors de l'assemblée, les prétendus créanciers garantis s'étaient eux-mêmes déclarés non garantis et que la prise n'était entachée d'aucune illégalité.

LE ROLE

L'hon. juge Sévérin Létourneau présidait le banc composé en outre des hon. juges St-Jacques, Marchand, Gagné et Casey. La cour a été saisie de la cause de Jules Sioui, Indien de la réserve huronne de Lorette, condamné pour avoir fomenté la révolte chez les gens de sa race. La cause de Roger Lizotte, condamné à mort en Cour des assises criminelles pour le meurtre de Gérard Beaumont, a été reportée au mois prochain, de même que celle de Maurice Légaré.

Au début de la séance d'audience, l'hon. juge Létourneau, et Me Louis-Alphonse Pouliot, c.r., bâtonnier, avaient rappelé la mémoire de l'hon. juge Erroll McDougall, juge de la Cour d'Appel, décédé au cours de l'été.

Mort subite de Alfred Boisclair

Trois-Rivières, 3 (DNC) M. Alfred Boisclair, adjudant au deuxième bataillon des Zouaves Pontificaux canadiens, est mort subitement, hier après-midi, sur le parcours du pèlerinage à pied des ouvriers de Trois-Rivières au sanctuaire du Cap de la Madeleine. M. Boisclair a été foudroyé par une syncope près de la châsse des saints Martyrs canadiens qui était escortée par les Zouaves.

Le défunt était âgé de 64 ans. Il fut frappé alors que la procession défilait sur la rue Notre-Dame, au Cap, vis-à-vis de la compagnie de bois St-Laurent. Il s'affaissa figure contre terre et fut blessé au front en frappant le pavé. Il fut transporté dans l'herbe, sur le bord de la rue, par ses compagnons d'armes qui lui prodiguèrent vainement la respiration artificielle durant plusieurs minutes. On fit mander un médecin qui ne put que constater la mort.

M. Boisclair a été administré par M. l'abbé Charles Bergeron, vicaire à Sainte-Famille. MM. les abbés Jean-Baptiste Carignan et Hormisdas Deschênes, curés de la cathédrale et de St-Philippe, l'assistèrent dans ses derniers moments.

C'est la deuxième fois, dans l'histoire du bataillon des Zouaves Pontificaux des Trois-Rivières que l'un de ses membres est ainsi fauché sur la parade. En 1934, à la même occasion, le commandant Israël Lafontaine succombait sur la rue St-Maurice, non loin de la Wabasso, dans les mêmes circonstances.

M. Alfred Boisclair était avantageusement connu dans notre ville. Il était l'un des plus vieux employés de la manufacture Girard & Godin. Il avait consacré beaucoup de temps libre à se dévouer pour la cause des Zouaves dans notre ville.

Il laisse pour pleurer sa perte, son épouse, née Virginie Lebouthillier; ses filles, Mlle Jeanne-Mance; Mme Antoine Pinard, née Gertrude; Mme Ernest Gravel, née Marcelle; Mme Maurice Mineault, née Rolande, et Mlles Ida et Olivine.

Une tragédie à Rivière-aux-Chiens

Un jeune homme s'est enlevé la vie dans des circonstances particulièrement dramatiques au cours de la semaine dernière dans la demeure de son père à Rivière-aux-Chiens, près de Ste-Anne de Beaupré. Le docteur Paul-V. Marceau, coroner du district, a tenu une enquête sur cette tragédie et un verdict de suicide dans un moment d'aliénation mentale a été rendu.

Dans un moment de découragement, le garçon s'est tiré une balle au coeur avec une carabine. Un peu plus tôt, le jeune homme s'était rendu au monastère de Ste-Anne pour informer un religieux de l'acte qu'il préméditait. Le Père Rédemptoriste chercha à dissuader le malheureux jeune homme et fit même des démarches pour éviter la tragédie.

Nouvel horaire au Christ-Roi

Shawinigan, (DNC) La paroisse du Christ-Roi aura un nouvel horaire de messes pour la saison hivernale, nous a annoncé le R. P. Pellerin, sss. curé. Voici les heures: église supérieure pour les adultes à 6 h. 30, 8 h., 9 h., 10 h. et 11 h.; crypte, adultes: 6 h., 9 h. 30 et 10 h. 30; crypte, pour les enfants: 7 h. 45, les garçons et 8 h. 30, les filles.

A noter que la messe de 9 heures 30 à la crypte pour les adultes a été ajoutée pour répondre aux besoins du culte.

Ligue des citoyens de St-Marcel

Shawinigan, (DNC) La Ligue des Citoyens de St-Marc, réunie en assemblée régulière, le 26 septembre, sous la présidence de M. J.-Walter Matteau, a passé deux importantes résolutions, à l'endroit des autorités municipales.

La première, qui a pour proposeur M. J.-E. Suzor, et pour secondeur M. Emery Lavergne, est à l'effet de prier la Cité de faire pression sur le gouvernement provincial, pour obtenir la construction de points convenables et répondant à tous les besoins actuels, entre Shawinigan Falls et Shawinigan-Sud, soit entre Shawinigan-Sud et l'île Melville, et entre l'île Melville et Shawinigan Falls.

La deuxième résolution, proposée par M. Wilfrid Mercier, avec M. Camille Paré comme secondeur, prie le conseil de ville de se mettre au travail le plus tôt possible, aux fins de pourvoir à l'amélioration des terrains de jeux du parc St-Marc, quand au nivellement, aux clôtures, aux abris et aux arbres.

La teneur de ces deux résolutions nous a été transmise par le secrétaire de la ligue, M. J.-Wilfrid Vincent.

Nouveaux directeurs

Shawinigan (DNC) La Ligue des Citoyens du Christ-Roi a dû compléter ses cadres à la suite du départ de plusieurs des membres de son exécutif qui se trouvent maintenant à demeurer dans la paroisse Ste-Croix.

Voici les nouveaux directeurs: MM. Fernand Gélinas, G.-E. Milette, Gérard Voyer et Marcel Lafontaine, qui remplacent MM. E. Lavergne, Camille Gélinas, Rosaire Barolet et F. St-Arnaud.

Sur le chemin de l'île Melville

Shawinigan, (DNC) Seule la mauvaise température a empêché la pose de l'asphalte, sur le chemin de l'île Melville, mais ce travail sera fait incessamment, déclare l'honorable Dr Marc Trudel, ministre d'Etat, député provincial de Saint-Maurice.

Ce travail sera exécuté par la compagnie Pagé Equipement, des Trois-Rivières, et devrait durer moins d'une semaine.

Fermières de St-Boniface

S Shawinigan, (DNC) A une réunion spéciale récemment tenue à la salle paroissiale, le cercle des Fermières de St-Boniface a décidé unanimement de changer son nom en celui de l'Union Catholique des Fermières, par la résolution suivante:

"Il est proposé par Mme Henri Langevin, et secondé par Mme Henri Guillemette, que le cercle des fermières soit transformé en celui de l'Union Catholique des Fermières (U.C.F.)

Cette résolution fait suite à la demande de S. E. Mgr Pelletier, évêque des Trois-Rivières, qui, à une réunion, l'été dernier, à Ste-Geneviève de Batiscan, avait exposé aux représentantes des cercles de la région, les raisons de cette transformation. La principale raison était de faire passer nos catholiques dans une organisation professionnelle catholique comme le demande l'Eglise. M. le curé N. St-Pierre, qui est aumônier du cercle, avait lui aussi, depuis quelque temps, et en plusieurs occasions, manifesté le désir d'avoir un cercle de l'U.C.F. dans sa paroisse. Aussi, est-ce avec joie qu'il a félicité les membres de leur sage décision. La présidente du cercle est Mme Esdras Giguère et la secrétaire, Mme Ovila Giguère.

Retraites à St-Pierre

Shawinigan, (DNC) Les retraites paroissiales annuelles à St-Pierre de Shawinigan auront lieu à partir de la semaine prochaine, soit du 9 au 23 octobre.

La première semaine sera pour les dames et les jeunes filles, et la deuxième pour les hommes et les jeunes gens.

Des religieux de l'ordre des Dominicains prêcheront ces retraites, qui seront sous la direction du Rév. P. Piché.

DEMAIN VOUS VOUS RÉJOUIREZ D'AVOIR FUMÉ LA

PHILIP MORRIS

aujourd'hui!

De plus en plus nombreux sont les fumeurs qui découvrent jusqu'à quel point il peut être vraiment agréable de fumer une cigarette — si douce — si moelleuse — si satisfaisante. Essayez-en un paquet et vous aussi, dès demain, vous vous réjouirez d'avoir fumé la Philip Morris aujourd'hui.

Demandez PHILIP MORRIS

Plus de canadiens, que jamais, fument la Philip Morris.

EB-69F

Un "buffet" pour les enfants:

On ne peut empêcher les enfants de venir constamment dans la cuisine . . . . Alors pourquoi ne pas leur aménager un coin bien à eux, un "buffet" où ils pourraient se servir eux-mêmes de légères collations? . . . Evidemment, le va-et-vient sera plus considérable que jamais, mais votre magnifique carpette Congoleum "sceau-or" peut subir sans dommage la circulation la plus dense. Elle est fabriquée de façon à durer longtemps, car sa surface, faite de peinture durcie à la chaleur et d'émail cuit, est égale en épaisseur à 8 couches de la meilleure peinture à plancher appliquée à la main! Se nettoyant en un tournemain, les carpettes Congoleum "sceau-or" sont *sans rivales* aux points de vue utilité, beauté, durée, économie. Exigez toujours le "sceau-or" distinctif du Congoleum, qui comporte toujours la même garantie de "satisfaction assurée ou argent remis." Vous serez étonnés de pouvoir obtenir à si bon marché un produit d'une qualité aussi exceptionnelle.

CONGOLEUM CANADA LIMITED, Montréal

Si votre marchand n'a pas de Congoleum en stock en ce moment, il en aura probablement bientôt. Malgré les difficultés d'approvisionnement, les livraisons se font aussi rapidement et régulièrement que possible.

60 St-Joseph Tél.: 4-4542 **LAMY LTÉE** 773 St-Vallier Tél.: 3-3004

Tél.: 4-8481 **LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE** Tél.: 4-8481

L'AMI du FOYER

72 St-Joseph, Tél.: 4-1187 458 St-Joseph, Tél.: 3-0162

—L'Agriculture

(Suite de la page 9)

période requise pour la floraison, faites refroidir les bulbes en les entreposant secs pendant un mois dans une chambre où la température est de 48 degrés Fahrenheit. Refroidissez-les aussitôt après les avoir achetés, de préférence à la mi-août. Toutefois, on peut en améliorer considérablement la qualité de forçage en les refroidissant pendant un mois à partir de la première moitié de septembre. Vous pouvez vous servir du réfrigérateur ménager pour le refroidissement, à condition que la température ne fluctue pas de plus d'un ou deux degrés du niveau requis. En cinquième lieu, après ce refroidissement de trente jours, empotez les bulbes dans un mélange friable composé de parties à peu près égales de terre franche, de sable et de vieux compost ou de tourbe. N'ajoutez aucun engrais chimique. En sixième lieu, arrosez parfaitement et mettez dans un soubassement sombre où la température devrait rester à 48 degrés F. Cette température est des plus satisfaisantes pour le développement des racines. Les fluctuations de température et la tendance du sol à se dessécher pendant la période essentielle d'enracinement ne sont pas désirables, elles se reflètent dans les résultats finals. Vers le 10 ou le 15 décembre, les pots devraient être pleins de racine, ce qui signifie qu'on devrait alors, et pas avant, transférer les pots à la partie la plus fraiche du salon. Au bout d'une semaine environ, une température plus chaude est désirable, mais elle ne devrait pas dépasser 68 degrés F. avant que les boutons soient bien colorés. Si vous désirez avoir une floraison en février et en mars, laissez les pots dans le soubassement à 48 degrés F. jusqu'à environ quatre semaines avant la date à laquelle vous voulez avoir des fleurs. En outre, omettez le refroidissement et plantez plus tard, et vous aurez des variétés à floraison tardive.

Ministère fédéral de l'Agriculture

—Ce qui se passe à

(Suite de la dernière page)

rapport", dit-il, "ne contient pas suffisamment de renseignements."

M. Blais s'est aussi étonné de ce que la contribution du Quebec Railway ne soit pas égale pour toutes les rues. En effet, le rapport dit que "ce sont d'ailleurs les rues du circuit Champlain—St-Sauveur qui sont les plus affectées vu que la compagnie ne contribue que $650 par mille de longueur alors que sur les circuits St-Jean-Grande-Allée, et St-François d'Assise, la contribution est d'environ $1,100. "Pourquoi deux poids et deux mesures?" a demandé M. Blais.

Tout en avouant n'avoir pas de projet précis à soumettre au comité administratif, M. Blais a affirmé qu'il favoriserait un plan de municipalisation basé sur l'évaluation des biens-fonds. Questionné au sujet de l'attitude qu'il adopterait si la ville proposait de municipaliser l'enlèvement de la neige au coût uniforme de 70 cents le pied de façade, l'échevin de St-Sauveur répliqua qu'il n'en savait encore rien, qu'il ne connaissait pas les avantages que son quartier pourrait en retirer.

—Les fonctionnaires

(Suite de la dernière page)

Parlant ensuite des différentes classes d'employés civils, depuis les manoeuvres et les commis de bureau jusqu'aux techniciens, et aux sous-ministres, M. Gulick prédit que la proportion des employés supérieurs diminuera sans cesse à mesure que l'administration civile gagnera en extension et en importance.

La fonction de ces employés supérieurs consistera de plus en plus à établir des contacts et une étroite cordination entre les députés, les membres du service civil permanent et ceux de l'exécutif, d'une part, et entre les experts du gouvernement et le public, d'autre part, et cela afin que l'exécutif puisse baser ses décisions sur les renseignements obtenus par les contacts mutuels, qui ont "fonction de pont".

Le congrès s'est poursuivi ce matin par une assemblée générale, qui fut présidée par M. Frank MacKinnon, principal du Collège du Prince de Galles, de Charlottetown, Ile-du-Prince-Edouard. Me Gustave Poisson, c.r., sous-ministre provincial du Bien-Etre social et de la Jeunesse, a traité des pensions de vieillesse au cours d'un forum sur la "Technique des subventions conditionnelles".

Hier après-midi, M. L.-F. Detwiller, commissaire de la Taxe pour venir en aide à la Sécurité sociale et à l'Assistance municipale, de la Colombie britannique, traita de la taxe de vente provinciale, définissant les cas où cette taxe est directe ou indirecte.

Cette taxe imposée dans la province de Québec en 1940, et l'an dernier dans la province de la Colombie Canadienne, rapporte en certains domaines jusqu'à 55 pour cent des taxes totales perçues. Elles servent à des fins d'ordre social, comme les pensions de vieillesse et l'assurance-santé.

Une centaine de délégués des dix provinces, moins la Saskatchewan, assistent à ce congrès qui s'est ouvert hier, sous la présidence de M. C.-S. Walters, assistant-trésorier et contrôleur des Finances de l'Ontario, premier président de l'Institut.

M. Jean-Marie Martin, BSA., M. S.A., directeur du département de l'Economie de Laval donna hier matin un travail élaboré sur la façon dont l'université québecoise prépare à la profession de fonctionnaire dans les sphères supérieures. M. Adrien Pouliot, D.Sc., doyen de la faculté des Sciences, et membre de conseil de l'Institut, prend aussi part à la conférence.

M. Armand Viau, commissaire industriel de la cité de Québec, a souhaité la bienvenue aux délégués, au nom du maire Lucien Borne. Notons que l'université Laval offrait à midi le déjeuner aux membres du Conseil d'administration.

Le président de l'Institut, M. Chester-S. Walters, de Toronto, a prononcé l'allocution d'ouverture en français et anglais.

Après avoir rappelé à grands traits les grands événements qui s'étaient déroulés à Québec, depuis 1608, M. Walters souligne le rôle des Pères de la Confédération, pour exposer ensuite l'esprit de ceux qui se réunissent pour discuter de "la science c'est l'administration publique".

Le président du comité de la conférence, M. R.-B. Bryce, M.A., sous-ministre des Finances à Ottawa, a ouvert les délibérations, et donné lecture du travail préparé par le président de la Commission du Service civil à Ottawa, M. C.-H. Bland, sur le recrutement et l'avancement. M. W.-A. Mackintosh, Ph., L.L.D., a aussi prononcé hier matin une causerie sur l'université et le fonctionnarisme.

—Belle cérémonie

(Suite de la dernière page)

MM. les architectes Landry et Labelle ainsi qu'une séries de photographies du soubassement actuel en construction offertes par M. L. Giroux.

Puis MM. Pio Ouellet et Léonce Bourgelas, citoyens de Ste-Anne de la Pocatière scélèrent le coffret de cuivre, contenant ces précieux documents. On déposa ensuite le tout dans la pierre angulaire dont le creuset fut rempli et fermé avec du mortier et inclus dans le mur de façade. Chaque paroissien vint ensuite frapper la pierre angulaire comme symbole de sa fidélité à Jésus-Christ. La cérémonie prit fin par le Salut Solennel du Très St-Sacrement officié par M. le chanoine Odilon Guimont ancien curé de Ste-Anne, assisté du Rév. P. Emile Pageau, provincial des Oblats au Basutoland et M. l'abbé Dupuis de Québec.

Le sousbassement de Ste-Anne de la Pocatière actuellement en construction mesure 255 pieds de long par 70 de large. On estime que 1,200 personnes pourront assister aux offices religieux. M. l'abbé Aurèle Hudon curé de Ste-Anne de la Pocatière déclarait à notre correspondant, en fin de semaine, qu'il espère pouvoir y célébrer les offices religieux au tout début de l'année nouvelle.

Au nombre des dignitaires mentionnons : M. le Chanoine Odilon Guimont, de Québec et ancien curé; M. le chanoine Alphonse Fortin, supérieur du collège de Ste-Anne ; Mgr Wilfrid Lebon, P. D. ; Mgr Auguste Boulet, P. D. MM. les curés des paroisses voisines et MM. les prêtres du collège du collège ; M. le maire Chs.-E. Bouchard et son épouse ; MM. les marguilliers anciens et nouveaux ; MM. les membres de la Commission Scolaire et tous les citoyens de Ste-Anne. MM. Laurent Giroux et Gérard Carbonneau, respectivement entrepreneur et directeur des travaux ; M. le député Alfred Plourde et nombre d'autres assistaient à cette belle fête religieuse.

Votre patron, Madame

par

Anne Adams

No 4616

Confectionné en velours de cotor op si vous préférez, en lainage fin, ce ravissant jumper vous fera une toilette confortable pour la prochaine saison. Que vous l'endossiez sur un chandail ou sur une blouse, l'ensemble sera également joli.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 10, 12, 14, 16 ans. Grandeur 12 ans requiert, pour le jumper, 4 verges d'un matériel d'une largeur de 39 pouces, et pour la blouse, 2 1-4 verges d'un tissu de 35 pouces.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

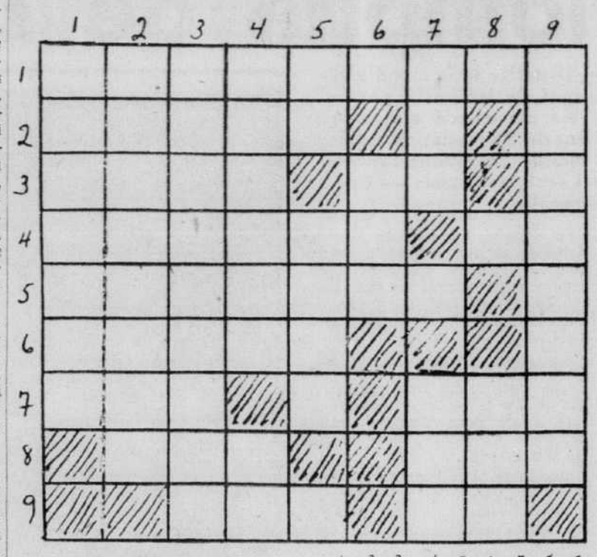
Adresser vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Mots croisés du "Soleil"



HORIZONTALEMENT

1—Avec souplesse.
2—Recueil de formules pharmaceutiques.
3—Ville d'Arabie — Conjonction.
4—Eutes un air gai — Article.
5—Contraire à la loi.
6—Nom propre.
7—Adjectif poss. — Ancienne forme de oui.
8—Tesson — Père de Sem.
9—Adj. poss. — Article indéfini.

VERTICALEMENT

1—Individu d'un ordre d'arachnides.
2—Gros soulier.
3—Donnes un caractère idéal.
4—Oeufs de poux — Sorte d'équerre.
5—Préfixe — Mer.
6—Tenta.
7—Pluie — Abréviation des Nations Unies
8—Petit-fils d'Helien.
9—Ce qui étreint.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	P	A	L	A	N	Q	U	I	N
2	A	M	A	D	O	U	▨	S	I
3	R	E	Z	▨	M	A	S	S	E
4	C	▨	U	N	▨	S	A	U	L
5	H	▨	L	U	C	I	D	E	▨
6	E	P	I	▨	A	M	I	▨	R
7	M	O	T	▨	L	O	Q	U	E
8	I	T	E	M	▨	D	U	R	A
9	N	▨	▨	I	▨	O	E	▨	▨

Solution du dernier problème

Un nouveau restaurant

Le restaurant Corona, 374 boulevard Charest, marquait hier après-midi son ouverture par un cocktail. A cette occasion M. Lucien Blouin et M. Lorenzo Drolet, propriétaires de ce nouvel établissement, avaient invité un groupe d'amis et d'hommes d'affaires.

Après un mot de bienvenue par M. Drolet, la santé fut proposée par M. Jos. Matte, député de Québec-Est; prirent ensuite la parole M. Francis Boudreau, député de St-Sauveur, M. le notaire Raymond Cossette, M. H.-P. Hould, gérant-adjoint de la Commission des liqueurs, M. Charles-Edouard Cantin, C.R., et M. Eugène Cousigny, pionnier du Bell Telephone à Québec.

L'ouverture officielle de ce restaurant aura lieu samedi. Parmi les personnalités qui s'y étaient rendues notons MM. Will Brodrigue, Lauréat Blondeau, Omer Paquette, Léo Julien, Magnewson, Emile Blondeau, J.-A. Tremblay, McDougal, Gourdeau, Jules Maranda, Lawrence Thomas, Lucien Gauvin, Marc Hémond, Deblois, Auguste Tessier, Albert Clark, Eugène Consigny, Georges Trudel, Paul Boutet, J.-Maurice Latulipe, Antonin Dussault, Viateur St-Laurent, Parent, Maurice De Goumois et Paul Masson.

—En marge des faits

(Suite de la page 9)

le cabinet nationaliste a accepté la démission du chef d'état-major gouvernemental, le général Kou Tchou-Toung que l'on a accusé d'inefficacité. Le général Hsiao YLi-Tsou, ministre adjoint de la Défense nationale a été nommé chef d'état-major intérimaire.

Le général Tchou En-Lai a été nommé premier ministre et ministre des Affaires étrangères du nouveau régime communiste, sous le chef suprême, Mao Tsé-Toung. Ce dernier est président "de la république populaire de Chine". Nous avions déjà attiré l'attention sur Tchou, comme un personnage très important. Il sera maintenant l'homme en vedette du gouvernement communiste chinois dans ses transactions avec les démocraties occidentales.

Comme je le mentionnais déjà, Tchou m'a accordé une longue entrevue à Tchoung-King, au cours de la guerre, alors qu'il était l'envoyé des communistes auprès du gouvernement nationaliste ; il est âgé de 50 ans environ. Son éducation a été très soignée et il a étudié en France à l'époque de la première grande guerre.

A l'instar du généralissime Tchiang Kai-Shek, le général Tchou était pendant sa jeunesse un disciple du Dr Sun Yat-Sen, père de la république chinoise. Il a travaillé de concert avec Tchiang à cette époque reculée, mais l'affiliation de Tchou au communisme a mis fin à leurs relations.

C'est l'ironie du sort que l'un des vice-présidents du nouveau gouvernement communiste à Pékin soit Mme Sun Yat-Sen, veuve de feu le Dr Sun. Elle est la soeur de Mme Tchiang Kai-Shek.

Quant au général Tchou, son premier geste en face du monde extérieur a été ce que l'on pouvait attendre d'un diplomate suave et rusé : "Je crois nécessaire que la république du peuple de Chine établisse des relations étrangères normales avec tous les pays du monde", a-t-il déclaré.

Bletchley, Buckinghamshire, Angleterre, (PC). Le fermier T.-E. Gadsden tira sur un pigeon dont le gésier contenait 1,100 grains de blé.

Un congrès à Rimouski

Rimouski, 4. (DNC). La ville de Rimouski vient d'être choisie pour les assises du 11e congrès annuel de l'Association des secrétaires de municipalités de la province. Pendant les deux jours de la convention, les 10 et 11 octobre prochains, les réunions auront lieu à l'hôtel de ville de Rimouski.

Après l'inscription des congressistes, à neuf heures du matin, le 10 octobre, le maire de Rimouski, M. Elzéar Côté, prononcera une allocution de bienvenue, qui sera suivie du discours du président de l'Association, le notaire Oliva Bergeron, de Ste-Geneviève de Batiscan (Champlain).

L'honorable M. Bona Dussault, ministre des Affaires municipales, sera l'orateur d'honeur au dîner, à une heure, à l'hôtel St-Louis.

Des conférences seront prononcées par Me Emile Morin, c.r., de Québec, sous-ministre des affaires municipales, le notaire Lucien Hébert, de St-Stanislas, le notaire Ludger Bergeron, de Champlain.

Au cours de ces deux journées d'études, les secrétaires feront la visite de la ville.

Fondée en 1939, à Thetford-Mines, par le secrétaire-général, Me Antonio Beaudoin, c.r., l'association compte 1,200 membres et on attend près de 150 délégués de tous les coins de la province, au congrès de Rimouski.

G. Avon tenu responsable

Montréal, 4. (PC). Gaston Avon, 31 ans, propriétaire de restaurant, a été accusé du meurtre de sa femme hier après qu'un coroner eut déclaré à un chauffeur de taxi qui témoignait devant lui à l'enquête sur cette tragédie : "Vous auriez pu empêcher ce meurtre si vous aviez agi comme il le fallait".

Lachance a continué sa déposition en disant qu'Avon lui affirma qu'il s'en allait tuer sa femme et qu'il montra un revolver ; il a ajouté être reparti avant que quoi que ce soit se fût produit.

Le coroner J.-A. Duckett lui demanda: "Quand vous l'avez vu armé et qu'il vous eût dit qu'il allait tuer sa femme, pourquoi n'avez-vous pas averti la police?"

"Ce n'était pas de mes affaires", répliqua Lachance.

Et quand le coroner lui fit remarquer qu'il aurait pu empêcher ce meurtre, il dit : "Je ne soupçonnais rien".

Le jury du coroner a trouvé Avon criminellement responsable de la mort de son épouse, dont il vivait séparé depuis le mois de juillet.

Un peu plus tard, Avon fut accusé de meurtre; son enquête préliminaire a été fixée au 11 octobre courant.

Voici, relatées par Lachance, les circonstances qui ont précédé le meurtre: "Avon s'assit sur le siège avant, à mes côtés. Il me montra une arme et me dit qu'il allait tuer sa femme. Je ne crus pas que l'arme qu'il me faisait voir servirait à un meurtre. Je savais qu'il possédait un restaurant et pensais qu'il portait cette arme pour se protéger. Je le conduisis vendredi soir et samedi soir. Ce dernier soir, il vit sa femme qui se dirigeait vers le numéro 3445 de la rue Gascon et il dit de stopper.

"J'attendis pendant quelques secondes; puis, j'entendis des cris. Je me hâtai de partir et, alors que je m'éloignais, j'entendis des coups de feu. Quand je stoppai à nouveau, un peu plus loin, Avon me rejoignit et monta dans la voiture. Il me demanda de le conduire sur l'avenue Delormier et sur la rue Notre-Dame. Après quoi je le quittai".

Par la suite, Lachance rapporta l'incident à la police. Entre temps, le cadavre de Mme Avon, marqué de trois balles à la figure, avait été retrouvé sur le pas de sa porte.

La police fouilla la région où Lachance avait déposé son client mais retrouva finalement Avon à son restaurant et réussit à le capturer après une brève poursuite. Pour les courses qu'il fit, Avon donna $40 à Lachance, selon ce dernier.

Nouveau club des libéraux

De nombreux membres se sont réunis hier soir à leurs nouveaux locaux pour élire le premier exécutif du Club libéral de Québec-Est. Ce

club est une fusion des anciens clubs des Franc-Libéraux et du Foyer libéral dans le comté.

Un libéral bien connu, M. J.-L.-A. Godbout, a été élu président, mais étant absent pour cause de maladie, le nouveau vice-président, M. Willie Caron a pris le fauteuil. M. Caron un des quatre administrateurs qui avaient été chargés de la réorganisation du club, a remercié, au nom de l'exécutif, les membres pour cette marque de confiance et a demandé la coopération de tous pour faire de ce club un solide front libéral dans le comté.

Il a aussi annoncé la prochaine inauguration officielle des locaux en laissant entendre que le député de Québec-Est aux Communes, le t. h. Louis St-Laurent y assisterait probablement.

M. Charles Bédard remplissait la fonction de président d'élections tandis que M. P. Verreault agissait comme secrétaire.

Le nouvel exécutif se compose comme suit: président: M. J.-L.-A. Godbout; vice-président : M. Willie Caron; secrétaire : M. J.-M. Laplante; trésorier: M. Maurice Cloutier; directeurs : MM. H. Gilbert, L. Tremblay, C. Drouin, A. Poulin, P. Verreault.

A l'issue de l'élection, en plus de M. Caron, MM. J.-M. Laplante et Maurice Cloutier, respectivement secrétaire et trésorier ont adressé quelques mots.

Les nouveaux locaux du club libéral de Québec-est sont situés au No 354, 6ème rue, à Limoilou.

ST-OCTAVE DE DOSQUET

Mariages

Récemment a été béni le mariage de M. Omer Côté, fils de M. et Mme Josaphat Côté, à Mlle Marie Croteau fille de M. et Mme Wenceslas Croteau.

Les nouveaux époux résideront à Dosquet.

—A aussi été beni le mariage de M. Réal Desharnais de St-Agapit, fils de M. et Mme Alfred Desharnais, de Dosquet, à Mlle Thérèse Côté, fille de M. et Mme Philémon Côté, de Dosquet.

Les nouveaux époux demeureront à St-Agapit.

Nos voeux de bonheur.

Confirmation

S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec a confirmé le 19 septembre dernier 97 enfants de notre paroisse, dont 42 filles et 55 garçons. M. Barthelémy Mailloux et sa fille, Mlle Anna Mailloux étaient le parrain et la marraine des nouveaux confirmés.

Mgr Roy nous a quittés le lendemain pour se diriger vers Joly.

Transaction

M. Edmond Cayer a acheté la ferme de M. Alonzo Côté.

Construction

La municipalité de Dosquet construit actuellement sur le terrain de l'école, une bâtisse pour les pompes à incendies. Les travaux sont sous la direction de M. Alphonse Viger.

Candidature dans Kamouraska

Comme j'ai déjà posé ma candidature dans Kamouraska et que je l'ai réaffirmée après la convention du 3 octobre, j'ai un grand estime pour le Dr J.-A. Lapointe. Je demanderais à tous ses bons amis de nous unir et ensemble faisons un front commun afin que justice se fasse; et nous remporterons la victoire le 24 prochain.

(L'organisation du C.-E. Pelletier, candidat dans Kamouraska). (A)

Des accidents de la route

Drummondville, 4. (DNC) Un enfant de trois ans et demi, Yves Champagne, a été légèrement blessé samedi après-midi, sur St-Pierre, à Drummondville.

L'accident s'est produit en face de la demeure des parents de l'enfant, M. Lucien Champagne, 712 St-Pierre, quand le bambin voulut traverser la rue. Une automobile qui dépassa un camion, heurta l'enfant.

La police municipale a fait enquête dans plusieurs cas d'accidents ces derniers jours. Aucun des accidents s'est jugé grave.

Samedi, l'auto de M. J.-P. Aubé, de St-Jean Baptiste, a été endommagée par un camion, conduit par M. Gérard Beauchesne, de Nicolet, qui recula sur le véhicule en voulant quitter la chaine du trottoir.

Dimanche, rue Du Pont, deux autos sont entrées en collision. Les chauffeurs étaient MM. Omer Morin, de cette ville et Marcel Bergeron, de Ville St-Joseph.

Ui cycliste, Léopold Voyer, de St-Simon a vu son vélo heurté par une auto conduite par M. Idas Dauphinais, de St-Joseph, samedi. Il ne fut pas blessé.

Un autre cycliste retrouve son vélo laissé en stationnement rue Cockburn complètement écrasé par les roues d'une auto. M. J.-Guy Girardin, le propriétaire de la bécane, était chez un barbier lorsque l'accident se produisit.

Samedi, également, l'auto de M. Ephrem Picotin, R.R.4, a subi des dommages pour plus de $100, dans une collision survenue au coin de la rue des Peupliers et du boulevard Bernard.

Le chauffeur de l'auto véhicule, qui s'en allait apparemment à la partie de balle molle ne prit pas le temps d'arrêter. La police fait enquête.

Jeudi dernier, l'auto de Mme Hilda Chalifoux, de cette ville, fut coincée entre deux camions et subit de très lourds dommages. Mme Chalifoux s'en tira heureusement sans blessure.

L'accident est survenu au coin des rues Brock et Cockburn quand l'auto entra d'abord en collision avec un camion conduit par M. R. Boisvert et propriété de R. Parent pour se voir ensuite coincée par un second camion, conduit par M. Robert Girardin.

Bénédiction du collège de St-Noël

Thetford Mines, (DNC). C'est le 9 octobre prochain que Son Excellence Mgr Charles-Omer Garant viendra bénir le nouveau collège de St-Noël. La cérémonie aura lieu dans l'après-midi.

Ce magnifique collège de la paroisse St-Noël de Thetford comprend six classes pour les garçons sous la direction du R. F. Ernest des Frères des Ecoles Chrétiennes et six classes pour les filles sous la direction de Sr Ste-Bibiane des Srs de la Charité.

Les RR. Frères occuperont une aile de cette imposante construction.

Typhon à Manille

Manille, 4. (PA) Un typhon se dirige aujourd'hui vers la côte de Chine après avoir balayé le nord de l'île de Luçon, dans les Philippines. Trois personnes ont perdu la vie et plusieurs autres ont été blessées durant la tempête. La ville de Vigan, à 200 milles au nord de Manille, a été la plus affectée. Deux femmes ont été emportées par la crue des eaux d'une rivière et un homme a été enseveli vivant dans un éboulis.

L'Ecole du Sacré-Coeur célèbre son jubilé d'argent à Rimouski

Rimouski, 4. (DNC) Les fêtes du 25e anniversaire de fondation de l'Ecole du Sacré-Coeur, de Rimouski ont été marquées, samedi, dimanche et lundi par de brillantes manifestations qui se sont déroulées à l'Ecole même. Pour la première fois en vingt-cinq ans, les anciens élèves de l'institution se sont réunis en conventum. M. Gaston Bélanger, a été élu premier président de l'amicale du Sacré-Coeur. Plusieurs centaines d'anciens élèves ont participé aux fêtes du jubilé d'argent. A eux se sont joints une délégation de la Fédération provinciale des amicales des anciens des frères du Sacré-Coeur et une trentaine de directeurs et professeurs qui sont passés par l'Ecole de Rimouski au cours du dernier quart de siècle. Parmi eux mentionnons le Rév. frère Amable, directeur fondateur et le Rév. F. Sylvius, second directeur. Au cours de la journée de samedi, les Anciens élèves ont noué les premiers contacts dans une soirée-boucane suivie d'une partie de balle et d'un feu d'artifice. Dimanche, la journée a débuté par une messe chantée à l'école de Commerce par un ancien élève, M. l'abbé Ls-Georges Lamontagne; un autre ancien, M. l'abbé Simon Amiot a prononcé le sermon de circonstance. Dans la salle de l'école, remplie à craquer, un banquet a ensuite été servi aux amicalistes. Des allocutions ont été prononcées par: son honneur le maire de Rimouski : M. Elzéar Côté, le supérieur du séminaire, M. le chanoine Louis Martin; le président des amicales du Sacré-Coeur pour la province, M. Maurice Ducharme, de Victoriaville; le représentant du Fr. Provincial de la communauté, le Rév. Fr. Séverin; le directeur Fondateur, le Rev. Fr. Amable; M. l'inspecteur Henri-E. Lavoie; et quelques autres. A l'issue du banquet on a procédé au développement d'une plaque commémorative fixée à la devanture de l'Ecole. Une allocution a alors été prononcée par le secrétaire de l'amicale, M. Jean-Paul Légaré. Puis les fêtes se sont terminées joyeusement par une distribution humoristique des prix.

Une proposition relative à la formation dans notre ville d'un corps de zouaves a été faites à la clôture des fêtes du jubilé d'argent de l'Ecole du Sacré-Coeur. La réalisation du projet a été laissée temporairement entre les mains de son proposeur: M. Paul Gagnon.

Des conseils de l'abbé Maheux

"La religion est de primordiale importance dans la vie d'une personne et elle vaut la moitié de tout ce qu'une personne a pu apprendre" a dit l'abbé Arthur Maheux, de l'Université Laval, à 61 gradués des écoles Leonard et St-Patrick, dans la vieille église St-Patrice, rue MacMahon, samedi soir dernier. Cette cérémonie religieuse a lieu chaque année, au commencement de l'année scolaire.

L'abbé Maheux a déclaré que la religion étant la base de toute vie, elle forme naturellement la fondation sur laquelle il faut monter pour atteindre à de plus grandes hauteurs. Le conférencier a invité ses jeunes auditeurs à poursuivre leurs études le plus loin possible.

Le R. P. Fred Coghlan, recteur de la paroisse, a prononcé l'allocution d'ouverture de la cérémonie puis il y eut remise des diplômes, avant le Salut du Saint-Sacrement. Une bourse d'études donnée chaque année par M. Esmond Leonard a été gagnée par M. John Harney. Mlle Madeleine Francoeur, de l'école Leonard, a gagné une somme de $50 pour avoir obtenu le plus haut pourcentage de l'année dans sa classe. Au cours commercial, Mlle Edna Flipper a reçu un montant égal pour la même raison. Le trophée du frère Walter a été gagné par Denis McGrath, dans la section des plus jeunes. Après la cérémonie religieuse il y eut soirée au Club Renaisance, Grande-Allée.

LAMBTON

Journée Lacordaire

Un grand ralliement Lacordaire eut lieu à Lambton, le 18 septembre dernier. Malgré la mauvaise température, plusieurs représentants des paroisses environnantes se sont fait un devoir d'assister à cette journée antialcoolique.

Pour débuter, une messe a été chantée par M. l'abbé Denis, vicaire à St-Joseph de Beauce. Le sermon de circonstance a été prononcé par M. l'abbé Rainville, de St-Georges.

Dans l'après-midi, M. Laval Mathieu de St-Ephrem, a présidé le forum. Le soir, il y eut présentation d'un film qui a été suivi d'une conférence. On procéda ensuite au changement de décorations de quelques membres et un goûter fut servi.

M. Jean Deveau agissait comme maitre de cérémonie.

Visite paroissiale

M. l'abbé Valère Jacques, curé a commencé la semaine dernière la visite paroissiale. Il fera ensuite la visite du village.

Doigts coupés

M. Perreault, conducteur de l'autobus Québec Central s'est coupé des doigts en travaillant à la réparation de l'autobus. Il a été transporté à l'hôpital de Sherbrooke.

Nos voeux de prompt rétablissement.

Décès de M. Georges Matteau

Grand'Mère. (DNC) Monsieur Georges Matteau, fils de feu Hector Matteau et de Smérelda Boucher et demeurant au No 840 de la 6e avenue, à Grand'Mère, est décédé le 3 octobre à l'âge de 43 ans.

Le défunt laisse dans le deuil, outre sa mère, deux frères, Florido et Lionel de Grand'Mère ; trois soeurs, Mme Louis Gélinas (Antoinette) de Shawinigan ; Ovila Lacoursière (Anita) de Shawinigan et Emilien Houde (Edith) également de Shawinigan.

Les funérailles auront lieu demain, en l'église St-Jean-Baptiste de Grand'Mère.

A la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances.

CIGARETTES
SWEET CAPORAL
FRAICHEUR ✓ INTACTE

LE CIVISME
c'est une foule de petites choses!

Un temps d'action de grâces

Le jour d'action de grâces est une pause qui interrompt nos occupations journalières et nous permet de réfléchir sur les bénédictions dont nous jouissons! La famille, les amis, la santé, le foyer, la liberté . . . voilà autant de titres à notre reconnaissance. Nous avons aussi lieu, en notre qualité de Canadiens, de remercier la Providence de nous avoir accordé plus de privilèges et d'occasions qu'à tout autre peuple du monde. Penser à ces choses, en comprendre la portée, les apprécier à leur juste valeur—voilà de quoi ranimer notre esprit de "Civisme".

Vous pouvez participer à cet effort de service public. Prenez note de quelques petites choses qui, à votre avis, contribuent au civisme.

Publiée sous les auspices des fabricants de la

BIÈRE BRADING
THE BRADING BREWERIES LIMITED

Cette série d'annonces est conçue dans le but d'aider à faire de votre localité le meilleur des endroits où vous puissiez vivre.

RADIO-CARABIN: Soyez aux écoutes tous les mercredis soirs de 9 à 10 hrs. CBF Montréal et le réseau français de Radio Canada.

Les Royaux ont enfin triomphé de l'Indianapolis

Vaincus deux fois dans la petite série mondiale, les Montréalais ont gagné la troisième partie 3 à 1 — Dan Bankhead n'a alloué que cinq coups sûrs aux champions de l'Association Américaine — Les détenteurs du titre dans l'Internationale en ont réussi seulement trois — Prochaines joutes à Indianapolis.

Montréal, 4. (PC) Les Royaux de Montréal se sont raplombés hier, pour triompher une première fois des Indiens d'Indianapolis, au compte de 3-1, dans la troisième partie de la Petite série mondiale. Les Indiens ont présentement une avance de 2-1 dans la série.

Les Royaux n'ont frappé que trois coups sûrs contre Mel Queen, dont deux dans la cinquième manche. Ces deux coups sûrs, plus une erreur des Indiens, ont permis aux Royaux de compter leurs trois points. Queen fut remplacé par un frappeur de relève, à la septième manche et Chet Johnson termina la rencontre pour les Indiens. Il n'accorda aucun coup sûr aux Royaux, durant le reste de la partie.

Dan Bankhead a limité les Indiens à cinq coups sûrs, mais une erreur des Royaux figure également dans le seul point compté par les visiteurs, à la sixième manche.

Bankhead retira six frappeurs au bâton et donna quatre buts sur balles. Par trois fois, la combinaison de Bobby Morgan et Rocky Bridges lui vint en aide avec des doubles-jeux très opportuns. Les Indiens réussirent à frapper un premier coup sûr contre lui, seulement à la cinquième manche, lorsque Clyde Klutz frappa un simple dans la droite.

Mais pendant ce temps, les Royaux n'avaient frappé qu'un simple contre Queen, un simple de Gionfriddo, à la première manche. George Schmees ouvrit la cinquième manche, en bénéficiant d'un but sur balles. Quand le champ-centre Ted Beard laissa passer le simple de Bridges, à travers ses pambes, Schmees en profita pour croiser le marbre, et Bridges passa au troisième-but. Toby Atwell suivit avec un simple, pour faire compter Bridges et compta lui-même, par la suite, sur le ballon de Gionfriddo, au centre.

Au début de la sixième manche, Jack Cassini fut sauf sur l'erreur d'Atwell et fut crédité d'un but volé, au deuxième, quand Bankhead sembla avoir commis un balk. Nanny Fernandez fut retiré sur une chandelle, mais Les Fleming fit scorer Cassini avec un simple dans la droite. Roy Weatherly suivit avec un double, et Fleming passa au troisième. Puis Frank Kalin fut passé sur quatre balles, pour remplir les sacs. Mais Jack Conway frappa dans un double-jeu, pour mettre fin à la manche.

Une foule de seulement 9,956 amateurs fut témoin de la partie. Les clubs se rendront maintenant à Indianapolis, pour le reste de cette série 4 de 7.

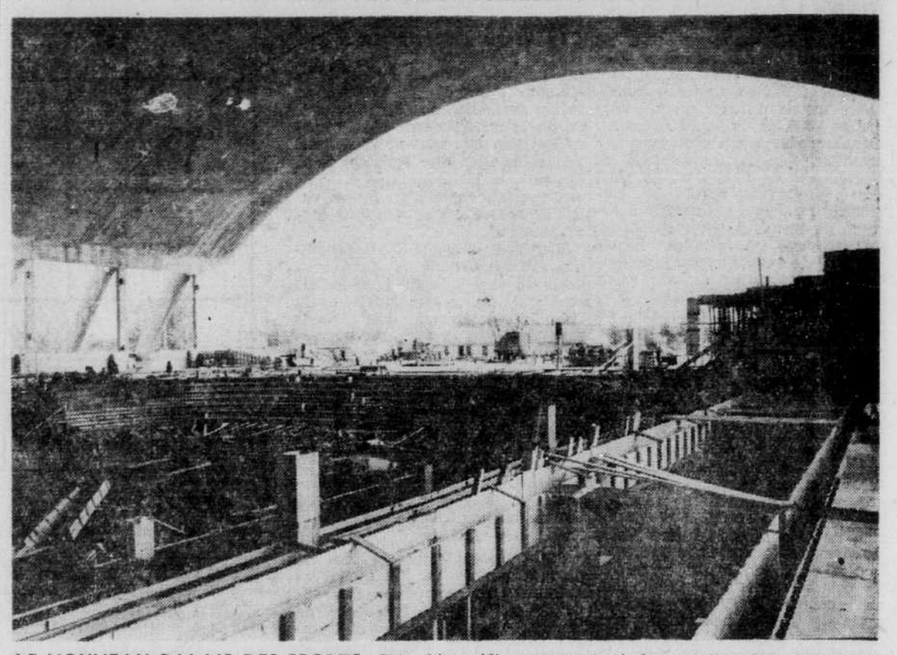
INDIANAPOLIS	AB	P	CS	R	A
Beard, r.c.	3	0	0	3	0
Cassini, 2-b	4	1	1	2	3
Fernandes, 3-b	4	0	0	0	0
Fleming, 1-b	4	0	1	9	0
Weatherly, c.d.	4	0	1	1	0
Kalin, c.g.	2	0	0	3	0
Conway, s.c.	4	0	0	1	4
Klutz, rec.	3	0	2	4	2
Queen, lanc.	1	0	0	1	0
a-Bell	1	0	0	0	0
Johnson, lanc.	0	0	0	0	0
b-Lint	0	0	0	0	0
c-Turner	1	0	0	0	0
Totaux	371	1	5	24	9

A—Frappa pour Queen à la 7ème.
B—Courut pour Klutzz à la 9ème.
C—Frappa double-jeu pour Johnson à la 9ème.

MONTREAL	AB	P	CS	R	A
Jethroe, c.c.	3	0	0	4	0
Gionfriddo, c.g.	4	0	1	1	0
Morgan, a.c.	4	0	0	1	4
Connors, 1-b	3	0	0	9	0
Wahl, 3-b	2	0	0	1	1
Schmees, c.d.	2	1	0	1	0
Bridges, 2-b	3	1	1	3	6
Atwell, rec.	3	1	1	7	0
Bankhead, lanc.	2	0	0	0	1
Totaux	26	3	3	27	12

Indianapolis 000 001 000—1
Montréal 000 030 00x—3

Erreurs — Wahl, Bridges, Beard, Fernandez, Atwell. Points produits — Atwell, Gionfriddo, Fleming, 2-buts — Weatherly, Cassini. Bus volés — Gionfriddo, Beard, Cassini, Wahl. Sacrifices — Queen, Bankhead. Doubles-jeux — Morgan, Bridges et Connors (3). Laissés sur les buts — Indianapolis 8; Montréal 5. Buts sur balles — Queen 4, Johnson 1, Bankhead 4. Retraits au bâton — Queen 4, Johnson 1, Bankhead 6. Coups sûrs contre — Queen 3 en 6 manches; Johnson 0 en 2. Arbitres — Ryan (marbre); Padden, Donatelli, Moore. Temps — 2 h. 10. Assistance — 9,956.



LE NOUVEAU PALAIS DES SPORTS: Prise hier midi au moment où les ouvriers des contracteurs A. Deslauriers & Fils, cassaient la croute, cette photo donne une excellente idée des travaux que l'on poursuit hâtivement à la partie sud du nouveau Palais des Sports, au Parc de l'Exposition. On y distingue les gradins et la rampe de la patinoire où évolueraient, dès la mi-décembre, les joueurs de hockey et les adeptes du patin. A l'arrière plan apparait l'entrée principale du vaste amphithéâtre dont les fondations sont terminées depuis quelque temps ainsi qu'une partie du spacieux corridor où le public québecois aura libre accès. (Photo du "Soleil")

Edmond Piché dit:

PREPARATIFS DES AS ET CITADELLES

Les nouvelles concernant les préparatifs des As de Québec et des Citadelles sont de plus en plus encourageantes. Au camp du pilote Punch Imlach à l'aréna de St-Joseph d'Alma, l'équipe qui représentera encore notre ville cette année, dans le circuit Slater, se dessine graduellement, tel qu'il appert par les renseignements que nous en avons obtenus hier. Ainsi en est-il de l'équipe que Pete Martin est en voie de former à Victoriaville et que Frank Byrne projette d'améliorer en faisant l'acquisition de plusieurs nouvelles vedettes. A l'un et à l'autre camp de nos joueurs seniors et juniors les candidats étant très nombreux on prévoit que les responsables auront une tâche délicate quand il s'agira d'en faire un choix définitif. Nous souhaitons que ce choix soit judicieux et que nos porte-couleurs puissent rivaliser avec les autres équipes des circuits Slater et Thérien dont les préparatifs vont également bon train.

EN DEUX TEMPS TROIS MOUVEMENTS

Les honneurs de la course-cycliste de l'Académie de Québec reviennent à René Coulombe, élève de Belles-Lettres, qui a parcouru les vingt milles en exactement 55 minutes, samedi dernier. Luttant contre une vingtaine de concurrents ce jeune cycliste s'est classé bon premier pour remporter une deuxième victoire consécutive dans une telle épreuve.... Des trois équipes qui participaient en fin de semaine à l'ouverture des séries pour les championnats provinciaux, seuls les Braves du Parc Victoria nous sont revenus avec une victoire. Aiguillonnés par la brillante performance de l'arrêt-court Noël Patry, nos jeunes joueurs de baseball ont triomphé de leurs rivaux du St-Vincent de Paul (Montréal), par 11 à 5. Ils comptent bien décrocher le titre convoité dimanche prochain au stade municipal.... Les ligues de quilles sont beaucoup plus nombreuses que l'an dernier en notre ville et depuis plus d'un mois nous recevons régulièrement les résultats de leurs parties. Afin de faciliter la tâche des publicistes des différentes ligues, nous les prions de résumer autant que possible leurs rapports, ce qui nous permettra de les reproduire sans retard dans notre journal.

PICHENETTES

Crane a droit à une reprise.

Dodgers et Yankees se valent.

Messieurs les juges sont au blanc.

Pete aura certes l'embarras du choix.

C'est toujours la même course échevelée.

Les canards nous sont revenus à toute volée.

Nos jeunes Braves font honneur à leur Patry.

Le scribe pourra enfin respirer le vendredi soir.

Llanos n'a rien de laineux dans ses mouvements.

Nous regrettons vivement le départ de Jean Marois.

A la boxe comme à la lutte on ne ménage pas ses coups.

Nombreux candidats sur les rangs chez les Citadelles de Québec

Victoriaville, 4. (Spécial au "Soleil"). L'abondance de matériel au camp d'entraînement des Citadelles a obligé le pilote Pete Martin a diviser ses joueurs en deux groupes pour la première pratique tenue hier soir, à l'aréna local. Ceux qui n'ont pu aller sur la glace hier soir se reprendront ce matin, a fait savoir le gérant d'affaires Roland Mercier.

Le coach Martin était tout souriant après l'exercice d'hier, car il était déjà convaincu qu'il avait un meilleur club que l'an dernier. "Le seul embarras que j'ai dans le moment, de dire Pete, "c'est de faire le choix de mon club. Nous serons obligés d'en laisser partir plusieurs bons, mais nous ferons notre possible pour garder les meilleurs de tous".

Incidemment, les pratiques du club québécois se tiennent à huis-clos et personne n'est admis dans l'aréna, à l'exception des joueurs et des directeurs du club. A l'hôtel où loge le groupe il est également impossible de se mettre en communication avec aucun joueur. La direction tient à garder le silence le plus complet autour du camp par mesure de précaution.

Cependant, la direction a annoncé que le capable Fernand "Spike" Laliberté de Granby, que l'on a rapporté à Trois-Rivières comme futur joueur d'un club de la ligue de la Côte du Pacifique, est bel et bien arrivé au camp pour entreprendre sa troisième saison sous l'égide de Pete Martin. Laliberté a immédiatement signé son contrat et jouera définitivement à l'aile gauche sur la première ligne d'attaque.

Deux autres brillants porte-couleurs du club de l'an dernier ont sauté sur la glace hier et on a confirmé le renouvellement de leurs contrats pour 1949-50. Il s'agit du joueur de centre Roland Dubeau et de Jean-Marc Pichette, tous deux de Québec. Dubeau entreprendra sa deuxième campagne dans la Junior "A", tandis que Pichette deviendra le vétéran du club, étant le seul qui fut témoin de la naissance du club de Frank Byrne en 1947-48.

D'autres prospects de la Vieille Capitale arriveront au camp dans quelques jours, nous a-t-on appris.

Le gardien de buts David O'Meara, l'an dernier avec les Rockets de Windsor dans la ligue Junior "A" d'Ontario, était à son poste et a paru très impressionnant, a-t-on dit. Naturellement, il est celui qui a la plus lourde tâche sur l'équipe, soit celle de faire oublier le populaire Jacques Plante.

Si les dirigeants du club ont refusé pour le moment de faire connaître tous les noms des joueurs, ils ont tout de même eu l'amabilité de nous communiquer que pas moins de dix des joueurs mesurent six pieds en montant et pèsent plus de 180 livres. Le géant du club est un certain joueur de défense d'Ontario qui mesure 6 pieds 2 pouces et pèse 195 livres.

D'importantes nouvelles devraient nous être communiquées demain.

Seconde manche de la finale pour le titre intermédiaire de tennis

La deuxième manche de la grande finale pour le championnat intermédiaire de la ville et du district de Québec au tennis, se jouera, ce soir, sur les courts du club de tennis des Employés Civils. Si l'on en juge par les rencontres présentées hier soir, les amateurs de tennis de la vieille capitale peuvent être assurés d'assister à des rencontres à l'emporte-pièce. Les joueurs en lice en effet, ont fourni hier soir un rendement extraordinaire et les cinq matchs ont tenu les spectateurs en haleine du début à la fin.

Les Employés Civils ont difficilement pris une avance de 3-2 hier soir et les portes couleurs de ce club qui ont terminé en tête de la ligue, devront se surpasser, ce soir, s'ils veulent vaincre les portes-couleurs du club de tennis Sts-Martyrs qui ne se comptent pas pour battus. A la fin de la cédule régulière, un point seulement séparait ces deux équipes, et la rivalité qui existe présentement entre les deux clubs augure bien pour les parties de ce soir.

Le champion qui sera déclaré ce soir aura la garde du magnifique trophée "Quebec Sporting Goods" pour un an.

Le champion de ce soir rencontrera ensuite le champion de la ligue de tennis "Racine" afin de déterminer la suprématie du tennis intermédiaire dans notre ville.

Les directeurs des deux ligues sont présentement en pourparlers avec le champion du district de Montréal et il est très probable que le vainqueur de notre ville rencontrera le champion de la Métropole, ici samedi prochain dans la première manche de la finale provinciale. La seconde manche de cette finale aurait lieu à Montréal la semaine prochaine.

Pour l'information des amateurs de tennis de Québec, voici le classement final des équipes de la ligue intermédiaire de tennis.

1—Employés Civils, 32 points; 2—Sts-Martyrs, 31 points; 3—St-Sacrement, 30 points; 4—Victoria, 28 points; 5—St-Sacrement, 27 points; 6—Ferland, 3 points.

Dans les rencontres semi-finales, Employés Civils a disposé du club Victoria 7-3 tandis que Sts-Martyrs disposait du St-Sacrement 7-3 également.

Marcel Goulet, Sts-Martyrs défait Robert Théault, E. C., 6-8, 6-2, 7-5.

Jacques et Jean Robitaille, Sts-Martyrs défont Geo. Myrand et Marc Delage, E.C., 6-2, 6-4.

Jacques Giguère, Empl. Civils défait Marcel Côté, Sts-Martyrs, 6-4, 6-3.

Jacques Giguère, et R. Théault, E. C., défont M. Côté et M. Marois, 6-2, 6-2.

Gilles Côté et Guy Brennan, E. C., défont J.-P. Gagnon et Marcel Goulet, 7-5, 6-3.

Adrien Baillargeon gagne à St-Damien

Adrien Baillargeon a de nouveau brillé dimanche, à l'aréna de St-Damien, au cours de son combat. Arthur Legrand, qui dut s'avouer vaincu par deux fois, devant une foule de 2,000 spectateurs qui ne pouvaient en croire leurs yeux, tant le vainqueur surpassa son brutal adversaire.

L'engagement était de 2 dans 3 à finir, mais Baillargeon ne prit qu'un peu plus d'une demi-heure pour remporter deux chutes consécutives contre un athlète reconnu pour sa force et sa ruse. Le premier engagement dura 28.06 minutes. Baillargeon l'emportant en faisant tournoyer son pesant rival pour le clouer au tapis à l'aide d'un "airspine plane". A la reprise suivante, Legrand succombait de nouveau après une série de prises de tête.

Au cours de la finale, un défi fut lancé par Jacques Trudeau au nom de Killer Christie qui se dit prêt à rencontrer n'importe lequel lutteur de la famille des Baillargeon pour un enjeu de $400 qui fut déposé durant la soirée. On peut s'attendre à ce que les Baillargeon se concertent et qu'un ou deux frères relèvent le défi.

Dans la semi-finale, limitée à 60 minutes, Trudeau a été des plus durs et gagna finalement en 29.30 minutes contre Dick Marshall, à la suite d'un combat partagé. Trudeau l'emporta en profitant des câbles à l'insu de l'arbitre.

Dans le combat spécial, Jean Baillargeon a lutté seul dans une bataille royale contre Paul Néron, Kid Martin et Constant Labrecque. Ce fut une attraction fort intéressante Baillargeon décrocha la victoire, malgré qu'il affronta trois lutteurs pendant les seize premières minutes. Jean réussit à éliminer d'abord Constant Labrecque en 16.14 minutes puis Kid Martin en 23 minutes. Paul Néron tenta de se montrer aussi solide qu'un poids-lourd mais il devint une victime assez facile après quatre minutes, lancer un peu partout dans l'arène avant d'être collé au tapis pour les secondes réglementaires.

Le titre échoit au St-Edouard

Dimanche le club de balle molle St-Edouard de Lotbinière a triomphé du St-Antoine de Tilly pour remporter le championnat dans une série 3 de 5 par 3 victoires à une.

Le lanceur F. Lauzé du St-Edouard se distingua grandement dans les 4 parties.

Ligue intermédiaire

Une réunion pour la formation d'une ligue de hockey intermédiaire dans le comté de Québec, aura lieu samedi le 8 octobre à 8hres Chez M. Lantier, 89 rue Lessard Loretteville.

Pour de plus amples détails, vous pourrez communiquer avec M. Henri Lantier, Tél.: Zone 8-270, Loretteville.

Préparatifs des Dodgers et Yankees pour la série

(par Gayle TALBOT)

New-York, 4. (PA) Deux clubs de baseball harassés mais victorieux, ont profité d'une courte journée de répit, hier, après l'une des fins de saisons les plus contestées encore vues dans les ligues majeures. Les deux clubs ont commencé à se préparer pour l'ouverture de la série mondiale, mercredi.

Les Dodgers de Brooklyn, qui se ressentaient encore de l'exténuante partie de dimanche, alors qu'ils ont été forcés à jouer dix manches, avant de disposer des Phillies de Philadelphie, se sont reposés quelque peu et ont discuté de leurs chances de gagner la série contre les Yankees.

Casey Stengel, le fameux gérant des Yanks, qui a conduit son équipe à deux brillantes victoires sur les Red Sox de Boston, pour remporter le titre de la ligue Américaine, s'est reposé juste le temps de se faire poser comme gérant d'un club champion et a, ensuite, conduit ses hommes à une légère pratique.

Aujourd'hui, les Dodgers ont l'intention de visiter le Yankee Stadium, question de se faire l'oeil aux clôtures du champ-gauche et droite, qui sont encore passablement éloignées. Ils y tiendront également une pratique au bâton.

Les champions de la ligue Nationale se souviennent, qu'en 1947, alors qu'ils furent opposés aux Yankees, dans la série mondiale, ils n'avaient pas pratiqué sur le terrain des Yanks. Ils avaient été vaincus après une série de sept parties.

Tous les billets vendus

Il n'y a eu aucune ruée pour les billets, pour la bonne raison que tous les sièges réservés et les loges, tant au Yankee Stadium qu'à Ebbets Field, ont été vendus, avant la fin de la semaine régulière, alors que la course au championnat battait son plein.

Seuls quelques amateurs déterminés se sont approchés des guichets, hier, pour acheter des billets (debout seulement) à $4.00 l'unité. En tout, un officiel des Yankees a dit qu'environ 30,000 billets (debout seulement et bleachers) seront disponibles pour les rencontres jouées au Yankee Stadium.

C'est seulement mier, après avoir réalisé que les Dodgers seraient opposés aux Yankees, pour la troisième fois en neuf ans, que les amateurs ont commencé à se demander qui, des Dodgers ou des Yankees, l'emporteraient.

Les Yanks favoris

Il n'y a pas de doute que les Yankees seront les grands favoris, c'est une question de qualité. Il est probable, que mercredi, au début de la première partie, les Yankees seront favorisés à 2 contre un, surtout si Joe DiMaggio ne se ressent pas des fatigues des derniers jours de la cédule et qu'il tire profit des deux jours de repos qu'il a à sa disposition.

Dimanche, Joe DiMaggio, qui est le coeur et l'âme des Yankees, s'est retiré lui-même de l'alignement, à la dernière manche, parce qu'il se sentait trop faible, et incapable de courir comme il l'aurait voulu.

Mais, que DiMaggio soit ou non en excellente condition, les champions de la ligue Américaine seront favoris, à cause de leur record passé. En 1941, dans une série mondiale contre les Dodgers, les Yanks n'avaient perdu qu'une seule partie. C'est cette année-là, que le receveur Mickey Owens, avait échappé une troisième prise contre Tommy Henrich, manquant ainsi le dernier retrait de la partie. On se souvient que par la suite, les Yanks avaient finalement remporté la victoire.

Roe contre Poat

On croit que deux lanceurs gauchers seront envoyés à l'action, mercredi. Elwin (Preacher) Roe lancera probablement pour les Dodgers, tandis que les Yankees se serviront d'Ed Lopat. Tous deux ont remporté chacun quinze victoires au cours de la dernière saison. Ils sont tous deux spécialisés dans des balles pour mystifier les frappeurs.

Il se peut aussi que Burt Shotton envoie le gros Don Newcombe, au monticule, à la place de Roe. Don a remporté 17 victoires, pour les Dodgers, cette année, après avoir gradué de Montréal, au mois de mai.

Triomphe du Lemelin

Lors de leur visite au club Bacon de Val St-Michel dimanche dernier, le club de balle molle A. Lemelin a triomphé par 9 à 0.

Succès d'une soirée au club Frontenac

Les membres du club de raquetteurs Le Frontenac ont inauguré leurs activités saisonières en prenant part, dimanche à leur traditionnelle fête aux huitres. A la table d'honneur nous avons remarqué parmi les principaux invités, les échevins Alphonse Boutet, Damase Blais et A.-H. Légaré; M. Raoul Myrand, membre à vie, et M. Amédée Bernier, président du Club.

Tous se sont fort amusés durant cette soirée inaugurale et prirent part à des danses du bon vieux temps. La partie musicale avait été confiée à M. Charles Gingras et ses virtuoses.

Huit joueurs avec les Saguenéens

Chicoutimi, 4. (PC) — Le joueur de centre Gérald (Gerry) Cabana, et le joueur de défense Roland Morisseau, ont signé leur contrat respectif avec les Saguenéens de Chicoutimi, de la ligue senior de Québec. Cette nouvelle a été annoncée par Roland Hébert, gérant du club.

Cabana, qui est âgé de 22 ans, et pèse 162 livres, s'alignait avec les As de Jonquière, de la ligue senior du Saguenay, l'an dernier.

Morisseau, qui est âgé de 23 ans, est un ancien porte-couleurs du club San Francisco de la ligue de hockey de la côte du Pacifique. L'an dernier, il jouait pour les Aigles de St-Joseph d'Alma, de la ligue du Lac St-Jean.

Huit joueurs ont, à date, signé leur contrat avec les Saguenéens de Chicoutimi

Les Copains de Jos. Paquet

Les Copains de "Jos Paquet Ltée" feront l'ouverture officielle de leur saison de quilles ce soir à 8 hrs précises sur les allées de la salle paroissiale Saint-Malo. On compte sur la présence de tous les intéressés. Ce début de saison se tiendra sous la présence de M. Raoul Saint-Michel.

Montcalm prend l'avance à Ste-Foy

Grâce à un magnifique ralliement des équipes du coach Antonio Légaré le Montcalm a remporté les honneurs de la première joute de la série finale de la ligue de balle molle de St-Foy en disposant du Dollard par le compte de 11-7.

Shawinigan Falls, 4. (PC) Les Reds de Providence, les champions de la ligue Américaine de hockey, ont triomphé des Cataractes de Shawinigan de la ligue Senior de Québec, au compte de 11-4, hier soir, à Shawinigan, dans une partie d'exhibition

Les Braves du Parc Victoria ont gagné 11-5 grâce à Noël Patry

Stimulés par une brillante performance, tant à l'offensive qu'à la défensive, du diminutif mais sensationnel joueur de deuxième-but Noël Patry, les Braves du Parc Victoria ont triomphé du club des Loisirs St-Vincent-de-Paul de Montréal par 11 à 5, dimanche après-midi, au Parc Extension de Montréal pour prendre une avance d'une partie dans cette série deux dans trois pour le championnat juvénile provincial de l'A.-P. B. A.

Patry, qui avait terminé la saison en tête des frappeurs avec une moyenne de .367, frappa trois coups sûrs en 4 présences pour faire compter 4 points, en compter un, voler 2 buts et exécuter plusieurs coups au champ qui émerveillèrent l'assistance. Le champ droit R. Henderson frappa un magnifique coup de circuit à 335 pieds du marbre pour le plus long coup de l'après-midi. Le receveur R. Côté et l'arrêt-court Sarto Patry y allèrent eux aussi de chacun deux coups en lieu sûr. Le lanceur R. Jeffrey n'accorda que quatre coups sûrs, tout en retirant 5 hommes au bâton.

Les joueurs du club local ont fait le voyage dans le spacieux autobus des Champions de la Canado et utilisèrent aussi leurs bâtons pour marteler les offrandes de trois lanceurs rivaux de 13 coups sûrs. Sincères remerciements à M. J.-U. Ste-Marie.

Les deuxième et troisième joutes, cette dernière si nécessaire, auront lieu dimanche prochain, au stade municipal.

QUEBEC	AB	P	CS	R	A
N. Patry, a.c.	4	2	3	2	5
A. Lachance, 1-b	4	0	1	4	1
S. Patry, 2-b	5	1	2	3	2
E. Dechesnes, c.g.	4	1	0	2	0
R. Henderson, c.d.	5	2	2	2	0
x-Gailloux, c.c.	2	1	0	2	0
C. Henry, 3-b	3	1	1	1	2
R. Côté, rec.	4	1	2	6	0
R. Jeffrey, lanc.	4	1	1	2	1
x-Bussières	1	0	0	0	0
J. Roy	0	1	0	0	0
Totaux	36	11	12	24	11

MONTREAL	AB	P	CS	R	A
Pratte, 2-b	5	2	1	1	1
Laperrière, a.c.	5	0	1	1	4
Masson, rec.	3	0	0	5	0
Morin, 1-b	3	1	0	10	0
Beaugrand, 3-b	4	0	0	2	0
Lavallée, c.c.	1	0	0	2	1
J. Laperrière, c.g.	4	0	0	0	0
McDuff, c.d.	2	0	0	0	0
Mireault, lanc.	1	0	0	0	2
Landrille, lanc.	0	0	0	0	2
Cadieux, lanc.	2	0	0	0	0
Cusson, 2-b	3	2	2	1	1
Sabourin, c.d.	1	0	0	0	0
Totaux	30	5	4	24	11

Braves, Parc Vic. 120 040 310—11 12 2
St-Vinc. de Paul 002 111 000—5 4 2

Erreurs N. Patry, S. Patry, C. Henry, R. Côté, Laperrière, Masson.
Points produits — N. Patry 4, Côté 2, Henderson, Henry, Laperrière.
Coups 2-buts — Laperrière.
Circuits — Henderson.
Buts volés — Noël Patry 2.
Doubles-jeux — Noël Patry à Lachance.
Buts sur balles — Jeffrey 6 en 8, Mireault 5 en 6, Lapointe 2 en 1, Cadieux 0 en 1.
Retirés au bâton — Jeffrey 5, Mireault 3, Lapointe 1.
Manches lancées — Jeffrey 8, Mireault 5 Lapointe 1, Cadieux 1.
Coups sûrs sur balles — Jeffrey 4, Mireault 8, Lapointe 2, Cadieux 2.
Lanceur gagnant — Jeffrey; lanceur perdant — Mireault.

Jim le jovial

Oui, il est jovial mais il est absolument sérieux quand il s'agit de ses cols *"Trubenized"*. "Les cols *"Trubenized"* dit Jim "sont aussi élégants à la fin de la journée qu'au début".

La femme de Jim est aussi une enthousiaste des cols *"Trubenized"* — "pour mes blouses ou les chemises de Jim" dit-elle "j'insiste sur *"Trubenized"*.

Les cols *"Trubenized"* sont faciles à laver et à repasser. Ils n'irritent jamais, ils ne se plissent pas, même après des douzaines de lavages.

TruBenized*
PAS D'EMPOIS - REPASSEZ HUMIDE
*Un procédé pour que les tissus restent poreux.
REG. CAN. PAT. OFF. TP49-1F

JOE PALOOKA — Il sait les choisir — Par Ham Fischer

RIP LE DETECTIVE

DONALD DUCK — Par Walt Disney

LE SAINT — Par Leslie Charteris

Verdict impopulaire rendu par les juges au combat Llanos-Gagnon

Deux officiels ont opté pour une décision de nullité; le troisième accorde la victoire à Art Llanos — Vive protestation des spectateurs— Charlie Savard, Marc Bégin et K. O. Prince sont vainqueurs — Fitzback et Chabot annulent.

par Marcel BOURASSA

Des cris de réprobation accueillirent hier soir, à la Tour, le verdict des juges au terme de la rencontre entre Llanos et Gagnon. La 10ième ronde d'un combat mouvementé venait de se terminer entre ces deux pugilistes lorsque le populaire annonceur Arthur Boudreau s'empara du micro pour remplir sa tâche officielle et communiquer à un public nombreux la décision officielle et définitive de ceux qui ont charge d'enregistrer sur leur feuille de pointage le résumé de leur compilation rapide et de ce qui doit être la résultante de leur expérience dans le domaine pugilistique: Ecoutons Arthur Boudreau:

MM. les juges : Camille Angers, décision à Llanos ; Robert Létourneau, nulle ; Eugène Gagné, nulle.

Il ne nous appartient pas de dire carrément que les officiels ont rendu tout simplement une décision ridicule au terme de ce combat revanche entre Art "Asuncio" Llanos et Fernando Gagnon. Le système de pointage dont se servent ces mêmes officiels pour le verdict final de leurs différentes observations nous permet tout simplement de dire que cette décision a semblé prendre complètement par surprise la majorité des amateurs présents en commençant par Llanos lui-même.

Admettons, cependant, que le pugiliste de couleur a frappé dans le vent plus souvent qu'à son tour et que Gagnon s'est porté à l'attaque pour tâcher de faire tomber la garde de son rusé rival. Il n'y a pas un seul amateur de boxe de la Vieille Capitale ayant le coeur à la bonne place qui ne souhaitait pas hier soir, à la Tour, le triomphe décisif du protégé du capitaine Bouchard.

Fernando a livré une lutte courageuse et il se porta constamment à l'attaque. Mais Llanos se servit efficacement d'un vicieux crochet de gauche ainsi que d'un jab-éclair pour tenter d'amoindrir les élans de son adversaire. Llanos était tellement certain de décrocher le verdict qu'il sembla protéger son avance en orientant tous ses efforts dans la dixième et dernière ronde à repousser les attaques répétées au corps de la part de son rival.

Les spectateurs qui huèrent la décision finale des juges basèrent leurs opinions sur les sorties spectaculaires du pugilistes noir Llanos mais les juges en décidèrent autrement. Il s'agit, certes, d'une décision discutable mais, comme le qualificatif l'indique, il faut discuter ce point de vue avec des arguments et une connaissance approfondie des règlements régissant le sport du "manly art".

Une décision des juges permettait également à Charlie Savard de l'emporter sur Clément Bolduc au terme de leur rencontre de six rondes, tandis que Marc Bégin disposait rapidement de Jerry Mailhot en un temps de 2.12 dès la première ronde à la suite d'un vicieux crochet de droite à la pointe du menton de son rival.

Dans la préliminaire de quatre rondes qui opposait Kid Fitzback à Kid Chabot les officiels optèrent pour un verdict nul au terme d'un engagement qui fournit plusieurs sensations aux amateurs.

Dans la rencontre qui opposait Ben Leclerc à K.O. Prince, ce dernier devait l'emporter en 55 secondes dans la cinquième ronde alors que Leclerc alla au plancher à la suite d'une attaque au corps puis à la tête de la part de Prince. Leclerc a dû endurer le compte réglementaire mais se releva courageusement, bien que trop tard, pour regagner son coin et voir une défaite enregistrée à son record.

LES BRAVES DE KENOGAMI : Cette équipe a remporté, cette année, le championnat de la ligue Commerciale de balle molle de Jonquière. Les joueurs sont, en première rangée, de gauche à droite, Henri Tremblay, Jean-Paul Venick Conrad Audet, moniteur; Yvon Villeneuve et Dollard Lapointe. Deuxième rangée : Armand Vignault, Robert Labrecque, Marcel Tardif, Michel Beauchamp, propriétaire de l'équipe; Maurice Merrette, Louis Lévesque, Roch St-Hilaire et Gaston Boivin.

LES QUILLES CHEZ FERLAND: Une autre ligue de quilles a commencé ses activités la semaine dernière, à La Tour. Il s'agit de la Teinturerie Ferland dont les officiels et les joueurs apparaissent dans la photo reproduite ci-dessus. En première rangée figurent M. et Mme ROBERT FERLAND, M. JEAN-PAUL FERLAND, M. et Mme ROGER PARENT et Mlle GISELE FERLAND. Dans le groupe on reconnaitra Mlles JACQUELINE POULIN, OLIVETTE COTNOIR, THERESE BLAIS, MADELEINE PICARD, HUGUETTE POULIN et GEORGETTE BELANGER, MM. L. OUELKETTE, GAETAN LELIEVRE, RENE GAGNE, AURELIEN PARADIS, RAYMOND DUPONT, GEORGES RHEAUME, ROBERT PICARD, LUCIEN PICARD, ARTHUR POITRAS, PAUL DESJARDINS, JEAN-PAUL BOUCHER, M. REAPPER, FLORIAN HAMMOH et RENE GRENON. (Photo du "Soleil")

Courses d'autos à Montmagny

Les audacieux conducteurs d'automobiles de promenade pourront être revus à l'oeuvre dimanche prochain, cette fois, sur la piste de Montmagny. La grande attraction de la journée sera une course de 25 milles et l'on s'attend à recevoir plus d'une quinzaine d'inscriptions.

Les organisateurs nous apprenaient hier soir que Paul Blais, Emile Béchard, Lauréat Chenier, Olivier Guay, Raymond Hamel, Maurice Bilodeau, Antoine Gagnon et Gérard Gilbert, de Québec avaient manifesté l'intention d'être de la fête.

On compte également sur la présence de Raymond Laliberté, de St-Henri de Lévis; Lévi Dallaire, champion du Saguenay, Emile Labbé, de Vallée-Jonction; Jeffrey Dussault, de Victoriaville; et plusieurs autres dont les noms nous échappent.

Le programme n'a pas encore été déterminé au complet, mais la direction de la piste songe présentement à offrir un spectacle spécial et capable de susciter un grand intérêt chez les habitués de ce genre de courses.

Le premier départ se fera à deux heures précises. —

Quilles à Giffard

Il y aura une partie de quilles mercredi soir, à 8 heures, à la salle de Giffard. Les employés du bureau de crédit de la Cie Paquet, Ltée, se feront la lutte. Les équipes "Hawey" et "Paquet" seront alors aux prises.

La forteresse des As de Québec est confiée au cerbère Marcel Pelletier

L'ancienne vedette sherbrookoise succède à Jean Marois, annonce le pilote Punch Imlach —Herbie Carnegie a signé son contrat—Bob Kaye impressionne les amateurs de hockey— Deux joueurs sont blessés.

St-Joseph d'Alma, 4. (Spéciale au "Soleil") Punch Imlach, coach des As de Québec de la ligue de hockey Québec Senior, a annoncé officiellement hier soir que le brillant joueur de centre noir Herbie Carnegie avait signé son contrat pour la saison 1949-50. L'ancien porte-couleur du St-François de Sherbrooke en est venu à une entente après de longues discussions avec la direction du club.

On se rappellera que Carnegie a été acquis dans un marché au cours duquel les As ont donné le joueur de défense Guy Labrie et l'ailier Jimmy Planche au club Sherbrooke. Un centre très rusé, Herbie a toujours été l'âme de la fameuse ligne noire qui comprenait, en plus d'Herbie, son frère Ossie et Mannie McIntyre. Avec les As, Carnegie jouera en compagnie d'Armand Gaudrault et d'un autre ailier dont nous devons garder le nom sous silence pour le moment.

Imlach a également déclaré que Jean Marois, cerbère régulier du club depuis quelques saisons, venait de quitter le camp d'entrainement et ne jouera vraisemblablement pas pour les As cet hiver. Il sera remplacé par Marcel Pelletier, de Sorel, qui se rapportera dès aujourd'hui. Pelletier est envoyé au club Québec par l'organisation des Black Hawks de Chicago. Al Millar, l'an dernier avec le St-Hyacinthe junior, est l'autre cerbère présentement à l'entrainement.

Un peu plus d'une vaingtaine de joueurs sont encore sous la surveillance d'Imlach et quelques-uns devront être libérés prochainement. Le joueur de défense Kahl et le joueur d'attaque Junkins sont les deux premiers à partir dès aujourd'hui.

On nous signale également que Ludger Tremblay, le robuste ailier gauche de St-Grégoire, est blessé aux côtes depuis une semaine et n'a pas touché les patins depuis. Johnny Bute est un autre blessé, ayant des muscles déchirés à l'aine. On se sait quand ils pourront revenir au jeu.

Les joueurs de défense encore avec le club sont Buth Houle, Ray Oleksiuk, Dean McBride, Phil Renaud, Larry Zeidel et Roger Roberge, Zeidel étant le plus impressionnant. En plus de Carnegie, les centres sont Gerry Scott, Wigy, Wylie, et Ray Marshall.

Bob Kaye, qui s'alignait avec les Monarchs de Winnipeg l'hiver dernier, est le plus impressionnant des ailiers gauches. Très jeune, il a compté trois buts samedi soir, lorsque les As ont défait l'Alma par 9-3, en exhibition. Dick Gamble, Bill Curik, Tremblay, Blute et Gaudrault sont les autres patrouilleurs de l'aile gauche.

Et chez les ailiers droits, on voit Joe Fitzpatrick, George Scholes, Julian Smith et deux autres vétérans bien connus.

Les As joueront leur première partie régulière dimanche prochain, à l'aréna de Shawinigan, contre les Cataractes de l'endroit.

Les amateurs de baseball à l'écoute

New-York, 4. (PA) La série mondiale qui débutera mercredi, à New-York, sera radiodiffusée par 740 postes de radio et télévisée par 51 stations de télévision.

On estime que plus de 75,000-000 d'amateurs en écouteront les péripéties au moyen de la radio, tandis que de 17,500,000 à 20,000,-000 suivront la série au moyen de la télévision.

Pour les parties jouées sur semaine, la radiodiffusion commencera à 1.45 heures, heure normale de l'est, soit quinze minutes avant le début de chaque rencontre. Si la série continue dimanche prochain, l'irradiation ne débutera qu'à 2.45 heures, heure normale de l'est.

Seconde joute du St-Fidèle

Le Club St-Fidèle, champion de la ligue senior, sera de nouveau, jeudi soir, au parc d'Iberville, pour continuer la deuxième partie de la série de deux dans trois commencée il y a deux semaines. Actuellement, le Centre Récréatif mène par une partie sur ses adversaires. Lors de la 1ère partie, les spectateurs ont pu se rendre compte du jeu de très haut calibre des deux équipes et ne seront pas désappointés de la joute de jeudi soir, parce que les deux équipes seront au complet.

Albert Vallières aura pour la circonstance les services de Bob Moran comme lanceur et Guidoo Roy comme receveur. Pou rsa part le Centre Récréatif retiendra les services des lanceurs Bidégaré et Begley.

Tous les amateurs sont invités à venir passer une agréable soirée et seront à même de constater les efforts faits par les deux équipes pour remporter le fameux trophé "Pakenham". La partie est cédulée pour huit heures précises.

Plusieurs vedettes au tournoi provincial de tir au revolver

C'est au Lac Beauport que s'est déroulé, en fin de semaine, le premier tournoi annuel de tir au revolver, Québec Invitation, sous les auspices de l'Auberge des Monts. Quelque 300 spectateurs ont été témoins dimanche du déploiement d'artillerie présenté par l'Auberge des Monts, sous la surveillance du Quebec Garrison Revolver Club. Outre un contingent qui prit part au match Police, plusieurs tireurs de la région ont participé à ce tournoi.

Parmi ce dernier groupe, L.-E. Larin, de Cap-Rouge, et son équipe, ont figuré d'une façon extraordinaire s'il est tenu compte du fait que ceux qu'il a amenés sur le champ de tir n'avaient que quelques mois d'expérience dans le maniement du revolver; en effet, MM. A. Boissinot et F. Coulombe se sont continuellement tenus dans les premières positions et nous pouvons prédire que Québec enverra une redoutable représentation aux prochains tournois provinciaux et nationaux.

La journée du samedi fut consacrée uniquement à la pratique des armes de tous les calibres et aux concours dits "Sweepstake". Les prix en argent furent gagnés, selon leur importance, par MM. L.-P. Gingras, L.-E. Larin, A. Boissinot, Léo Turcotte, F. Coulombe, E. Marier et A. Frédérick.

Les tournois de championnat du dimanche ont suscité beaucoup d'intérêt et d'émulation. Tout d'abord, le "Police Match" au cours duquel une lutte très contestée fut engagée par les représentants de la force constabulaire en lice. La médaille d'or fut décernée au capt. Raoul Sirois de la Police Provinciale et la médaille d'argent à M. Grég. Garon, du Dépt de l'Investigation du C.P.R., officier de sécurité du Château Frontenac.

Les tournois réguliers furent présentés à la suite et le capt. L.-P. Gingras s'est emparé du titre de champion "Master" dans le Grand Aggrégate et le .22 Aggregate. L.-E. Larin, de Cap-Rouge, devient le champion "expert" de tous les concours. Maurice Lavigueur de Québec a décroché le titre de champion "Master" dans le "Centre Fire Aggregate".

Comme les divers corps de police ne pouvaient former des groupes bien distincts, ils se sont abstenus de participer au tournoi d'équipes. De ce fait, les équipes se trouvèrent réduites à 3, dont une de Cap-Rouge et deux du Québec Garrison Revolver Club. L'écusson mural d'argent "Challenge" Auberge des Monts a été gagné par l'équipe no 1 du Quebec Garrison Revolver Club. Ce trophée sera disputé à tous les ans.

Le plus haut score enregistré revient au capt. L.-P. Gingras qui a tiré un cible de 98 dans le tir appliqué à 25 verges. M. A. Boissinot a réussi 95 dans le tir appliqué à 50 verges, ce qui est certes un exploit extraordinaire et quasi insurpassable. L.-E. Larin, également dans le tir appliqué, Centre Fire, 25 verges, a obtenu un score de 95.

Nous avons compilé ci-dessous la liste et le score des champions de classe auxquels furent décernés des trophées et divers prix de concours :

GRAND AGGREGATE

1—L.-P. Gingras	1396	89.75%	Maitre
2—M. Lavigueur	1354	84.62%	Maitre
1—L.-E. Larin	1360	84.37%	Expert
1—A. Boissinot	1228	76.75%	S/S
2—Léo Turcotte	1176	73.50%	S/S
1—F. Coulombe	1118	69.87%	M/M
2—E. Marier	1026	64.12%	M/M
1—A. Frédérick	856	54.12%	Tyro
2—V. Bouhours	705	44.06%	Tyro
3—Percy Cocks	658	41.12%	Tyro

.22 AGGREGATE

1—L.-P. Gingras	730	91.25%	Maitre
2—M. Lavigueur	678	84.75%	Maitre
1—L.-E. Larin	693	86.62%	Expert
2—A. Boissinot	659	82.37%	Expert
3—Léo Turcotte	646	80.75%	Expert
1—E. Marier	618	77.25%	S/S
2—A. Rivest	588	73.50%	S/S
1—F. Coulombe	558	69.75%	M/M
2—A. Frédérick	557	69.62%	M/M
3—V. Bouhours	540	67.50%	M/M
1—Percy Cocks	468	58.50%	Tyro
2—Raoul Sirois	401	50.10%	Tyro
3—E. MacKay	388	48.50%	Tyro

CENTRE FIRE AGGREGATE

1—M. Lavigueur	676	8.50%	Maitre
2—L.-P. Gingras	666	83.20%	Maitre
1—L.-E. Larin	657	82.10%	Expert
1—A. Boissinot	569	71.10%	S/S
2—F. Coulombe	560	70.00%	S/S
1—Léo Turcotte	530	62.25%	M/M
1—E. Marier	408	51.00%	Tyro
2—A. Frédérick	309	38.60%	Tyro

Quilleurs de la Boulangerie Nationale

Les quilleurs et quilleuses de la ligue de la Boulangerie Nationale ont fait leur ouverture de ligue pour la saison 49-50, hier soir, à la salle Jobidon.

Dans les premières rencontres jouées hier, le Pain National a triomphé du club Livraison par 3-1, ainsi que le club Département des ventes contre le Bureau. Dans une autre intéressante rencontre, les Boulangers ont disposé des Pâtissiers au compte de 4-0 tandis que l'Expédition triomphait du Pain Soleil par 3-1.

Une magnifique réception, à la Boulangerie Nationale, a marqué l'ouverture de la ligue et parmi les principaux invités, on remarquait M. J.-B. Morin, gérant du bureau de poste, M. P.-H. Jobidon, J.-P. Timmins, Wilfrid Drolet ainsi que tous les membres du club sportif et du club social.

M. Ozanam Roy, président de la ligue et M. Roland Lemay, gérant de la salle Jobidon, étaient aussi présents à la réception.

Avis aux promoteurs de sports et d'amusements

Le Soleil rappelle aux promoteurs d'événements sportifs, d'amusements et de spectacles ainsi qu'à leurs agents de publicité qu'ils n'ont rien à payer à qui que ce soit pour obtenir la publication de nouvelles dans ce journal.

Les pages sportives sont ouvertes gratuitement à tous lorsqu'il s'agit de nouvelles et le personnel du journal n'a pas le droit d'exiger ou d'accepter de l'argent ou quoi que ce soit pour la publication de ces nouvelles, pas plus que les promoteurs ou les sportifs n'ont le droit ou l'obligation de payer, dans ce cas. S'il s'agit d'annonces ou de réclames, le Service de Publicité est à la disposition de tous.

Ce règlement s'applique d'ailleurs à tous les autres domaines du journal. S'il y a infraction les coupables chez nous s'exposent à être éconduits; les responsables de l'extérieur se verront refuser toute publicité dans ce journal, pour eux ou pour leurs entreprises.—*La Direction*

4 octobre

SPORT

IL Y A...

40 ANS

Hector Decarie part pour une tournée aux Etats-Unis où il donnera plusieurs exhibitions de tours de force dans les théâtres des différents Etats qu'il visitera.

20 ANS

Une véritable tempête éclate entre le club de hockey Canadien et la Commission de boxe de Montréal concernant le match Villeneuve-Leitham. L'affaire est même portée en cour judiciaire par le club Canadien.

10 ANS

20 joueurs de hockey canadiens reviennent de l'Angleterre absolument à bout de ressources. Vu la guerre, les gérants des équipes anglaises se désintéressèrent subitement des joueurs canadiens dont plusieurs durent payer de leurs deniers leur passage pour revenir au Canada.

Tennis à Ste-Foy

Dimanche dernier avait lieu sur le court du club Légaré la finale du tournoi simple pour le trophée Légaré et le championnat de Ste-Foy.

Robert Langlois est le nouveau champion, ayant triomphé en finale de Claude Lagueux en quatre sets, 6-3, 4-6, 7-5, 6-4.

La partie décisive fut chaudement disputée et fut très goûtée des spectateurs.

Premier programme du mardi ce soir à l'Expo

Cinq classes de deux épreuves seront présentées aux amateurs de courses de chevaux — Choix judicieux des partants par Avila Robitaille et Jos. Darveau—S'il pleut, on se reprendra demain soir — Premier départ à 8 heures. z

Un programme de courses de chevaux des mieux balancées est à l'affiche ce soir à 8 heures à la piste de l'Exposition Provinciale. Le Club de Courses sous Harnais de Québec invite les amateurs en leur rappelant le changement de la présentation de son meeting qui avait lieu habituellement le mercredi. Les organisateurs, MM. Avila Robitaille et Jos. Darveau ont procédé aux choix des chevaux qui figureront ce soir après avoir bien établi la rapidité à date de tous les chevaux disponibles afin de faire un grand succès du premier programme présenté un mardi, cette saison. Le secrétaire-publiciste du Club M. Henri Bertrand nous a rappelé qu'il sera toujours possible de remettre le meeting du mardi au mercredi et celui du jeudi au vendredi en cas de pluie.

Les amateurs constateront que l'agencement du programme est un de ceux qui comportent pratiquement cinq classes bien balancées de deux épreuves chacune pour un total de dix courses. Avec un soin judicieux, on a procédé à l'élaboration de chacune des classifiées pour rendre toutes les courses égales. Il y aura donc en plus de l'émulation parmi les conducteurs, beaucoup d'excitation dans l'assistance au cours des épreuves que l'on s'attend plus contestées que jamais.

Il y a plusieurs nouveaux chevaux en lice et quelques-uns qui avaient été inactifs depuis quelque temps reviendront en course après un bon repos. Les surprises devraient être nombreuses. Plusieurs propriétaires attendent avec impatience que leurs porte-couleurs participent au programme et gagnent les meilleures bourses.

Jeanne Hal reviendra ainsi en course dans l'amble "D" contre Chamberlain, Pat O'Donna et autres dont Bohemian King.

Il a fallu faire une sérieuse sélection. Le lecteur trouvera lui-même que dans la plupart des classes plusieurs noms de chevaux ne sont pas familiers. C'est dire que toutes les courses seront une véritable attraction avec des chevaux qui n'ont pas figuré souvent. On peut mentionner par exemple School Guy, Tony Frisco, Flash B, Star Henley contre d'autres bêtes plus connues Teen Ager, Symbol P Direct. Il en est de même de Victor Dale, Thomas Express, Sendirkin contre Peter Bosworth, Colonel Grattan.

Chez les trotteurs, les amateurs verront Arva, Doc Hanover contre Major B M, King Sherbrooke, Orphan Cegantle, Marie Calumet et quelques autres qui nous semblent inscrits dans une classe qui est également bien balancée et rend difficile le choix du vainqueur comme dans toutes les autres classifiées à l'affiche, ce soir.

Nous rappelons en terminant à tous les amateurs de courses que c'est bien ce soir qu'a lieu le programme régulier du milieu de la semaine à la piste de l'Exposition. —

Marquis bat le Syndicat 3-2 et passe en finale intermédiaire

Le club Antonin Marquis, qui a terminé la saison régulière de la ligue Intermédiaire de balle-molle du Centre Récréatif de Limoilou s'est assuré une place dans la finale de ce circuit en disposant du Syndicat de Québec dans une partie contestée au possible au compte de 3-2. Ces deux clubs étaient égaux avant les parties 2-2 dans un 3 de 5.

L'étoile de cette soirée fut sans contredit le deuxième-but des vainqueurs E. Rouleau, qui fit compter tous les points de son club.

Les amateurs sont priés de prendre note que mercredi à 7 h. 15 aura lieu la dernière partie de la série finale junior du Centre Récréatif de Limoilou au Parc Iberville entre les Clubs Cercle Paroissial et Henri Bertrand qui sont égaux 2-2 dans un 3 de 5. Immédiatement après suivra la première partie de la finale intermédiaire.

SYNDICAT	AB	P	CS	R	A
R. Choulnard, c.c.	5	0	1	2	0
A. Bergevin, a.c.	5	0	3	0	1
R. Imbeau, 2-b	5	0	0	5	4
M. Masson, 3-b	5	0	0	0	1
P. Simard, c.g.	5	0	2	3	0
P. Begley, lanc.	4	1	0	1	8
A. Métivier, c.d.	4	0	2	2	0
B. Beaulieu, 1-b	4	0	0	9	0
R. Bolduc, rec.	4	1	1	5	1
Totaux	41	2	9	x27	15

MARQUIS	AB	P	CS	R	A
Fortin, c.g.	5	0	4	1	0
R. Roy, a.c.	4	0	0	2	2
J.-La Consigny, rec.	5	0	1	5	0
M. Rouleau, c.c.	5	1	0	6	0
P. Grondin, 3-b	5	0	1	2	0
April, c.d.	1	0	0	0	0
E. Rouleau, 2-b	4	1	4	4	0
R. Simard, 1-b	4	0	2	8	0
G. Daunais, lanc.	4	0	0	0	7
R. Paquet, c.d.	4	1	2	2	0
Totaux	41	3	12	30	9

X—Aucun homme de retiré quand le point gagnant fut compté.

Syndicat	011	000	000	0—2	9	3
Ant. Marquis	000	000	020	1—3	12	3

Batteries — Syndicat : Begley et Bolduc; Marquis, Daunais et Consigny.

Erreurs — Beaulieu 3, Roy, Rouleau 2.

Points produits — Métivier, Bergevin, Rouleau 3.

Coups 2-buts — Choulnard, Simard, Bolduc.

Circuit — E. Rouleau.

Buts volés — Consigny, Imbeau.

Doubles-jeux — Bolduc à Imbeau, Imbeau à Beaulieu.

Laissés sur les buts — Syndicat 10; Marquis 10.

Buts sur balles — Begley 2, Daunais 1.

Retirés au bâton — Begley 5, Daunais 5.

Manches lancées — Begley 9, Daunais 10.

Arbitre au marbre — Robert Beaulé; sur les buts : Paddy Pednault.

Lanceur gagnant — Daunais; lanceur perdant : Begley.

Ouverture ce soir du Montmorency

Ce soir à 8 heures précises, à la salle paroissiale St-Grégoire, aura lieu l'ouverture de la saison de quilles du "Club Montmorency". Pour la circonstance M. le Curé accompagné de M. l'abbé Rancourt, aumônier du club ainsi que de plusieurs dignitaires lancera la première boule.

Voici les parties qui seront jouées à l'occasion de l'ouverture:

Allées 1 et 2. La Bijouterie Jean vs Simard; Allées 3 et 4, Bouchard vs Lavoie; Allées 5 et 6, Moffet vs Germain.

Sans doute les amateurs de quilles se rendront nombreux à l'ouverture de cette ligue qui promet beaucoup

Les lutteurs Christie et Cortez feront de la boxe vendredi soir

C'est un combat de boxe régulier avec des gants utilisés par les pugilistes, qui mettra aux prises Manuel Cortez et Killer Christie, vendredi soir à la Tour. Il y a un an, soit plus exactement le 3 septembre 1948, dans un combat semblable de boxe, Manuel Cortez se fit briser trois côtes par Christie à la 8e ronde et dut concéder la victoire à ce dernier. Depuis ce temps, Cortez a toujours cherché à se venger par tous les moyens possibles et les amateurs en ont eu une belle preuve vendredi dernier quand Cortez profita que Christie avait le dos tourné pour lui administrer sournoisement une terrible taloche après être monté furtivement dans l'arène pour protéger Cagney et même l'arbitre qui furent tous deux remis sur pieds dans le rond et ce qui amena la victoire de l'athlète québécois contre Christie, écroulé au plancher.

Christie a appris tout ce qui s'était passé par ses amis et vendredi les choses seront différentes, de dire ce dernier, "car Cortez sera en face de moi, mais pas pour longtemps. Je vais l'expédier au pays des rêves en quelques rondes.

C'est Christie qui demande au promoteur, immédiatement après la rencontre de vendredi d'organiser une bataille aux poings avèc Cortez qui frappa sauvagement par arrière, vendredi dernier. M. Ste-Marie doit se présenter devant la Commission de boxe locale, ce soir, pour faire sanctionner ce combat de boxe entre poids-lourd. Il n'y a aucun doute que cette dernière sanctionnera le combat car Cortez est un ancien champion amateur du Mexique. Il s'adonnait à la boxe avant de passer à la lutte. Christie fut aussi boxeur avant de devenir lutteur. Il a rencontré des boxeurs comme Tony Shucco, Paul Berbenback, Maxie Rosenbloom pour ne nommer que ceux-là.

Inutile de dire que le promoteur Roland Ste-Marie était aux petits oiseaux quand il nous a montré les contrats signés par les deux hommes en nous annonçant cette nouvelle. —

COURSES DE CHEVAUX

PISTE DE L'EXPOSITION

CE SOIR, MARDI, 8 heures

Les inscrits d'après l'ordre de tirage de la 1ère course

CLASSIFIEE AMBLE "A" $300. — Billy Patch, Jim S, Jungle Moon, Tony Junior, Director B, Rita Chief, The Heir.

CLASSIFIEE TROT $300. — Arva, Orphan Cegantle, King Sherbrooke, Major B M, Doc Hanover, Marie Calumet, Paul Abbe, Calumet Cash.

CLASSIFIEE AMBLE "B" $300. — Thomas Express, Peter Calumet, True Guy, Sendirkin, Peter Bosworth, Mighty Guy, Colonel Grattan, Victor Dale.

CLASSIFIEE AMBLE "C" $300. — School Guy, Tony Frisco, Flash B, Star Henley, Teen Ager, May G Hanover, Rita Patch Symbol P Direct.

CLASSIFIEE AMBLE "D" $300. — Jeanne Hal, Chamberlain, Pat O'Donna, Honey Hanover, Guy Cash, Countess Siskiyou, Bohemian King.

(En cas de pluie, programme remis au lendemain).

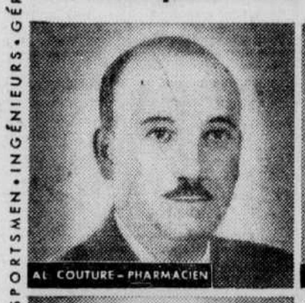
Le pari double ferme 10 minutes avant la 1ère course.

Admission : adultes $0.75
enfants $0.25

Par le Club de Courses sous Harnais de Québec

COURTIERS • ÉCRIVAINS • SPORTSMEN • INGÉNIEURS • GÉRANTS • PHARMACIENS • CONTREMAÎTRES • DENTISTES • MÉDECINS • BANQUIERS • VENDEURS • ACTEURS • ÉDITEURS

Parmi les Hommes qui Réussissent, on se sert de la Crème à Barbe Palmolive Plus que de Toute Autre Marque!



AL COUTURE – PHARMACIEN

ANDRE RANCOURT – CHANTEUR

J. A. MARQUIS – VENDEUR

Qui, chez les hommes qui réussissent, on emploie la crème à barbe Palmolive plus que n'importe quelle autre marque! C'est que les *chefs de file* savent par expérience que Palmolive, faite d'huiles adoucissantes spéciales, donne de meilleurs rasages: *plus rapides, plus propres, plus soignés.*

Donnez-*vous* une chance de réussir . . . Donnez-vous une apparence soignée avec Palmolive, la crème à barbe des hommes qui réussissent.

Avec Palmolive! Payez d'Apparence: Votre Apparence Vous Paiera

HOLIDAY

On le Fume à Loisir
On le Fume avec Plaisir

Parfumé dans le paquet . . . Parfumé dans la pipe!

Maintenant dans le Blague pratique Seal-Pack

Le mélange pour Pipe dont on parle le plus en Amérique

"Vendu par Stuart au Canada"

Aux bons Comptoirs de Tabac

Fumez les CIGARETTES
British Consols
Extra douce

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée Henri Gagnon, président et directeur général.

TARIF AU COMPTANT
DES ANNONCES CLASSEES DU
SOLEIL
Tél.: 5-5133

16 cents la ligne comptée. Minimum 80 chaque insertion. Cinq mots constituent une ligne comptée.
Annonce classée avec titre en gros caractère (10 points) 0.35 en plus du prix de l'insertion.

3 insertions consécutives pour le prix de 2 insertions.
24 insertions consécutives pour le prix de 18 insertions.
Contrat d'un an, escompte de 10 p.c.

Les annonces venant de l'extérieur sont strictement payables d'avance, et si elles réclament un numéro de case, elles devront être accompagnées de .05 pour frais de réexpédition.

Les avis de naissances, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, grand'messes, remerciements pour sympathies, etc. seront chargés à $1.00 l'insertion, selon la formule ordinaire, et chaque mot additionnel 0.03. Exception est faite cependant pour les annonces de faveur obtenue qui seront chargées à .50 l'insertion. Dans les notes sociales, carnets mondains, etc., ces avis seront chargés à $2.00 l'insertion suivant la formule officielle.

Frais additionnels de 0.25 pour chaque facture non payée dans les trois jours ouvrables qui suivent la date de la facturation.

Les annonces devront nous parvenir avant 5 h. p.m. la veille du jour de publication. Quant à celles devant paraître le lundi, elles devront nous parvenir avant midi le samedi.

Nous n'acceptons aucun avis de naissances, fiançailles, mariages, décès par téléphones. Il en est de même pour les avis de non-responsables.

Prix de l'abonnement au "Soleil", Québec, Lévis, Sillery, Ste-Foy et Etats-Unis, $8.00 par année, $4.00 pour 6 mois, $2.25 pour 3 mois, 1 mois .80. Trois-Rivières et Cap-de-la-Madeleine, $7.00 par année, $3.50 pour 6 mois, $1.90 pour 3 mois, 1 mois .80. A la campagne, $6.50 par année, $3.25 pour 6 mois, $1.75 pour 3 mois, 1 mois .80.

6 AGENTS

AGENTS DEMANDES bas de laine, superbes dessins. Généreuse commission. Ecrire CASIER 33, Station B, Québec.

AGENTS DEMANDES dans tout le Canada pour vente bas à carreaux, tout laine. Gros profits. Ecrivez pour renseignement. CASE 95 HAUTE-VILLE, Québec.

AGENTS demandés, avec automobile, pour vendre à domicile, en campagne, nouvelle invention. J. LECLERC, 42 rue ST-LOUIS Lévis, P. Q.

8 ANIMAUX A VENDRE

CHIENS enregistrés, 2 mois cocker, Danois, serins, perruches. LA MAISON LANGEVIN, Enrg., 140 COURONNE, Québec. TEL.: 3-0619.

CHIEN cocker enregistre, mâle et femelle, 6 semaines et plus. S'ad.: 98 VITRE 3-0137.

9a ANIMAUX DEMANDES

ANIMAUX

ANIMAUX morts, os, carcasses transportés gratuitement. Payons plus haut prix pour animaux vieux ou malades. Téléphone à nos frais 2-2097 ou télégraphiez : CONSOLIDATED TANNERIES LIMITED 3 COURCELETTE, Québec.

10 APPARTEMENTS A LOUER

FLAT SITUE haut de ville, 2 appts. TEL. : 4-8051.

CUISINE, chambre à coucher meublées, chauffées, entrée seule. 2183 Boulevard BENOIT XV, St-François d'Assise.

FLAT A LOUER. S'adresser: Tél.: 3-9642.

ST-PASCAL. Un appartement meublé ou non, éclairé, téléphone, pour une ou deux personnes. TEL.: 5-7773.

GRAND APPARTEMENT, pour couple, garde-robes, eau chaude, chauffé, bain, entrée seule. 2126 BENOIT XV.

FLAT A LOUER, moderne pour 2 filles. 84 DORCHESTER, appt. 3, entre 6-7 heures.

2 APPARTEMENTS, cuisine boudoir, chauffés, meublés, éclairés, eau courante, bain, pour fille, libre immédiatement. 25 ST-PATRICK. TEL.: 3-7473.

PRES UNIVERSITE, 3 appartements meublés, chauffés, éclairés, $40.00 par mois. Ecrire CASE 902 LE SOLEIL.

SUITE de deux appartements non meublés, chauffés, et éclairés à louer. Pouvant très bien convenir pour jeune fille travaillant au dehors. S'adresser à: 35 ARAGO.

FLAT, 1 pièce meublée à louer. S'adresser 149 RUE DOLLARD, tél.: 5-6764.

3 PIECES A LOUER meublées, chauffées, éclairées. 330 ST-OLIVIER.

13 ARGENT A PRETER

$1,000 à $100,000 à prêter sur première hypothèque 5 p.c. par différents montants. L. E. PORTIER, N.P., 72 DE L'EGLISE, TEL.: 5-9450, rés. 4-5312.

ARGENT A PRETER. Commercial Finance Corp. Ltd. 61 RUE D'AUTEUIL. TEL.: 2-6488.

$500. à $75,000 4 1-2 et 5 p.c. sur propriété Québec et environs. 2 ans et plus ou remboursement capital et intérêt 10 à 20 ans. DE LA BRUERE FORTIER, notaire, 37 DE LA COURONNE. Tél.: 5-7195.

15 ARTICLES DE MENAGE

PLUS HAUT PRIX PAYE meubles lingerie à vendre, set chambre, laveuse, moulin à coudre, A. PRUNEAU, 174 DU PONT. TEL.: 4-0267.

PRIX SPECIAUX, meubles, neufs, poêles, chesterfield, cuisine, chambre, laveuse, machine Singer, réfrigérateurs. CROTEAU LTEE, 329 St-Joseph. 5-9426.

ACHETONS, vendons, échangeons meubles Spécialité poêles, laveuses, radios moulins, Nouveau local, R. HUOT, 162 DU PONT, TEL.: 2-0043.

ACHETONS, vendons, échangeons meubles, lingerie, toutes sortes. Poêle, radio, set divan. L. DROLET, 983 ST-VALLIER. Tél.: 4-9087.

POELES de cuisine, piano Lindsay, coffre-fort, pupitres, chesterfield, L.-J.-A. DEMERS, 183, de la COURONNE. TEL.: 2-2685

PRIX SPECIAUX meubles neufs, poêles, chesterfield, cuisine, chambre, laveuse, machine Singer, réfrigérateurs. CROTEAU LTEE, 329 ST-JOSEPH, 5-9426.

PIERRE DENIS. Achetons, vendons échangeons. Bureaux, outils, fusils, poêles, lits, etc. 183 DU PONT. TEL.: 5-7524.

PLUS HAUT PRIX PAYE meubles lingerie à vendre, set chambre, laveuse moulin à coudre, A. PRUNEAU, 174 DU PONT. TEL.: 4-0267.

REFRIGERATEURS

DOMESTIQUES, gr. 6-7-8-10 pi. cubes, spécial de luxe et réguliers. Avec principales caractéristiques. Aussi réfrigérateur commercial, tel que 17 pi cubes, 23 pi. cubes, 28 pi. cubes. Une visite vous convaincra que c'est la place le meilleur marché en ville. S'adresser ou écrire UNIVESAL HOUSEHOLD APPLIANCES Reg'd. 7 rue de la REINE, 2e étage, Québec. Distributeurs gros et détail. Tél.: 3-5250.

24a BICYCLES

CONFIEZ-NOUS votre bicycle pour réparation, entreposage. Achetons bicycles, tricycles usagés. PAUL TURCOTTE, 210, 13e RUE. TEL.: 4-2650.

25 BOIS DE CONSTRUCTION

EPINETTE BRUTE et préparée, B. C. Fir, portes, panneaux, pin, merisier à plancher, Masonite, arborite, planche murale, Weldtex, Etchwood, moulures. Insul Board, bardeau d'asphalte, papier à lambris, etc. DEMERS et DION, Inc., 100 Ave ST-SACREMENT. Tél.: 7-3344.

AUGER & AUGER

BOIS, MATERIAUX DE CONSTRUCTION Colombie, bois à plancher, bardeaux d'asphalte, finition isolante (Ten-Test). AUGER & AUGER, 47 INDUSTRIELLE. TEL.: 2-6891.

26 BOUTIQUES A LOUER

BOUTIQUE

18 AVE RENAUD, éclairée, chauffée. S'ad.: 3-0021, 97 SAULT AU MATELOT.

29 BRULEURS A L'HUILE

INSTALLATION gratuite avec brûleur Victor Lynn ABC, 7 pouces. Aussi brûleur $22.00 posé. 4-4990 - 3-7049. 22 CAILLON.

BRULEUR neuf $15.00, 2 feux, 2 mèches, M. LABATTE, 47 STE-URSULE. Tél.: 4-4990

BRULEURS A L'HUILE "Lynn", aussi brûleurs de toutes marques. Garantie d'huile. Vente, service. EUGENE DESROCHES, Fils, Enrg., 1039 ST-VALIER. TEL.: 3-8014.

A. B. C., VICTOR, 7 pouces hauteur. Réparation de brûleurs, accessoires. Prix réduit. PAUL LEFRANCOIS, 174 DU PONT. TEL.: 2-4940.

VENDRE au prix du gros $30. avec garantie 5 ans du manufacturier. Agences HI-HEAT - 369 ST-PAUL. Tél.: 2-3721 - 66-3882.

BRULEUR à l'huile, complet, A.B.C., pour poêle. Presque neuf, cause, départ. TEL.: 4-4925.

BRULEURS A L'HUILE

SURPLUS de marchandise à vendre à réduction. Brûleurs de toutes marques accessoires au plus bas prix. C.-H. LEPAGE, 72-74 Ave JACQUES-CARTIER, Québec, TEL.: 2-2207.

29 BRULEURS A L'HUILE

BRULEURS A L'HUILE Champion, vente service, gros et détail, garantie du manufacturier par écrit pour 5 ans. QUEBEC METAL PRESSING, Inc., 340, 5e RUE. Tél 3-5639.

30 BUREAUX A LOUER

SERVICES DE BUREAU comprenant usage de téléphone, services de téléphonistes et sténos bilingues, espaces de bureau, etc. TEL.: 2-7078.

BLVD CHAREST, bureau, mesurant approximativement 10' x 20' près Cie F.-W. Woolworth. GEORGES PAQUET, 57 COTE D'ABRAHAM. TEL.: 4-4221.

BUREAUX, ENTREPOTS rue St-Roch entre du Roi et de la Reine. Edifice neuf. EUGENE CHALIFOUR, 1601, COTE GIGNAC. TEL.: 7-1627.

BUREAU bien éclairé très propre et très confortable, centre des affaires. Edifice CARREL, 2 ave CHAUVEAU. TEL.: 2-8152.

BUREAU neuf, finis terrazo, très moderne dans centre commercial. $40.00 par mois 502 1ère AVE. Ch. 5. TEL.: 4-1209.

POUVANT servir de magasin, salle d'échantillons, bureau professionnel, entrée seule. 289 1-2 ST-JOSEPH.

36 CHALETS A VENDRE

CHALET à vendre St-Raymond, Lac Beauport, Lac St-Joseph, Val St-Michel, N.-D. des Laurentides $800 et plus. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836.

38 CHAMBRE ET PENSION

POUR MONSIEUR distingué dans famille sans enfant, bain, eau chaude. 59 DU ROI. TEL.: 5-7345.

CHAMBRE double ou simple à louer, avec pension, libre 15 octobre. 100 ARTILLERIE. TEL.: 2-2897.

GRANDE CHAMBRE, entrée privée, couple marié ou monsieur, avec pension. S'ad.: 172 ARAGO, 2e étage.

HAUTE-VILLE, quartier résidentiel, chambres simples ou doubles, pension. Prix raisonnables. Messieurs seulement. TEL.: 2-6618

POUR MONSIEUR distingué chambre et pension pas d'enfant. 515, 4e AVENUE. TEL.: 2-1880.

40 CHAMBRES A LOUER

GRANDE & PETITE chambres, meublées, 1 ou 2 personnes, eau chaude à l'année. 48 CH. STE-FOY.

CHAMBRES PROPRES, confortables, maison tranquille, eau chaude, bain et douche sur étage. S'adresser 32, STE-ANNE.

GRANDES CHAMBRES meublées, eau chaude à l'année, bain, douche, téléphone. Centre des affaires, Manoir Jacques-Cartier, 327, ST-JOSEPH.

CHAMBRES SIMPLES et doubles, en avant avec eau chaude et froide. 124 GRANDE-ALLEE. 4-4565.

CHAMBRE SIMPLE meubles neufs, eau chaude à l'année. TEL.: 250 NAPOLEON.

TRES GRANDE CHAMBRE meublée, paroisse St-Dominique. 60A SALABERRY, TEL.: 3-4642.

CHAMBRE à louer, meubles neufs, 1 ou 2 personnes. S'ad.: 2103 CANARDIERE, app. 3.

CHAMBRE meublée, à l'étage du bain, bon chez soi pour personne tranquille. 156, ST-OLIVIER.

CHAMBRE, eau courante, monsieur, tranquille, téléphone 8 PLACE MONTCALM, paroisse St-Coeur de Marie. 4-2997.

CHAMBRE à louer, éclairée, chauffée, eau chaude à l'année. S'adresser: 41 Chemin STE-FOY.

APPARTEMENTS et chambres à louer au mois jusqu'au 15 mai, hiver seulement. — S'adresser OLD HOMESTED. 20 STE-ANNE.

GRANDE CHAMBRE bien meublée, pas de cuisine. 78 1-2 Ave SALABERRY. Tel.: 2-3450.

CHAMBRE dans famille privée, eau chaude, bain, téléphone, monsieur seulement, 37 ST-JEAN, 3e étage.

PRES ECOLE Forestière Mines, 2 chambres chauffées, toilettes, douche, particulier, maison neuve. 986 ST-CYRILLE. — 7-1411.

PETITE CHAMBRE-BOUDOIR meublée, gaz, eau chaude à l'année, téléphone. 18 AVE DES BERNIERES. 5-8476.

CHAMBRE, eau courante, monsieur, endroit tranquille, téléphone. 5 PLACE MONTCALM, paroisse St-Coeur de Marie. 4-2997.

CHAMBRE A LOUER. S'adresser: 311 ST-PASCAL. TEL.: 5-5111, loc. 5.

LORETTEVILLE. — Chambres doubles, simples, très prpores, usage cuisine, bain, eau chaude. 430 RACINE. TEL. : 282W.

CHAMBRE-BOUDOIR, très propre, dans famille privée, monsieur, déjeuner si désiré. 9½ BOURLAMAQUE. TEL.: 5-5983.

POUR MONSIEUR, chez couple sans enfant, usage téléphone, douche, eau chaude à l'année, près Salaberry. 137 LOCKWELL. TEL.: 2-4109.

CHAMBRE permis de cuisine, eau chaude. 19 DES REMPARTS. TEL.: 2-0443.

CHAMBRE-BOUDOIR, éclairée, chauffée, eau chaude à l'année, droit de cuisine. 57 BOURLAMAQUE. TEL.: 5-6941.

GRANDE CHAMBRE réparée à neuf, pour 2 personnes, permis cuisine. TEL.: 4-0433 40 DES JARDINS.

CHAMBRE A LOUER, maison tranquille. 74 BLVD CHAREST. TEL.: 3-7476.

CHAMBRE chauffée, avec divan, lavabo, fenêtre sur rue, personne sobre. 14 STE-URSULE.

SUITE DE CHAMBRES, chauffées, chambre de bain, permis cuisine. 114 DE L'EGLISE. TEL.: 2-7832.

CHAMBRE-BOUDOIR, très propre, dans famille privée, monsieur, déjeuner si désiré 9 1-2 BOURLAMAQUE. TEL.: 5-5983.

CHAMBRE à louer dans maison privée, haute-ville pour personne tranquille. Tél.: 2-2559.

EN HAUT, rue St-Jean, 12 Salaberry, chambres jour et semaine. Pour messieurs TEL.: 3-3325.

5 HAMEL, chambre au sous-sol, très propre, finie à neuf, chauffée.

SUITE 2 chambres meublées, chauffées, eau chaude, gaz, porte seule. 469A ST-JEAN, Appt. 1.

PAROISSE ST-FIDELE, chambre-boudoir, chauffée avec calorifères, usage bain et téléphone. TEL.: 5-9226.

UNE CHAMBRE à louer, eau chaude, usage téléphone. 62 MAISONNEUVE. Tél.: 3-4996.

GRANDE CHAMBRE ensoleillée, sur la rue, permis cuisine, usage bain, fille ou dame. TEL.: 4-9798.

379 ST-JOSEPH, Grande chambre, châssis sur rue, permis cuisine, service téléphone, chambre bain. Libre immédiatement.

RUE ST-LOUIS, grandes chambres meublées, 2 lits, eau chaude année, automne hiver, messieurs préférés. 3-5528.

2 GRANDES CHAMBRES meublées, chauffées pour couple marié, sans enfant. S'adr: 75 DES ORMES. 2-9231.

CHAMBRE STUDIO dans logement chauffé, pour fille distinguée, bon chez-soi. 109, 1-2 CREMAZIE. TEL.: 3-1486.

CHAMBRES et suites de chambres avec bains privés ou semi-privés. Location magnifique, quartier tranquille, grandes chambres propres et ensoleillées, dans hôtel privé. Idéal pour étudiant, couple marié ou personne désirant séjourner à Québec. Pension si désiré. S'adresser MOOSE HEAD LODGE. TEL.: 7-1313.

CHAMBRE A LOUER, dans St-Sauveur, pour fille, veuve, sans enfant ou fille âgée 168 DUROCHER.

BELLE CHAMBRE boudoir à louer, monsieur seulement, usage téléphone, eau chaude. 24 TURNBULL. TEL.: 2-6192.

2 GRANDES pièces propres, claires, bien meublées, eau chaude, téléphone, permis cuisine, conviendraient pour petite famille sans enfant. 128 ST-CYRILLE.

CHAMBRE dans famille tranquille. S'adresser: 137 ST-FRANCOIS.

CHAMBRE DOUBLE ou simple, eau courante, usage bain, téléphone, pour personne distinguée. 21 1-2 ST-REAL.

BELLES GRANDES chambres, eau courante. Aussi chambres simples meublées ou non. Permis cuisine. Tél.: 4-0345 ou 129 Claire-Fontaine.

CHAMBRE-BOUDOIR, une avec gaz, glacière, rue St-Jean, eau chaude. 4-0222 après 6 h. 1-2.

BELLE CHAMBRE à louer avec lavabo, eau chaude et froide, usage bain, douche, téléphone. 2-6977.

ENDROIT TRANQUILLE

COIN FRASER et des Erables, 1er étage, avec usage de bain et téléphone. Belle chambre à louer à un prix très modéré. Communiquer avec mademoiselle Jeanne Audet. TEL.: 3-2384.

44 CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

JOS LEFRANCOIS, Enrg., TEL.: 4-2821, choix bois chauffage, 3.50 à $6.00 corde. Livraison ville, banlieue. Pont Drouin.

A.-B. FORTIN, bois de chauffage de toutes sortes. Bois et provision, prix modérés. 945, rue ST-VALLIER, TEL.: 5-9481.

48 CLAVIGRAPHES

CLEMENT & CLEMENT Limitée agents exclusifs de la compagnie Underwood 311 BLVD CHAREST, téléphone 2-1422 location de clavigraphes Underwood $4.00 par mois, $10.00 pour trois mois. Réparation et vente de clavigraphe de toutes marques. Aussi ruban, papiers carbonne et fournitures de bureau.

E. LACOULINE, 146, D'ABRAHAM. TEL.: 4-1869. Clavigraphe louer $4.00 par mois, 3 mois $10.00. Réparations, vente Underwood, fournitures.

CLAVIGRAPHES toutes sortes à louer $4.00 par mois ou 3 mois $10.00. GERALD MARTINEAU, 93, ST-PIERRE. TEL.: 5-5158.

49 HUILE POUR BRULEURS

J.-L. HARTON, 129 Latourelle, huile à brûleur, huile à chauffage. Service Impérial. TEL.: 4-4508.

53 COMMERCE A LOUER

LAC BEAUPORT, à louer, restaurant équipé et grand chalet pour skieurs. ROGER GOSSELIN, avocat, 37 de la Couronne, Québec.

55 COMMERCES A VENDRE

COMMERCE de pièces d'auto usagées, à vendre, prix d'occasion avec bail de 5 ans si désiré. EDOUARD ASSH, 30 ST-JOSEPH.

COMMERCE DE PRODUITS DE BEAUTE Etabli depuis plusieurs années distributeurs direct des plus fameuses marques, très bon chiffre d'affaires, grande possibilité d'augmentation, cause de vente, raison majeure. Aucun renseignement par téléphone. S'adresser GEORGES PAQUET 57 COTE D'ABRAHAM. TEL.: 4-4221.

BOUCHERIE-EPICERIE licence hautevile bon chiffre d'affaires. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, Blvd CHAREST. TEL.: 2-8115.

SALON DE COIFFURE presque neuf à vendre, séparément ou en entier. TEL. 3-5603.

RESTAURANT à vendre, avec quartiers pour vivre à même, situé à 5 milles de Québec, Ste-Monique-les-Saules. S'adresser: LEOPOLD ROBITAILLE, North-Bay, Ontario.

COMMERCE à vendre, jolie propriété 3 logements, épicerie, 2,800, comptant, balance $50.00 par mois comme loyer. TEL.: 1962W Lévis.

BOUCHERIE, très bon poste sacrifier $3.-500, située St-Roch, C.-R. CANTIN, 175 de LA SALLE. TEL.: 3-6910.

EPICERIE licence avec maison 5 logements coin rue quartier St-Sauveur, C.-R. CANTIN, 175 de la Salle. TEL.: 3-6910.

BOULANGERIE pâtisserie, camion neuf, voitures d'été et d'hiver, fours Migeolet, et à pâtisserie, cause santé. CASIER Postal 241 Plessisville, P.Q.

SALON de coiffure avec magnifiques accessoires et ameublement. Prix d'occasion aussi local si désiré. 37 CHEMIN STE-FOY. TEL.: 5-9751.

MAGASINS GENERAUX, campagne Lévis, Mégantic, Bellechasse, Portneuf, Témiscouata. Conditions avantageuses. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836.
RUE ST-VALIER, épicerie licenciée, stock ameublement à sacrifier, $5,300. O. LEROUX 525, 3e AVENUE. 4-3836.

GARAGES situés Charlesbourg, Cap-Rouge Dorchester, Limoilou, loyer libre acompte $5,000. O. LEROUX, 525, 3e Avenue, 4-3836.

RESTAURANT équipement moderne, excellent poste, bons revenus, 13 bancs, restaurant et 2 pièces, $40.00 par mois, St-Romuald. 1026 Commerciale à sacrifier pour $1,700. C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALLE, 3-6910.

RUE ST-JEAN, épicerie-boucherie, licence bière, gros quota $8,000. Possession immédiate. O. LEROUX, 525 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

EPICERIE à vendre, cause autre commerce, bon chiffre d'affaire. Conditions. TEL.: 5-8448.

BASSE VILLE : restaurant à repas très achalandé, ameublement et outillage complet. Très bon revenu avec bail pour 5 ans, chauffé. Prix : $3,500. H.-A. LABAD. TEL.: 7-3501.

ST-FRANCOIS D'ASSISE, rue centrale, beau restaurant, gros chiffre d'affaires. PARADIS & CASTONGUAY, TEL.: 3-9996.

PRES MONTREAL. Fonderie avec machinerie au complet, propriété. Gros chiffre d'affaires, sacrifier acheteur sérieux. O. LEROUX, 525, 3e Avenue. 4-3836.

EN FACE gare du Pacifique, restaurant, comptoir-lunch, machinerie moderne, logement 5 pièces. Gros chiffres d'affaires, sacrifier $4,500. Possession immédiate. O. LEROUX 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

ST-AUGUSTIN, Grande terre avec propriété neuve. Poste de commerce, service de gaz. Coin 3 Routes $12,000. Conditions faciles. C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALLE, TEL.: 3-6910.

CENTRE DE LA VILLE. Teinturerie et Valet Service avec équipement, grosse clientèle, bon chiffre d'affaires. A sacrifier cause santé. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836.

RUE LA COURONNE, restaurant comptoir-lunch, très bon poste, gros chiffre d'affaires, loyer $40.00 par mois, $5,000. C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALLE, TEL.: 3-6910.

RESTAURANT, rue Aqueduc, grosse clientèle, chauffé. Bien organisé, aubaine pour prompt acheteur, condition. Tél.: 2-0652.

BIJOUTERIE à vendre à Berthierville. Poste établi très bien situé, bon chiffre d'affaires. Vente, cause autre commerce 72 STE-HELENE, Québec, Appt 5. TEL.: 4-9301.

RESTAURANT à vendre. S'adresser par TEL.: 3-2909.

EPICERIE-LICENCIE avec logement 8 pièces, cause maladie. 199, 11e RUE, TEL.: 5-9432.

CAUSE VIEILLESSE, moulin à scie, vapeur, outillage complet planeur, moulange, maison neuve, eau courante chambre bain, jardin, verger, grand terrain. 20 milles Québec, Lévis-Jackman, St-Isidore, Dorchester. M. E. BOULANGER.

COMMERCE A VENDRE

MOULIN A SCIE avec cour à bois, résidence. Etabli depuis 80 ans. Conditions faciles. Ecrie CASIER 520, Le Soleil.

55 COMMERCE DEMANDE

POUR VENDRE votre commerce, c'est votre intérêt de consulter. C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALLE. Tél.: 3-6910.

VOTRE COMMERCE sera vendu rapidement si vous le confiez à : O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, 4-3836.

61 DEMENAGEMENT

Déménagement, tél.: 2-7526
(Local et Longue Distance) Compagnie responsable 20 ans d'expérience bien équipé, van et camions; entreposage, emballage. G. GAGNE TRANSPORT ENRG. 851-865 DE BEAUJEU, Qué. Rés. 2-3416.

DEMENAGEMENT, entreposage général, mois, année, accès facile pour camion, utilité, bureau si désiré. Transport local, longue distance. ENTREPOT CENTRAL, Enrg., 201, 2e AVENUE. TEL.: 4-9677.

62 DIVERS

VELOURS, nous achetons draperies de velours. TEL.: 3-1602.

GRATIS

Montres bracelets pour hommes ou dames données gratis pour la vente de 30 bouteilles de parfum de .10 cts à .30 cts. Ou encore: Kodak, Coutelleries, couverts, fer à repasser, toaster. Prime spéciale gratis.

Demandez nos feuillets

LES UTILITES PRIMEES

116M. Blvd Charest, Qué.

64 DIVERS A VENDRE

ACHETONS ECHANGEONS VENDONS, sets cuisine, chambre, poêle, laveuses, machine à coudre. J.-N. MAHEUX, 317, ST-VALLIER. 3-2290.

HORLOGERIE EN GROS

MATERIEL de montres, outillage complet, verres bombés, bijoux, réparations générales, service de malle. J.-E. FRADETTE, 305, BLVD CHAREST.

LEO GARON
ENTREPRENEUR. Tél. 4-2636

SPECIALITE — Tout ouvrage en béton solage, caves, trottoirs, escaliers, paliers, etc. Finition de cuisine, garde-manger armoire, décorations, construction et réparation. Entière satisfaction. 474 rue VITRE. TEL.: 4-2636.

A VENDRE

LIQUIDATION sur stock de chemises blanches, Lampron sanforized 13½ à 16 à vendre au prix du coûtant. S'ad.: 94 de la Couronne, chambre 6.

RESTAURATEURS

PHONOGRAPHES automatiques à 0.05 cents, table à boules, ainsi que machine d'amusements de toutes sortes et de vendeuses à peanuts à 0.01 cents et .05 cents. LEMIEUX AMUSEMENTS, 1114, rue ST-VALLIER, Québec.

MOTEUR "DELCO" $19.50
POUR MOULIN A COUDRE

OU ROUET, plus taxe — Demandez nos prix de gros. H. ROBERGE ,réparations et vente de moteurs électriques, 507, ST-VALLIER, Québec. TEL.: 5-6122.

Pantalons militaires $3.49

SOLDAT, Air Force, Marine, serge laine bleu, kaki, brun, Hair, état du neuf. Attention spéciale, commandes malle. Satisfaction garantie. Catalogue gratis. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, Enrg., 1108 ST-VALLIER, Québec.

Pour MAIGRIR

PRENEZ les tablettes MAIGROL, inoffensives, efficaces. **Traitement 2 semaines. Par malle $1.00** Ecrivez à PHARMACIE M. DUBE, 269 St-Joseph, Québec. P. Q.

CHASSEURS

Avons en stock carabines 303 Lee-Enfield, 10 coups, Sport Model. Prix : $75.00.

Fusils 410, 16, 20 et 12 à un coup, Prix $25.50.
Carabines 22, 1 coup cooy model 75, prix $10.75.
Carabines 22 à répétition, 15 coups prix $18.75 et plus.
Munitions de toutes sortes. Attention aux commandes par la poste et express. Adresse :
Lorenzo Alain,
8½ rue St-Joseph, Québec. P.Q.
Tél.: 2-3006.

64 DIVERS A VENDRE

MEUBLES CHROMES, table, cuisine, arborite, toutes dimensions, fauteuils, causeuses, couleurs assorties, chesterfields ordinaires, sections. Sauvez 60 p.c. direct. TEL.: 3-7822.

CHESTERFIELD, à vendre, mobilier de trois pièces. TEL.: 3-7296.

MOULIN Singer, poêle set chambre, chesterfield, studio, cuisine, laveuse, radio, glacière. CROTEAU Ltée, 329 ST-JOSEPH. TEL.: 5-9426.

LAVEUSES électriques neuves et usagées à vendre ou à louer. Réparons toutes marques. Achetons laveuse usagée. G. COUILOMBE, 22 1-2 CARILLON. Tél.: 3-7049.

LIT COMPLET $19.95. Prélarts 39c verge. Carpette congoleum, matelas ressorts $18.95, matelas feutre $9.95. Lits pliants $14.50. J.-E. FONTAINE, 1087, ST-VALLIER. TEL.: 4-8133.

SHOW-CASE, toutes dimensions à vendre. TEL. : 3-4217.

AMEUBLEMENT NEUF, 4 pièces, glacière, poêle, set chambre, studio, chesterfield, cuisine, machine à coudre "Singer" 327 ST-JOSEPH.

MENAGE COMPLET 4 appartements à vendre complet ou séparément. Véritable occasion. 865 de BEAUJEU, Tél.: 2-7526.

A VENDRE 200 canistres vides de 5 gallons en métal avec couvercle, pouvant servir à différents usages, tels que transport de l'eau, poubelle, etc. Prix 50c l'unité. S'ad.: 268 ST-VALLIER.

MACHINE A COUDRE. Singer, moteurs électriques. Achetons vieilles machines. 71 RUE ST-LOUIS. TEL.: 2-0074.

DIVAN pouvant faire lit double avec matelas fait sur mesure, jamais servi. Poêle à l'huile 3 feux, Perfection, avec fourneau, buffet de salle, à vendre bon marché. 97 ST-LUC.

CAISSE ENREGISTREUSE NATIONAL .01c à $90.00 ayant coûté $675.00 à sacrifier $375.00. 60, DES ORMES. TEL.: 4-4706.

MACHINE à coudre électrique Wheeler & Wilson, tailleur avec moteur neuf, prix $160. 416 ST-JEAN. TEL. : 2-4908.

POELE combiné bois, charbon, gaz, émaillé crème. Aussi petite fournaise. 15 STE-MARIE. TEL. : 2-9071.

AUBAINE — Compresseur neuf, sableuse, machinerie à travailler le fer. DUBOIS & FRERE, 3¾ TURNBULL. TEL.: 2-7210.

BEAU CHOIX de disques, comprenant : concerto, symphonie, chant, violon. 24 DES OBLATS. TEL : 3-6440.

SET DE BOUDOIR en cuirette rouge-vin, état neuf, à vendre. 303 ST-PASCAL, Québec.

PETITE LAVEUSE "Gaby" à vendre à prix d'occasion, lampe torchère. TEL.: 7-1037.

CHAISE de barbier — hydraulique blanche, bourrure noire et parfaite condition. $180. 140 1-2 COTE D'ABRAHAM.

FOURNAISES Coleman, laveuses, radios, poêles 110-220V. Accessoires électriques. L.-A. GAUCHER Enrg., 98 DU PONT. TEL.: 2-8768.

JUSQU'A $25.00 vous seront alloués sur laveuse ou balayeuse. Balayeuse: $15.00. 32 DE L'EGLISE, 3-4727.

POELE "Bélanger Blanc" avec réservoir, aussi poêle combiné, gaz, bois, charbon, comptoir veneer 6 pi. tout état neuf. Tél.: 4-9754.

ENCYCLOPEDIE Groller, édition Prima, moitié prix, en très bonne condition. TEL.: 5-9191.

MOULIN A COUDRE électrique d'avant et reculons. 173, BAGOT, 2e étage.

MACHINE A COUDRE, réfrigérateur domestique, poêles, radios, laveuses neuves, usagées, tour à bois. V. DRAPEAU, 629, Ste-THERESE. TEL.: 3-7991.

POELE émaillé, gris perle, blanc, au bois, électrique, bon ordre, $475. de AVENUE. TEL.: 3-8023.

MAGNIFIQUE set de chambre, servi 1 mois à sacrifier, aussi glacière, $20.00. Rug $10., table cuisine et chaises. Pour appointement TEL.: 7-8 heures: 3-1307.

LAVEUSE électrique, neuve, garantie 1 an, à sacrifier. TEL.: 3-0716.

GLACIERE, genre frigidaire, (Beach), bon marché. TEL.: 4-4925.

CARROSSE à l'état de neuf. 57 Monseigneur Gauvreau. TEL.: 4-0444.

MANTEAU, vert foncé avec fourrure, fillette, robe de plaid vert, 10-11 ans. TEL.: 4-4600.

LAVEUSE "Easy" modèle, 1947, 2 cuves "Spin Dry", empilissage, vidage automatiques, parfaite condition. TEL.: 3-1760.

2 MANTEAUX fourrure, seal noir, grandeur 14-16 ans, $25.00, $45.00 visible 9-5 1-2 heures. 314 ST-JOSEPH, 1er étage.

GROS POELE à gaz "Beach" 4 feux, combiné bois et charbon, fourneau, réchaud. 30 AVE des ERABLES. TEL.: 3-4743.

RADIO Westinghouse, modèle 1946 avec contrôle automatique, 6 lampes, et pick up indépendant. Prix $80. TEL.: 2-1492.

SET DE STUDIO à vendre, en parfait ordre, très propre. S'adr.: 75 DES ORMES. 2-9231.

COMPLET NEUF, 38, noir rayé blanc, moitié prix. S'ad.: 287 DE LA SALLE, TEL.: 2-1797.

POELE avec brûleur, set de cuisine et accessoires de ménage à vendre. Tél.: 3-9850

MANTEAUX opossum américain, valeur $275. Complètement neuf, à sacrifier, gr. 14-16 ans. TEL.: 5-5703.

MANTEAU mouton Perse, gr. 40 x 42 $125, belle valeur. TEL.: 7-4252.

5 MANTEAUX brun, doublure détachable noir collet renard, 36, fillette, monsieur, 46 de MONTMORENCY. 7-2795.

SET DE SALON antique nouvellement recouvert de soie brochée vieux rose, à vendre. S'adresser: 17 Commerciale, Lévis, téléphone 851.

HABIT tweed gris, 34-36. Téléphone : 5-8361.

POELE avec brûleur à l'huile, poêle bois et charbon, poêle électrique. Tél.: 4-3979, 175 LACHAPELLE.

70 ELEVES DEMANDES

COURS PRIVES. — Latin, Grec, Français, Anglais, Philosophie, Psychologie — Jour, soir, même cours par correspondance. P.-E. BELLEAU, 77 D'AIGUILLON, 3-3754.

NOUVELLE METHODE anglais par correspondance, garantie par écrit en 2 mois. Beau dictionnaire gratuit. Pour détails, adressez: S-P. FORTIER, St-Ubald, 3 Portneuf, Québec.

COURS COMMERCIAL bilingue. — Cours commercial anglais ou bilingue, anglais, français, sténographie, clavigraphie, arithmétique. Département pour Ecole technique. INSTITUT THOMAS INSTITUTE, 96, ST-JEAN, Tél.: 2-7490 ou 7-4653.

PENSIONNAT externat commercial, "télégraphie", conversation anglaise complète. Local neuf. Ecole LEGARE, 10, CLIFF VIEW. 2-7230 - 4-5309.

PROFESSEURS BERUBE, 14 Salaberry, classe jour et soir, cours commercial bilingue complet dans un an. Spécialité : Conversation anglaise. TEL.: 2-8353

COURS D'ANGLAIS, institutrice anglaise, Spécialité conversation. Excellentes références. Miss LOUISA ROCHE, 129 CLAIRE-FONTAINE. 4-0345.

INSTITUT DENYS

JOUR ET SOIR, cours commercial abrégé, anglais, français, sténo-dactylo, comptabilité, arithmétique. Cours classique préparatoire, éléments et syntaxe, 22 COTE STE-GENEVIEVE. Tél.: 2-8382.

BART SCHOOL

COURS SPECIAUX d'anglais aux différents degrés du cours arithmétique, mathématiques, sténographie française et anglaise,

Pièces de rechange

Chars Usagés

Accessoires de tous genres

CHEVROLET 1935, Camion avec hoist, 1 1-2 tonne, Dodge 1930, sedan, prix d'occasion. GARAGE A. MENARD. TEL.: 66-4032.

AUBAINE, Mercury 1946, sedan 118, parfait ordre, prix $1225. 10 Henderson, Tél.: 2-7991.

CHRYSLER sedan 1942, pick-up Ford 1948, Packard sedan 1939, 6 cylindres. PAUL MAHEUX, 597 BLVD CHAREST. TEL.: 3-4167.

MERCURY 118 — 1947, sedan 4 portes, parfaite condition, bas millage, chaufferette. TEL.: 2-7733 — 3-3428.

CHEVROLET 1938, vendre ou échanger, parfaite condition sur tous rapports. Tél.: 4-9857.

MERCURY 1947, 118 forces, tout équipé, en bon ordre. 66 CADILLAC. TEL.: 2-1483.

2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES

GARAGE ANDREWS, 596, St-Vallier près du boulevard Langelier. Accessoires neufs, Ford, Chevrolet, neufs et usagés, toutes marques motocyclettes, bicycles, accessoires C.C.M., Majestic, parties d'Elk. Réparations générales. REMORQUAGE jour et nuit. TEL.: 3-3732.

UNIVERSAL AUTO LTD.

DISTRIBUTEUR de pièces et accessoires authentiques et tous les produits Chrysler. Spécialité moteur, batteries, pneus etc. Aussi station de service. 777, 1ère AVENUE, Limoilou. TEL.: 5-5112.

MAURICE POIRIER

PIECES neuves, usagées, toute marque d'automobile, aussi hoist Rucksteel, grilles, différentiels, radiateurs. 589, 1ère AVENUE. TEL.: 2-4463.

KING AUTO PARTS REG'D

CHARS OU PIECES neuves et usagées, carrosserie, moteur, outillage, batterie, hoist. 237, 3e RUE. TEL.: 3-1557.

CARRIER AUTOMOBILE

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS, autos et camions de toute sorte. Conditions faciles. 475, 1ère AVENUE, TEL.: 4-1533.

PEINTURAGE D'AUTOS

Complet émail $55.00

GARAGE LAROCHELLE & FILS

275, 2e Avenue Tél.: 4-2191

SERVICE DE RESSORTS

Shock Absorber Coil Spring, etc

A. Blondeau & Fils, Itée

500, 1ère Avenue — Tél.: 4-1209

SERVICE DE RESSORTS

LEON DROLET & FILS ENR.

8-12 rue Caron Tél.: 3-0979

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETONS AUTOS

POUR ARGENT COMPTANT

PAUL MAHEUX

597 Blvd Charest Tél.: 3-4167

158 REPARATIONS de radiateurs

L. BARBEAU "RADIATEUR"

EXPERTS en réparation de radiateurs Travail fait avec soin et vous sera retourné promptement. L. BARBEAU. 580, 1ère AVENUE. TEL.: 3-7538.

CHEVROLET SEDAN 1949, Dodge 1947, Chrysler sedan 1942, motocyclettes B.S.A., 12 modèles. Agents demandés. RODRIGUE OSTIGUY, 181 DU PONT. TEL.: 2-6577.

OCCASION SPECIALE. Auto Graham Paige, sedan 1941, 4 portes avec moteur Dodge, n'ayant que 13,000 milles, avec radio, chaufferette, en très bon ordre. Très bon marché pour comptant. 37 AVE LEVIS. TEL.: 5-5165 ou 3-1826.

FORD pick-up 1-2 tonne 1947. S'adresser: 33 ST-CHARLES, de 5 à 8 heures.

FORD PANEL 1934, très bonne condition, cause plus besoin. OMER JUNEAU, St-Augustin, village Co. Portneuf.

CHEVROLET sedan 1949 neuf équipé, échange et terme si désiré. 337, 17e Rue. TEL.: 3-5091.

OLDSMOBILE SEDAN 1939 échange ou terme si désiré. 337, 17e RUE. TEL.: 3-5091

PONTIAC 1947, sedan tout équipé. S'ad.: 246 Blvd HAMEL, Québec-Ouest, TEL.: 4-7351.

FORD COACH 1939, en parfait ordre, moteur neuf, cause pas garage. Prix $875.00. TEL.: 5-5697.

CHEVROLET coach 1937, bon ordre, 4 pneus et tubes neufs, vendre ou échanger 12 ST-FELIX.

EMILE GIROUX LTEE

PLYMOUTH. Mercury ainsi que camions de toutes marques, neufs et usagés. Tracteurs et pelles neufs et usagés. Hoist hydraulique. Aussi maisons, terrains, chalets à vendre ou à louer. Coin de La Canardière et Boul. Orléans. TEL.: 5-8228.

PLYMOUTH 1940

7 PASSAGERS. En très bonne condition. Moteur et pneus neufs. TEL.: 66-5382 ou 3-6272.

CHARS NEUFS 1949

DODGE, Morris, coach et convertible, Jeepster convertible, Jeep panel, pick-up, Station Wagon. AUTO MODERNE, LTEE, 25, DE LA COURONNE. TEL.: 5-8188.

PRIX SPECIAUX D'AUTOMNE

N'oubliez pas de venir voir notre bel assortiment d'autos neuves et usagées.

SIMARD AUTOMOBILES

Enrg.

225, 3ème Ave. Tél.: 4-4873 - 4-4259

Automobiles

CHEVROLET coach	1942
MONARCH sedan	1947
MERCURY 118 sedan	1946
MONARCH sedan, Radio	1948
ANGLIA coach	1948

Camions

FORD, 3 T., 176, 15,000 mil.	1948
MERCURY, 3 T. 158	1947
FORD, 3 T., 176, Dompeuse "Horst"	1947
FORD, 3 T. 176	1946

CAMIONS NEUFS

½ à 5 Tonnes

Autobus neuve, 29 Passagers

FORD semi-trailer	1939
MARMON-HARRINGTON F.W.D.	1947

LAURENTIDE AUTOMOBILES INC.

500 rue DORCHESTER

(Pointe-aux-Lièvres)

TEL.: 5-8181

OLDSMOBILE 1931, très bonne condition. S'ad.: 181 LAFAYETTE, 3e étage. TEL.: 4-7925.

CAMION MERCURY 3 tonnes 1946, dompeuse Roxell, Licence 1949, moteur et pneus neufs, vendre ou échanger pour machine. Condition paiement facile. S'ad.: 318, 3e AVENUE, Limoilou.

PONTIAC, modèle 1949, 4 portes, bien équipé, garanti, prix liste. LLOYD JONES, Petite-Rivière Ouest, Gaspé.

DODGE 1939, bonne condition, modèle Custom, radio, chaufferette. Occasion $600. 257 MARGUERITE-BOURGEOYS. TEL.: 7-1612.

OLDSMOBILE coach 1940, 6 cylindres, prix $650. S'ad. 7-5896.

PLYMOUTH 1939, propre, $300.00. Ford 1929, parfait ordre, $125.00. Moteur avec scie, $25.00. 708 DORCHESTER.

CHEVROLET 1948, chaufferette. S'ad.: 39 rue TESSIER, Montmorency, TEL.: 66-5878 après 5 heures.

DODGE 1938, coach, chaufferette, 4 pneus neufs et deux "spare". T-i-phone 3-0707 entre 6 1-2 — 8 heures.

FORD 4 cylindres 1930, très bonne condition. S'adresser: 36 DUROCHER. TEL.: 5-8601 ou 2-8882.

STUDEBAKER 47, radio, chaufferette, air conditionné, pneus neufs, informations: ROLLAND ASHBY, Château Champlain.

BUICK sedanette 1947, équipé à l'état de neuf, prix raisonnable, terme si désiré. 60, DES ORMES. TEL.: 4-4706.

CHARS NEUFS ET USAGES

DE TOUTES MARQUES à vendre ou échanger. 276 rue ST-PAUL. Tél.: 3-2828.

CHARS NEUFS

MERCURY sedan 1949, radio, chaufferette, en bas du prix de liste. Chrysler Windsor 1949. Dodge coach 1940. 118 DE L'EGLISE.

AUTOBUS A VENDRE

Neufs et usagés de 12 à 41 passagers, toutes marques et modèles, livrables immédiatement.

VACHON BUS SALES & MFG. LTD

40, rue St-Henri, Lévis. Tél.: zone 5-769 ou Ste-Marie de Beauce, tél.: 80

ATTENTION

FARGO EXPRESS 1 T.	1949
FARGO 3 T. Spéc.	1949
FARGO 2 T. et 3 T.	1949
FORD 3 T. et 2 T.	1949
MERCURY 3 T. et hoist	1947
CHEVROLET sedan	1942

CAMIONS de l'armée

COMPRESSEUR "Worthington 210 neuf

HOIST hydrauliques neufs Brantford et usagés

ASSORTIMENTS de pièces et pneus pour camions de l'armée.

GIROUX MOTOR SALES LIMITED

1100, avenue Royale,

Beauport-Est, Québec

Tél.: 66-3504

7 PASSAGERS DODGE 1949

Livraison vers le 10 octobre. Donner votre commande à bonne heure, quantité limitée.

ASSELIN AUTOMOBILES

de la Couronne et Pont Drouin

STUDEBAKER petit sedan à vendre, aucune offre raisonnable refusée. TEL.: 2-9610.

OLDSMOBILE sedan 1938, radio, chaufferette, bon ordre. Prix d'occasion. 140 DE LA COURONNE. TEL.: 3-0619.

BUICK 1931 coupé cabriolet, pneus neufs, moteur bon ordre $200. S'ad. 33 rue PANET, 4-8737 à l'hr. des repas.

PONTIAC sedan 1947 Oldsmobile sedan hydromatic 1947. Chevrolet sedan 1949. Dodge sedan 1946. 535 1ère Ave. TEL.: 2-6339.

A VENDRE, Buick 36, très propre. S'adresser 9, 33e RUE-EST, Charlesbourg, tél. 4-5158.

MONARCH 1947, marron, parfaite condition. 361 ST-PAUL, TEL.: 2-0226 avant-midi.

FARGO 1941 3 tonnes, avec dompeuse, pneus 825 x 20, parfait ordre, à sacrifier, 60 DES ORMES. TEL.: 4-4706.

PONTIAC COUPE 5 passagers 1948, radio, chaufferette, à l'état de neuf. Prix de liste, terme si désiré. 60 DES ORMES. TEL.: 4-4706.

Chevrolet sedan 49	$2175.
Buick sedan torpedo 47	$2100.
Buick sedan torpedo 47	$1950.
Mercury station wagon 49	$1950.
DeSoto sedan 47	$1850.
Ford coach 48	$1375.
Mercury sedan 46	$1275.
Pontiac sedan 46	$1300.
Dodge Custom sedan 47	$1350.
Pontiac sedan 46	$1300.
Dodge sedan 46	$1300.
Willis station wagon 47	$1250.
Chevrolet sedan 47	$1375.
Buick sedan torpedo 41	$ 950.
Buick sedan torpedo 41	$ 750.
Dodge sedan 37	$ 350.
Plymouth sedan 40	$ 750.
Pontiac sedan 41	$ 700.
Ford station wagon 41	$ 700.
Chrysler sedan 40	$ 775.
Panel Chevrolet 42	$ 650.
Chdysler ambulance se convertit en corbillard, 37	$ 650.

BLAIS AUTOMOBILE

464, St-Joseph, Lauzon, tél.: 1387R.

CHARS NEUFS

Livraison immédiate

De Soto, Chrysler Windsor et Royal, Oldsmobile, Dodge custom, Plymouth, Chevrolet, Pontiac.

CHARS USAGES

Prix de rabais.

1948—Chevrolet sedan	$1650.
1947—Plymouth sedan	$1175.
1946—Chevrolet sedan	$1150.
1946—Monarch sedan	$ 975.
1941—Chevrolet sedan, radio	$ 750.
1941—Mercury sedan	$ 750.
1941—Chevrolet coupé opéra	$ 675.
1941—Buick sedan	$ 800.
1941—Chrysler sedan	$ 675.
1941—Pontiac coach	$ 650.
1940—Plymouth sedan, radio	$ 575.
1939—Oldsmobile sedan	$ 575.
1938—Oldsmobile coach	$ 475.
1938—Buick sedan	$ 425.
1937—Chevrolet sedan	$ 425.
1936—Oldsmobile coupé	$ 250.
1932—Ford sedan	$ 195.
1931—Ford coupé	$ 150.

Termes faciles — Jusqu'à 18 mois pour payer.

ASSELIN AUTOMOBILES

de la Couronne et Pont Drouin

LE GUIDE

• COMMERCE • PROFESSIONS • METIERS

DU SERVICE que vous DESIREZ chaque jour !

ACCESSOIRE DE BARBIERS ET COIFFEUSES

ULRIC BEDARD Limited. Machines permanentes "Bonat" Eugene. FLEEWAVE. Séchoirs Eugène Turbinator. Instructions gratuitement. 878 ST-VALLIER.

LEMIEUX BEAUTY PRODUCTS. Roxy Beauty Mfg. Manufacturiers de produits à permanents, machines séchoirs, accessoires au complet pour salon de coiffure. 16, de L'EGLISE. TEL.: 3-6520.

HELENE CURTIS

NOS MACHINES et accessoires dominent pour la qualité, service, bas prix. 59 ST-JOSEPH. TEL.: 2-4897.

BIJOUTERIE

SI UNE DE VOS HORLOGES arrête, Appelez 3-1161. J.-E. CARON. 58 ST-ALEXIS.

MATELAS

MATELAS FRONTENAC tél.: 5-5347, manufacturier matelas à ressorts crin, laine, échiffée, lits plume. Réparations sommiers. 15 RUE BOISSEAU. Tél.: 5-5347.

MEDECINS-CHIRURGIENS

Dr CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes 59, ST-JOSEPH, 4-4061, 10 à 11, 2 à 4. Soirs, lundi, mercredi, vendredi, 7 à 8.

Dr LEO ROBERT

EX-ELEVE HOPITAUX DE PARIS spécialités, maladies vénériennes, maladies peau et cuir chevelu. 24 COTE DU PALAIS. TEL.: 2-1003.

NETTOYEURS-TEINTURIERS

TEINTURERIE DORCHESTER, NETTOYEUR TEINTURIER expert. Stérilisation 100 p.c. efficace. Teinture pour deuil 24 heures. Département spécial pour malle. 116-120 DORCHESTER. TEL.: 4-2484.

TEINTURERIE FRANCAISE, INC., Pressage, nettoyage, teinture. Département pour commandes de campagne. 430 CANARDIERE. Dépôt 179 ST-JEAN. TEL.: 4-4686.

P. FERLAND INC.

TEINTURIERS NETTOYEURS EXPERTS. Auteur du nettoyage "d'un ton plus Clair". Spécialité en teinture. Département spécial pour commandes par malle. P. FERLAND, Inc., netoyeurs licenciés. "SANITONE". 155-157 DU PONT, TEL.: 4-3331.

PFEIFFER INC.

NETTOYAGE A SEC et buanderie. Nos 17 années d'expérience, les méthodes les plus scientifiques, les plus modernes nous permettent d'offrir service et nettoyage à sec parfait. Prix populaires. Spécialités : tapis, etc. 4 McMAHON. TEL.: 2-2021.

TEINTURERIE MATHIEU

TEL.: 4-1600. 700 ST-ALBERT, QUEBEC Teinture, nettoyage, pressage, méthodes les plus sûres. Teinture deuil, 24 heures.

LINGERIE GENERALE

COUPONS! AUBAINES! crêpe, soie, taffetas, spun, etc. 3 à 6 vge No 1 $1.75 lb. C. P. 28. Beauceville-Est.

COUPONS, linge usagé, machine à coudre, bas prix. Demandez gros catalogue. ROSARIO FAUCHER, St-Georges Est, Qué.

6,000 LIVRES COUPONS

BROADCLOTH pour chemises, robes, etc., Une à 5 verges, la livre $0.80. Coupons soie, flanelle, marquisette, édredon. Catalogue gratis. Gros et détail. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, ENRG., 1105, RUE ST-VALLIER, Québec.

CATALOGUE GRATIS 8 RUE ST-LOUIS, LEVIS

DEMANDEZ nouveau catalogue d'automne et d'hiver en lingerie usagée. Gros et détail. Plus bas prix. J.-M. LATULIPPE, Prop.

MONTREAL JOBBING LTEE

21-23 RUE ST-JOSEPH, QUEBEC — Marchandises sèches en gros. Tout marchand devrait faire affaire avec notre maison et être un client chanceux de plus qui profite de nos bas prix afin de se gagner un revenu très substantiel. Demandez notre catalogue 1949, pour marchands seulement.

REPARATION DE LAVEUSES

EUREKA. TEL.: 3-4727, 32 DE L'EGLISE. Réparations, 25 ans d'expérience, laveuses, balayeuses. Louages, vente, échange. Généreuse allocation.

SERVICE BEATTY AUTORISE

Réparation de laveuse Beatty, Easy et Apex et toute autre marque. Aussi balayeuse et repasseuse, pièces pour toutes marques.

QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE ENRG.

393 Blvd CHAREST

téléphone : 2-2724

LINGERIE GENERALES

A WALOSHEN, 25 rue St-Pierre. Tout le monde connait le Père Wolshen. Pour vendre bon marché. Venez voir cette vente elle est à moitié prix. Gros et détail.

Magasin de lingerie usagée Catalogue Gratis

DEMANDEZ nouveau catalogue d'automne et d'hiver. Stock considérable prix sans pareil. Gros détail. 510 STE-THERESE.

CATALOGUE GRATIS

MARCHANDISES neuves et usagées, gros et détail. QUEBEC JOBBERS REG'D., 7 rue SAINT-JOSEPH, Québec, P.Q.

COUPONS A LA LIVRE

DEMANDEZ liste de prix en gros ou en détail, broadcloth flanellette, crêpe, spun. S'ad.: 8, ARJOUR ENR. MAGASINS DE COUPONS, 422 rue ST-JOSEPH. Tél.: 4-0701.

VENDEUR EXPERIMENTE

DEMANDEZ notre liste de prix dans la lingerie neuve et usagée. Aussi lingerie militaire. Notre assortiment est vaste. Profitez-en. LA COMPAGNIE ASSH Enrg., 28 1-2 — 30 rue St-Joseph, Québec.

$1.69 LE BALLOT

COUPON DE COTON jaune qui contient 5 verges de beau coton jaune. R. DELISLE, CASIER POSTAL, 115, St-Sauveur Québec.

REPARATION de COUVERTURES

SAUVEZ votre toit avec l'enduit d'amiante Batleship. Facilité de paiements Panther Mfg. Co., TEL.: 2-9610.

REPARATION DE MEUBLES

LOUIS ROUSSEAU meubles, matelas neufs, réparation de sommiers et matelas. 1336, 3e AVENUE. Téléphone : 4-1480.

REMBOURRAGE : TUBLES. TEL.: 5-5347. Chesterfield divan, studio, meubles, antiques, réparations générales. ULRIC POULIOT, 15 rue BOISSEAU. TEL.: 5-5347.

D. BOLDUC. Réparation meubles. Découpage, tournage de tous articles en bois Prix modéré. 228 1-2 de la SALLE. Tél.: 4-3963.

REMBOURRAGE MEUBLES, MATELAS

ATELIER pour rembourrage de meubles et matelas de tous genres. Ouvrage garanti. QUEBEC UPHOLSTERING REG'D, 19 ST-DOMINIQUE, TEL.: 3-3647. H. BUSSIERES prop.

REPRISAGE

REPRISE FRANÇAISE ENR.

REPARATIONS générales, Trous de mites, déchirures, brûlures, bas de pantalons, manches, collets. 132 Côte d'Abraham. TEL.: 2-2347.

SACS VIDES

ACHETONS POCHES VIDES

DE TOUTES SORTES. Payons comptant. QUEBEC SACKS SUPPLY, 100 RUE MORGAUVREAU. TEL.: 3-4553.

SALON DE COIFFURES

SPECIAL — Permanente à l'huile $3.50 Coiffure tous genres. Salon ALBERTA, 200, rue DU ROI. TEL.: 3-0175, Mme Faoteau, prop.

APPRENEZ la coiffure gratuitement en achetant les machines et ameublement de salon de coiffure. Conditions de paiement de 12 à 18 mois. PARFUMERIE GRIMARD, Enrg., 140½ Côte d'Abraham, Québec.

SALON VANITE

COIFFURE DE TOUS genres. Mlle Annette CHAINE, propriétaire, 94 de la Couronne, coin du Roi. Tél.: 2-4100.

SALON NANCY

39 ST-JOACHIM, coin St-Eustache. Permanent à l'huile, coiffure fantaisie. Tout ce qui concerne la coiffure modèle styles pour Nancy. TEL.: 2-8245.

SALON SALABERRY

POUR une bonne coiffure, consulter nos experts, entière satisfaction. M. Marcotte. 617, ST-JEAN, TEL.: 3-4780.

TABAC EN FEUILLES

50 CTS LBS, tabac 3 dans 1, canelle, canadien, rouge Havane, 60 cts; Obourg, Belgique 70 cts; Cigar., 05; pipe Bruyère 75cts. Gros et détail. RENE ST-JEAN, 127 1-2 de la COURONNE. Succursale, 85 CARILLON, Québec.

AVIS AUX FUMEURS

10,000 LBS DE TABAC 45 cts lb, 10,000 cigares .04 cts chaque, satisfaction garantie ou argent remis. JOS. TREMBLAY, 611 RUE ST-VALLIER.

Etes-vous à la recherche d'un domestique, une aide quelconque ou voulez-vous vous-même obtenir une situation ? Confiez aux petites annonces du "SOLEIL" votre message. Il sera apporté dans des milliers de foyers chaque jour.

159 SERVANTES DEMANDEES

PERSONNE sérieuse pour Montréal, maison moderne, bon chez soi: 15 BLVD UNION, ST-LAMBERT, Montréal.

FILLE GENERALE, gros lavage en dehors, bon salaire, références exigées. TEL.: 3-3155.

BONNE DEMANDEE pour ouvrage général, dans famille privée ayant trois enfants. Références exigées. Mme JEAN RICHAUD, 266 rue WOLFE, Lauzon. TEL.: 1075.

162 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN A VENDRE bon marché, 50 x 80, située rue de la Ronde. S'adresser 404 Vitré.

TERRAIN à vendre, dans Sillery, St-Sacrement, Québec, Giffard, Charlesbourg. Conditions, prêt à 2 p.c. TEL.: 5-8448.

TERRAIN sur la rue Vitré, St-Pascal, côté nord ch. de la Canardière 25 x 100. $500. S'ad.: 318 3e AVENUE.

BOULEVARD D'ORLEANS dans banlieue de Québec en bordure du fleuve St-Laurent. 60 x 100 pieds. J.-O. MONTREUIL, EVERELL. TEL.: 66-5852.

165 TERRES A VENDRE

ST-FLAVIEN, Lotbinière terre 60 arpents x 2 1-2, poulailler 1000 poules, propriété 6 appts à vendre ou échanger. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836.

STONEHAM, terre 40 arpents, propriété 7 pièces, solage ciment, électricité, garage, 5,500. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836.

Quel que soit l'article que vous ayez à vendre il y aura toujours des acheteurs si vous eves l'heureuse idée de publier une petite annonce qui est lue chaque soir dans tous les foyers de Québec.

167 TROUVE

TROUVEE roue complète de camion. Devra l'identifier par lettre et payer les frais d'annonce. P. JACOB, 177, Boul. de L'ENTENTE.

168 VOLAILLES

ATTENDONS poussins un-jour en bonnes quantités pour expédition joliment prompte, mais commandez maintenant pour novembre. Couvoir Bray. Agents: LA MAISON LANGEVIN, 140 de la COURONNE, Téléphone. 3-0619.

169 YACHTS, CANOTS, MOTEURS

YACHTS Shepherd neufs et usagés. OMER PLEAU, distributeur. 1700 ST-VALLIER. TEL.: 7-3651.

170 NON CLASSIFIES

FISTULE ANALE

TRAITEMENT ambulatoire au bureau seulement. Détails sur demande. Dr L.-G. PERRIN, 24 RUE DU PONT, QUEBEC, P. Q.

128 MATERNITE

MATERNITE licenciee, depuis 20 ans à votre service, repas dans chambre, avantages religieux. Prix très bas. Pour place réserver d'avance. Servante demandée. 10, D'ARTIGNY, TEL.: 2-1966.

HOPITAL ST-JOSEPH Dr Raymond Laberge, prop., 1206 ST-VALLIER. Maternité privée, confort moderne, gardes-malades graduées. Discrétion. Médecin à votre choix. Avantages religieux. Tél.: 3-4055.

HOPITAL ST-GEORGES, 1515 Blvd Laurier maternité privée, gardes-malades graduées médecins au choix de la patiente. Repas dans les chambres. TEL.: 7-2320.

HOPITAL MATERNITE LAROCHE, très moderne. Privée, discrétion absolue. Je m'occupe de tout. 194 Blvd PIERRE-BERTRAND, QUEBEC. TEL.: 4-3975.

HOPITAL ST-ALBERT, maternité moderne, gardes graduées, repas dans chambre. Discrétion, médecin au choix. Prix modique. 2955, 1ère AVENUE. TEL.: 3-5471.

129 MATERIAUX de construction

TOLE USAGEE $2.00

LA TOISE, peinture à couverture 65 cts gallon ciment plastique, .06 lb. P. LACHANCE, Enrg., Couvreur. 240, 2e AVENUE. TEL.: 4-2165.

130 MOTOCYCLETTE

MOTOCYCLETTE "Excelsior" 49, millage 4 mois, à gazoline, peut faire 140 milles au gallon. S'adresser: 600A ST-VALLIER. TEL.: 4-9717.

132 OBJETS PERDUS

MONTRE dame "Westfield" perdue partir autobus coin Côte Ste-Geneviève, Côte d'Abraham, rue Ste-Madeleine. Appelez : 3-2926 après 6 heures.

MONTRE (dame) "Gladstone", perdu samedi ou dimanche, quartier St-Roch. Récompense. 85 de la REINE, 1er.

132 ON DEMANDE A ACHETER

LOUIS ENRG, 28 ST-JOSEPH, achetons argenterie, bijouterie, diamants, bagues, montres. Payons plus haut prix. TEL.: 4-1431.

ACHETONS, romans usagés policiers, d'aventures, amour, français seulement. PAUL VILLENEUVE, 196 D'ARGENSON, TEL.: 4-0068.

138 PENSION POUR ENFANTS

PRENDRAIS bébés en pension, jusqu'à 5 ans, discrétion absolue. S'ad.: Mme L. GAUTHIER. 81 CARILLON.

153 RADIO A LOUER

RADIOS à vendre, conditions faciles, ou louer $1.25 par semaine. Pick-up $1.50. TEL.: 7-3102 - 2-2125.

156 REMEDES

PEAU IRRITEE, boutons, employez Rosepetal, pommade énergique. Massagez votre peau le soir. Vendu partout.

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits

159 SERVANTES DEMANDEES

FILLE GENERALE, petite famille, gros lavage en dehors, laveuse, linge et vaisselle. Chambre seule. Bon salaire. Références. Téléphone: 7-2304 ou 14 CALIXA-LAVALLEE.

FAMILLE sans enfant, demande une bonne pouvant coucher chez elle. 28 LACHEVROTIERE.

BONNE DEMANDEE pour ouvrage général, gros lavage en dehors. De préférence jeune fille au dessus de 20 ans. 421, DU ROI.

ON DEMANDE une cuisinière et une fille de chambre pour famille de 4 personnes. Bon salaire. Références exigées. S'adresser entre 1-2 heures ou 7-8 le soir à Mme Antoine Rivard, 2 avenue Bougainville.

ON DEMANDE une fille pour ouvrage général, sachant faire la cuisine, références exigées pour 3 adultes, bon salaire, gros lavage en dehors. Mme Paul Taschereau, 124 TURNBULL, Appt. 1. 3-1406.

JEUNE FILLE, ouvrage général, semaine, avant-midi ou après-midi. Devra coucher chez elle. 322, 20e RUE.

ON DEMANDE une bonne ouvrage général, gros lavage à l'extérieur, appartement 6 pièces. 9 RAYMOND CASGRAIN, Appt. 4. 7-2698.

BONNE DEMANDEE pour ouvrage général. 144 FRASER. TEL.: 3-4170.

SERVANTE, du lundi midi au samedi soir, pour famille 4 enfants. Salaire $30 par mois, références exigées. TEL.: 5-6760.

BONNE DEMANDEE avec références, ouvrage général. 127, Grande-Allée. TEL.: 2-3201, Mme GAGNON.

121 MAISONS A VENDRE

A SACRIFIER, St-Pascal. — Magnifique propriété de 4 logements de 5 pièces, 1 libre. Chauffage à l'huile. Revenus de $3,200. Aucune offre raisonnable refusée. R. DE ROSA, Inc., 189, ST-JEAN, TEL.: 4-7606. Soir: 7-1938.

BOULEVARD LAURIER, 2101. Maison 7 pièces, grand grenier, chambre bain tuile. Garage chauffé. TEL.: 7-2203.

ST-PIERRE Charlesbourg, magnifique maison moderne, 2 logements, 4 appartements plus chambres bain, planchers bois dur, vérandas, ensoleillée, grand terrain avec pelouse. 5 rue LETOURNEAU, Charlesbourg.

SILLERY, maisons seules 8 et 9 pièces. Aussi plain-pied 5 et 6 pièces. Acompte $5,000. Construction neuve, moderne. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836.

ST-COEUR DE MARIE, 75 Artillerie. Maison à vendre, 2 logers de 4 et 5 appts, 4 fiats, 2 chambres bain, système chauffage S'adresser sur les lieux, pas de tél.

RUE ST-LOUIS, 10 pièces en très bon ordre, maison seule, système chauffage à l'huile, bonne cour, prix raisonnable. Tél.: 2-6026.

RUE DEMONTIGNY, Aubaine, 2 logements 5 pièces, plus chambre bain, plin moderne, 2 garages. 2-6026.

ST-SACREMENT — Magnifique cottage 9 pièces plus salle bain, moderne, bonne construction. Libre 30 jours d'avis ou peut-être avant. Emile Brousseau, 255 St-Jean, TEL.: 2-5768.

ST-JEAN-BAPTISTE, maison deux logements, 1 libre, 5 chambres, chambres bains, chauffage huile, garage. Directement propriétaire. 33 ST-REAL.

RUE ST-CYRILLE, paroisse St-Coeur de Marie, magnifique cottage, 9 pièces, fini très moderne, garage attenant, chauffage à l'huile. Prix raisonnable. RAYMOND DE ROSA, Inc., 189 ST-JEAN. Tél.: 4-7606, le soir, 7-1938.

RUE FORGET, maison 9 pièces, plus bain, grand terrain. C.-R. CANTIN, 175 LA SALLE. 3-6910.

1ère AVENUE, en brique solide, 2 logements, 6 pièces plus chambre bain, magasin, revenu $1,860. TEL.: 4-0891.

1ère AVENUE, Maison neuve, 1 classe, brique solide, 3 logements modernes, 6 pièces plus chambre de bain, système chauffage à l'huile. Revenu, $2,880. TEL.: 4-0891.

BLVD BENOIT XV, maison 2 logements, chauffage à l'huile, finie moderne, prix raisonnable. TEL.: 5-7279.

122 MAISONS DEMANDEES

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Avons acheteurs sérieux. Marcel Proulx. 266 Napoléon. 5-8963.

POUR LA VENTE de votre propriété il y va de votre intérêt de consulter. C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALLE. Tél.: 3-6910.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété et commerce rapidement Consultez : WILFRID ROGER, 197, 4e RUE, 4-2542.

SERAIS ACHETEUR pour clients, maisons un ou plusieurs logements. E. BROUSSEAU, 255, St-Jean, tél. 2-5768.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce, confiez-les : O. LEROUX, 525 3e AVENUE, 4-3836.

12½ MAISONS DEMANDEES

PROPRIETE et commerce demandés à acheter. Argent comptant. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836.

NOUS SERIONS ACHETEURS pour clients maisons un ou plusieurs logements ou commerces. IMMEUBLE PROVINCIAL, 327 ST-JOSEPH. Tél.: 5-0426.

128 MATERNITE

HOPITAL LA MISERICORDE, épreuve du feu, chambres privées, semi-privées, salle. Surveillance médicale permanente, médecin au choix. Infirmières diplômées. Confidentiel. Avantages religieux. Admission à l'avance. MERE DIRECTRICE, 682, CHEMIN STE-FOY. TEL.: 7-4411.

121 MAISONS A VENDRE

ST-SACREMENT — Blvd de l'Entente, joli cottage de 6 pièces, fini moderne. Prix et conditions faciles, R. DE ROSA, Inc., 189 ST-JEAN. TEL.: 5-5914. Soir 7-1938.

SILLERY, — A sacrifier, bungalow 5 pièces avec garage. Prix $9,500, conditions. R. de ROSA INC., 198, ST-JEAN, tél., 5-5914: soir: 7-1938.

STE-FOY, Avenue Bellevue, joli cottage des plus modernes, système chauffage, air climatisé, foyer, garage, sous-sol terminé. Occupation 60 jours, construction 1941. R. DE ROSA, Inc., 189 St-Jean. TEL.: 4-7606 soir: 7-1938.

SILLERY, rue Brulard, joli cottage, 7 pièces, moderne, garage, grand terrain. Comptant requis $5,000, balance facile. R. DE ROSA, Inc., 189, ST-JEAN, TEL.: 5-5914; soir: 7-1938.

BOULEVARD LAURIER. Maison brique, façade pierre des champs, 8 appartements, chambre bain en tuile, chauffage central, avec garage. Beau grand terrain. Bonnes conditions. TEL. 7-4143.

RUE LATOURELLE, maison 6 logements, bon revenu, bonne construction, prix raisonnable. R. DE ROSA, Inc., 189, ST-JEAN, TEL.: 5-5914; soir: 7-1938.

BLVD LAURIER, cottage 6 pièces, foyer. Grand terrain en pelouse. Aubaine $10,800. Occupation immédiate. Conditions. R. DE ROSA, Inc., 189, ST-JEAN, TEL.: 5-5914; soir: 7-1938.

MAISONS neuves à vendre, 6 appt. payables comme loyers. A. DESJARDINS, 7-4422 ou 7-5428.

ST-ALBERT-LE-GRAND: Coin rue, cottage, 8 pièces plus chambre bain, finies plâtre, chauffage à l'huile, $10,500, $3,000 comptant, balance comme loyer, 2% intérêt. PARADIS & CASTONGUAY, TEL.: 3-9996.

ST-MALO : Maison 3 logements, 4 pièces, chambre bain, fini plâtre. Logement libre. $8,000. PARADIS & CASTONGUAY, TEL.: 3-9996.

LIBLE, ST-FIDELE : Beau cottage 7 pièces, conviendrait pour médecin. Condition $3,500 comptant, balance comme loyer. PARADIS & CASTONGUAY, TEL.: 3-9996.

NOTRE-DAME DE PITIE — Rue Beaubarnois, maison 2 logements, 5 pièces, libre. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, TEL.: 2-8115.

VOUS QUI CHERCHEZ propriété, n'oubliez pas que nous l'avons. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, Blvd CHAREST. TEL.: 2-8115.

BOULEVARD LAURIER, Sillery, maison neuve à vendre. No 2143. Téléphone 7-2961. Visible tous les soirs, 7 à 9 h., dimanche 2 à 5 h. samedi après-midi.

ST-FRANÇOIS D'ASSISE, maison neuve, détachée, 3 logements, chauffage, central. Prix: $14,800, conditions faciles. R. DE ROSA, Inc., 189, ST-JEAN, TEL.: 5-5914; soir: 7-1938.

BON POUR UN POSTE de commerce, coin de rue avec terrain, centre commercial. TEL.: 3-4217.

ST-PASCAL, maison 2 logements, moderne, 5 appts, système chauffage, logement libre. TEL.: 4-7113.

121 MAISONS A VENDRE

RUE DE LA RONDE. Propriété moderne en pierre des champs, 6 pièces système chauffage, $1,000 comptant, balance, condition facile. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

COIN FORGET, Bois Gomin, Propriété 8 pièces, façade pierre des champs

Le total des finances effectuées au Canada atteint $163,248,836

Toronto. (Spéciale. Les émissions d'obligations offertes au public canadien en septembre cette année se sont totalisées à $163,248,836 suivant la compilation effectuée par la maison Wood, Gundy & Company Ltd. Le total pour les neuf premiers mois de 1949 atteint $788,875,009, au regard de $622,363,314 pour la période correspondante de l'an dernier.

Il n'y a pas eu de nouvel emprunt direct du gouvernement canadien ni d'émission garantie par le pays, le mois dernier. Dans le domaine provincial, l'Ontario a effectué sa plus grosse finance de son histoire. Il s'agissait de $60 millions de débentures à 2 1-2 p.c. et 3 p.c.; les 3 pour cent échéant en 1965 furent offertes au public pour rapporter du 3.02 p.c. Le produit de cette émission servira jusqu'à concurrence de $32,838,000 a des fins de remboursement et la balance pour des dépenses de capital de cette province. On croit que la plus grosse partie de ces dépenses sera pour des grandes routes.

Les émissions des municipalités canadiennes, en septembre, se sont élevées à $10,098,836. Sur cette somme, $4,476,200 furent empruntés par 36 municipalités du Québec et des Maritimes et le produit de ces émissions, dans chaque cas, servira pour obtenir du capital nouveau. Dix-neuf municipalités de l'Ontario ont emprunté un total de $3,041,761 tandis que quatorze municipalités de l'Ouest émettaient des débentures pour un montant de $2,580,875.

Le fait le plus intéressant dans les finances publiques en septembre a été les trois émissions de l'Interprovincial Pipe Line Co. Il s'agissait de $37,000,000 d'obligations séries "A", 3 1-2 pour cent, première hypothèque et de $35,000,000 d'obligations, séries "B", a 3 1-2 pour cent, première hypothèque. Ces deux émissions arrivent a maturité le 1er janvier 1970. Les obligations de la série "A" ont été vendues surtout aux institutions canadiennes de placement, tandis que celles de la série "B" ont été absorbées privement en majeure partie par les maisons américaines.

La troisième émission vendue par l'Interprovincial Pipe Line Co. comprenait $17,000,000 de débentures, séries "A", 4 p.c. convertibles a fonds d'amortissement, échéant le 1er octobre 1970, dont une tranche de $7,500,000 a été vendue au public canadien au prix de $100 et l'intérêt accru, pour rapporter du 4 p.c. Les souscriptions à ces débentures à 4 pour cent ont dépassé de beaucoup le chiffre des obligations disponibles pour distribution. On peu juger de la vive demande pour ces valeurs par le fait que l'offre pour les valeurs était de $110 1-2 vendredi, le 30 septembre. Ces trois émisions ont formé la majorité les finances de corporations et de services publics, dont le total en septembre, a été de $89,150,000.

Prix réduits des grains fourragers

Winnipeg (PC) Les prix de l'avoine et de l'orge pour livraison future ont manifesté une tendance vers la baisse durant une séance paisible, hier, sur le marché à terme des céréales.

Les offres et les ventes de "protection" étaient suffisantes pour déprimer la cote. Il n'y eut qu'une demande modeste provenant des expéditeurs sur ces deux parquets.

Le seigle a fait de légères hausses grâce à la demande des maisons américaines.

Les prix du blé No 2 étaient inchangés: le Northern No 1 et le Durum No 1 valaient $2.40 le boisseau.

Au marché d'exportation, le Royaume-Uni a pris 113,000 boisseaux de blé aux termes de l'accord anglo-canadien sur le blé.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs :

AVOINE :

Octobre	79¼	78¾	79	79⅜
Décembre	78⅜	77⅞	77⅜b	78⅝b
Mai	78⅜	77⅝	77⅞-¾b	78½

ORGE :

Octobre	140½	139	139⅞	140⅝
Décembre	135⅞	135⅛	135⅞	136⅝-⅝b
Mai	134	133	133⅞	134⅝b

SEIGLE :

Octobre	152¾	151	152⅝	151⅞
Décembre	152½	150¾	151⅝	151⅝

LIN :

Octobre	370¼	370	370¼	370
Décembre	364	361¾	361¾-⅞	363⅛a

GRAINS COMPTANT

AVOINE -- No 2 c.w., 0.79; No ex. 3 c.w., 0.76¾; Nos 3 c.w. et ex. 1 four., 0.76; No 1 four., 0.74⅞; No 2 four., 0.72¼; No 3 four., 0.71½; sur rails, 0.74.

ORGE -- Nos 1 et 2 c.w., 6-rangs, 1.53⅛; Nos 1 et 2 c.w., 2-rangs, 1.45⅛; No 3 c.w., 6-rangs, 1.51⅛; No 1 four., 1.35⅛; No 2 four., 1.34⅛; No 3 four., 1.29⅝; No 2 c.w., jaune, 1.39⅛; No 3 c.w., jaune, 1.37⅛; sur rails, 1.35⅛.

SEIGLE -- Nos 1 et 2 c.w., 1.52⅝; No 3 c.w., 1.48⅝; rej. 2 c.w., 1.39⅝; No 4 c.w., 1.42⅝; sur rails, 1.52⅝.

LIN -- No 1 c.w., 3.71¾; No 2 c.w., 3.65¼; No 3 c.w., 3.45¼; No 4 c.w., 3.40⅛; sur rails, 3.70¼.

-- $ --

Winnipeg (PC) -- Voici les prix de l'Office du blé pour les ventes locales et aux Grands Lacs, livraison d'octobre sujette à confirmation :

AVOINE -- No 2 c.w., 0.79¼; No 3 ex. four., 0.77; No 3 c.w., 0.71; No ex. 1 four., 0.76½; No 1 four., 0.75; No 2 four., 0.73; No 3 ex. four., 0.72; mélangée four., 0.57.

ORGE -- Nos 1 et 2 c.w. 6-rangs, 1.53¼; Nos 1 et 2 c.w., 2-rangs, 1.45¼; No 3 c.w., 6-rangs, 1.51¼; No 2 c.w., jaune, 1.40¼; No 3 c.w. jaune, 1.39¼; No 1 four., 1.35¼; No 2 four., 1.34¼; No 3 four., 1.31⅛; No 3 grain mêlé, 1.28½.

LA COTE A PARIS

Paris. (AFP) La Bourse de Paris fut franchement faible hier. Elle a d'ailleurs de bonnes raisons pour cela. L'annonce du versement d'un accompte de 20 p.c. de l'impôt annoncé dimanche par le ministre des Finances, d'une part, et la perspective d'une limitation des dividendes, d'autre part, ne pouvaient que déprimer la tendance.

Fruits et légumes

Toronto — (P.C.) — On trouvera ci-après les prix de gros des fruits et légumes tels que cotés ici :

Produits domestiques

Oignons verts	$0.30
Tomates locales, 11 pintes	0.35-0.75
Tomates, 1 pinte	0.15-0.40
Concombres, des champs	0.40-0.50
Epinards	1.25-1.50
Laitue canadienne, 3 douz. (caisse)	1.50-2.50
Choux-fleur de l'Ont. No 1	3.50-4.00
Courge à moëlle, boisseau	1.00-1.25
Squash "hubbard", boisseau	0.85-1.00
Squash "pepper" boisseau	1.00-1.25
Pruneaux lino	0.25-0.40
Pêches, 6 pintes, No 1	0.75-0.85
Pêches, No 2	0.50-0.55
Raisins bleus	0.50-0.55
Raisins verts	0.40-0.45
Canneberges, canadiennes, 25 livres	4.00

Produits importés

Oranges de Californie	$5.45-8.00
Pamplemousses du Honduras	5.00-6.00
Citrons italiens	7.00-7.50
Canneberges, 25 livres	4.00-5.00
Pommes de terre "sweet" boisseau	3.00

AOUT, UN BON MOIS POUR LE C. N. R.

Montréal. (PC) Le Canadien National a annoncé hier que ses revenus d'exploitation avaient dépassé de $1,049,000 le chiffre des frais d'exploitation en août. Durant la même période de l'an passé, le réseau national avait déclaré un revenu net de $270,000.

Les revenus d'exploitation, en août cette année, ont été de $42,623,000 et les frais d'exploitation de $41,574,000. Les chiffres correspondants, pour le mois d'août l'an passé, étaient de $40,440,000 et $40,170,000.

Les revenus nets cumulatifs pour les huit premiers mois de 1949 atteignent $2,395,000, au regard de $3,053,000 pour la même période en 1948.

Tendance à la baisse des oeufs

Montréal. (PC) — Les oeufs avaient une tendance vers la baisse hier, sur les marchés de gros libres. Les arrivages étaient légers et les transactions restreintes. Le beurre était l'objet d'un faible intérêt des acheteurs mais un ton plus ferme était évident.

Les oeufs en cartons vendus en petites quantités par les grossistes aux détaillants étaient à peu près inchangés.

Les pommes de terre étaient stables. Hier, les arrivages par-voie ferrée se sont montés à 18 wagons et l'on en comptait 25 sur rails.

Montréal (PC) — Voici les prix des produits de la ferme tels que cotés ici hier et rapportés par le ministère fédéral de l'agriculture :

OEUFS : — en caisses gratuites A-gros, 57-58 cents la douzaine ; A-moyens, 46-47 ; A-pjoulettes, 40-41 ; categorie B., 46-47 ; catégorie C., 35. Arrivages : 5,449 caisses.

BEURRE : — Arrivage courant : Québec, No 1 pasteurisé, 58 3-8 cents la livre ; No 2, 57 3-8. Prix de gros : Québec, No 1 pasteurisé et frais, 59 1-2 cents ; No 2, 58 1-2. Première qualité de beurrerie, prix aux commerçants, "imprimé", 60-60 1-2. Aucun arrivage.

FROMAGE : — Arrivage courant : blanc du Québec, 30 cents la livre ; blanc de l'Ontario, 30-30 1-16; coloré du Québec, 30 3-16-1-2 ; coloré de l'Ontario, (FOB) — 31 1-8-3-4. Arrivage : 52 boites.

POMMES DE TERRE. — Québec No 1, en sac de 75 lbs, nouvelles, $1.25-1.35 ; No 2, $0.90-$1.00 ; en sac de 10 lbs, $0.22-0.23. Nouveau-Brunswick, No 1, $1.35-1.45.

Montréal. —(PC)— Le beurre (au marché courant) a monté de 3-8 de cents la livre, hier, à la Bourse Canadienne des denrées et le volume d'affaires a augmenté, les ventes s'élevant à 1,000 boites au lieu de 600 boites vendredi dernier. On offrait généralement un sou de moins la douzaine pour les oeufs.

Montréal. —(PC)— A la fermeture de la Bourse Canadienne des denrées, hier, le beurre, transigé comptant, 92 points, du Québec était coté à 59 1-4 cents la livre. Les ventes: 800 boites à 59 1-8 cents et 200 botes à 59 1-4.

On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est offerts par wagon sur inspection préalable: A-gros, 57 cents la douzaine; A-moyens, 46; A-poulettes, 40; catégorie E-B., 46; catégorie E-C., 35.

Sur le marché à terme, on offrait 56 cents la douzaine pour les oeufs d'octobre. Le beurre d'octobre était coté à 59-59 1-2 cents la livre; contrat de novembre, 59 3-4 (à l'offre).

RESERVES DE BLE

Chicago. (PA) L'approvisionnement visible de blé a baissé de 1,648,000 boisseaux au total de 202,876,000 boisseaux cette semaine.

La Banque de la Nouvelle-Ecosse vient d'annoncer la nomination de monsieur J.-A. Seale à titre de gérant de sa nouvelle succursale de Saint-Malo. Né en cette ville, monsieur Seale est entré, en 1916, au service de la banque à Paspébiac (Québec). Avant sa présente nomination il occupait le poste de gérant de la succursale de la banque à Shippegan, N.-B. La succursale de Saint-Malo est la seconde que la banque ouvre dans ce territoire cette année. Des plans sont déjà en oeuvre pour l'ouverture d'une succursale à la Haute-Ville, ce qui portera à quatre le total des succursales de la Banque de la Nouvelle-Ecosse au service de la vile. —

Le marché des fruits à Québec

Partout, les pommes McIntosh sont offertes et se vendent facilement. Dans les vergers, on continue la culture des variétés Alexander, Wealthy et McIntosh. Les premiers wagons de pommes de la Colombie-Britannique sont arrivés sur le marché local vendredi et les premières "Gravenstein" de la Nouvelle-Ecosse seront probablement offertes la semaine prochaine.

Les fruits décidus divers de l'Ontario sont offerts en quantité dans toutes les voies du commerce. Les prix sont toujours soutenus. Les expéditions de tomates aux établissements de transformation sont terminées. Le rendement a été inférieur aux premières prévisions et la qualité a été afectée par la sécheresse. L'offre de stocks régionaux augmente, mais elle suffit encore au besoin.

Les pluies fréquentes ont entravé l'arrachage des pommes de terre dans la région du Bas-Québec, où l'étendue à récolter est encore considérable. Certains producteurs signalaient un rendement désappointant. Aux marchés régionaux, on continue un camionnage faible mais soutenu. Il arrive également de faibles charges de wagons des Maritimes. La demande est seulement passable et les prix sont inchangés.

Les stocks des autres légumes sont abondants et généralement de bonne qualité à tous les marchés régionaux, prix raisonnables. Nombre de wagons de l'Ontario furent déchargés pendant la semaine et entreposé pour la vente ultérieure.

Ces renseignements sont tirés du bulletin hebdomadaire du ministère fédéral de l'Agriculture et couvrent la semaine finissant le 24 septembre.

Curb de New-York

	Haut	Bas	Ferm.
Alum Ltd	45⅝	45⅝	45⅝
Am Gas	27½	27⅜	27½
Brazilian	16⅝	16⅜	16⅜
CDN Marconi	1⅜	1½	1⅜
Cities Service	57½	54⅝	57½
Fairchild	17⅞	17⅞	17⅞
Ford of Can	21⅜	21½	21⅜
Ford Ltd	5⅛	5⅛	5⅛
Humble Oil	77¼	77¼	77¼
Imp Oil	16¼	16¼	16¼
Int Petrol	7⅛	7⅛	7⅛
Laka Shore	12⅞	12⅞	12⅞
Niag Hud	14	13⅛	13⅛
Technicolor	15	15	15

LES PIECES D'OR

Paris, (PC) Le "Napoléon", une ancienne pièce d'or française de 20 francs, était coté hier à 4,410 francs sur le marché libre de l'or en France. L'Aigle américain, une pièce d'or de $10 valait 10,320 francs.

UN CONGE LEGAL

Toronto (PC) La Bourse de Toronto fermera ses portes lundi, le 10 octobre, à l'occasion du jour d'Actions de grâces.

Les marchés aux bestiaux

Montréal. (PC). Les arrivages étaient passables hier sur les deux marchés aux bestiaux de la métropole. Les offres comprenaient, en effet, 932 bovins, 1,577 veaux, 570 pores et 2,525 moutons.

Les nouveaux arrivages de bêtes à cornes etaient légers. Il y avait près de 450 bovins provenant du marché de la semaine dernière. Les affaires ont été lentes au début de la journée dans les parquets des bouvillons et des génisses. L'on notait une meilleure demande pour les vaches et celles-ci se vendaient à des prix plus élevés que la semaine dernière.

Les bonnes vaches cotaient jusqu'à $15.00 le cent livres et les sujets de qualité moyenne, $11.50-13.50. Les sujets pour la mise en conserve et la charcuterie se vendaient $7.00-9.50. Les taureaux de bonne qualité ont rapporté jusqu'à $16.00.

Les veaux de lait ont fait l'objet d'une bonne demande et les prix ont monté. Les veaux de lait de bonne qualité ont donné $25.00-26.00 et quelques-uns, $27.00. Les sujets de qualité commune à moyenne variaient entre $17.00 et $24.00 suivant la qualité. Les veaux abreuvés et les veaux d'herbe formaient le gros des offres. Les veaux d'herbe s'échangeaient de $11.00-14.00 suivant le poids et la qualité.

Les prix des porcs n'étaient pas disponibles à 10.00 a.m. et il n'y aucune vente à l'ouverture des marchés.

Les marché des agneaux donnait des signes de fermeté. Le gros des agneaux a trouvé preneurs de $22.00—23.00 et une vente-incomplète — s'est effectuée à $24.00 pour les agneaux de bonne qualité à tête noire. Les moutons cotaient $4.00-11.00 suivant la qualité.

VENTES ACCRUES DES GRANDS MAGASINS

Ottawa. — Durant la semaine terminée le 24 septembre, les ventes des magasins à rayons ont augmenté de 6 pour cent en comparaison de la semaine correspondante de l'an dernier, d'après les chiffres préliminaires publiés par l'Office national de la statistique. C'est dans les provinces des Prairies que le gain a été le plus sensible.

Le chiffre d'affaires a décliné de 3 pour cent dans le Québec.

Dividendes déclarés

Dominion Malting Company, Ltd. dividende de 25 cents, payable le 1er novembre aux actionnaires inscrits aux registres le 8 octobre.

Mines hors-liste

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, membres de la Bourse de Montréal, 79-81, rue Saint-Pierre, Québec.

3 octobre 1949

	Off.	Dem.
Annamaque	2	3
Beaurive	4	6
Barber L. N.	4	6
Beaulieu	3	4
Bright Red L.	2½	3½
Burley P.	1½	2
Carricona	1¼	2
Columbière	1	2
Cons. Chib	21	24
Craibbe	5	7
Croydon	2	4
Derlak	1½	3
Dominion Mal	1	2
Habitant	2	3
Halden R. L.	3	5
Harper Mal	2	3
Hayes Cad	½	1½
Kenbay	5½	6½
Kenda	5	7
Lake Expanse	9	11
Lavalie	2	3
Louvore	½	1½
Martin Bird	4	6
Mate Yellowknuife	3	5
Murbell	1	2
Normar	3	5
National Malartic	53	55
New Augerita	12	15
New Malartic	3	4
Norbeau	80	90
Norford	2	3
Obolski-45	14	6
Obolski	3	—
Obaska Lake	7	9
Opem. Copper	12	14
Ortona	4½	5½
Pascalis	16	19
Pinnacle	1	2
Poona Gold	½	1½
Presdor	2	4
Quest Y. K.	3	4
Rand Malartic	11	13
Ricvgroup	7	9
Salmbita	4	5
Sepha	1	2
Sun Bea r	4½	5½
Thornhill	1¾	2¼
Wesley Gold	3	3
West Ded Lake	1½	2½
Young David	21	24

Bourse de New-York

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, membres de la Bourse de Montréal, 79-81, rue Saint-Pierre, Québec.

Séance du 3 octobre 1949

Amer. Locomotive	14	13¾	13¾	13¾
Amer. Tel. & T.	142⅛	142¼	142	142¼
Anaconda Copper	26⅝	26⅝	26½	26⅝
Atchison Railway	95⅞	95⅝	95⅝	95⅞
Bethlehem Steel	27⅝	28¼	27⅝	28¼
Canadian Pacific	14	14	14	14
Chrysler	51¾	52	51½	52
Com. Solvents	16¼	16½	16¼	16½
Cons. Edison N.Y.	27	26⅞	26⅞	26⅞
Curtis Wright	7⅛	7¾	7¾	7¾
Dome Mines	16¾	17	17	17
Du Pont de Nem.	53¼	53¼	52⅝	53¼
General Electric	37⅛	37⅛	36⅞	37⅛
General Motors	62½	62⅜	62⅛	62⅜
Inter. Nickel	29	28¾	28⅜	28¾
Inter. Paper	57⅜	58⅜	57⅜	58½
Int. Tel. & T.	9	9	9	9
Kennecott	46⅛	46½	46¼	46½
Lockheed	20⅛	20	20	20
Montgomery Ward	50½	51	50¾	51
Nash Kelvinator	13⅞	14	13⅞	13⅞
N.Y. Central	10½	10¾	10¼	10¾
North. Pacific	16⅝	16½	16½	16½
Packard Motors	3⅝	3⅜	3⅜	3⅜
Pepsi-Cola	8⅝	8⅝	8⅝	8⅝
Radio Corp.	11⅞	12	11¾	12
Socony Vacuum	16½	16½	16½	16½
South. Pacific	42	42½	42¼	42½
South. Railway	31½	31⅜	30⅝	31⅜
Stand. Oil of N.J.	69⅜	70¼	69⅜	70¼
Studebaker	21⅝	21⅝	21⅝	21⅝
Union Carbide	39⅝	40	40	40
Union Pacific	81	81	81	81
United Corp.	4⅞	4⅞	4⅜	4⅜
U.S. Steel	23	23¼	22⅝	23¼
West. Electric	25⅜	25⅝	25⅜	25⅝
Volume des ventes		760,000	actions	

Valeurs étrangères

Cours fournis par A.M. Kidder & Co.

Séance du 3 octobre 1949

	OFF	DEM.
Australie 3½ 66	84¾	86
Brésil 3¼ (Series 1-5)	66½	..
Do 3¾ (Series 6-30)	63⅝	..
Bolivie Republic 7%	13½	..
Chili 6 61	13½	14¼
Colombie 3 70	43⅛	45
Italie 1-3 77	36⅜	37
Italie 7 51	46⅜	60
Medellin 6½ 54	45	46¼
Milan 6½ 52	49	..
Norvège 4½ 65	94⅝	95½
Pérou 6 60	21½	21½
Pérou 1-2 ½ 97	18⅛	18¼
Rio de Janeiro 6½ 53	37½	40
Rome 6½ 52	49	..

LE ZINC SE VEND MEILLEUR MARCHE

New-York. (PA) Le prix du zinc a été abaissé par une grosse fonderie à façon, hier. Ce métal vaut maintenant 9 1-4 cents la livre, à l'est de St-Louis. C'est là une coupure de 3-4 de cent.

La réduction du prix est attribuée à la grève de l'acier, car les maisons de galvanisation, les principaux usagers de zinc, ont généralement suspendu leurs operations.

C'était la première réduction du prix du zinc depuis le 15 juin alors que ce métal était tombée à 9 cents la livre. Au début du printemps, le prix était de 17 1-2 cents la livre.

Bourse de Montréal

Séance du 3 octobre 1949

Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
700	Abitibi	16	15½	16
340	Do priv	19⅛	19	19⅛
20	Acadia Sugar	22¾	22¾	22¾
30	Do "A" priv	101	101	101
225	Algoma Steel	49½	49½	49½
25	Aluminium	52½	52½	52½
25	Aluminium priv	26	26	26
75	Argus	6½	6½	6½
175	Asbestos	23¾	23¼	23¼
35	Bathurst	21¼	21¼	21¼
353	Bell Telephone	43	42¾	43
3,370	Brazil Traction	18⅞	18⅜	18⅜
50	B A Bank Note	13¼	13¼	13¼
125	Brit Amer Oil	25¼	25	25
5	Do priv	25½	25½	25½
300	B C Forest	2¾	2¾	2¾
95	B C Power	27¾	27¾	27¾
10	Bruck Silk "A"	15½	15½	15½
20	Do "B"	5½	5½	5½
40	Build Prod	34	34	34
77	Canada Cement	25½	25½	25½
25	C North Pow	10½	10½	10½
5	Cda Steam priv	35	35	35
1,270	Cdn Brews	23¼	23	23¼
10	Canadian Car	11¾	11¾	11¾
10	Do "A"	14¾	14¾	14¾
340	Cdn Celanese	21¾	21¾	21¾
25	Cdn Cotton priv	25¼	25¼	25¼
50	C For Invest	30	30	30
75	Cdn Locomotive	28	28	28
480	Can Pac Ry	15¾	15⅝	15¾
75	Cockshutt Plow	13¾	13¾	13¾
264	Cons Smelters	101	100	100
40	Cons Glass	24¼	24¼	24¼
765	Distill Seagrams	18½	18⅛	18⅛
55	Dom Bridge	38¾	38¾	38¾
5	Dom S & C "B"	16	16	16
65	Dom Store	30	30	30
1,000	Dominion Tar	23¼	23¼	23¼
1,125	Dom Textile	10⅝	10½	10½
50	Ford priv	15⅝	15½	15½
25	Elevirolux	14	14	14
25	Famous Players	14	14	14
25	Foundation	28¼	28¼	28¼
50	Fraser Co	23⅞	23⅞	23⅞
25	Gatineau	17¼	17¼	17¼
50	Gen Steel Wares	17	17	17
10	Gypsum Lime	16	16	16
56	Sam Lodge	9¼	9¼	9¼
31	Howard Smith	31	31	31
555	Hudson Bay Min	45	44½	44½
1,153	Imperial Oil	18⅜	18¼	18¼
2,165	Imp Tobacco	14	14	14
60	Indust Acceptance	25¾	25¾	25¾
1	Do priv	25	25	25
50	Inter Nickel	33	33	33
1,855	Inter Paper	64	62½	64
11	Inter Petrol	8	7⅞	7⅞
325	Inter Utilities	17⅜	17¼	17⅜
15	Lake of Woods	26½	26	26½
1,150	Massey Harris	21½	20½	21½
275	McColl Fr Oil	12¾	12¾	12¾
50	Mitchell Robert	19	19	19
110	Molsons Brew	40¼	40¼	40¼
4	Mtl Telephone	50	50	50
470	Nat Breweries	40	39¾	39¾
160	Nat Steel Car	20	20	20
236	Noranda Mines	60¼	60	60¼
50	Ogilvie Flour	22⅜	22⅜	22⅜
5	Ottawa Pow pr	102½	102½	102½
140	Page Hersey	48	47½	47½
30	Powell River	40	40	40
100	Power Corp	14¼	14¼	14¼
320	Price Bros	55¼	54½	55
160	Que Power	18	18	18
5	Rolland Paper	6½	6½	6½
2,580	Royalite	8.40	9.35	8.40
100	St Law Corp	8¼	8¼	8¼
225	Do 2e priv	14	14	14
50	St Law Pap 1er p	78½	78½	78½
50	Do 2e priv	46⅝	46½	46⅝
330	Shawinigan	24⅝	24½	24½
30	Srew in Wms	138	137⅞	138
125	Sicks' Brew	20	19¾	19¾
115	Do V T	18¾	18¾	18¾
50	S M Prod priv	96½	96½	96½
70	Steel	85½	85½	85½
85	Do priv	84½	84½	84½
65	Unit Steel	6¼	6¼	6¼
4	Viau priv	101	101	101
610	Walker G & W	31	30¾	30⅝
50	Weston priv	97½	97½	97½
25	Wilsils	18	18	18
25	Winnipeg Elec	99	99	99
35	Zeller's	47½	47½	47½
	BANQUES			
365	Montréal	26½	26½	26½
161	Nouvelle-Ecosse	37	37	37
590	Royale	25¼	25⅞	26⅛
59	Toronto	38	38	38

Curb de Montréal

Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
110	Atlas	8	8	8
2	Bauthurst "B"	4½	4½	4½
1,500	Brown	2⅞	2¾	2⅞
75	Do priv	83	83	83
150	Can Sugar	21¼	21	21
35	Can Malt	47	47	47
15	Cdn Industries	21	21	21
25	C P & P Inv	1.05	1.05	1.05
25	Cdn Vickers	76	76	76
155	Catelli	40	40	40
1,072	Cons Paper	17¼	17⅛	17¼
150	Dom Woollens	10½	10½	10½
60	Donnacona	15½	15½	15½
200	Fleet Manuf	1.55	1.55	1.55
353	Ford "A"	24⅛	24½	24½
190	Hotel LaSalle	15¼	15¼	15¼
50	Lowney	14	14	14
125	Maxwell	7	7	7
62	Melchers priv	11	11	11
25	Moore Corp	72	72	72
100	Que Pulp priv	22⅜	22⅜	22⅜
1,318	Southmount	43	43	43
300	Trans Telv	.25	.25	.25
40	United Amus "A"	32¼	32¼	32¼
4	Do "B"	28	28	28
20	Westeel	42	42	42
	MINES (en cents)			
20,000	Anacon	43	38	38
500	Arno	2	2	2
500	Ascot	55	55	55
2,500	Base Metals	33	31	31
500	Bob's Lake	6	6	6
13,000	Bouzan	9	7½	8¼
39,000	Candego	15	14	14⅜
3,000	Centremaque	5	5	5
1,000	Cortez	5	5	5
49,800	Donalda	74	70	70
15,000	Duvay	11	10	10
4,500	Eldona	62	60	60
4,500	El Sol	11	10	11
2,000	Formaque	6	6	6
500	Golden Manitou	200	200	200
120	Hollinger	975	975	975
1,500	Joliet Que	53	53	53
100	Kerr Addison	$17Z	17¼	17¼
50	Lake Shore	$14¼	14¼	14¼
1,000	Macdonald	50	50	50
1,000	New Jason	54	54	54
300	Normetal	255	250	250
1,500	Que Labrador	21¾	21	21¾
500	Que Yellowknife	3½	3½	3½
1,000	Red Crest	2½	2½	2½
1,200	Sherritt Gordon	292	290	290
900	Sladen Malartic	80	80	80
500	Stadacona	46	46	46
100	Sullivan	190	190	190
2,500	Trebor	10	9	9
43,600	United Asbestos	64	59	60
3,300	Upper Canada	350	340	350
100	Waite Amulet	880	880	880
	HUILES (en cents)			
1,100	Anglo-Cdn Oil	425	415	425
2,000	Dalhousie	44	43	43
1,000	Decalta	14	14	14
700	Gaspe Oil Vent	155	151	154
500	Gen Pete "A"	91	91	91
367	Home Oil	$11⅞	11½	11½
13,500	Omnitrans	76	6½	7
100	Pacific Pete	300	300	300

Volume des ventes: 267,100 actions, dont 28,900 industrielles et 238,200 minières.

Canada
Province de Québec
District de Québec
COUR SUPERIEURE
En matière de Faillite

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE A LA SUITE D'UNE CESSION

Dans l'affaire de la Faillite de LA FENETRE FERLAND INC., corps politique et incorporé ayant son bureau chef et sa principale place d'affaires dans les cité et district de Québec,

Débitrice.

Avis est par la présente donné que la susnommée a le 28ième jour de septembre, 1949, fait une cession de tous ses biens pour le bénéfice de ses créanciers et que la première assemblée des créanciers sera tenue à Québec, le 7ième jour d'octobre, 1949, à 11 heures A.M. au bureau du Séquestre Officiel en le Palais de Justice.

Pour vous donner droit de voter à la dite assemblée il faut que les preuves des réclamations et les procurations soient déposées entre nos mains avant l'assemblée.

Les personnes qui ont des réclamations à l'encontre de ces biens doivent les faire parvenir aux gardiens ou au syndic, lorsqu'il sera nommé avant que la distribution ne soit faite à défaut de quoi le produit de l'actif sera distribué entre les ayant droits sans égard à ces réclamations.

Québec, le 30 septembre, 1949.

VICTOR LAROCHELLE
& R.-ERNEST LEPAIVRE
Gardiens

Bureaux:
105 Côte de la Montagne,
111 Côte de la Montagne, Québec, Qué.

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne

Séance du 3 octob

Dans la Mauricie

La sécurité à Trois-Rivières

Trois-Rivières, 4 (DNC) — Parlant hier soir au banquet du 25e congrès régional de sécurité industrielle, Son Honneur le maire J.-A. Mongrain a proposé aux chefs de nos industries d'adopter la semaine de travail de quarante heures pour procurer aux citoyens la sécurité contre le chômage.

Il a vu là le moyen de procurer un emploi au plus grand nombre de travailleurs.

Le maire Mongrain a en même temps proposé à la Ligue de sécurité de joindre ses efforts à ceux des autorités municipales pour diminuer le nombre des noyades devant les quais des Trois-Rivières en multipliant les moyens de sauvetage dans le port.

M. Mongrain a souhaité la bienvenue aux quelque trois cents convives des Trois-Rivières et des environs qui ont assisté à ce banquet de chefs d'usines et de contremaîtres.

Le dîner a été servi à la salle François-Premier du Château De Blois, sous la présidence de M. J.-Charles Gagnon, gérant de la charbonnerie Saint-Laurent.

Deux hôtes d'honneur ont prononcé des causeries, M. John-S. Cuthbert, de Chicago, Illinois, représentant pour l'Est du National Safety Council, des Etats-Unis, et l'hon. C.-J. Arcand, ancien ministre provincial du Travail et représentant du bureau-chef de l'Association du Québec pour la prévention des accidents du travail.

Le trophée de sécurité pour l'année 1948 a été décerné à la crémerie des Trois-Rivières, dont le pourcentage des accidents a été de 0.00.

M. Cuthbert a remis le trophée à M. Lucien Duhaime, nouveau propriétaire de la crémerie.

M. Cuthbert a été présenté aux convives par M. H.-N. Molesworth, directeur-gérant de la Canada Iron Founderies, et M. Arcand l'a été par M. Emile Jean, C. B. E., directeur-gérant du "Nouvelliste" Les deux ont été remerciés par M. P.-B. Kimball, président de Kimball Auto.

On remarquait aussi à la table d'honneur MM. Josaphat Alain, directeur de l'Ecole Technique ; J.-C. Manson, gérant de la Dominion Foils, au Cap-de-la-Madeleine ; H.-V. Cronswhaw, surintendant de la production à la Canadian Celanese de Sorel ; H.-E. Edsall, surintendant de la Sorel Steel Foundires Ltd, de Sorel ; Eric Héroux, secrétaire-trésorier de Pagé Equipment and construction Co. ; R. J. Clark, du St-Maurice Valley Chronicle ; S.-E. Williams, gérant de la St. Lawrence Paper Mills ; C.-O. Baptist, de Baptist Transportation Limited ; John Pringle, surintendant de la Canada Iron Foundries ; Donat Houle, gérant de Wesley Mason Mills Limited, du Cap-de-la-Madeleine ; H. G. Timmins, gérant de la wayagamack (Consolidated) Paper Corporation ; Phillippe Pariseault, gérant de la Laurentide Dairy Products Ltd., de Saint-Anne-de-la-Pérade, H.-J. Senk, gérant de la Melchers Distillers Ltd., de Berthierville.

Innovation à une usine de papier

Trois-Rivières, 4. (DNC) Une expérience importante a débuté hier matin à la St-Lawrence Paper Mills qui a son usine à papier aux Trois-Rivières. Une pompe à vider (Vacuum pump) a été greffée à la machine à papier no 3 et on croit que celle-ci, dont la moyenne de production était auparavant de 115 tonnes de papier-journal par jour, augmentera sa production dans la proportion d'au moins 5 pour cent.

C'est la première fois que ce système est installé dans une usine à papier des Trois-Rivières et probablement la première aussi dans une usine à papier de l'Amérique du Nord.

L'idée de cette adaptation est venue au gérant de la compagnie, M. Sidney Williams, et à son surintendant, M. Carl Jentz.

La pompe a été faite à Sherbrooke par la Canadian Ingersol Rand et le moteur, fabriqué à Ste-Catherine, Ont., par la English Electric Co. of Canada Ltd.

Les travaux d'installation ont été confiés aux employés réguliers de la St. Laurence. Une fois installée, la pompe à vide coûte environ $50,000.

La machine à papier no 3 a été installée à la St. Lawrence en 1926.

Si l'expérience connait un succès stable, tel que prévu, il est possible que, au fur et à mesure on munisse de pompes semblables les cinq autres machines à papier de l'usine.

Le 2e congrès de l'Association forestière débute en notre ville

Quatre cents délégués venus de toutes les parties de la province se sont inscrits ce matin au Château Frontenac où auront lieu pendant trois jours les séances du deuxième congrès provincial de l'Association forestière québecoise. Ce congrès coïncide avec le 10ème anniversaire de fondation de l'Association. M. Georges Maheux, chef du bureau de l'Information et des Recherches au ministère de l'Agriculture, en présidera les assises en sa qualité de président de l'Association.

L'hon. Antonio Talbot, ministre de la voirie, a ouvert le congrès. Les délégués auront l'occasion d'entendre de nombreuses conférences données par des autorités en matière forestière, sur la sylviculture, les mines, la colonisation, l'agriculture, le tourisme, la chasse et la pêche.

Au déjeuner de demain, le conférencier d'honneur sera Son Excellence Mgr N.-A. Labrie, évêque de la Côte Nord et auteur de la Lettre pastorale sur la forêt, et le premier ministre de la province, l'hon. Maurice Duplessis portera la parole au déjeuner de clôture, jeudi le 6 octobre.

Le programme très chargé du congrès comprend également l'attribution du grand prix de l'Association forestière québecoise, et la remise de diplômes honorifiques à deux membres à l'occasion du dixième anniversaire de l'Association.

Au nombre des délégués qui se sont inscrits ce matin pour l'ouverture du congrès, on voyait la plupart des membres de l'exécutif de l'Association, notamment les vice-présidents, M. Vernon-E. Johnson, de Montréal, et Ernest Denoncourt, de Trois-Rivières, ainsi que MM. R.-S. Armitage, de Québec, Avila Bédard, sous-ministre des Terres et Forêts, M. Roland, Bock, de Montréal, J.-D. Brûlé, de Val-Brillant, Ernest Dupuis, d'East-Angus, François Faure, de Montréal, A.-R. Gobeil, de Québec, Raoul Guérette, d'Estcourt, S. Jensen, de Trois-Rivières, Omer Lussier, de Québec, M. J.-L. Mackenzie, de Montréal, Henri Magnan, de Montréal, Alfred Plourde, de St-Pacôme, Edgar Porter, le trésorier et le gérant, MM. Henri Kieffer et J.-A. Breton, ces trois derniers de Québec. Les officiers des neuf unions régionales de la province étaient également au nombre des délégués.

Programmes radiophoniques

Ces programmes sont soumis par les postes radiophoniques et sont sujets à changement. Si à certaines heures, aucun programme n'est indiqué à certains postes, c'est que le programme précédent est encore sur les ondes.

CBV--980 kc CKCV--1280 kc CHRC--Fm. 98.1 mc. Am. 800 kc.

Aujourd'hui

12.00 CKCV—Avec un grain de sel
CBV—Jeunesse dorée
12.30 CHRC—Votre quart-d'heure musical
CBV—Le Réveil rural
12.45 CHRC—Rendez-vous romantique
1.00 CBV—Quelle nouvelles
1.30 CBV—Tante Lucie
CHRC—Causerie
CKCV—Voyage en musique
1.45 CBV—Le quart d'heure de détente
2.00 Grande-Soeur
CKCV—Musique semi-classique
2.30 CBV—L'ardent voyage
3.00 CHRC—Au carrefour de la bonne humeur
CBV—Les chefs-d'oeuvre de la musique au programme : Pièces en trio pour violon, alto et violoncelle de Pierné. Variations symphoniques "Istar", de D'Indy. "Protée", suite symphonique, de Milhaud.
4.00 CKCV—Radio Sacré-Coeur
CHRC—Moment fantaisiste
CBV—Notre pensée aux malades
4.15 CKCV—On dit ci ci —on dit a
4.30 CBV—Les maestros populaires
CBV—L'heure du thé
4.45 CHRC—Chants des Indes
5.00 CKCV—La voix d'Hollywood
CHRC—Valses et tangos
5.15 CKCV—Si ça vous chante
CBV—Chansonnettes
5.45 CHRC—Tante Colette
6.00 CBV—Yvan l'Intrépide
6.05 CHRC—Musique à la carte
6.30 CBV—La revue de l'actualité
6.45 CBV—En dinant
CHRC—Dites-moi
7.00 CBV—Un homme et son péché
CKCV—Récital conjoint
CHRC—Micro-Mystère
7.15 CBV—Métropole
CHRC—Charlie Huniz
7.30 CBV—Propos de Fred Barry
CKCV—Zingo
CHRC—"La rue des pignons", de Louis Morissel
7.45 CBV—Chansons aud-américaines avec Claudette Jarry
CHRC—"Faubourg à m'lasse"
8.00 CHRC—Juliette Béliveau
CBV—Les Harmonistes
CKCV—Music Hall
8.15 CBV—Vocalise
8.30 CKCV—Musique variée
CBV—"Monsieur Gustave"
CHRC—La mine d'or
9.00 CHRC—Tentez votre chance
CKCV—Trois chances
CBV—La ronde de bonheur
9.15 CKCV—Three Suns
9.30 CKCV—Concert
CBV—Don Quichotte
CHRC—Le ralliement du rire
10.00 CHRC—Bonsoir Paris
10.10 CKCV—Douce détente
10.15 CBV-CBF—Causerie de M. Jules Basdevant
CHRC—Dans l'ambiance
10.30—CKCV—Blue Skies
CBV—Récital de Helmut Blume, pianiste. Au programme : Sonate en fa mineur, de Brahms
10.40 CHRC—Club Rendez-vous
11.00 CBV-Adagio
11.30 CBV—Orchestre de danse

Demain

MERCREDI, 5 OCTOBRE

6.30 CHRC—L'heure agricole
8.15 CBV—Elévations matutinales
8.30 CKCV—Musique sur demande
CHRC—Club du Coucou
8.55 CKCV—La femme d'aujourd'hui
9.03 CBV—Chansonnettes
9.30 CBV—Le p'tit train du matin
CKCV—Si ça vous chante
10.00 CBV—Sur nos ondes
10.15 CBV—M'amie d'Amour
10.30 CBV—Madame est servie
10.45 CBV—Qu'est-ce qui ne va pas
CHRC—Pour les dames
11.00 CKCV—Au pays du sourire
CHRC—Courrier de Tante Monique
11.15 CBV—La Métairie Rancourt
CKCV—Au p'tit bonheur
11.30 CBV—Les joyeux troubadours
12.00 CBV—Jeunesse dorée
CKCV—Un grain de sel
12.30 CHRC—Votre quart d'heure musical
CBV—Le réveil rural
12.45 CHRC—Rendez-vous romantique
1.00 CBV—Quelles nouvelles
1.15 CHRC—Sieste musicale
1.30 CKCV—Causerie
CHRC—Chant du monde
1.15 CBV—A l'enseigne des fins gourmets
2.00 CHRC—Le club du coucou
CBV—Grande - Soeur
CKCV—Musique semi-classique
2.15 CBV—Maman Jeanne
2.30 CBV—L'ardent voyage
2.45 CBV—Lettre d'une Canadienne
3.00 CHRC—Carrefour de la bonne humeur
CBV-CBF—Le pèlerinage des malades
3.30 Les chefs-d'oeuvre de la musique
Au programme : Concerto pour violon et orchestre, de Walton. Interprète : Jascha Heifetz. Orchestre symphonique de Cincinnati. Direction : Eugene Goossens
4.00 CHRC—Moment fantaisiste
CKCV—Radio Sacré-Coeur
CBV—Notre pensée aux malades
4.15 CKCV—On dit ci- on dit ça
4.30 CBV—L'heure du thé
CKCV—Maestros populaires
4.45 CHRC—Chants des îles
5.00 CKCV—La voix d'Hollywood
CHRC—Valses et tangos
5.15 CKCV—Si ça vous chante
CHRC—Miroir à trois faces
5.45 CHRC—Tante Colette
6.00 CBV—Yvan l'Intrépide
6.05 CHRC—Musique à la carte
6.15 CHRC—Musique du dîner
6.30 CBV—La revue de l'actualité
6.45 CBV—Musicale
CHRC—Dites-moi
7.00 CKCV—Récital conjoint
CHRC—Micro-Mystère
CBV—Un homme et son péché
7.15 CBV—Métropole
CHRC—Charlie Kuntz
7.30 CHRC—"La rue des pignons", de Louis Morissel
CKCV—David Rose et son orchestre
CBV—Les peintres de la chanson
7.45 CBV—Chansons tziganes, avec Félix Leclerc
CHRC—"Faubourg à m'lasse"
CKCV—Trio instrumental
8.00 CHRC—Jeunesse
CBV—Ceux qu'on aime
CKCV—Le fantôme au clavier
8.30 CHRC—Les trois cloches
CBV—Micro-reportage
CKCV—Variétés
9.00 CKCV—Reportage
CBV—Radio-carabins. Invitée : Evelyn Sacks, soprano
9.45 CKCV—Fiesta
9.30 CHRC—Les vieux favoris
10.00 CHRC—Bonsoir Paris
10.10 CKCV—Détente
10.15 CBV—La culture pour tous
Conférencier : Louis-Philippe Audet
CHRC—Dans l'ambiance
10.30 CKCV—Blue Skies
10.40 CHRC—Club Rendez-vous
11.00 CBF-CBV—Adagio
11.30 CBV—Freda Trepel, pianiste. Au programme : Toccate et fugue en ré mineur de Bach. "Les funérailles", de Liszt, "Danses roumaines", de Bartok, et une pièce d'Emile Blanchet.

Série mondiale du Baseball à CBV

La série pour le championnat mondial du baseball commencera demain. Radio-Canada diffusera la description complète de chacune des joutes, à compter de 1 h. 45. Dimanche, la joute commencera à 2 h. 45.

Cet important événement sportif entraînera des changements à l'horaire de l'après-midi.

On entendra après les joutes les trois émissions suivantes : **A l'enseigne des fins gourmets**, à 5 heures, **Grande soeur**, à 5 h. 15, **Maman Jeanne**, à 5 h. 30 et **L'Ardent voyage**, à 5 h. 45. Le jeudi, c'est **Le Quart d'heure de détente**, qui sera diffusé à 5 heures.

Les jours de pluie, ces émissions seront entendues à l'heure habituelle, soit **A l'enseigne des fins gourmets**, à 1 h. 45, **Grande soeur**, à 2 heures, **Maman Jeanne**, à 2 h. 15 et **L'Ardent voyage**, à 2 h. 30.

Si vous allez en Argentine

Ottawa, 4 (PC) Le touriste canadien ayant en poche $150 en numéraire américain pourra dorénavant se procurer en Argentine 1,350 pesos, alors que jusqu'ici il ne pouvait en acheter que 720. En argent canadien le même nombre de pesos vaut $165. En effet, le dollar américain qui valait quatre pesos, en vaut maintenant près de huit, par suite de la dévaluation que vient d'annoncer le gouvernement argentin, en vue d'attirer chez lui un plus grand nombre de touristes. Cette dévalorisation du peso équivaut à 46 pour cent par rapport au dollar américain. Cette mesure profitera à nombre de Canadiens qui vivent ou voyagent en Argentine.

Scierie détruite à Ste-Anne-des-Monts

Ste-Anne-des-Monts, 4. (DNC) Un incendie a complètement détruit une scierie, appartenant à M. Alphonse Poitras, dans l'après-midi de samedi dernier. La scierie avait déjà été incendiée il y a trois ans et il y a vingt-cinq ans. On croit que c'est une courroie qui a provoqué le sinistre de samedi en frottant contre une certaine surface et en s'échauffant. Un vent d'ouest soufflait avec violence. Et les pompiers, des volontaires, aux ordres de M. Claude Litalien, n'ont pu sauver l'établissement de M. Poitras. Les dégâts s'élèvent à quelque dix mille dollars; ils ne sont pas couverts par les assurances.

Services spécialisés

L.-A. GAUCHER, Enr., vente, réparations, Laveuses, radios, poêles, accessoires électriques assortis. 38 DU PONT, TEL.: 2-8768.

AU SALON FLEURI ENRG
FLEURISTE. Fleurs naturelles et artificielles, plantes, etc. 343-345, RUE ST-JOSEPH. Tél.: 5-5068

LA CIE HUBERT MOISAN
TEL.: 4-2473
DIRECTEUR de funérailles, salons mortuaires, service ambulance. 297 ST-JOSEPH, Québec.

J.-WILFRID DUBOIS INC.
TEL. : 5-5298
DIRECTEUR DE FUNERAILLES, salons mortuaires gratis à la disposition des familles. Embaumeur gradué, J.-H. BUREAU, prés.-gérant, 2 rue DUROCHER, Rés. : 7-5781.

PATES AUX HUITRES
chez
RITA CAKES SHOP
517 St-Jean

In Memoriam

BERGERON — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 2 octobre 949, à l'âge de 60 ans 7 mois, est décédé M. Henri Bergeron, ancien employé civil, époux de dame Juliana Pelletier.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 110, rue Aberdeen, à 8 heures 45, pour l'église St-Dominique, et de là au cimetière Belmont. 3oct-2fs—D75069

BROCHU — A Québec, le 2 octobre 1949, à l'âge de 26 ans 6 mois, est décédé accidentellement M. André Brochu, chauffeur de taxi, demeurant 1401 Boul. Benoit XV, fils de M. Joseph-Emile Brochu et de dame Marie-Blanche Dubé, demeurant à 22 rue St-Louis, St-Hyacinthe.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures 15.

Départ des salons mortuaires de la maison Sylvio Marceau Enr., No 800 rue St-Vallier, à 9 heures, pour l'église St-François d'Assise, et de là au cimetière St-Charles. 4oct-2fs—D75222

CHRETIEN — A Québec, le 1er octobre 1949, à l'âge de 59 ans 10 mois, est décédée dame Azilda Paquet, épouse en premières noces de feu M. Alphonse Verreault, et en deuxièmes noces de M. Joseph Chrétien.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 8 heures.

Départ de la maison mortuaire de chez sa soeur, Mme Paul Lacroix, No 355, 4e Avenue, à 7 heures 45, pour l'église St-Charles Limoilou, et de là au cimetière St-Charles. 3oct-2fs—D75087

FISET — A l'Hôpital Général, le 3 octobre 1949, est décédée Mademoiselle Imogène-Léda Fiset, fille de feu Jacques Fiset, et de feu dame Rosalie Corby.

Les funérailles auront lieu jeudi à 8 heures 30.

Départ des salons mortuaires de l'hôpital Général, à 8 heures 20, pour la chapelle de l'hôpital, et de là au cimetière Belmont. 3oct-2fs—D75257

FONTAINE — A Québec, le 4 octobre 1949, à l'âge de 53 ans 11 mois, est décédé Monsieur Joseph Fontaine, époux de feu dame Blanche Jobin, demeurant à 83 rue Boisseau.

Les funérailles auront lieu vendredi matin, à 8 heures 30.

Départ des salons mortuaires de la maison J.-Wilfrid Dubois Inc., No 2 rue Durocher, à 8 heures 15, pour l'église St-Sauveur, et de là au cimetière St-Charles. 4oct-3fs—D75269

FOURNIER — A Québec, le 3 octobre 1949, à l'âge de 70 ans 4 mois, est décédé Sir Charles Fournier, époux de dame Angelique Poulin, demeurant à 4 Ruelle des Ursulines.

Les funérailles auront lieu jeudi matin, à 8 heures.

Départ des salons mortuaires de la Cie Hubert Moisan, No 299 rue St-Joseph, à 8 heures 45, pour l'église N.-D. de Québec, et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en auto. 4oct-2fs—D75274

GALARNEAU — A Pont-Rouge, le 3 octobre 1949, à l'âge de 73 ans 3 mois, est décédé Monsieur Adolphe Galarneau, époux de feu dame Laura Marcotte.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de la maison Sylvio Marceau Enr., No 800 rue St-Vallier, à 9 heures, pour l'église St-François d'Assise, et de là au cimetière St-Charles. 4oct-2fs—D75222

CHRETIEN — A Québec, le 1er octobre 1949, à l'âge de 59 ans 10 mois, est décédée dame Azilda Paquet, épouse en premières noces de feu M. Alphonse Verreault, et en deuxièmes noces de M. Joseph Chrétien.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 8 heures.

Départ de la maison mortuaire de chez sa soeur, Mme Paul Lacroix, No 355, 4e Avenue, à 7 heures 45, pour l'église St-Charles Limoilou, et de là au cimetière St-Charles. 3oct-2fs—D75087

FISET — A l'Hôpital Général, le 3 octobre 1949, est décédée Mademoiselle Imogène-Léda Fiset, fille de feu Jacques Fiset, et de feu dame Rosalie Corby.

Les funérailles auront lieu jeudi à 8 heures 30.

Départ des salons mortuaires de l'hôpital Général, à 8 heures 20, pour la chapelle de l'hôpital, et de là au cimetière Belmont. 3oct-2fs—D75257

FONTAINE — A Québec, le 4 octobre 1949, à l'âge de 53 ans 11 mois, est décédé Monsieur Joseph Fontaine, époux de feu dame Blanche Jobin, demeurant à 83 rue Boisseau.

Les funérailles auront lieu vendredi matin, à 8 heures 30.

Départ des salons mortuaires de la maison J.-Wilfrid Dubois Inc., No 2 rue Durocher, à 8 heures 15, pour l'église St-Sauveur, et de là au cimetière St-Charles. 4oct-3fs—D75269

FOURNIER — A Québec, le 3 octobre 1949, à l'âge de 70 ans 4 mois, est décédé Sir Charles Fournier, époux de dame Angelique Poulin, demeurant à 4 Ruelle des Ursulines.

Les funérailles auront lieu jeudi matin, à 8 heures.

Départ des salons mortuaires de la Cie Hubert Moisan, No 299 rue St-Joseph, à 8 heures 45, pour l'église N.-D. de Québec, et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en auto. 4oct-2fs—D75274

GALARNEAU — A Pont-Rouge, le 3 octobre 1949, à l'âge de 73 ans 3 mois, est décédé Monsieur Adolphe Galarneau, époux de feu dame Laura Marcotte.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de la maison J.-Wilfrid Dubois Inc., No 2 rue Durocher, à 8 heures 30, pour l'église de Pont-Rouge, et de là au cimetière paroissial. 3oct-3fs—D75086

GAULIN — A Québec, le 3 octobre 1949, à l'âge de 63 ans 9 mois, est décédé M. Herménégilde Gaulin, célibataire, fils de feu Pierre Gaulin et de dame Philomène Desmeules.

Il était le frère de M. Aphédor Gaulin, employé au C.P.R.

Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures 15.

Départ des nouveaux foyers funéraires de J. Bouchard & Fils, No 324, 5e Rue, à 9 heures, pour la chapelle des Soeurs Grises, rue Richelieu, et de là au cimetière St-Charles. 3oct-3fs—D75103

LABERGE — A l'Hôpital, le 3 octobre 1949, à l'âge de 37 ans 5 mois, est décédé Monsieur Armand Laberge, pharmacien, fils de M. Jean-Baptiste Laberge, et de dame Julia Dubuc.

Les funérailles auront lieu jeudi matin, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, rang de La Suète, à 8 heures 30, pour l'église Ste-Foy, et de là au cimetière paroissial. 4oct-2fs—D75267

LAPLANTE — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 1er octobre 1949, à l'âge de 71 ans, est décédé Edmond Laplante, époux de dame Ledia Gravel.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 149 Avenue Royale, Château Richer, à 8 heures 40, pour l'église de Château-Richer, et de là au cimetière paroissial. 3oct-2fs—D75084

L'HERAULT — A Québec, le 3 octobre 1949, à l'âge de 64 ans 5 mois, est décédé M. Joseph-Edmond L'Hérault, boucher, époux de dame Angelina Grenon, demeurant au No 323, chemin de la Canardière.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de la maison J. Bouchard & Fils, No 324, 5e Rue, à 8 heures 45, pour l'église du St-Esprit, et de là au cimetière St-Charles. 4oct-3fs—D75284

PLAMONDON — A Québec, le 3 octobre 1949, à l'âge de 59 ans 6 mois, est décédée dame Lucie-Amanda Fontaine, épouse de M. Gaudiose Plamondon, pompier, demeurant 212 Marie de l'Incarnation.

Les funérailles auront lieu vendredi matin, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de la maison J.-Wilfrid Dubois Inc., No 2 rue Durocher, à 8 heures 45, pour l'église St-Malo, et de là au cimetière St-Charles. 4oct-3fs—D75281

ROUSSEAU — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 2 octobre 1949, à l'âge de 63 ans 6 mois, est décédée dame Alvine Roberge, épouse de M. Adelard Rousseau.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, à 8 heures 45, pour l'église de St-Pierre Ile d'Orléans, et de là au cimetière paroissial. 3oct-3fs—D75074

SIMARD-DERY — A Québec, le 3 octobre 1949, à l'âge de 75 ans, est décédée dame Mathilda Fontaine, épouse de sieur Joseph Simard-Déry, demeurant 186 rue Arago.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de la Cie Hubert Moisan, No 299 rue St-Joseph, à 8 heures 55, pour l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier, et de là au cimetière St-Charles. 4oct-2fs—D75221

TREMBLAY — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 2 octobre 1949, à l'âge de 42 ans 6 mois, est décédé Lorenzo Tremblay, fils de feu Albert Tremblay et de feu dame Clorinthe Pageau, demeurant au No 56 de la Salle.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire de la maison Germain Lépine, Ltée, No 288 rue St-Vallier, à 8 heures 45, pour l'église St-Roch, et de là au cimetière de Charlesbourg. —D75194

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Services anniversaires

GIGNAC — Jeudi matin, à 8 heures, le 6 octobre, sera chanté à l'église des Bienheureux Martyrs, le service anniversaire de feu Joseph Gignac. —D75149

GIROUX — Jeudi, le 6 octobre 1949, en l'église de Beauport, à 8 heures, sera chanté le service anniversaire de Joseph Charles Giroux, époux de dame Ovilia Giroux. —D75235

REMERCIEMENTS

COTE — La famille Côté remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de M. Alphonse Côté, décédé le 11 septembre, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. —D74905

Les Fleurs
sont éloquentes là où les mots font parfois défaut.
Mc Kenna
FLEURISTE
13 rue Saint-Jean
Magasin ouvert tous les jours de 8.30 hres a.m. à 5.30 hres p.m.

Troisième victime à Port Colborne

Port Colborne, 4. (PC) Les émanations de gaz délétères à la raffinerie d'International Nickel seraient la cause d'une troisième mortalité parmi les employés de cette usine. M. Frank Getin est mort de pneumonie à l'hôpital, la nuit dernière.

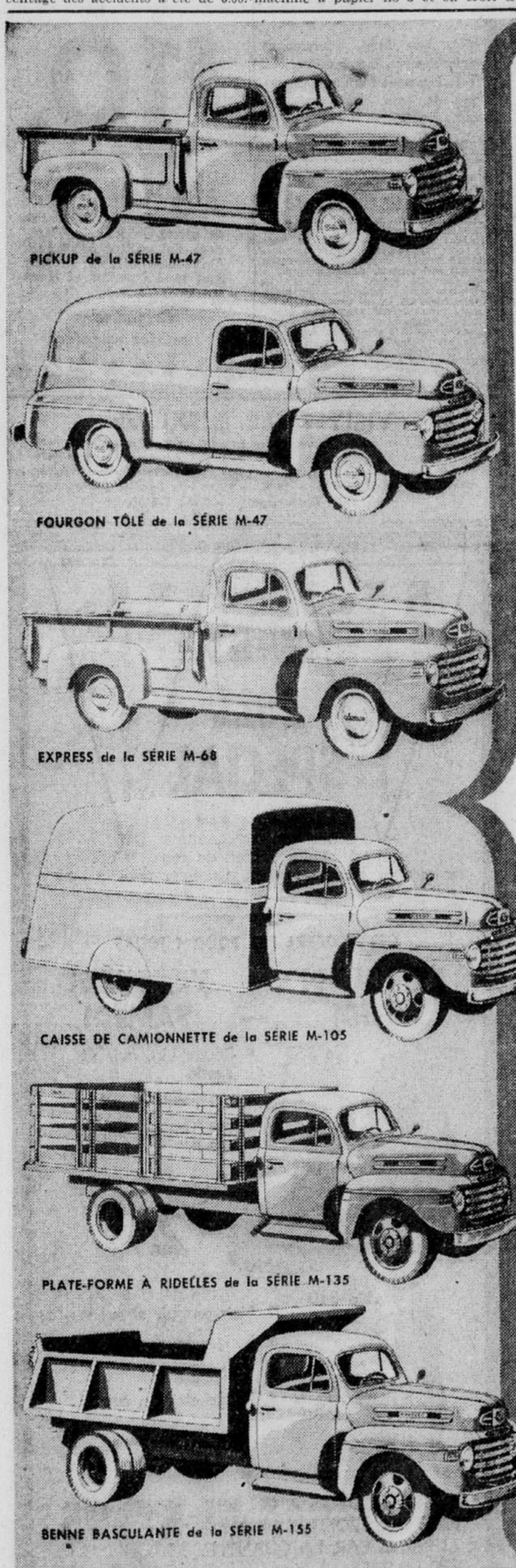
Vous Aimerez Ecouter COLETTE et ROLAND et leur musique
CHRC
CE SOIR et JEUDI SOIR À 5.15 P.M.
PROGRAMME PRÉSENTÉ PAR LES BISCUITS McCORMICK

TOUJOURS

La hache DANS NOS PRIX
Pour deux jours seulement

Magnifiques POELES
bois, charbon, tout en fonte, réchaud, réservoir, la meilleure marque de poêle connue.
Rég. $249.00 pour $189.00
20 MODELES DIFFERENTS en mains.
En mains pour livraison immédiate.

REFRIGERATEURS
Leonard et Northern Electric
6 et 7 pds cubes nouveaux modèles.
$298 et $309
Tout ce que vous pouvez désirer en meubles à prix coupés.
Trop beau pour être vrai !
Venez voir à nos salles d'échantillons
J.-ROMÉO CROTEAU
686 — 1ère Avenue
LIMOILOU
TEL.: 2-3928 - 2-3929

Il y a un robuste CAMION MERCURY
QUI CONVIENT EXACTEMENT À VOTRE CAS PARTICULIER
DONT LE PRIX EST PARMI LES PLUS BAS
QUI FUT SPÉCIALEMENT CONSTRUIT POUR LE CAMIONNAGE LE PLUS ABUSIF, DANS LA PLUS GRANDE USINE CANADIENNE DE CAMIONS
PLUS UN "SERVICE" EXPERT ET PROMPT — D'UN LITTORAL À L'AUTRE
VOYEZ LA SÉRIE COMPLÈTE DES CAMIONS MERCURY DE ½ à 3 TONNES ET D'UN PBV (POIDS BRUT DU VÉHICULE) DE 4,700 à 15,500 LIVRES
Les CAMIONS MERCURY
MERCURY LINCOLN Meteor DIVISION "MERCURY-LINCOLN-METEOR" FORD MOTOR COMPANY OF CANADA, LIMITED.


MERCURY LINCOLN Meteor
Distributeurs
Montcalm Automobiles inc.
Votre garage de confiance
JULES PRECOURT et JACQUES ARSENAULT, prop.
901, 1ère AVENUE
LIMOILOU
TEL.: 2-5676

Le tabac à cigarettes La Salle vous présente de nouveau

Le Faubourg à M'lasse
avec PIERRE DAGENAIS auteur et vedette du programme
AM 800 Kc. CHRC FM 98.1 Mgc.
Soirée riche d'attractions . . . CE SOIR
7h.30 "La Rue aux Pignons" 8h.30 "La Mine D'Or"
7h.45 "Faubourg A M'lasse" 9 hre "Tentez votre Chance"
8 hre "Juliette Béliveau" 9h.30 "Le Ralliement du Rire"
MERCREDI SOIR A 8 HEURES "JEUNESSE"
À PARTIR DU 3 OCTOBRE 7h. 45 à 8h. P.M.
CKAC MONTRÉAL
CHRC QUÉBEC
CKRS JONQUIÈRE
DU LUNDI AU VENDREDI INCLUSIVEMENT

DONAT DEMERS, N. P.
Autrefois du Service des Successions de la province de Québec.
chez
COSSETTE & DEMERS
Notaires
852, rue St-Vallier - Tél.: 3-2010

Tél.: Bur.: 3-6032 Rés.: 3-4512
Dr RENÉ HUOT
CHIRURGIEN-DENTISTE
251 BOUL. CHAREST
Heures de bureau: 9 à 12, 2 à 5
Soir: lundi - mercredi: 6 à 9.

SPECIALISTE
Dr A. TREMBLAY
Yeux, oreilles, nez, gorge
75, ST-JEAN TEL.: 3-7390
Résidence: 29, Monument, Giffard TEL.: 5-9405

A VENDRE
sacrifice, **Buick Roadmaster** 1947 ou **Packard Clipper** 1947, en parfaite condition.
Tél.: 3-6225 — 2-5330
de 9 hres am à 6 pm,
appeler **M. R. BLEAU.**

À VENDRE
Matériaux de construction de toutes sortes: Bois, planche embouvetée, portes, chassis, toilettes, lavabos, bardeaux, gyproc, beaverboard, veneer, électricité de toutes sortes.
S'adresser à: Trefflé Laforest, 284 rue Wolfe, Bienville. Tél.: 2663.
Représentants: A. Beaudry, R. Létourneau.

Jeune Homme Demandé
Apparence propre, bonne éducation, âge 23-28. Bilingue préférable, très consciencieux.
Pour s'entrainer comme gérant pour notre nouveau bureau à Québec. Devra faire un stage de 3 mois à Montréal, auparavant.
Répondre de votre main à
CREDIT FINANCE COMPANY
261 St. Catherine St., West, Montréal, Québec.
Rendez-vous sera fait pendant la semaine du 10 octobre.

ADRESSEZ-VOUS À
HFC
POUR
VOS EMPRUNTS
$50 · $100 · $300 · $500 OU PLUS
● Prêts accordés sur votre propre signature. Pas besoin d'endosseurs ni de garanties négociables. Le service est prompt et courtois à la HFC. Voyez le tableau — Remboursements échelonnés suivant vos possibilités. Téléphonez ou venez vous-même aujourd'hui.

Montant du prêt	No de mois	Versement mensuel
$101.68	6	$18.00
$214.79	12	$20.00
$490.46	18	$32.00
$700.58	24	$36.00

La plus importante, la plus ancienne maison de prêts personnels, au Canada
DE L'ARGENT QUAND VOUS EN AVEZ BESOIN
HFC HOUSEHOLD FINANCE
D. F. Reid, gérant
565 rue St. Jean
2e étage Téléphone 2-1526
M. J. Brown, gérant
286 rue St. Joseph, 2e étage
Edifice St. Georges Tél. 4-3594
QUEBEC, P.Q.
Succursales à Trois-Rivières, Shawinigan Falls, Sherbrooke et Rouyn
Heures de bureau: 9 à 5 ou sur rendez-vous
Prêts consentis aux citoyens des villes voisines
APPUYÉE SUR 71 ANNÉES D'EXPÉRIENCE

CHOISISSANT UN WHISKY *Les Hommes Distingués* PRÉFÈRENT **Calvert**
CHOISISSANT UN GIN *Les Hommes distingués* PRÉFÈRENT **VICKERS' London Dry GIN**
VICKERS' EST DISTILLÉ AU CANADA ET DISTRIBUÉ PAR Calvert

EXAMEN DE LA VUE — LUNETTES
L. MARION O. D.
chez VEZINA, bijoutier—41 St-Joseph. Tél.: 2-7927

VOYAGEUR DEMANDE
pour maison de gros dans la plomberie et chauffage. Proposition intéressante pour homme qualifié.
Ecrire à Casier 2350 Le Soleil

STENOGRAPHE DEMANDEE
Sténographe parfaitement bilingue pour maison de gros dans plomberie et chauffage.
Ecrire à Casier 2350 Le Soleil

RECOMPENSE PROMISE
Livre scientifique par F. Engels perdu mardi le 27 septembre sur l'avenue Murray. S'adresser au bureau de
LES ENCHERES MARCEAU, Inc.
12, rue St-Joseph

Jacques PLANTE, B.A., Ba., O.O.
OPTOMÉTRISTE - OPTICIEN
SPÉCIALISTE DE LA VUE
EXERCICES MUSCULAIRES
LUNETTES MODERNES
SALON d'OPTIQUE, rez-de-chaussée
SYNDICAT DE QUÉBEC, LTÉE

PROFITEZ DE VOTRE PÈLERINAGE À **ROME**
POUR VISITER CEUX DE LA **FRANCE**
Vous pouvez, grâce à une entente avec Colonial Air Lines, aller de Montréal à Rome par avion . . . avec faculté d'arrêt à New-York et à Paris... et le tarif Air France est le même que de New-York à Rome.
BILLET SPECIAL DE 60 JOURS
du 1er oct. au 30 avril
$648.60 Vous épargnez $174.00
MONTREAL A ROME ET RETOUR
Tarifs réduits également au delà de Paris
AIR FRANCE
Consultez votre agent de voyage ou COLONIAL AIRLINES, 1409 Peel St., Montreal • MArquette 2201

DINER DE L'INSTITUT DES FONCTIONNAIRES: Le premier dîner annuel de l'Institut canadien de l'Administration civile a réuni hier soir au Château Frontenac une centaine de hauts fonctionnaires de neuf provinces canadiennes et quelques délégués de l'administration américaine, dont le président de l'Institut américain, M. Luther Gulick, conférencier invité. On voit ci-dessus à la table d'honneur, de gauche à droite, MM. A.-G. PENNY, rédacteur en chef du Chronicle-Telegraph; le Dr W.-A. MACKINTOSH, de l'université Queen's, Kingston; JEAN BRUCHESI, sous-secrétaire de la province, qui a présenté le conférencier; M. GULICK, CHESTER-S. WALTERS, président de l'Institut, qui présidait le dîner; M. R.-B. BRYCE, sous-ministre adjoint des Finances à Ottawa; et CLAUDE-L. RICHARDSON, c.r., de Montréal.
(Photo du "Soleil")

Belle cérémonie

Bénédiction de la pierre angulaire de la nouvelle église de Ste-Anne-de-la-Pocatière

Ste-Anne de la Pocatière, 4 (DNC) La bénédiction de la pierre angulaire de l'église de Ste-Anne de la Pocatière, par le délégué de Son Excellence Mgr Maurice Roy, M. le chanoine J. Stanislas Théberge, V. F., a groupé une foule très considérable de citoyens de la paroisse d'anciens résidents et la presque totalité des pasteurs et des personnages de marque de toute la région. M. le chanoine J.-S. Théberge fut escorté jusqu'à l'estrade par la chorale du Collège qui chanta pour la circonstance le "Nisi Dominus aedificaverit domum et "Temple béni". M. l'abbé Aurèle Hudon, curé de Ste-Anne de la Pocatière agissait comme maître de cérémonie. L'harmonie a participé au programme de la fête.

M. l'abbé Georges-Noël Pelletier, ancien curé et enfant de la paroisse a prononcé le sermon de circonstance. Il a rappelé : 'Tu est Pierre et sur cette pierre je bâtirai mon Eglise". Paroissiens de Ste-Anne, c'est à vous que s'adresse cette parole de Notre Seigneur, vous êtes vous-mêmes le fondement de la future église. Continuez à marcher sur les traces de vos ancêtres selon les directives de votre Archevêque. Espérez malgré les épreuves. Appuyez vos espérances sur vos ressources physiques, intellectuelles et morales. Donnez-vous la main dans la poursuite du bien ; conservez la tradition de la prière en famille et le respect de l'autorité paternelle et votre paroisse sera une paroisse modèle.

M. le chanoine Stanislas Théberge, curé de Rivière-Ouelle, avant de procéder à la bénédiction de la pierre angulaire, a rappelé le sens des cérémonies et souligné qu'on voulait ainsi attirer sur la construction en marche les grâces divines. La pierre angulaire nous rappelle le Christ. Ce temple fait de main d'homme n'est là que pour vous aider à édifier le temps de la divinité en vos âmes. Cet édifice doit reposer sur le Christ, c'est-à-dire, sur la foi des paroissiens. A cette pierre angulaire viennent s'unir ensuite toutes les autres. Elle constitue le symbole de la charité qui doit exister entre les paroissiens eux-mêmes, entre les paroissiens et leur pasteur et enfin symbole de l'union du Christ avec ses fidèles. Augmentez la sainteté de votre vie par l'esprit de foi".

M. l'abbé Aurèle Hudon, curé de Ste-Anne de la Pocatière donna lecture des objets qui devaient être déposés quelques minutes plus tard dans la pierre angulaire : Documents historiques : au sujet du Souverain Pontife, de Son Excellence Mgr Roy, du Gouverneur Général ; 1 livre des Evangiles ; deux reliques dont l'une du berceau de l'Enfant-Jésus et l'autre, un Agnus Dei de Ste-Anne ; trois pièces de monnaie courante 1949, avec effigie du Roi Geo VI ; deux numéros de la Gazette des Campagnes de Ste-Anne, dont M. L.-G. Fortin, est le rédacteur. Le numéro du 8 avril 1948 relatant l'incendie de notre ancienne église et contenant de nombreuses photos intérieures et extérieures ainsi que la photo de M. le chanoine Odilon Guimont, curé ; le numéro du 22 septembre 1949, contenant de nombreux détails sur la construction en cours. Il y a aussi un plan d'ensemble de l'église actuelle avec plans des parterres dessinés par

(Suite à la page 13, 2e col.)

Le zonage à Sillery

Le conseil de ville de Sillery a voté hier soir en deuxième lecture un projet de règlement de zonage qui en abrogerait onze autres actuellement en vigueur. Mais avant de valoir, le projet devra non seulement être adopté en troisième lecture mais aussi recevoir l'approbation des propriétaires, dans un referendum. Il s'agit du règlement no 267 qui annulerait les numéros 171, 193, 196, 204, 206, 207, 212, 218, 251 et 258.

Le règlement numéro 267 de la cité de Sillery, concernant un nouveau plan de zonage, a subi hier soir sa deuxième lecture, au cours d'une séance régulière du conseil de ville, sous la présidence de M. le maire Gérard Guay. Le règlement, abroge tous les autres règlements de zonage actuellement en vigueur, soit les numéros 171, 193, 195, 196, 204, 206, 207, 212, 218, 251 et 258, et il n'entrera en force qu'après avoir été adopté en troisième lecture, et avoir subi l'approbation des propriétaires dans un referendum.

Au cours de la même séance, le secrétaire de la cité, M. Charles Langlois a donné lecture d'une lettre de la compagnie Quebec Railway Light & Power avisant le conseil qu'un comptage des passagers voyageant sur les autobus en service à Sillery serait fait du 11 au 17 octobre prochains, en vue de renseigner la Régie des Transports, actuellement saisie de la demande de la compagnie pour augmenter ses tarifs.

M. l'échevin Eugène Gagné, représentant de la cité de Sillery au congrès des municipalités, a présenté un court rapport sur les activités de la réunion et sur les nombreuses recommandations qui ont été faites pendant les trois jours de séances. M. Gagné a déclaré que dans l'ensemble, le congrès a été "très fructueux".

LA PLUS VIEILLE "DEPLACEE": Madame [illegible] MATEWOSIAN, fumant calmement une cigarette, présente ici une intéressante étude de la patience. Agée de 99 ans, madame Matewosian, une Arménienne, est arrivée à New-York à bord du "General Sturgiss" et attend que les autorités de l'immigration soient prêtes à l'expédier vers sa destination, Fresno, Californie. Elle est venue aux Etats-Unis avec son fils de 44 ans, Zachar, et l'épouse et les quatre enfants de ce dernier, sous l'empire de la Loi de refuge des personnes déplacées.
(Photo International News)

Les fonctionnaires doivent être nombreux en régime démocratique

M. Luther Gulick, président de l'Institut américain de l'administration civile, déclarait hier que sous nos régimes démocratiques actuels, il était tout à fait improbable que diminue le personnel de l'administration civile. Il sera plutôt question d'en accroitre la compétence, la coordination et le rendement. Rappelant qu'en 1900, aux Etats-Unis, une personne sur 24 était à l'emploi du gouvernement, soit fédéral, soit local ou municipal, ce chiffre est monté, en 1948, à la proportion d'une personne sur huit, qui dépend directement de l'administration publique pour gagner sa vie. La guerre et les cycles économiques sont principalement responsables de cette formidable augmentation, dit le conférencier, qui ajoute à cela le développement énorme qu'ont pris les services de sécurité sociale, l'éducation, le transport, et le reste. Même les partisans les plus acharnés de l'oppostion, dit-il, s'entendent pour dire que ces services sont maintenant chose essentielle.

M. Gulick parlait à l'issue d'un dîner de l'Institut canadien de l'Administration civile réuni en congrès au Château Frontenac. Il avait intitulé sa causerie: "L'administration civile comme profession". Il fut présenté par M. Jean Bruchési, sous-secrétaire de la province, et remercié par M. R.-B. Bryce, sous-ministre adjoint des Finances à Ottawa. Le dîner était sous la présidence de M. Chester-S. Walters, président de l'Institut.

Le conférencier donna quelques statistiques pour démontrer l'importance grandissante qu'a prise l'administration civile depuis le début du siècle. Le nombre des employés civils s'est révélé proportionnel au pourcentage du revenu personnel perçu sous forme de taxes par les divers gouvernements. Or, ces montants perçus pour subvenir aux besoins de l'éducation, de l'hospitalisation, du transport, de la production et de la conservation, doivent être manipulés par des agences gouvernementales adéquatement proportionnées au bilan croissant des services publics.

Le conférencier fit remarquer que les divers contingents d'employés qui travaillent pour le public au sein de ces agences gouvernementales ne sont pas appelés à perdre de leur importance numérique, pas plus que l'entremise et le contrôle exercés par les différents échelons du gouvernement civil ne sont destinés à disparaitre d'ici quelques années.

(Suite à la page 13, 1ère col.)

Ce qui se passe à

l'hôtel de ville

GICLEURS AUTOMATIQUES

Après avoir été suspendus durant quelques heures la semaine dernière, les travaux de pose des gicleurs automatiques ont repris hier à l'hôtel de ville. La suspension avait été faite après que l'on se fut aperçu que les travaux avaient commencé avant l'autorisation officielle de la Commission municipale.

Les ouvriers travaillent actuellement dans les locaux des pompiers. L'ouvrage, à cet endroit, devrait être terminé d'ici une semaine. Le montage se faisant très rapidement — toutes les pièces ont été ajustées d'avance à Montréal — on prévoit que l'installation sera complétée en moins de trois mois.

HUTTE DEMOLIE

M. Emilius Jobin, directeur du service des propriétés municipales, a déclaré hier que la hutte No 17, des Cove Fields, a été remise la semaine dernière à la Corporation des biens de guerre. La hutte qui jusqu'ici abritait sept familles sera démolie. Les matériaux seront donnés aux membres de la coopérative d'habitations de St-Coeur de Marie qui les utiliseront pour les maisons qu'ils construisent présentement rue Bergemont.

A l'heure actuelle, il reste aux Cove Fields 21 huttes administrées par les autorités municipales. En plus de la 17, les huttes Nos 16, 19, 21 et 37 ont été démolies jusqu'à date. M. Jobin rapporte qu'une autre le sera sous peu.

DÉBAT EN PERSPECTIVE

M. Damase Blais, échevin de St-Sauveur, a fait part hier aux chroniqueurs municipaux de son intention de soulever un nouveau débat sur la question du coût de l'enlèvement de la neige. M. Blais a déclaré qu'il n'était pas du tout satisfait du rapport soumis au comité administratif il y a 15 jours. "Le

(Suite à la page 13, 1ère col.)

LE "TRAIN DE L'AVENIR" : Plusieurs officiels du Pacifique Canadien sont ici photographiés à bord du "Train de l'Avenir" de la Compagnie General Motors, attendu à Québec demain. On remarque de gauche à droite : Première rangée: L.-B. Unwin, Vice-Président des Finances du Pacifique Canadien et N. R. Crump, Vice-président du Pacifique Canadien. Deuxième rangée : H. J. Main, Adjoint au Vice-Président et G. A. MacNamara, Vice-Président en charge du Trafic. Troisième rangée : A. M. Hand, Adjoint au Vice-Président à Toronto et J.-H. Campbell, Directeur des Relations Extérieures.

AVIS DIVERS

Institut canadien d'administration civile — Deuxième journée du congrès au Château Frontenac.
Association forestière — Ouverture du congrès annuel au Château Frontenac.
Comité administratif — Séance régulière à 2 h. 30 p.m.
St-Albert le Grand — Proclamation du concours d'embellissement. Conférence de M. l'abbé Gérard Marchand, curé.
A St-François d'Assise. — Conférence de M. Armand Viau, commissaire industriel, ce soir, à 8 heures 30, dans la salle paroissiale, sous les auspices de la Ligue des Citoyens.

"Beaucoup souffert de constipation"

"J'ai essayé bien des médicaments, mais je ne parvenais pas à me débarrasser de cette vieille affliction. Un jour, on me conseilla d'essayer KELLOGG'S ALL-BRAN. Je commençai à manger cette céréale régulièrement. C'est merveilleux." Ainsi écrit M. H. Mason, 5727 9ième avenue à Rosemont, Montréal. *Ceci n'est qu'une des milliers de lettres non-sollicitées* que nous recevons. Vous aussi pourrez trouver un soulagement *durable* des ennuis de la constipation causée par un manque de consistance dans votre régime alimentaire. Mangez chaque jour une once de délicieux ALL-BRAN, et buvez beaucoup d'eau. Si vous n'êtes pas entièrement satisfait en dix jours, retournez la boîte vide à Kellogg's, London, Ontario et NOUS VOUS REMETTRONS LE DOUBLE DE VOTRE ARGENT.

Perte pour le Canada

Ottawa, 4. (DNC) Quand le dollar canadien a subi une dévaluation de 10 pour cent, le 20 septembre dernier, le gouvernement canadien s'est trouvé à s'infliger une perte annuelle de $1,281,000 par la seule augmentation des intérêts à payer sur les obligations fédérales dont les intérêts doivent être servis en monnaie américaine. Sur les $700 millions d'obligations canadiennes détenues aux Etats-Unis, il y en a seulement pour $400 millions dont les intérêts sont payables en monnaie américaine.

LOGEMENT DEMANDÉ
Couple avec 2 enfants, demande un logement meublé et chauffé, de 5 ou 6 pièces dans la partie haute de la ville. Tél.: 5-7444.

À VENDRE
NASH 1949, ambassadeur, équipé au complet. Pneus blancs.
TELEPHONE: 5-5175

ATTENTION PROFESSIONNELS
Jeune fille instruite, distinguée, bonne apparence, possédant dactylographie, désire situation dans bureau de médecin, dentiste ou ailleurs, comme commis de bureau ou téléphoniste. Tél.: après 5 heures p.m. à 5-8447.

ESSENCES **SUPREME**
en vente CHEZ VOTRE EPICIER

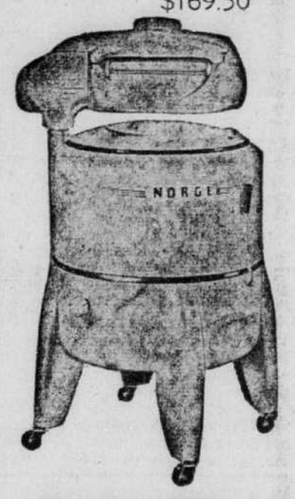
RESTAURANT A VENDRE
Très bon local, comprenant ameublement, marchandise, etc. avec logement 3 appts et chambre de bain. Cause départ. Tél.: 4-9913.

Vendeurs vêtements enfants
AURONS sous peu vacances pour deux vendeurs. Territoire : province Québec. Considérerons demandes d'hommes parfaitement expérimentés représentant présentement fabricants classe supérieure et ayant bonnes relations. Seules seront considérées demandes écrites mentionnant détails suivants : âge, complet record affaires ces 10 dernières années indiquant compagnies représentées et lignes vendues. Aussi lignes présentement vendues et territoire présentement parcouru. Aux hommes qualifiés cela offre une occasion exceptionnelle. S'adresser : SALES MANAGER, CANADIAN CHILDREN'S WEAR LIMITED, 961 Inspector Street, Montréal.

À VENDRE
CAMION STUDEBAKER
½ tonne, modèle 1947, en parfaite condition.
149 D'ARGENSON, QUEBEC
Tél.: 5-8798

Logement à louer
Logement de 4 pièces, cause départ. S'adresser sur les lieux à 1059, 4e Avenue, Québec.

MOZART
310-312 St-Joseph
LESSIVEUSES "Norge"
$169.50



$10.
comptant
SOLDE 12 MOIS
A moteur silencieux, essoreuse de sûreté, extérieur et intérieur fini brillant émail cuit. Absolument garantie en vue d'un service parfait et d'une longue durée.
Commandes postales acceptées

VISITEZ LE MEXIQUE
Joignez-vous au groupe d'étudiants en espagnol qui iront à Mexico pendant les vacances. En préparation, un cours complet d'espagnol se donne tous les mercredis soirs de 7½ à 9½. — Cours spécial d'introduction: mercredi soir, le 5 octobre, de 7½ à 10 h. — $10.00 pour l'année. Inscription à
M. Guy Pinsonnault, — Tél.: 7-2332.

55e ANNIVERSAIRE
BABY DOLL SPÉCIAL
55e ANNIVERSAIRE
Pendant notre grande vente qui se continue. N'oubliez jamais de consulter nos annonces avant d'acheter quoi que ce soit en ce qui regarde la chaussure.

CETTE OFFRE EST POUR 4 JOURS
MERCREDI — VENDREDI
JEUDI — SAMEDI

No 365

- Rouge vin, cuir et suède
- Vert, cuir et suède
- Bleu marin, cuir et suède

3 à 8
$2.95

No 310

- Noir en cuir et suède
- Rouge vin en cuir
- Vert en cuir
- Rouge clair en cuir

6 à 8. MODELES A UN SEUL BAS PRIX. PROFITEZ DE CETTE AUBAINE CAR LA QUANTITE EST LIMITEE **$2.95**

COMMANDES POSTALES
remplies avec soin. Inclure taxes et frais d'expédition.
PRIX SPECIAUX aux marchands
pour achats en quantités.

Nos magasins ferment à 10h. le samedi soir

LES MAGASINS
EUG. DUBOIS ENR.
769-779 St-Vallier. Tél.: 3-0283—2-3223